RELAYS

Modular electronic devices







Facts and stats





30 % Czech

40 % **Export** Branches

330 **Employees**

INELS

13 000 000 Manufactured installation products



10

Branches Franchises

70 Exporting countries

World leader

in production of relays



We have been your partner in the field for 30 years, manufacturing and developing the highest quality electrical devices...

ELKO EP employs 330 people across 15 foreign branches that exports its products to more than seventy countries. Company of the Year of the Zlín Region, Visionary of the Year and Global Exporter of the Year are just some of the awards we have received throughout the years as we consistently strive to move forward in the field of innovation and development.

Millions of relays, hundreds of smart homes and thousands of satisfied customers. This is ELKO EP; a traditional company based in the center of Europe, where development, production, logistics, and service are at the forefront of our focus. Building automation systems, smart city facilities and the Internet of Things (IoT) devices are solutions we can offer.



DEVELOPERS

In the new R&D centre, more than 30 engineers develop new products and extend the functionality of existing product.



PRODUCERS

Modern antistatic spaces, 3 × fully automated SMD production lines with 2 shift operations.



WE ARE

SUPPORT

24 hours / 7 days / 360 days we not only provide technical support but also logistics.



SELLERS

Personal access to more than 70 sales representatives in ELKO EP Holding providing impeccable services and superior products at an affordable price.

Product Lines ELKO EP





Timers/Relays www.elkoep.com/relays

Time relays, auxiliary relays, installation contactors, memory and bistable relays, staircase switches, time switches, twilight and light switches, dimmers and light intensity controllers, power supplies and bell transformers, controlling and signaling devices.



Monitoring/Protection relays www.elkoep.com/monitoring

Voltage relays 1-phase and 3-phase (undervoltage, overvoltage, phase failure, phase asymmetry and phase sequence), current relays, liquid level relays, thermostats, light indicator of voltage, power factor and frequency monitoring relays.





Wireless electro-installation iNELS RF www.elkoep.com/wireless

Components of smart wireless system can be easily and quickly used in existing buildings where it is not desirable to cut holes for cables (e.g. add/change a light switch when changing room layouts). However, it is also possible to assemble a complete system for apartment or house control, intelligent control of heating, blinds or scene settings. When using the eLAN-RF gateway, the entire installation can also be controlled by an application from a mobile phone, tablet or television.



Hotel Wireless Retrofit (HRESK)

www.elkoep.com/retrofit

Hotel Room Energy Saving Kit - is a complete solution designed primarily for existing hotel rooms and is based on the iNELS RF wireless system. It focuses on the following areas: "Energy savings": switching off all appliances when leaving the room or not overheating/not overcooling, "Comfort" - all out of bed and "Safety": bell, guest in the room, maid, visitor.





Wired electro-installation iNELS BUS

www.elkoep.com/wired

The sensors and actuators, together with the central unit, which is the heart of the system, communicate via a 2-wires and enable the built up a larger installation for family houses, villas, hotels and buildings. Individual functions of elements are parameterized in iDM SW, so simple and more complex actions can be set.



Hospitality Hotel (GRMS)

www.elkoep.com/hospitality

Guest Room Management System – is a comprehensive solution designed primarily for new hotels, guesthouses or wellness and is based on the iNELS BUS system. In the room, it resolves the control of lighting, access, temperature control and audio/video distribution. It features glass panels with touch buttons that can be combined in various ways (numbers, shape, and colours) and customized (description, logo).



Building management system

www.elkoep.com/building

Building Management System is the supervisor above the iNELS BUS, resp. wireless system iNELS RF. It enables not only the control of several central units (CU) or gateways (eLAN), but also the connection to other protocols that the technology brings in the building (Modbus, Bacnet, KNX, etc.).



Lighting control

www.elkoep.com/lighting

iNELS offer a variety of lighting control solutions for all types of light sources: from simple (dimmers from the RELAY range), through wireless (iNELS RF) to sophisticated control within the iNELS BUS installation, which (except conventional R - L - C - LED dimmers) also includes units for light control via DALI and DMX bus.





Switches and sockets

www.elkoep.com/logus90

Switches, sockets and a complete range of devices and accessories - this is the Logus90 series from the Portuguese manufacturer Efapel. This range is complemented by both standard plastic frames and luxury frames made of purely natural materials: real wood, metal, granite or tempered glass. Be exceptional!





Innovation of single-function time relays CRM-81J and CRM-83J

We have recently added a **rotary switch to set the time range on the front panel**, thus unifying several variants into one type. This allowed us to extend the time range up to a **maximum of 100h** instead of the original **10h**. Functions controlled by the supply voltage connection now have the **possibility to inhibit the ongoing delay** by applying voltage to the control input. Another visible change in this year's news, incl. single-function relays is the **transition to a new design of 1-MODULE boxes**, which brings easier installation on a DIN rail and higher resistance to vibrations thanks to a reinforced spring on the latch. You can find them under the new type designations **CRM-181J** and **CRM-183J**.

Staircase switch CRM-4 and CRM-46

Automatic stair switch, are used for delayed switching off of lighting on the stairs, corridors and other areas, including the possibility of delayed deceleration of fans, they have undergone innovations, both in terms of vision and parameters. The innovation brings several parameter improvements:

- increase of the possible load of the control buttons to 100 mA
- signaling of an ongoing delay on the product
- possibility to switch off the load before the set delay has elapsed
- replacing the slide switch with a rotary switch

The original CRM-42 and CRM-42/F are now replaced by a new product with the type designation **CRM-46**. It combines the functions of the two previous models and also adds two new ones:

• function of impulse relay and impulse relay with delay



Timing relays on DIN rail and for PLUG-IN

New types of time relays have an extended time range of ${\bf 0.05s-30 days.}$

Available only with universal supply voltage **12 - 240V AC/DC.** Offers innovated **functions** you know from the CRM-91H, including some brand **new ones.**

The relay with multiple output contacts has option to set the **mode of second ev. third contact** thanks to the added rotary potentiometer on the product panel. Relays with only one output contact have the function of **MEMORY LATCH with delay** instead of contact mode. **We divide individual types according to control inputs:**

On DIN rail:

CRM-111H, CRM-113H - commonly used **voltage-dependent input**, which you know from CRM-91H/93H CRM-121H - **galvanically separated control input**, allowing to control functions by independent external voltage

 ${\it CRM-131H-{\bf three}\ voltage-{\bf dependent\ inputs}\ (START, INHIBIT, RESET)\ for\ advanced\ function\ control}$

LUG-IN:

PTRM-216KP, PTRM-216TP - commonly used **voltage-dependent input**, which you know from PRM-91H/92H PTRM-216K and PTRM-216T - **potential-free input**, for control of functions with a potential-free button PTRA-216K and PTRA-216T - **three voltage-dependent inputs** (START, INHIBIT, RESET) for advanced function control.

A knob (type K) or a potentiometer (type T) can be selected to fine-tune the delay



Timers/Relays

TIME RELAYS - MULTIFUNCTION	DESIG:
CRM-161 Multifunction time relay - economy version (INNOVATION CRM-61)	(1-MODULI
CRM-91H, CRM-93H Multifunction time relays - BESTSELLER	(1-MODUL
CRM-91HE Multifunction time relay with external potentiometer	(1-MODUL
CRM-101 Energy-saving time relay (INNOVATION)	(1-MODUL
CRM-111H, CRM-113H Multifunction time relay with inhibit delay	(1-MODUL
CRM-121H Multifunction time relay with galvanically separated control input	(1-MODUL
CRM-131H Multifunction time relay with three control inputs	
CRM-82TO TRUE OFF DELAY time relay	(1-MODUL
TIME RELAYS - SINGLEFUNCTION, SPECIAL	
CRM-2T STAR (人)/DELTA (△) time relay	
CRM-181J, CRM-183J Singlefunction time relays (INNOVATION CRM-81J, CRM-83J)	(1-MODUL
CRM-2H Asymmetric flasher	
CRM-2HE Asymmetric flasher with external potentiometers	(1-MODUL
SJR-2 ON DELAY time relay, 2-channels	(1-MODUL
TIME RELAYS - PLUG-IN	
PTRM-216TP, PTRM-216KP Multifunction time relay with inhibit delay	(11-PI
PTRM-216T, PTRM-216K Multifunction time relay with potential-free control input	(11-PI
PTRA-216T, PTRA-216K Multifunction time relay with three control inputs	(11-PI
TIME RELAYS - DIGITAL	
CRM-100 Multifunction time relay with LCD display	(1-MODUL
PDR-2/A, PDR-2/B Programmable digital relays	
STAIRCASE SWITCHES	
CRM-46 Smart staircase switch (INNOVATION CRM-42, CRM-42F)	(1-MODUL
CRM-4 Staircase switch (INNOVATION)	/1 11000111
TIME RELAYS - IN THE INSTALLATION BOX	
SMR-K, SMR-H, SMR-B Super-multifunction time relays	(BO
TIME SWITCHES	
SHT-1, SHT-1/2, SHT-3, SHT-3/2 Digital time switches with weekly/yearly program	(2-MODUL
SHT-4, SHT-6G, SHT-7 Digital time switches SHT-4 (ASTRO), SHT-6G (GPS synchronization), SHT-7 (NFC)	(2-MODUL
GPSR-1 GPS receiver for SHT-6G in increased protection	
ATS-1DR Analog time switches with daily program	
ATS-2D, ATS-2DR, ATS-2WR Analog time switches with daily/weekly program	(2-MODUL
AUXILIARY RELAYS	
VS116B/230, VS116K, VS116U, VS308K, VS308U, VS316/24, VS316/230 Auxiliary relays	(BOX/1-MODUL
INSTALLATION CONTACTORS	
VS120, VS220, VS420, VS425, VS440, VS463 Installation contactors	(1/2/3-MODUL
VSM220, VSM425 Installation contactors with manual control	
MEMORY AND BISTABLE (IMPULSE) RELAYS	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
MR-41, MR-42 Memory relays (INNOVATION)	(1-MODUL
BR-216, BR-220, BR-232 Bistable (impulse) relays	•••••
TWILIGHT AND LIGHT SWITCHES	
SOU-1 Twilight switch - analog	(1-MODUL
SOU-2 Twilight and light digital switch with integrated time switch (INNOVATION)	(2-MODUL
SOU-3 Twilight and light switch with integrated sensor in increased protection	(IP6
	(
POWER SUPPLIES AND BELL TRANSFORMERS PSD 10 PS 20 Pd Province and black and	(BOX/3-MODIII
PSB-10, PS-30-R Power supplies, switching - stabilized	(1/2/3/4-MODUL
PS1M, PS2M, PS3M, PS4M Power supplies, switching - stabilized (INNOVATION PS-10, PS-30, PS-100)	(3-MODUL
ZSR-30, ZNP-10 Power supply, switching - stabilized (ZSR-30), unstabilized (ZNP-10)	(3/2-MODUL
ZTR-8-8, ZTR-8-12, ZTR-15-12 Bell transformers	(2/3 ⁻ WIODUL
DIMMERS AND LIGHT INTENSITY CONTROLLERS	/1 MODULE/DO
DIM-15, SMR-M Universal dimmers	(1-MODULE/BO
DIM-2 Dimmer with stair case switch function	
SMR-S Controlled dimmer	
DIM-6 Controlled universal dimmer	(6-MODUL
DIM6-3M-P Expandable power module for dimmer DIM-6	(3-MODUL
LIC-1 Light intensity controller with direct output R-L-C-ESL-LED	(1-MODUL
Lic-1 Light Intensity Controller with direct output K-L-C-ESL-LED	(1-MODUL
LIC-2 Light intensity controller with analog output 0(1) - 10V	
LIC-1 Light intensity controller with analog output 0(1) - 10V	

Monitoring/Protection relays

VOLTAGE 1-PHASE	DESIGN	
HRN-33, HRN-63, HRN-35, HRN-67 Voltage monitoring relays in 1P - AC	(1-MODULE)	9
HRN-34, HRN-64 Voltage monitoring relays in 1P - DC	(9
HRN-41, HRN-42 Voltage monitoring relays in 1P - AC/DC	()	9
VOLTAGE 3-PHASES		
HRN-55, HRN-55N Voltage monitoring relays in 3P with fixed levels	(1-MODULE)	9
HRN-57, HRN-57N Voltage monitoring relays in 3P with adjustable levels	(4 44001115)	9
HRN-54, HRN-54N Voltage monitoring relays in 3P with adjustable levels	(4 44001115)	9
HRN-56 Voltage monitoring relay in 3P with adjustable level Umin		9
HRN-43, HRN-43N Voltage monitoring relay for complete control in 3P incl. asymmetry	(2 MACDILLE)	9
HRN-100, Multifunction voltage monitoring relay in 3P with LCD display		10
SPECIAL		
MPS-1 Light indicator of voltage in 3P	(1-MODULE)	10
COS-2 Power factor monitoring relay	/ · · · - \	10
HRF-10 Frequency monitoring relay	(2 MODIUE)	10
CURRENT		
PRI-32 Current monitoring relay of Imax level passing through a hole in 1P - AC	(1-MODULE)	10
PRI-35 Undercurrent monitoring relay in 1P - AC by external CT	(4 1400111 =)	10
PRI-34 Multifunction current monitoring relay 1P - AC	(4 44001115)	1
PRI-51 Current monitoring relay of Imax level in 1P - AC	(4.1400	
PRI-52 Current monitoring relay of Imax level passing through a hole in 1P - AC	(4.14001115)	
PRI-53 Current monitoring relay of Imin or Imax in 3P	(6.140DIU.E)	1
PRI-41, PRI-42 Current monitoring relay of Imin and Imax in 1P - AC/DC		1
EVEL		
HRH-5 Level switch for monitoring 1 or 2 levels	(IP65)	1
HRH-7 Level switch for monitoring 1 or 2 levels in increased protection		1
HRH-8 Multifunction level switch for monitoring 1 or 2 levels	/< MACDILLE)	
HRH-9 Universal level switch for monitoring up to 6 levels		
HRH-6 Level switch for monitoring 5 levels in increased protection	(IP65)	1.
HRH-4 Set of level switch HRH-5 and contactor VS-425		1.
ACCESSORIES FOR LEVEL SWITCHES		
SHR-1N, SHR-1M, SHR-2, SHR-3 Level probes		1.
D03VV-F, D05V-K Cables and wires		12
THERMOSTATS		
TER-3A, TER-3B, TER-3C, TER-3D, TER-3G, TER-3H Single-level thermostats with ranges from -30 to +70 °C	(1-MODULE)	1.
TER-3E, TER-3F Single-level thermostats with ranges from 0 to +60 °C		13
TER-7 Thermostat for monitoring temperature of motor winding		1.
TER-4 Double thermostat with a range of -40 to +110 °C	(3-MODULE)	
TER-9 Digital thermostat with integrated time switch	(2-MODULE)	13
TEV-1 Two-level thermostat with a range of -20 to +20 °C in increased protection	(IP65)	14
TEV-3 Single-level thermostats with a range of -20 to +35 °C in increased protection	(IP65)	
TEV-4 Single-level thermostat with ranges -30 to +60 °C in increased protection	(IP65)	14
HYGROSTATS		
RHT-1 RHT-1 Hygrothermostat with temperature range 0 to +60 °C and humidity 50 to 90%	(1-MODULF)	14
RHI-1 RHI-1 Hygrothermostat with temperature range 0 to +60 °C and numidity 50 to 90%	(IP65)	14
RHV-1 Hygrostat with humidity range 0 to 90% in increased protection	(1. 03)	
ATM 1 France and a distribute and a substitute and a su		14
ATV-1 Energy-saving digital thermo-valve		
TELVA-2 230 V, TELVA-2 24V Thermodriver TELVA		_
TC, TZ, Pt100 Temperature sensors		14
ECHNICAL DETAILS		1
Training, technical support		1
Load capacity of products		-
Product packaging		-
Dimensions		
Examples of use		16

-

Multifunction



CRM-161

6 functions, 6 time range 1x 8 A supply AC 24-240 V, DC 24 V, economy CRM-91H. page 12



CRM-91H

10 functions, 10 time ranges, 1x output 16 A changeover/SPDT, multivoltage or 230 V supply. page 13



CRM-93H

As CRM-91H, but output 1x 16 A + 2x 8 A changeover/SPDT. page 13



CRM-91HE

As CRM-91H but with time setting by external potentiometer (for frequent setting).



CRM-101

Relay for the automatic switching on and off of electricity in rooms. using connected sensors (motion detector and magnetic door contact). page 16



CRM-111H

11 functions 10 time ranges, output contact: 1x 16 A page 18



CRM-113H

10 functions, 10 time ranges, output contact: 1x 16 A + 2x 8 A changeover mode selection. page 18



CRM-121H

As CRM-111H, but with galvanicaly separated input. page 20



CRM-131H

11 functions, 10 time ranges, output contact: 1x 16 A changeover, three control inputs. page 22



CRM-82TO

"TRUE OFF DELAY" relay - switch off after for backup circuits. page 24

Singlefunction, special



CRM-2T

Star/delta timer relay page 25



CRM-181J

Variants of 4 functions with time range 0.1s - 100 h, output 1x 16 A changeover UNI power supply. page 26



CRM-183J

As CRM-181J. but output 1x16A + 2x 8 A changeove page 26



CRM-2H

Asymmetric flasher independent time setting ON/OFF. page 28



CRM-2HE

As CRM-2H, but time setting by external potentiometers (for frequent setting). page 29



SJR-2

2-channels ON DELAY. gradual switching of high loads. page 30

PLUG-IN



PTRM-216TP

10 functions, 10 time ranges, output contact: 2x 16 A dependent input. mode selection of output contact, tuning with dials. page 31



PTRM-216KP

As PTRM-216TP, but fine tuning using a knob. page 31



PTRM-216T

10 functions, 10 time ranges, output contact: 2x 16 A ver, potential free input, mode selection of output contact, dial tuning. page 32



PTRM-216K

As PTRM-216T, but fine tuning using a knob. page 32



PTRA-216T

10 function, 10 time ranges, output contact 2x 16 A changeover. three control inputs and mode selection of output contact, tuning with dials. page 33



PTRA-216K

As PTRA-216T, but fine tuning help with a knob. page 33

Digital



CRM-100

17 functions, time range 0.1 s - 999 hours, 1x 8 A changeover contact, power supply 24-240 V AC/DC. page 34



4 digit display, 16 functions, 2 independent times 0.01s-100 hrs, 2 outputs 16 A changeover/SPDT START/STOP inputs. page 36



9

As PDR-2A, but 10 functions for each output and time - meaning two relays in one device. page 36

Staircase switches



CRM-46

Time 0.5 - 10 min, automatic with the possibility of warning before switching off and extending the set delay by the number of buttor presses. page 38



CRM-4

Basic version, time 0.5-10 min, output contact 16 A. anti-blocking function. page 40



DIM-2

With dimming, setting: dim-up/shining/dimdown brightness only for el. bulbs output up to 500 VA. page 78

In the installation box



SMR-K

Super multifunction relay for installation into an installation box, 3 wire connection (without neutral). Input: can be connected in parallel with LED energy saving light bulb or fluorescent lamp. page 42

CRM-91HE, CRM-2HE

Accessories



SMR-T

Super multifunction relay for installation into a wiring box, 3 wire connection (without neutral). Input: up to 50 glow lamps can be connected page 42



As SMR-T, but 4 wire connection, output - triad 0-200 VA. 9 functions including function of memory relay. page 42



As SMR-H, but output relay contact 16 A (possibility to switch also fluorescent lights and LED). page 42



Potentiometer

External control unit for CRM-2HE and CRM-91HE, mounting into a switchboard. max. connection length 10 m. (32.8 ft.). EAN code: 8595188125215





Socket ES11

11-PIN octal socket Max. Current: 10 A Weight: 60 g (2.1 oz.) EAN code: 8595188129879

1-MODULE



Comb busbar CB-17-8

Serves for mass connection of up to eight power supply contacts A1 and A2, it is suitable for all relays with a width of 17.5 mm (0.69") (1-MODULE) Pack of 10 pcs. EAN code: 8598188181892

TIME RELAY

				ш	_	_	_	_	0		ZR	Z	В	0	CRM-183J ZR	N	뮴	OD				3TP	SKP	F	×	<u>-</u>	¥									
	161	91H	93H	91H	111	113	121	1311	82T	.2T	181	181	181	181	183	183	183	183	5H	2HE		1-216	1-216	1-216	1-216	-216	-216	100	5/A	5/B	4	46	¥	⊢	I	α
	CRM-161	CRM-91H	CRM-93H	CRM-91HE	CRM-111H	CRM-113H	CRM-121H	CRM-131H	CRM-82TO	CRM-2T	CRM-181J ZR	CRM-181J ZN	CRM-181J BL	CRM-181J OD	-RM-	R.	CRM-183J BL	CRM-183J OD	CRM-2H	CRM-2HE	SJR-2	PTRM-216TP	PTRM-216KP	PTRM-216T	PTRM-216K	PTRA-216T	PTRA-216K	CRM-100	PDR-2/A	PDR-2/B	CRM-4	CRM-46	SMR-K	SMR-T	SMR-H	MR-
Design	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	S	<u>а</u>	<u>а</u>	<u>а</u>	<u>а</u>	<u>п</u>	<u>а</u>	U	а.	Ф	U	U	S	S	S	V.
1-MODULE	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							•			•	•				
3-MODULE																													•	•						
PLUG-IN																						•	•	•	•	•	•									
Under the switch																																	•	•	•	•
Controls																																				
Rotary switches/potentiometers	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•					•	•	•	•	•	•
Big knob																							•		•		•									
Button																												•	•	•						
External potentiometer				•																																
Time																																				
50 ms – 0.5 s					•	•	•	•														•	•	•	•	•	•									
0.1 – 1 s	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	•	•
1 – 10 s	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	•	•
0.1 – 1 min	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	•	•
1 – 10 min	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	•	•
0.1 – 1 hr	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	•	•
1 – 10 hrs	•	•	•	•	•	•	•	•		•									•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	•	•
0.1 – 1 day		•	•	•	•	•	•	•		•									•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	•	•
1 – 10 days					•	•	•	•		•									•	•	•	•	•	•	•	•	•						•	•	•	•
3 – 30 days					•	•	•	•		•									•	•		•	•	•	•	•	•									
10 – 100 days										•									•	•																
0.5 – 10 min																															•	•				
0.01s - 100 hrs																													•	•						
0.1s – 999 hrs																												•								
Supply voltage																																				
AC 230 V		•	•							•									•		•								•	•	•	•	•	•	•	•
AC/DC 12-240 V		•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•						
AC 24–240 V, DC 24 V	•																																			
AC/DC 24-240 V																												•								
Output																																				
1x changeover 8 A	•																											•								
1x changeover 16 A		•		•	•		•	•			•	•	•	•					•	•											•					
2x changeover 8 A									•																											
2x changeover 16 A										•											•	•	•	•	•	•	•		•	•						
1x switching 16 A																																•				•
1x changeover 16 A, 2x changeover 8 A			•			•									•	•	•	•																		
Contactless (triac)																																	•	•	•	

TIME RELAY

	CRM-161	CRM-91H	CRM-93H	CRM-91HE	CRM-111H	CRM-113H	CRM-121H	CKM-131H	CRM-3210	CBM-18117R	3M-181 ZN	3M-181J BL	CRM-181J OD	CRM-183J ZR	CRM-183J ZN	CRM-183J BL	CRM-183J OD	CRM-2H	CRM-2HE	SJR-2	PTRM-216x	PTRM-216xP	PTR-216x	CRM-100	PDR-2/A	PDR-2/B	CRM-4	CRM-46	SMR-K	SMR-T	SMR-H	SMR-B
Functions	Ü	Ü	Ü	Ü	Ü	טֿ	ט ט	ָל כֿ	ָל כ	ָל וֹל	ט כ	Ü	Ü	Ü	ט	ט ו	ان	Ü	Ü	S				ט	립	F	Ü	Ü	S	S	2	S
Staircase switch																											•					
Programmable stair controller																																
(with/without signaling)																												•				
Delayed start	•	•	•	•	•	•	• 1	X		•				•							•	•	x	•	_	•						
Delayed start with delay suppression		-	-	_	•	•	•			•				•							•	•	^	•	-	-						
Delayed start after switching on the control contact	•						1																	•		•			•	• 1	•	•
Delayed start after opening of the control contact																								•	_	•						
Delayed start after closing and delayed return																																
after opening the control contact		•	•	•	•	•	•)	X													•	•	Х	•	•				•	•	•	•
Delayed start (repeatable) until the power is turned off																																•
Delayed start star / triangle									•	,															-							
2x delayed start																				•												
Delayed return	•	•	•	•	•	•	• ;	X			•				•						•	•	Х	•	-	•						
Delayed return with delay suppression					•	•	•				•				•					Т	•	•		•								
Delay off on downward edge																													•	• (•	•
Delayed return after power off								•	•																							
Delayed return after closing the control contact		•	•	•	•	•	• ;	X													•	•	х	•	•	•						
Delayed return after opening the control contact		•	•	•																				•		•			•	• (•	•
Delayed return after opening the control contact													•										.,									
with immediate closing of the output		_	_					X															Х									
Delayed return after closing the control contact -					•	•	• ,	X													•	•	х									
renewable					_	_	Ŭ ,	^														_	^									
Delayed return after closing and opening of the					•	•	• ;	v													•	•	х	•	_							
control contact					_	_	,	^														_	^	_	_							
Delayed return when closing the control contact																									_	•						
with delayed output																										_						
Blink 1: 1 starting pulse.	•	•	•	•	•	•	• ;	X				•				•					•	•	Х		-	•						
Blink1: 1 starting pulse suppression delay												•				•																
Blink1: 1 starting with a pulse in the form of																													•	• 1	•	•
pressing the control button																																
Blink 1: 1 starting with a space		•	•	•	•	•	• ;	X													•	•	Х		-	•						
Blink 1: 1 starting with a space while the																													•	• (•	•
control button is pressed																						1	-									
Asymmetric blink starting with a pulse																		•						•								
Asymmetric blink starting with a space																	-	•	•					•	-				-	-	4	
Impulse relay	•	•	•	•	•	•	•														•	•						•				•
Impulse relay with delay	•	•	_		•	•		X																				•		7	7	•
Pulse generator 0.5 s		-	•	•	•	•	•)	X													•	•	Х		•							

- x functions controlled by inputs START, INHIBIT, RESET
- functions controlled by inputs START, STOP

Pulse generator with delay suppression

13



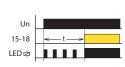


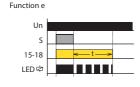


- **Technical parameters CRM-161** Power supply A1 - A2 Supply terminals AC 24 - 240 V | DC 24 V (AC 50-60 Hz) Voltage range: 2 VA/1.5 W Power input (max.): -15 %; +10 % Supply voltage tolerance: areen LED Supply indication: Time circuit Number of functions: Time ranges: 0.1 s - 10 hrs rotary switch and potentiometer Time setting: 5 % - mechanical setting Time deviation: 0.2 % - set value stability Repeat accuracy 0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F) Temperature coefficient: Output 1x changeover/SPDT (AgNi) Number of contacts: 8 A/AC1 Current rating: 2000 VA/AC1, 192 W/DC Breaking capacity: Switching voltage: 250 V AC/24 V DC 0.6 W Max. power dissipation: multifunction red LED Output indication 10.000.000 ops. Mechanical life: 100.000 ops. Electrical life (AC1): Control A1-S Control, terminals Yes Load between S-A2: min. 25 ms/max. unlimited Impulse length: max. 150 ms Reset time: Other information -20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F) Operating temperature: -30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F) Storage temperature: 4kV AC (supply - output) Dielectric strength: Operating position: DIN rail EN 60715 Mounting: IP40 from front panel/IP20 terminals Protection degree III. Overvoltage category: Pollution degree: solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/ Max. cable size (mm²): with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12) 90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5") Dimensions 62 g (2.2 oz.) Weight: EN 61812-1 Standards:

Indication of operating states

Examples of signaling Function a



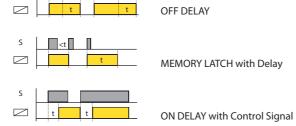


- · Multifunction economy version of time relay for universal use in automation, control and regulation or in house installations.
- Universal supply voltage: AC 24 240 V (AC 50/60 Hz) and DC 24 V.
- · Comfortable and well-arranged function and time-range setting by rotary switches.
- Time scale 0.1 s 10 hrs divided into 6 ranges: (0.1 s - 1 s/1 s - 10 s/0.1 min - 1 min/1 min - 10 min/0.1 hrs - 1 h/1 h - 10 hrs).
- Output contact: 1x changeover/SPDT 8 A.
- Multifunction red LED flashes or shines depending on the operating status

Description Supply terminals (A1- A2) A1 S A2 **888** Control input (S) Supply indication Output indication Time setting **(23)** £3 Fine time setting Function setting Euro **888** 15 16 18 Output contacts (15-16-18)

Functions ON DELAY INTERVAL ON

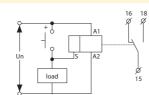




A1 S A2

Connection

15 16 18



Possibility to connect load onto controlling input It is possible to connect the load (e.g.: contactor) between terminals S-A2, without any interruption of correct relay function.

CRM-91H, CRM-93H | Multifunction time relays

CRM-91H

2 VA/1.5 W

3VA/1.4W





A1 - A2

AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz)

-15 %; +10 %

green LED

10

0.1 s - 10 days

rotary switch and potentiometer

5 % - mechanical setting

0.2 % - set value stability

0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)

1x changeover/SPDT (AgNi)

16 A/AC1

4000 VA/AC1, 384 W/DC

100.000 op:

250 V AC/24 V DC

multifunction red LED

10.000.000 ops

A1-S

Yes

min. 25 ms/max. unlimited

max. 150 ms

-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)

-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)

4kV AC

DIN rail EN 60715

IP40 from front panel/IP20 terminals

solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/

with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)

90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")

EN 61812-1

UNI - 62 g (2.2 oz.);

230 - 57 g (2 oz.)

1.2 W

CRM-93H

2.5 VA/1.5 W

4VA/2W

2x chang./DPDT (AgNi)

8 A/AC1

2000 VA/AC1, 192 W/DC

50.000 ops.

2.4 W

1kV AC

1kV AC

1kV AC

UNI - 85 g (3oz.);

230 - 80 g (2.8 oz.)

EAN code CRM-91H/230V: 8595188112444 CRM-93H/230V: 8595188112789

Power supply

Supply terminals:

Power input (max.):

Power input (max.):

Supply indication:

Number of functions:

Time circuit

Time ranges:

Time setting:

Output

Time deviation:

Current rating:

Current rating:

Breaking capacity:

Electrical life (AC1):

Switching voltage:

Output indication:

Control, terminals

Impulse length:

Reset time:

Load between S-A2:

Other information

Operating temperature:

Storage temperature:

supply - output 1

supply - output 2 (3)

output 1 - output 2

output 2 - output 3

Operating position:

Protection degree: Overvoltage category:

Pollution degree:

Dimensions:

Weight:

Standards:

Max. cable size (mm²):

Mounting:

Dielectric strength:

Mechanical life:

Control

Max. power dissipation:

Breaking capacity:

Electrical life (AC1):

Number of contacts 2 (3):

Repeat accuracy:

Temperature coefficient

Number of contacts 1:

Supply voltage tolerance:

Voltage range:

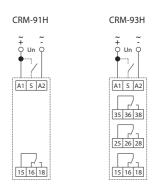
Voltage range:

- Multifunction time relay for universal use in automation, control and regulation or in house installations.
- Comfortable and well-arranged function and time-range setting by rotary switches.
- Multifunction red LED flashes or shines depending on the operating status.

Technical parameters

Description		
CRM-93H		Supply terminals (A1- A2)
Control input (S)	A1 S A2	Output contact 3 (35-36-38)
Supply indication	(CRIA-SSHUNI	
	Un	Output indication
Time range setting	g of FUNC	Fine time setting
Function setting		Output contact 2 (25-26-28)
	8 8 8 25 26 28	
	(S)	Output contact 1 (15-16-18)

Connection

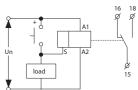




CRM-93H: The potential difference between the supply terminals (A1-A2), output contact 2 (25-26-28) and output contact 3 (35-36-38) must be a maximum of 250V AC rms/DC.

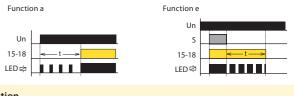
Possibility to connect load onto controlling input

It is possible to connect the load (e.g.: contactor) between terminals S-A2, without any interruption of correct relay function.



Indication of operating states

Examples of signaling



Function

Function (page 15).

CRM-91HE | Multifunction time relay with external potentiometer



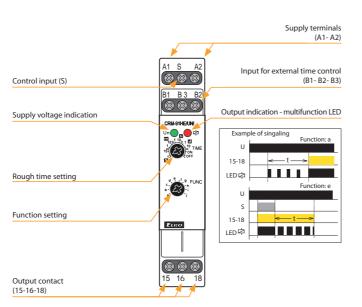
EAN CODE CRM-91HE/UNI:8595188118958 CRM-91HE /UNI+ potentiometer: 8595188142052 Potentiometer: 8595188125215

- · Control by external control unit potentiometer (can be placed/mounted for example on switch board doors or in panel).
- 10 functions:
- 5 time functions controlled by supply voltage
- 4 time functions controlled by control input
- 1 function of latching relay.
- Possible to connect external potentiometer max. distance 10 m (32.8 ft.) from relay.

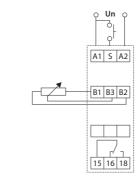
Technical parameters	CRM-91HE
Number of functions:	10
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz)
Burden (max.):	3 VA/1.7 W
Max. dissipated power:	4 W (Un + terminals)
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Supply indication:	green LED
Time ranges:	0.1 s - 10 days
Time setting:	rotary switch, external potentiometer
Time deviation:	5% - mechanical setting
Repeat accuracy:	0.2 % - set value stability
Temperature coefficient:	0.01 %/°C, at = 20 °C ($0.01%$ /°F, at = 68 °F)
Output	
Number of contacts:	1x changeover/SPDT (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	16 A/AC1
Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC
Inrush current:	30 A/<3 s
Switching voltage:	250V AC/24V DC
Output indication:	multifunction red LED
Mechanical life:	10.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.000 ops.
Controlling	
Control voltage:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz)
Consumption of input:	AC 0.025-0.2 VA/DC 0.1-0.7 W
Load between S-A2:	Yes
Glow-tubes:	No
Control. terminals:	A1-S
Impulse length:	min. 25 ms/max. unlimited
Reset time:	max. 150 ms
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
Electrical strength:	4 kV (supply - output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel/IP20 terminals
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/
	with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight:	75 g (2.6 oz.)
Standards:	EN 61812-1

Technical parameters	Potentiometer
Potentiometer:	47 kΩ, linear
Protection degree:	IP 65 from front side/IP20 from back side
Max. cable size (mm²):	1.5 with sleeve/without sleeve max. 2.5 (AWG 12)
Weight:	22 g (0.8 oz.)
Dimensions:	see page Accessories

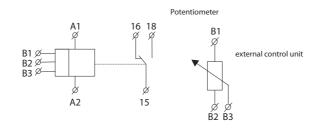
Description



Connection



Symbol



For a description of the functions on page 15

CRM-91H, CRM-93H, CRM-91HE



ON DELAY

INTERVAL ON

function.

When the input voltage U is applied, timing delay t begins. Relay contacts R change state after time delay is complete. Contacts R return to their shelf state when input voltage U is removed. Trigger switch is not used in this

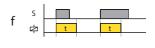
When input voltage U is applied, relay contacts R change state immediately and timing cycle

begins. When time delay is complete, contacts

return to shelf state. When input voltage U

is removed, contacts will also return to their

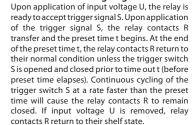
shelfstate. Trigger switch is not used in this

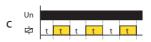


SINGLE SHOT

Upon application of input voltage U, the relay is ready to accept trigger signal S. Upon application of the trigger signal S, the relay contacts R transfer and the preset time t begins. During time-out, the trigger signal S is ignored. The relay resets by applying the trigger switch S when the relay is not energized.

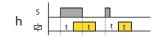
SINGLE SHOT falling edge





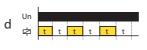
FLASHER - OFF first

When input voltage U is applied, time delay t begins. When time delay t is complete, relay contacts R change state for time delay t. This $cycle\,will\,repeat\,until\,input\,voltage\,U\,is\,removed.$ Trigger switch is not used in this function.



ON/OFF DELAY

Input voltage U must be applied continuously. When trigger switch S is closed, time delay t begins. When time delay t is complete, relay contacts R change state and remain transferred until trigger switch S is opened. If input voltage U is removed, relay contacts R return to their shelf state.



FLASHER - ON first

When input voltage U is applied, relay contacts R change state immediately and time delay t begins. When time delay t is complete, contacts return to their shelf state for time delay t. This cycle will repeat until input voltage U is removed. Trigger switch is not used in this function.



MEMORY LATCH

Input voltage U must be applied continuously. Output changes state with every trigger switch S closure. If input voltage U is removed, relay contacts R return to their shelf state.



Input voltage U must be applied continuously. When trigger switch S is closed, relay contacts R change state. When trigger switch S is opened, delay t begins. When delay t is complete, contacts R return to their shelf state. If trigger switch S is closed before time delay t is complete, then time is reset. When trigger switch S is opened, the delay begins again, and relay contacts R remain in their energized state. If input voltage U is removed, relay contacts R return to their shelf state.



PULSE GENERATOR 0.5 s

Upon application of input voltage U, a single output pulse of 0.5 seconds is delivered to relay after time delay t. Power must be removed and reapplied to repeat pulse. Trigger switch is not



Weight:

Standards:

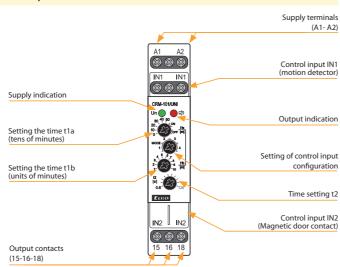
Technical parameters	CRM-101
Power supply	
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50/60 Hz)
Power input (max.):	2 VA/1.5W
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Supply indication:	green LED
Time circuit	
Time range t1:	1 - 60 min
	(t1 = t1a + t1b)
Time range t2:	0.5 - 120 s
Time setting:	rotary switch and potentiometer
Time deviation:	5 % - mechanical setting
Repeat accuracy:	0.2 % - set value stability
Temperature coefficient:	0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)
Output	
Number of contacts:	1x changeover/SPDT (AgNi)
Current rating:	16 A/AC1
Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC
Max. power dissipation:	1.2 W
Output indication:	multifunction red LED
Mechanical life:	10.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.000 ops.
Control	
Control terminals:	IN1-IN1, IN2-IN2
Impulse length:	min. 25 ms/max. unlimited
Reset time:	max. 150 ms
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectric strength:	4kV AC (supply - output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel/IP20 terminals
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/
	with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)

90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5") 70 g (2.5 oz.)

EN 61812-1

- Time relay for automatic switching ON and OFF of electricity in hotel rooms, with the help of connected sensors (replacement of common card switches).
- 2 control inputs potential-free:
- IN1 (MD) motion detector
- IN2 (MC) magnetic door contact.
- 1 control input voltage dependant: S (MD) - motion detector
- Adjustable configuration of control inputs:
- NO normally open/NC normally closed, according to the type of connected sensors).
- Time delay t1 (delayed switch-off of electricity).
- Adjustable in the range of 1 60 min in minute steps. • Time delay t2 (input blocking for motion detector).
- Adjustable continuously in the range 0.5 120 s.

Description



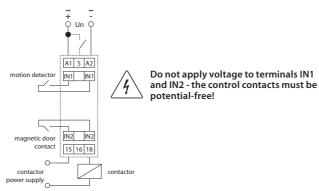
Setting of control inputs configuration

MODE	IN1	IN2
1	NO	NO
2	NO	NC
3	NC	NO
4	NC	NC

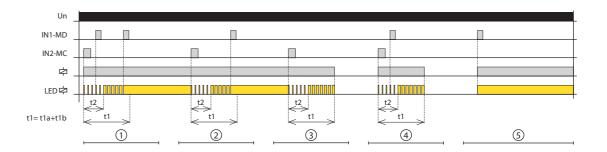
Example settings:

- door contact is NC (closed when the door is closed)
- motion detector has NC contact (closed at rest, opens when motion is detected)
- MODE must be set to position 4

Connection



CRM-101 | Energy-saving time relay



① Arrival of persons in the room

When people enter the room, IN2 is activated (MC - magnetic door contact) - closes the relay (turns on the electricity) and at the same time the delay t1 and t2 starts

- the red LED flashes depending on the delay in progress.

Contact IN1 (MD - motion detector), responds to the movement of people

- during the delay t2, the MD operation is blocked
- if IN1 is activated after the delay t2 has elapsed or if the contact IN1 is already closed, the delay t1 ends and the red LED lights up permanently. The relay remains permanently closed.

② Person leaving the room

When the person leaves the room, contact IN2 is activated

- delays t1 and t2 start at the same time
- if there is a movement in the room after the delay t2 has elapsed, IN1 is activated, the delay t1 is terminated and the relay remains closed

3 Last person leaving the room

When the person leaves the room, contact IN2 is activated

- delays t1 and t2 start at the same time
- if IN1 is not activated after the delay t2 has elapsed (there is no movement in the room), then after the delay t1 the red LED goes out and the relay opens (switches off the electricity).

No movement after delay t2

When people enter the room, IN2 is activated (MC - magnetic door contact) - closes the relay (turns on the electricity) and at the same time the delay t1 and t2 starts

17

Time relay - MULTIFUNCTION

- if IN1 is not activated after the delay t2 has elapsed (e.g. a brief insight into the room), then after the delay t1 the red LED goes out and the relay opens (switches off the electricity).

(5) Movement at rest

Idle state - in case the IN1 does not activate the relay (switches off the electricity) after the person leaves the room after the delay t2 has elapsed. However, another person remains in the room motionless (e.g. sleeping).

- if IN1 is activated (e.g. by waking up a sleeping person), the relay closes without delay (turns on the electricity).



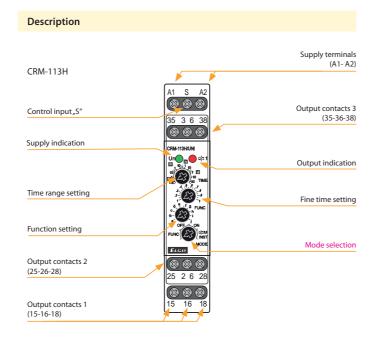


CRM-111H/UNI: 8595188175548

- Multifunction time relay for universal use in automation, control and regulation or in house installations.
- All functions initiated by the supply voltage, except for the flasher function, can use the control input to inhibit the delay (pause).
- Mode selection according to the set function, permanently closed, permanently open, function of MEMORY LATCH with delay (CRM-111H)/ switching of the second output contact according to supply voltage
- Multifunction red LED flashes or shines depending on the operating status.

Tachnical navewater	CDM 44411	CDM 44311
Technical parameters	CRM-111H	CRM-113H
Power supply		
Supply terminals:	A1 -	
Voltage range:	AC/DC 12 - 240	V (AC 50/60 Hz)
Power input (max.):	2 VA/1.5 W	2.5 VA/1.5 W
Supply voltage tolerance:	-15 %;	+10 %
Supply indication:	greer	n LED
Time circuit		
Number of functions:	11	10
Time ranges:	50 ms -	30 days
Time setting:	rotary switches an	d potentiometers
Time deviation:*	5 % - mecha	nical setting
Repeat accuracy:	0.2 % - set va	alue stability
Temperature coefficient:	0.01 %/°C, at = 20 °C	(0.01 %/°F, at = 68 °F)
Output		
Number of contacts 1:	1x changeove	r/SPDT (AgNi)
Current rating:	16 A	/AC1
Breaking capacity:	4000 VA/AC	1, 384 W/DC
Electrical life (AC1):	100.00	00 ops.
Number of contacts 2 (3):	х	2x chang./DPDT (AgNi)
Current rating:	х	8 A/AC1
Breaking capacity:	х	2000 VA/AC1, 192 W/DC
Electrical life (AC1):	Х	50.000 ops.
Switching voltage:	250V AC	/24 V DC
Max. power dissipation:	1.2 W	2.4 W
Output indication:	multifuncti	on red LED
Mechanical life:	10.000.0	000 ops.
Control		
Control terminals:	A1	-S
Load between S-A2:	Ye	es
Impulse length:	min. 25 ms/m	ax. unlimited
Reset time:	max. 1	50 ms
Other information		
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C	(-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C	(-22 °F to 158 °F)
Dielectric strength:		
supply - output 1	4kV	AC
supply - output 2 (3)	х	1kV AC
output 1 - output 2	х	1kV AC
output 2 - output 3	х	1kV AC
Operating position:	ar	ту
Mounting:	DIN rail E	EN 60715
Protection degree:	IP40 from front pa	nel/IP20 terminals
Overvoltage category:	II	l.
Pollution degree:	2	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max.	1x 2.5 or 2x 1.5/
	with sleeve max.	. 1x 2.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm	(3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight:	62 g (2.2 oz.)	85 g (3 oz.)
	=	812-1

CRM-111H, CRM-113H | Multifunction time relay with Inhibit delay



A1 S A2 A1 S A2

CRM-113H

Connection

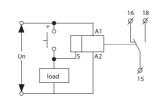
CRM-111H

15 16 18

CRM-113H: The potential difference between the supply terminals (A1-A2), output contact 2 (25-26-28) and output contact 3 (35-36-38) must be a maximum of 250 V AC rms/DC.

Possibility to connect load onto controlling input

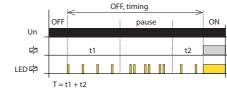
It is possible to connect the load (e.g.: contactor) between terminals S-A2, without any interruption of correct relay function.

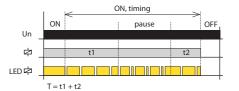


^{*} for adjustable delay <100 ms, a time deviation of \pm 10 ms applies

CRM-111H, CRM-113H | Multifunction time relay with Inhibit delay

Indication of operating states





Mode selection

FUNC. Settings function mode

The desired function a-j is set with the FUNC rotary switch.

OFF. Output contact open mode



ON. Output contact closed mode



k. Function: MEMORY LATCH with delay (Only for CRM-111H)



When the supply voltage is applied, the relay is open. If the control contact is closed, the relay closes and the time delay T starts. It does not matter the length of the control pulse. When the timing is complete, the relay opens. If the control contact is closed during timing, the relay opens immediately. Each time the control contact closes during relay timing, it changes status.



Function

For a description of the functions on page 21.

(Only for CRM-113H)



The second output contact switches according to the supply voltage. The first output contact switches according to the function (a-j) set by the

21





AN code RM-121H/UNI: 8595188175555	
Technical parameters	CRM-121H
· ·	CRIVI-12111
Power supply	44.40
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz)
Power input (max.):	2 VA/1.5W
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Supply indication:	green LED
Time circuit	
Number of functions:	11
Time ranges:	50 ms - 30 days
Time setting:	rotary switch and potentiometer
Time deviation:*	5 % - mechanical setting
Repeat accuracy:	0.2 % - set value stability
Temperature coefficient:	0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)
Output	
Number of contacts	1x changeover/SPDT (AgNi)
Current rating:	16 A/AC1
Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC
Max. power dissipation:	1.2 W
Output indication:	multifunction red LED
Mechanical life:	10.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.000 ops.
Control	
Control terminals:	S1-S2
Impulse length:	min. 25 ms/max. unlimited
Reset time:	max. 150 ms
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectric strength:	4 kV AC (supply - output)
	4 kV AC (supply - control input)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel/IP10 terminals
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 2x 2.5 or 1x 4/
	with sleeve max. 1x 2.5 or 2x 1.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight:	72 g (2.5 oz.)
Standards:	EN 61812-1

* for adjustable delay <100 ms, a time deviation of \pm 10 ms applies

Function

For a description of the functions on page 21.

- Multifunction time relay for universal use in automation, control and regulation or in house installations.
- Galvanically separated control input (Power Trigger).
- All functions initiated by the supply voltage, except for the flasher function, can use the control input to inhibit the delay (pause).
- Mode selection according to the set function, permanently closed, permanently open, function of MEMORY LATCH with delay.
- Time scale 50 ms 30 days divided into 10 ranges.
- Multifunction red LED flashes or shines depending on the operating

Description (A1- A2) Control inputs (S1-S2) Supply indication Output indication Fine time setting Time range setting 8 Mode selection Function setting

Connection Indication of operating states A1 A2 S1 S2 LED中 n i oo oo io io o Power Trigger T = t1 + t216 15 18 (Range of control voltage same as supply voltage)

Mode selection

FUNC. Settings function mode

The desired function a-j is set with the FUNC rotary switch.

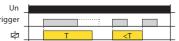
OFF. Output contact open mode



ON. Output contact closed mode



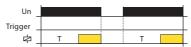
k. Function: MEMORY LATCH with delay



When the supply voltage is applied, the relay is open. If the control contact is closed, the relay closes and the time delay T starts. It does not matter the length of the control pulse. When the timing is complete, the relay opens. If the control contact is closed during timing, the relay opens immediately. Each time the control contact closes during relay timing, it changes status.

CRM-111H, CRM-113H, CRM-121H, PTRM-216T, PTRM-216K, PTRM-216TP, PTRM-216KP

a. ON DELAY



When the supply voltage is applied, the time delay T begins. When the timing is complete, the relay closes and this condition continues until the supply voltage is disconnected.

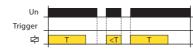
ON DELAY with Inhibit



If the control contact is closed and the supply voltage is connected, the relay is opened and timing does not start until the control contact opens.

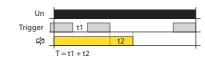
When the timing is complete, the relay closes. If the control contact is closed during timing, the timing is interrupted and continues only after the control contact opens.

b. INTERVAL ON



After supply voltage relay closes and starts the delay time T. After the end of the timing relay opens and this state lasts until the supply voltage is disconnected

INTERVAL ON with Inhibit



If the control contact is closed and the supply voltage is connected, the relay will close and the timing will start only after the control contact has been opened. When the timing is complete, the relay opens. If the control contact is closed during timing, the timing is interrupted and continues only after the control contact opens.

c. FLASHER - ON first



After supply voltage relay closes and starts the delay time T. After the end of the timing relay opens and again runs delay time T. When the timing is complete, the relay closes again and the sequence is repeated until the supply voltage is disconnected. If the control contact is closed during timing, this does not affect the operation of the cycler.

FLASHER - OFF first



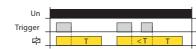
If the control contact is closed during timing; this does not affect the operation of the cycler. If the control contact is closed and the supply voltage is connected, the cycler starts with a pause (relay open)

d. MEMORY LATCH



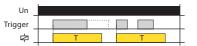
When the supply voltage is applied, the relay is open. When the control contact is closed, the relay closes. The status does not change when the control contact is opened. When the control contact is closed again, the relay opens. Each time the control contact is closed, the relay changes status.

e. OFF DELAY



When the supply voltage is applied, the relay is open. When the control contact is closed, the relay closes. When the control contact opens, the time delay T begins. If the control contact is closed during timing, the time is reset and the relay remains closed. When the control contact opens, the time delay T starts again and opens when the relay closes.

f. SINGLE SHOT



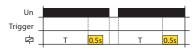
When the supply voltage is applied, the relay is open. When the control contact is closed, the relay closes and the time delay T begins. Closing the control contact during timing is

g. WATCHDOG



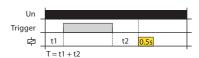
When the supply voltage is applied, the relay is open. When the control contact is closed, the relay closes and the time delay T begins. Closing the control contact during timing triggers a new time delay T - the relay closing time is thus increased.

h. PULSE GENERATOR 0.5 s



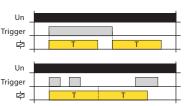
After the supply voltage has been applied, the time delay T begins. When the timing is complete, the relay closes for a fixed time (0.5 s).

PULSE GENERATOR 0.5 s with Inhibit



After supply voltage starts the time delay T. By closing timing of the control contact during timing is suspended. When the control contact opens, the time interval is completed and the relay closes for a fixed time (0.5 s).

i. INTERVAL ON/OFF



When the supply voltage is applied, the relay is open. When the control contact is closed, the relay closes and the time delay T begins. When the control contact is opened, the relay closes and the time delay T begins. If the control contact is open during timing, the relay remains closed for 2T. When the timing is complete, the relay opens. Any other change of control contact status during timing is ignored.

j. ON/OFF DELAY



When the supply voltage is applied, the relay is open. If control contact is closed, time delay T starts. When the control contact is opened, a new time delay T begins. If the control contact is open during timing, the relay closes at the end of the timing and opens the relay after the new time delay. Any other change of control contact status during

23

NEW





EAN code

Technical parameters	CRM-131H
Power supply	
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz)
Power input (max.):	2 VA/1.5W
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Supply indication:	green LED
Time circuit	
Number of functions:	11
Time ranges:	50 ms - 30 days
Time setting:	rotary switch and potentiometer
Time deviation:*	5 % - mechanical setting
Repeat accuracy:	0.2 % - set value stability
Temperature coefficient:	0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)
Output	
Number of contacts	1x changeover/SPDT (AgNi)
Current rating:	16 A/AC1
Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC
Max. power dissipation:	1.2 W
Output indication:	multifunction red LED
Mechanical life:	10.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.000 ops.
Control	
Load between I, S, R - A2:	Yes
Control terminals:	I, S, R - A1
Impulse length:	min. 25 ms/max. unlimited
Reset time:	max. 150 ms
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectric strength:	4 kV AC (supply - output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel/IP20 terminals
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/
	with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight:	61 g (2.2 oz.)
Standards:	EN 61812-1

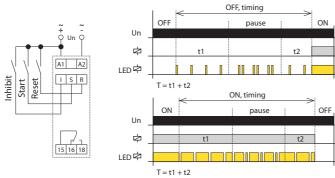
^{*} for adjustable delay <100 ms, a time deviation of \pm 10 ms applies

Function

For a description of the functions on page 23.

- Multifunction time relay for universal use in automation, control and regulation or in house installations.
- Three control inputs START, INHIBIT, RESET.
- Mode selection according to the set function, permanently closed, permanently open, function of MEMORY LATCH with delay.
- Multifunction red LED flashes or shines depending on the operating status.

Description Supply terminals (A1- A2) Output indication Supply indication Fine time setting 8 Time range setting Mode selection Function setting **888** Output contacts Connection Indication of operating states



Mode selection

FUNC. Settings function mode

The desired function a-j is set with the FUNC rotary switch.

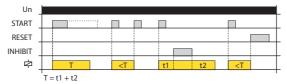
OFF. Output contact open mode



ON.Output contact closed mode



k. MEMORY LATCH with delay



When the supply voltage is applied, the relay is open. If the START control contact is closed, the relay closes and the time delay T starts. It does not matter the length of the control pulse. When the timing is complete, the relay opens. If the START control contact is closed during timing, the relay opens immediately. Each time the control contact closes during relay timing, it changes status. Closing the INHIBIT control contact pauses the timing, after opening the INHIBIT control contact the timing continues from the moment of interruption. Closing the RESET control contact immediately ends the timing and the relay opens, just like as when the supply voltage is disconnected.

CRM-131H, PTRA-216T, PTRA-216K

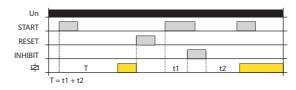
Control input function description

- · Contact START starts the time function INHIBIT contact pauses timing (pause)
- The RESET contact simulates switching the supply voltage on and off

Same for all features:

- If the control contact START is closed and the supply voltage is connected, the time function is activated when the supply voltage is connected.
- · Closing the control contact INHIBIT pauses the timing, after opening the control contact INHIBIT timing continues from the moment of interruption
- If the INHIBIT control contact is closed, the START control contact is activated and the timing is paused.
- Closing the control contact RESET immediately terminates the timing and the relay opens, just as when the supply voltage is disconnected.
- If the control contact RESET is closed and then the control contact START is closed, the time function is activated when the control contact RESET is opened as well as when the supply voltage is connected.

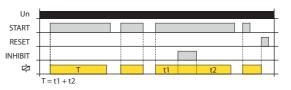
a. ON DELAY with Control Signal



When the supply voltage is applied, the relay is open. If the control contact START is closed,

The closing of the START control contact during timing is ignored.

b. INTERVAL ON with Control Signal



When the supply voltage is applied, the relay is open. When the control contact START is closed, the relay closes and the time delay T begins.

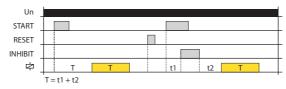
If the START control contact is open during timing, the time interval is immediately

c. FLASHER - ON first with Control Signal



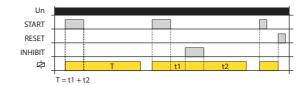
When the supply voltage is applied, the relay is open. When the START control contact is closed, the relay energizes and starts the delay time T. After the end of the timing relay opens and again runs delay time T. Upon completion timing again switches, and the sequence is

d. FLASHER - OFF first with Control Signal



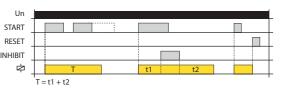
When the supply voltage is applied, the relay is open. When the START control contact is closed, starts the time delay T. After the end of the timing relay closes and again runs delay time T. After the end of the timing relay opens and the sequence is repeated until the supply voltage is disconnected.

e. OFF DELAY



When the supply voltage is applied, the relay is open. If the control contact START is closed, the relay closes. After tripping Contact Start starts the delay time T. After the end of the timing relay is switched off.

f. SINGLE SHOT



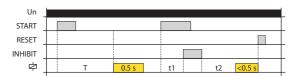
When the supply voltage is applied, the relay is open. When the START control contact is closed, the relay energizes and starts the delay time T. After the end of the timing relay is switched off. The closing of the START control contact during timing is ignored.

g. WATCHDOG



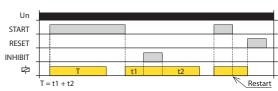
When the supply voltage is applied, the relay is open. When the START control contact is closed, the relay energizes and starts the delay time T. After the end of the timing relay is switched off. Closing control contact START during timing triggers a new time delay T the relay closing time is thus increased.

h. PULSE GENERATOR 0.5 s with Control Signal

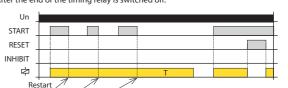


When the supply voltage is applied, the relay is open. When the START control contact is closed, starts the time delay T. After the end of the timing relay switches for the fixed time (0.5 sec).

i. INTERVAL ON/OFF

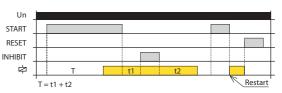


When the supply voltage is applied, the relay is open. When the START control contact is closed, the relay energizes and starts the delay time T. After the end of the timing relay is switched off. By opening the control contact start relay again closes and starts the delay time



If the START control contact is open during timing, a restart occurs - the relay remains closed and a new time delay T begins. When the timing is complete, the relay opens.

i. ON/OFF DELAY



When the supply voltage is applied, the relay is open. When the START control contact is closed, starts the time delay T. After the end of the timing relay switches. Opening the control contact START starts a new time delay T. When the timing is complete, the relay opens

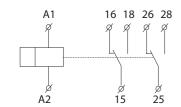


If the START control contact is open during timing, a restart occurs - the relay closes and a new time delay T begins. When the timing is complete, the relay opens.

EAN code

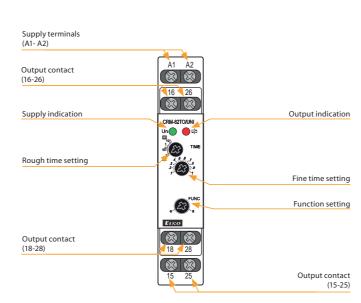
Technical parameters	CRM-82TO
Number of functions:	a - TRUE OFF DELAY /
	e - ON DELAY
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz)
Burden (max.):	3 VA / 1.7 W
Max. dissipated power	
(Un + terminals):	2.5 W
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Supply indication:	green LED
Time ranges:	0.1 s - 10 min
Time setting:	potentiometer
Time deviation:	5 % - mechanical setting
Repeat accuracy:	0.2 % - set value stability
Temperature coefficient:	0.1 %/°C, at = 20 °C (0.1 %/°F, at = 68 °F)
Output	
Number of contacts:	2x changeover/DPDT (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	8 A/AC1
Breaking capacity:	2000 VA/AC1, 192 W/DC
Inrush current:	10 A/<3 s
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC
Output indication:	red LED
Mechanical life:	2.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	200.000 ops.
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectric strength:	4 kV (supply-output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel / IP10 terminals
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 2x 2.5 or 1x 4,
	with sleeve max. 2x 1.5 or 1x 2.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight:	73 g (2.6 oz.)
Standards:	EN 61812-1

Symbol



- "TRUE OFF DELAY" relay starts timing after power supply failure. Example of use case: back-up source for DELAY OFF in case power supply failure. (e.g. emergency lighting, emergency respirator, or protection of el. controlled doors - in case of fire).
- 2 time functions adjustable by rotary switch:
- a delayed return after disconnecting of supply
- e delayed start.
- Time range (adjustable by rotary switch and fine setting by potentiometer): 0.1 s - 10 min.
- Interruptions in the power supply must take time steps (tens to hundreds of milliseconds).
- Output status indicated by red LED (only in case of supply voltage connection).

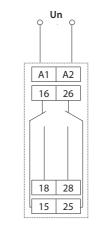
Description



Function

a - TRUE OFF DELAY e - ON DELAY

Connection



CRM-2T | STAR (△)/DELTA (△) time relay





CRM-2T

A1 - A2

AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz)

2 VA/1.5 W

AC 230 V (50-60 Hz)

AC 3 VA/1.4 W

-15 %; +10 %

green LED

t1: 0.1 s - 100 days, t2: 0.1 s - 1 s

rotaty switch and potentiometer

5% - mechanical setting

0.2 % - set value stability

0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)

2x changeover/SPDT (AgNi)

16 A/AC1

4000 VA/AC1, 384 W/DC

30 A/< 3 s 250 V AC/24 V DC

1.2 W

multifunction red LED

10.000.000 ops.

100.000 ops.

max. 150 ms

-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)

-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)

4 kV AC

4 kV AC

4 kV AC

DIN rail EN 60715

IP40 from front panel/IP20 terminals

max.1x 2.5, 2x1.5,

with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12) 90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")

UNI - 78 g (2.8 oz.), 230 - 73 g (2.6 oz.)

EN 61812-1

16 18 26 28

25

15

EAN code CRM-2T/230V: 8595188112291 CRM-2T/UNI: 859518811243

Power supply

Supply terminals:

Power input (max.):

Power input (max.):

Supply indication:

Function

Time scale:

Output

Time setting:

Time deviation:

Repeat accuracy:

Temperature coefficient:

Number of contacts:

Current rating:

Inrush current:

Mechanical life:

Electrical life (AC1): Reset time

Other information Operating temperature:

Storage temperature:

Dielectric strength:

supply - output 1

supply - output 2

output 1 - output 2 Operating position

Protection degree:

Overvoltage category: Pollution degree:

Terminal wire capacity (mm2):

Mounting:

Dimensions

Standards:

Symbol

Weight:

Breaking capacity:

Switching voltage:

Max. power dissipation: Output indication:

Supply voltage tolerance:

Voltage range:

Voltage range:

Technical parameters

	111
1	•
1	1000

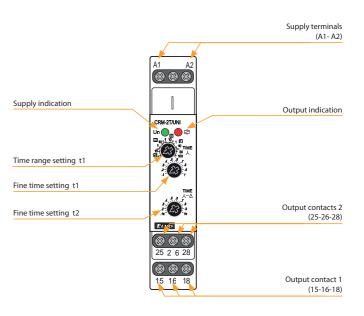
- time range setting by rotary switch - fine time setting by potentiometer. • Time t2 (delay) between λ/Δ - fine time setting by potentiometer.

• Multifunction red LED flashes or shines depending on the operating

• It serves for delay ON of motors star/delta.

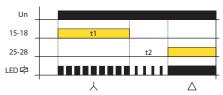
Description

• Time t1 (star):

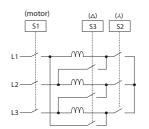


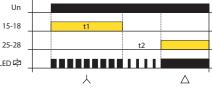
Function

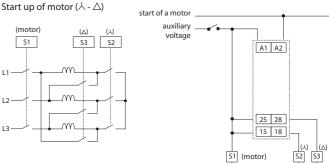
STAR/DELTA timer



Connection







Time relay - SINGLE FUNCTION, SPECIAL

27





- Single function time relays are suitable for applications where there is a clear function requirement in advance and are suitable for universal use in automation, control and regulation or in house installations.
- Choice of four types: ZR, ZN, BL, OD.
- All functions initiated by the supply voltage can use the control input to inhibit the ongoing delay (pause).
- Multifunction red LED flashes or shines depending on the operating

LANCOUC
CRM-181J/UNI ZR: 859518818038
CRM-181J/UNI ZN: 859518818039
CRM-181 J/UNI BI : 859518818040

Protection degree:

Overvoltage category: Pollution degree:

Max. cable size (mm²):

Weight:

Standards:

RM-181J/UNI ZR: 8595188180382	CRM-183J/UNI ZR: 85951881806
RM-181J/UNI ZN: 8595188180399	CRM-183J/UNI ZN: 85951881806
RM-181J/UNI BL: 8595188180405	CRM-183J/UNI BL: 85951881805
RM-181J/UNI OD: 8595188180412	CRM-183J/UNI OD: 8595188180

Technical parameters	CRM-181J	CRM-183J	
Power supply			
Supply terminals:	A1	- A2	
Voltage range:	AC/DC 12 - 240	V (AC 50-60 Hz)	
Power input (max.):	2 VA/1.5 W	2.5 VA/1.5 W	
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %		
Supply indication:	gree	green LED	
Time circuit			
Time ranges:	0.1 s -	100 h	
Time setting:	rotary switch an	d potentiometer	
Time deviation:	5 % - mecha	nical setting	
Repeat accuracy:	0.2 % - set value stability		
Temperature coefficient:	0.01%/°C, at =20 °C (0.01 %/°F, at = 68°F)		
Output			
Output contact 1:	1x changeove	er/SPDT (AgNi)	
Current rating:	16 A/AC1		
Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC		
Electrical life (AC1):	100.000 ops.		
Output contact 2 (3):	х	2x chang./DPDT (AgNi)	
Current rating:	х	8 A/AC1	
Breaking capacity:	Х	2000 VA/AC1, 192 W/DC	
Electrical life (AC1):	х	50.000 ops.	
Switching voltage:	250 V AC	7/24 V DC	

Switching voltage.	230 V AC/24 V DC	
Max. power dissipation:	1.2 W	2.4 W
Output indication:	multifunction red LED	
Mechanical life:	10.000.000 ops.	
Control		
Control terminals:	A1	-S
Load between S-A2:	Ye	es
Impulse length:	min. 25 ms/m	ax. unlimited
Reset time:	max. 150 ms	
Other information		
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)	
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	
Dielectric strength:		
supply - output 1	4 k\	/ AC
supply - output 2 (3)	х	1 kV AC
output 1 - output 2	Х	1 kV AC
output 2 - output 3	х	1 kV AC
Operating position:	any	
Mounting:	DIN rail EN 60715	

IP40 from front panel/IP20 terminals

solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/

with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)

90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")

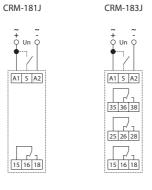
EN 61812-1

84 g (3 oz.)

61 g (2.2 oz.)

Description CRM-183J Supply terminals (A1- A2) Control input (S) Output contacts 3 (35-36-38) Supply indication Output indication **B** Time range setting Fine time setting Output contacts 2 (25-26-28) 888 Output contacts 1 (15-16-18)

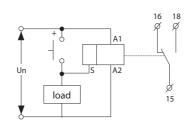
Connection



CRM-183J: The potential difference between the supply terminals (A1-A2), output contact 2 (25-26-28) and output contact 3 (35-36-38) must be a maximum of 250 V AC rms/DC.

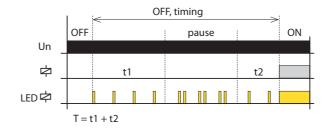
Possibility to connect load onto controlling input

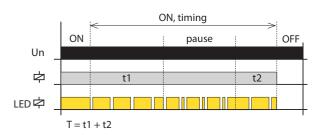
It is possible to connect the load (e.g.: contactor) between terminals S-A2, without any interruption of correct relay function.



CRM-181J, CRM-183J | Singlefunction time relays

Indication of operating states





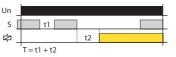
Function

ZR: ON DELAY



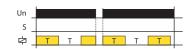
When the supply voltage is applied, the time delay T begins. When the timing is complete, the relay closes and this condition continues until the supply voltage is disconnected.

ON DELAY with Inhibit



If the control contact is closed and the supply voltage is connected, the relay is opened and timing does not start until the control contact opens. When the timing is complete, the relay closes. If the control contact is closed during timing, the timing is interrupted and continues only after the control contact opens.

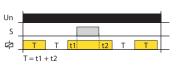
BL: FLASHER - ON first



If the control contact is closed and the supply voltage is connected, the relay

the timing will start only after the control contact has been opened. When the timing is complete, the relay opens.

FLASHER - ON first with Inhibit



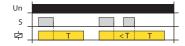
If the control contact is closed during an active timer setting, the timing is interrupted and continues only after the control contact opens again.

ZN: INTERVAL ON



After supply voltage relay closes and starts the delay time T. After the end of the timing relay opens and this state lasts until the supply voltage is disconnected.

OD: OFF DELAY



When the supply voltage is applied, the relay is open. When the control contact is closed, the relay closes. When the control contact opens, the time delay T begins. If the control contact is closed during timing, the time is reset and the relay remains closed. When the control contact opens, the time delay T starts again and opens when the relay closes.

INTERVAL ON with Inhibit



If the control contact is closed and the supply voltage is connected, the relay will close and the timing will start only after the control contact has been

When the timing is complete, the relay opens. If the control contact is closed during timing, the timing is interrupted and continues only after the control contact opens.

ZR, ZN and BL functions are initiated by connecting the supply voltage to the product, i.e. In the event of a failure and recovery of the supply voltage, the relay automatically performs 1 cycle.

Time relay - SINGLE FUNCTION, SPECIAL

UNI only c (ÎT) na



CRM-2H

A1 - A2

AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz)

2 VA/1.5 W

AC 230 V (50/60 Hz)

AC 3 VA/1.4 W

-15 %; +10 %

green LED

0.1 s - 100 days

rotary switch and potentiometer

5 % - mechanical setting

0.2 % - set value stability

0.01 %/°C, at = 20°C (0.01 %/°F, at = 68°F)

1x changeover/SPDT (AgNi)

16 A/AC1

4000 VA/AC1, 384 W/DC

30 A/< 3 s

250 V AC/24 V DC

1.2 W

multifunction red LED

10.000.000 ops.

100.000 ops

max. 150 ms

-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)

-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)

4 kV AC (supply - output)

DIN rail EN 60715

IP40 from front panel/IP20 terminals

solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/

with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)

90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")

UNI - 61 g (2.2 oz.), 230 - 58 g (2 oz.)

FN 61812-1

16 18

EAN code CRM-2H/230V: 8595188124201 CRM-2H/UNI: 8595188113007

Power supply

Supply terminals

Power input (max.):

Power input (max.)

Supply indication:

Function

Time scale

Output

Time setting:

Time deviation

Repeat accuracy

Temperature coefficient:

Number of contacts

Breaking capacity:

Switching voltage:

Output indication:

Electrical life (AC1):

Other information

Storage temperature:

Dielectric strength:

Operating position:

Protection degree:

Pollution degree:

Overvoltage category:

Terminal wire capacity (mm²):

Mounting:

Dimensions

Standards:

Symbol

Weight

Operating temperature:

Mechanical life:

Max. power dissipation:

Current rating:

Inrush current:

Supply voltage tolerance:

Voltage range:

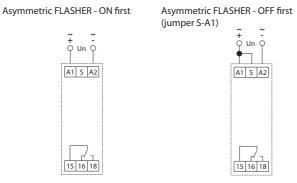
Voltage range:

Technical parameters

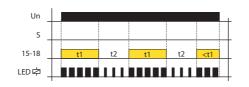
- Flasher with independent adjustable switch ON and switch OFF.
- Used for regular room ventilation, cyclic dehumidification, light control, circulating pumps, illuminated advertising, etc.
- 2 time functions:
- 1) Asymmetric FLASHER ON first
- Function choice is done by an external jumper of terminals S-A1.
- Time scale 0.1 s 100 days divided into 10 time ranges.
- Time range setting via rotary switch.
- Multifunction red LED flashes or shines depending on the operating status.

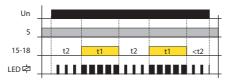
Description Supply terminals (A1- A2) **888** Supply indication Terminal for function selection (S) Time range setting - IMPULSE Output indication Fine time setting - IMPULSE (2) Time range setting - PAUSE ELKO Fine time setting - PAUSE **8888** Output contact

Connection



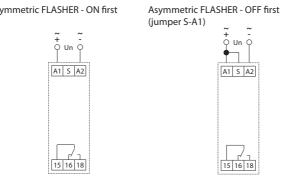
Function





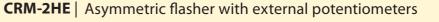
- 2) Asymmetric FLASHER OFF first

- Fine time setting by potentiometer.



Asymmetric FLASHER - ON first

Asymmetric FLASHER - OFF first





CRM-2HE

A1 - A2

AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz)

3 VA / 1.7 W

4 W (Un + terminals)

-15 %; +10 %

green LED

0.1 s - 100 days

rotary switch, external potentiometer

5% - mechanical setting

0.2 % - set value stability

 $0.01 \%/^{\circ}C$, at = $20^{\circ}C (0.01\%/^{\circ}F$, at = $68^{\circ}F$)

1x changeover/SPDT (AgNi/Silver Allov)

16 A/AC1

4000 VA/AC1, 384 W/DC

30 A/<3 s

250 V AC/24 V DC

multifunction red LED

10.000.000 ops

100.000 ops.

AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz)

AC 0.025-0.2 VA/DC 0.1-0.7 W

Yes

A1-S

max. 150 ms

-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)

-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)

4 kV (supply - output)

DIN rail EN 60715

IP40 from front panel/IP20 terminals

solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/

with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)

90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")

78 g (2.8 oz.)

EN 61812-1

Potentiometer

47 kO. linea

IP65 from front side/IP20 from back side

1.5 with sleeve/without sleeve max. 2.5 (AWG 12)

22 g (0.8 oz.)

see page Accessories

Technical parameters

Number of functions:

Max. dissipated power:

Supply voltage tolerance:

Supply terminals

Voltage range

Burden (max.):

Supply indication:

Time ranges

Time setting:

Output

Time deviation:

Repeat accuracy:

Temperature coefficient:

Number of contacts:

Current rating:

Inrush current:

Breaking capacity:

Switching voltage:

Output indication

Electrical life (AC1):

Mechanical life:

Controlling

Control voltage:

Glow-tubes:

Reset time:

Consumption of input

Load between S-A2:

Control, terminals

Other information

Operating temperature

Storage temperature:

Dielectric strength:

Operating position:

Protection degree:

Pollution degree

Dimensions:

Standards:

Potentiometer

Weight:

Dimensions

Protection degree:

Max. cable size (mm²):

Weight

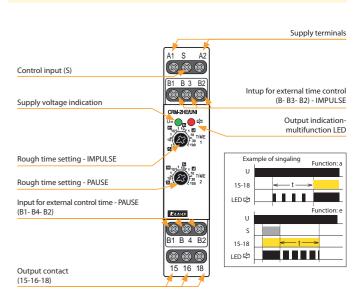
Overvoltage category:

Max. cable size (mm2):

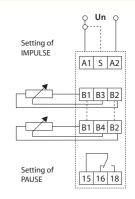
Mounting:

- · Control by external control unit potentiometer (can be placed/ mounted for example on switch board doors or in panel).
- Asymmetric cycler 2 time functions:
- flasher beginning with pulse
- flasher beginning with gap.
- Function selected via external wired link on control input S-A1.
- Possible to connect external potentiometer max. distance 10 m $\,$ (32.8 ft.) from relay.

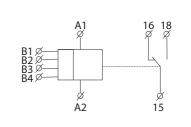
Description

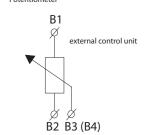


Connection



Symbol





Function

Functions of CRM-2HE are identical with CRM-2H (page: 28).

Time relay - SINGLE FUNCTION, SPECIAL



SJR-2

A1 - A2

AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz)

2.5 VA/1.5 W

AC 230 V (50-60 Hz)

4 VA/2 W

-15 %; +10 %

green LED

0.1 s - 10 days

rotaty switch and potentiometer

5 % - mechanical setting

0.2 % - set value stability

0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)

2x changeover/DPDT (AgNi)

16 A/AC1

4000 VA/AC1, 384 W/DC

30 A/< 3 s

250 V AC/24 V DC

2.4 W

10.000.000 ops.

100.000 ops.

max. 150 ms

-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)

-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)

4 kV AC

4 kV AC

4 kV AC

DIN rail EN 60715

IP40 from front panel/IP20 terminals

solid wire max. 1x 2.5 or 2x1.5/

with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)

90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")

UNI - 78 g (2.8 oz.), 230 - 75 g (2.6 oz.)

EN 61812-1

16 18 26 28

25

15

Power supply

Supply terminals

Power input (max.)

Power input (max.):

Supply indication:

Function

Time ranges:

Time setting:

Time deviation

Output

Repeat accuracy:

Temperature coefficient:

Number of contacts:

Current rating

Inrush current

Breaking capacity:

Switching voltage

Output indication:

Mechanical life Electrical life (AC1):

Reset time:

Max. power dissipation:

Other information

Storage temperature:

Dielectric strength:

supply - output 1

supply - output 2

output 1 - output 2

Operating position

Protection degree:

Pollution degree

Dimensions:

Weight:

Standards:

Symbol

Overvoltage category:

Max. cable size (mm²):

Mounting:

Operating temperature:

Supply voltage tolerance:

Voltage range:

Voltage range

Technical parameters

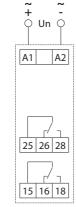
• For gradual switching of high power, prevents current strokes in the main.

- Double stage ON DELAY.
- Time scale 0.1 s 10 days divided into 10 ranges: 0.1 s - 1 s/1 s - 10 s/0.1 min - 1 min/1 min - 10 min/0.1 hrs - 1 h/1 h - 10
- Times t1 and t2 are independantly adjustable.
- Time range setting via rotary switch.
- Output contact: 2 x changeover/DPDT 16 A.
- Multifunction red LED flashes or shines depending on the operating

Description

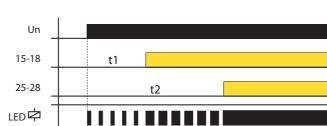
Supply voltage terminals (A1- A2) Supply voltage indication Output indication Time range setting t1 Fine time setting t1 Time range setting t2 Fine time setting t2 Output contacts 2 (25- 26- 28) 25 26 28 Output contacts 1 (15- 16- 18)

Connection



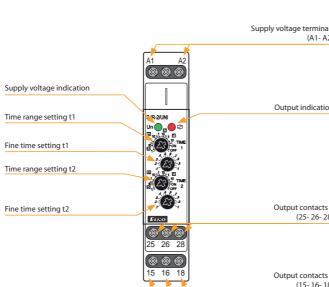
Function

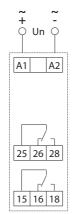
2x ON DELAY

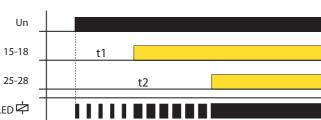


- hrs/0.1 day 1 day/1 day 10 days/only ON/only OFF.

- \bullet Voltage range: AC 230 V or AC/DC 12 240 V.







PTRM-216TP, PTRM-216KP | Multifunction time relay with Inhibit delay



RM-216TP/UNI: 8595188179386	
RM-216KP/UNI: 8595188178617	

Technical parameters	PTRM-216TP	PTRM-216KP
Power supply		
Power pins:	2, 1	0
Voltage range:	AC/DC 12 - 240 \	/ (AC 50-60 Hz)
Power input (max.):	2.5 VA/	1.5 W
Supply voltage tolerance:	±10	%
Supply indication:	green	LED
Time circuit		
Number of functions:	10)
Time ranges:	50 ms - 3	0 days
Time setting:	rotary switch and	potentiometer
Time deviation:*	5 % - mechar	ical setting
Repeat accuracy:	0.2 % - set va	ue stability
Temperature coefficient:	0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)
Output		
Number of contacts:	2x changeover	/SPDT (AgNi)
Current rating:	16 A/A	AC1
Breaking capacity:	4000 VA/AC1	, 384 W/DC
Switching voltage:	250 V AC/	24 V DC
Max. power dissipation:	2.4	W
Output indication:	multifunction	on red LED
Mechanical life:	10.000.0	00 ops.
Electrical life (AC1):	100.000	ops.
Control		
Control pins:	5 (2)	-6
Impulse length:	min. 25 ms/ma	ax. unlimited
Reset time:	max. 15	50 ms
Other information		
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C	-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (⋅	·22 °F to 158 °F)
Dielectric strength:		
supply - output 1 (1, 3, 4)	2.5 k\	/ AC
supply - output 2 (8, 9, 11)	2.5 k\	/ AC
output 1 - output 2	2.5 k\	/ AC
Operating position:	an	У
Mounting:	11 pin octa	al socket
Protection degree:	IP40 from fr	ont panel
Overvoltage category:		
for supply voltage		
12-150 V AC/DC	III.	
for supply voltage		
150-240 V AC/DC	II.	
Pollution degree:	2	
Dimensions:	48x48x79mm (1.7" x1.7" x3.1")	48x48x89mm (1.7"x1.7"x3.5")
Weight:	Weight: 111 g (3.9 oz.) 108 g (3.81 oz.)	
Standards:	tandards: EN 61812-1	

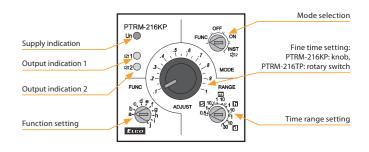
* for adjustable delay <100 ms, a time deviation of \pm 10 ms applies

Function

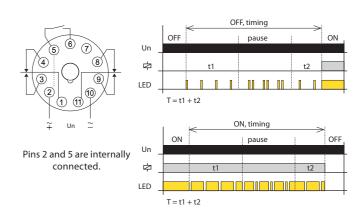
For a description of the functions on page 21.

- Multifunction time relay for universal use in automation, control and regulation or in house installations.
- Possibility to select the control element for fine time setting: PTRM-216KP - knob, for easy handling without the need for tools **PTRM-216TP** - rotary switch, for the possibility of using a sealable cover.
- All functions initiated by the supply voltage, except for the flasher function, can use the control input to inhibit the delay (pause).
- Mode selection according to the set function, permanently closed, permanently open, and switching of the second output contact according
- Multifunction red LED flashes or shines depending on the operating

Description



Indication of operating states Connection



Mode selection

FUNC. Settings function mode

The desired function a-j is set with the FUNC rotary switch.

OFF. Output contact open mode



ON. Output contact closed mode





The first output contact switches according to the function (a-j) set by the trimmer FUNC

The second output contact switches according to the supply voltage.

Time relay - PLUG-IN



EAN code PTRM-216T/UNI: 8595188175586

Technical parameters	PTRM-216T	PTRM-216K
Power supply		
Power pins:	2, 1	10
Voltage range:	AC/DC 12 – 240	V (AC 50-60 Hz)
Power input (max.):	2.5 VA	/1.5 W
Supply voltage tolerance:	±10) %
Supply indication:	green	LED
Time circuit		
Number of functions:	10	0
Time ranges:	50 ms - 3	30 days
Time setting:	rotary switch and	d potentiometer
Time deviation*:	5 % - mechai	nical setting
Repeat accuracy:	0.2 % - set va	lue stability
Temperature coefficient:	0.01 %/°C, at = 20 °C (•
Output	,,,,	, , , , , , , ,
Number of contacts:	2x changeove	r/SPDT (AaNi)
Current rating:	16 A/	=
Breaking capacity:	4000 VA/AC1	
Switching voltage:	250 V AC	
Max. power dissipation:	2.4	
Output indication:	multifunction	
Mechanical life:	10.000.0	
	100.00	·
Electrical life (AC1): Control	100.00	o ops.
	5 -	6
Control pins:		
Impulse length:	min. 25 ms/m	
Reset time:	max. 1	50 ms
Other information	2005: 5505	(4 0E - 424 0E)
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C	
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C ((-22 °F to 158 °F)
Dielectric strength:		
supply - output 1 (1, 3, 4)	2.5 k ³	
supply - output 2 (8, 9, 11)	2.5 k	V AC
output 1 - output 2	2.5 k	V AC
Operating position:	an	ny
Mounting:	11 pin octal socket	
Protection degree:	IP40 from front panel	
Overvoltage category:		
for supply voltage		
12-150V AC/DC	III	l.
for supply voltage		
150-240V AC/DC	II	
Pollution degree:	2	
Dimensions:	48x48x79mm (1.7″x1.7″x3.1″)	48x48x89mm (1.7″x1.7″x3.5
Weight:	111 g (3.9 oz.)	108 g (3.81 oz.)
Standards:	EN 61	_

^{*} for adjustable delay <100 ms, a time deviation of \pm 10 ms applies

For a description of the functions on page 21.

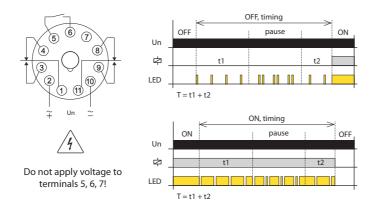
- Multifunction time relay for universal use in automation, control and regulation or in house installations.
- Potential-free control input (Control Switch Trigger).
- Possibility to select the control element for fine time setting:
- PTRM-216K knob, for easy handling without the need for tools.
- PTRM-216T rotary switch, for the possibility of using a sealable cover.
- · All functions initiated by the supply voltage, except for the flasher function, can use the control input to inhibit the delay (pause).
- · Mode selection according to the set function, permanently closed, permanently open, and switching of the second output contact according to the supply voltage.
- Multifunction red LED flashes or shines depending on the operating status.

Description



Connection

Indication of operating states



Mode selection

FUNC. Settings function mode

The desired function a-j is set with the FUNC rotary switch.

OFF. Output contact open mode



ON. Output contact closed mode





The second output contact switches according to the supply voltage. The first output contact switches according to the function (a-j) set by the

PTRA-216T, PTRA-216K | Multifunction time relay with three control inputs



Technical parameters

PTRA-216K

Power supply	
Power pins:	2, 10
Voltage range:	AC/DC 12 – 240 V (AC 50-60 Hz)
Power input (max.):	2.5 VA/1.5 W
Supply voltage tolerance:	±10 %
Supply indication:	green LED
Time circuit	
Number of functions:	10
Time ranges:	50 ms - 30 days
Time setting:	rotary switch and potentiometer
Time deviation*:	5 % - mechanical setting
Repeat accuracy:	0.2 % - set value stability
Temperature coefficient:	0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)
Output	

PTRA-216T

Time deviation*:	5 % - mechanical setting
Repeat accuracy:	0.2 % - set value stability
Temperature coefficient:	0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)
Output	
Number of contacts:	2x changeover/SPDT (AgNi)
Current rating:	16 A/AC1
Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC

Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC	
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC	
Max. power dissipation:	2.4 W	
Output indication:	multifunction red LED	
Mechanical life:	10.000.000 ops.	
Electrical life (AC1):	100.000 ops.	
Control		
Control pins:	5 - 2, 6 - 2, 7 - 2	

	3 2,0 2,7 2
Impulse length:	min. 25 ms/max. unlimited
Reset time:	max. 150 ms
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectric strength:	

	supply - output 1 (1, 3, 4)	2.5	kV AC			
	supply - output 2 (8, 9, 11)	2.5	kV AC			
	output 1 - output 2	2.5	kV AC			
	Operating position:	a	ny			
	Mounting:	11 pin oc	tal socket			
	Protection degree:	IP40 from front panel				
	Overvoltage category:					
	for supply voltage					
	12-150V AC/DC	III.				
	for supply voltage					
	150-240V AC/DC	II.				
Pollution degree:			2			
	Dimensions:	48x48x79mm (1.7"x1.7"x3.1")	48x48x89mm (1.7"x1.7"x3.5"			

111 g (3.9 oz.)

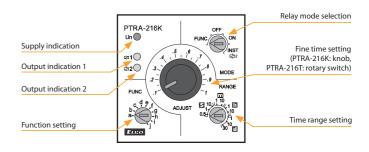
108 g (3.81 oz.)

Weight:

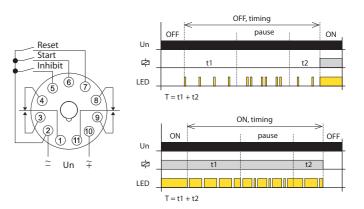
Standards:

- Multifunction time relay for universal use in automation, control and regulation or in house installations.
- Three control inputs START, INHIBIT, RESET.
- Possibility to select the control element for fine time setting: PTRA-216K - knob, for easy handling without the need for tools PTRA-216T - rotary switch, for the possibility of using a sealable cover.
- Mode selection according to the set function, permanently closed, permanently open, and switching of the second output contact according to the supply voltage.
- Multifunction red LED flashes or shines depending on the operating status.

Description



Connection Indication of operating states



Mode selection

FUNC. Settings function mode

The desired function a-j is set with the FUNC rotary switch.

OFF. Output contact open mode



ON. Output contact closed mode





The second output contact switches according to the supply voltage. The first output contact switches according to the function (a-j) set by the trimmer FUNC.



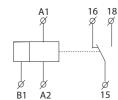
^{*} for adjustable delay <100 ms, a time deviation of \pm 10 ms applies



EAN code CRM-100: 8595188174534

Technical parameters	CRM-100
Number of functions:	17
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC/DC 24-240 V (50-60 Hz)
Consumption (max):	4 VA / 3 W
Max. dissipated power	
(Un + terminals):	4 W
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Time ranges:	0.1 s - 999 hrs.
Time setting:	Buttons SET/ADJ
Repeat accuracy:	± 0.5 % - of selected range
Variation in timing due to	
voltage change:	± 2%
Variation in timing due to	
temperature change:	± 5%
Output	
Number of contacts:	1x changeover / SPDT (AgNi)
Current rating:	8 A/AC1
Breaking capacity:	2000 VA/AC1, 192 W/DC
Inrush current:	10 A/<3 s
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC
Output indication:	multifunction red LED
Mechanical life:	20.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.000 ops.
Controlling	
Control. terminals:	A1-B1
Other information	
Operating temperature:	-10 to +55 °C (14 to 131 °F)
Storage temperature:	-30 to +70 °C (-22 to 158 °F)
Isolation (Between Input and	
Output):	2.5 kV
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP30 from front panel/IP20 terminals
Overvoltage cathegory:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/
	with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)
Dimensions:	85 x 18.2 x 76 mm (3.3" x 0.7" x 2.99")
Weight:	78 g (2.8 oz.)
Standards:	EN 61812-1

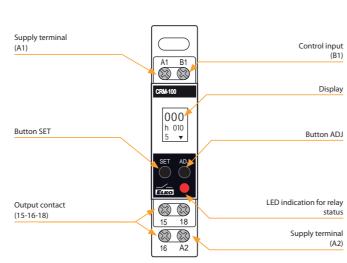
Symbol



• Digital multifunction relay can be used for controlling lights, heating, motors, pumps, machines and appliances where you need set time functions.

- 17 most used functions.
- Thanks to digital display and settings you exact set reguired time (without any mechanical tolerance).
- Time range 0.1 s 999 hours.
- Universal power supply 24 240 V AC/DC brings you variability of powering.
- Visible time function for non-autoratized.

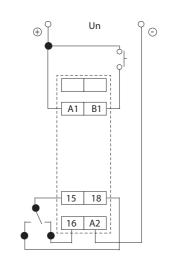
Description



Description of displayed elements on the screen



Connection



CRM-100 | Multifunction time relay with LCD display

Function

Timing commences when supply is present. Renergizes at the end of the timing period



Impulse ON/OFF [A]

Permanent supply is required. R energizes for the timing period when B1 is opened or closed. When timing commences, changing state of B1 does not affect R but resets timer.



Cyclic OFF/ON {OFF Start, (Sym, Asym)} [1]

T-ON and T-OFF can be same or different. The relay (R) keeps on changing its status till power



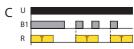
Signal OFF/ON [b]

When switch B1 is closed or opened for preset time, T, the relay changes its state after time du-



Cyclic ON/OFF {On Start,(Sym,Asym)} [2]

This function is guite similar to the function '1' but initially the relay(R) is ON for period T-ON after the power is applied.



Leading edge impulse1 [C]

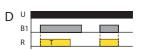
A permanent supply is needed. When B1 is closed, output relay energizes until timing irrespective of any further action of B1.



3

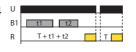
Impulse ON energizing [3]

After power ON, R energizes and timing starts. R de-energizes after timing is over.



Leading edge impulse2 [d]

Permanent supply is required. when switch B1 is closed, and remains closed output relay energizes until timing is over. If B1 is opened during timing, R resets.



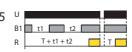
Accumulative delay ON signal [4]

Time commences as supply is present and switch B1 is open. Closing switch B1 pauses timing. Timing resumes when switch B1 is opened again. R energizes at the end of timing



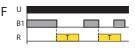
Trailing edge impulse1 [E]

Permanent supply required, when B1 is opened. R energizes and de-energizes when timing is over. If B1 is closed during timing R resets.



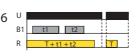
Accumulative delay ON inverted signal [5]

Time commences as supply is present and switch B1 is closed. Opening switch B1 pauses timing. Timing resumes when switch B1 is closed again. R energizes at end of timing.



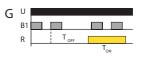
Trailing edge impulse2 [F]

Permanent supply is required. When switch B1 is opened, R energizes and will de-energize when timing is over. If B1 is pulsed during timing period it will have no effect on R.



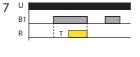
Accumulative impulse ON signal [6]

When supply is ON, R energizes. When switch B1 is closed timing is suspended and remains suspended till switch B1 is opened again. Interrupting supply resets timer.



Delayed impulse [G]

When switch B1 is closed, T_{OFF} starts. Relay energizes at the end of $T_{\rm OFF}$ period. Then, $T_{\rm OFF}$ starts irrespective of signal level and relay de-energizes at the end of T_{ON} period.



Signal ON delay [7]

Permanent supply required. Timing starts when switch B1 is closed. R energizes at end of timing period and de-energizes when B1 is opened.



Inverted signal ON delay [8]

Timing will commence when supply is present and switch B1 is open. R energizes after timing. If B1 is closed during timing period, timing resets to the beginning of cycle.



Signal OFF delay [9]

Permanent supply is required. R energizes when switch B1 is closed. Timing commences after S is opened and then the relay de-energizes.

Time relay - DIGITAL

37



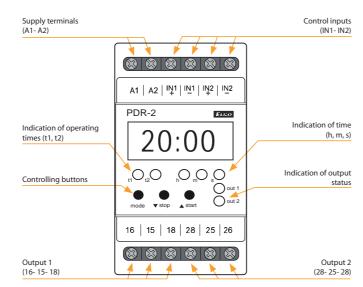
EAN code PDR-2A/230V: 8594030333037 PDR-2A/UNI: 8594030333044

PDR-2B/230V: 8594030333051 PDR-2B/UNI: 8594030333068

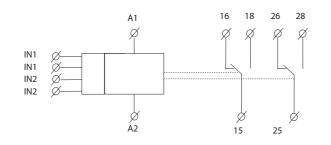
Technical parameters	PDR-2/A	PDR-2/B			
Function:	16	10			
Supply terminals:	A1 -	A2			
Voltage range:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz)				
Burden (max.):	AC 0.5 - 2.5 VA/	DC 0.4 - 2.5 W			
Voltage range:	AC 230 V (5	50-60 Hz)			
Consumption (apparent/loss): $^{\circ}$	AC max. 16	VA/2.5 W			
Max. dissipated power					
(Un + terminals):	5.5	W			
Supply voltage tolerance:	-15 %; -	⊦ 10 %			
Time ranges:	0.01 s -	100 h			
Repeat accuracy:	0.2 % - set va	lue stability			
Temperature coefficient:	0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)			
Output					
Number of contacts:	2x changeover/SPDT	(AgNi/Silver Alloy)			
Current rating:	16 A/	AC1			
Breaking capacity:	4000 VA/AC1	, 384 W/DC			
Inrush current:	30 A/-	< 3 s			
Switching voltage:	250 V AC/	24 V DC			
Output indication:	red I	.ED			
Mechanical life:	30.000.0	00 ops.			
Electrical strength (AC1):	60.000	ops.			
Control		·			
Control input Burden:	AC 0.01 - 0.25 VA (UNI),	AC 0.25 VA (AC 230 V)			
Glow lamps:	No)			
Control. impulse length:	min. 1 ms/ma	x. unlimited			
Reset time:	max. 20	00 ms			
Display - colour:	rec	d			
Number and height of digits:	4 positions with s	eparating colon,			
3	height 10 n	-			
Luminace:	2200 - 38				
Light wavelength:	635				
Brightness setting:	range 20 - 100 % in 1				
Memory - memory locations:	30 (PDR-2/A)/				
,,	for times ranges +				
Data stored for:	min. 10				
Other information	11111. 10	,			
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C	(-4 °F to 131 °F)			
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (
Dielectric strength:	4 kV (supply				
Operating position:	an				
Mounting:	DIN rail E	,			
Protection degree:	IP40 from front par				
Overvoltage category:	III				
Pollution degree:	2				
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 1				
IVIUA. CADIC SIZE (IIIIII).	with sleeve max.				
Dimensions:					
	90 x 52 x 65 mm				
Weight:	142 g (5 oz.) (230), 1	_			
Standards:	EN 618	312-1			

- Multifunction programmable digital relay with 4 digit red LED display.
- · Control and setting are done by 3 buttons, user-friendly menu, absolute accuracy in timer setting, time countdown on a display, galvanically separated START and STOP control inputs with UNI supply.
- Thanks to its complexity, it is possible to program also more demanding time functions by using 2 independent times.
- 2 independent times, with combination of 2 inputs and 2 outputs.
- PDR-2/A: 16 functions, choice of functions of the other relay, 30 memory places for most frequently used times.
- PDR-2/B: 10 functions, 1 output of 10 functions can be assigned to each relay = 2 relays in one device.
- 2 independent times in range: 0.01 s 100 hrs.

Description



Symbol



Time data

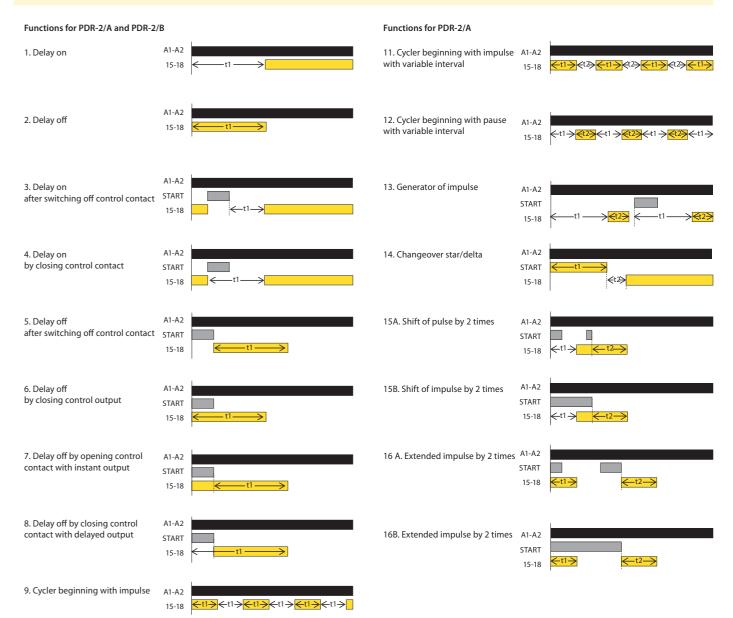
Time range:	0.01 s - 99 h 59 min 59 sec 99 ss
Minimal time step:	0.01 s
Time deviation:	0.01 % of set value
Setting error:	0 %
Setting, reset accuracy:	100 %
Digital places:	selected via program

PDR-2 | Programmable digital relays

Start input for output PDR-2/A PDR-2/B START 1(t1) → STOP → START input for output (relay) 2 (t2) A1 A2 IN1 IN1 IN2 IN2 A1 A2 IN1 IN1 IN2 IN2 88:88 88:88 0,0,0,0,0 ,0,0 ,0,0,0 mode ▼stop ▲start Oout 16 15 18 28 25 26 output 1 16 A AC1/250 V 16 A AC1/250 V

Function

Connection



Recommendation:

10. Cycler beginning with pause

PDR-2/B is replacing by 2 simple time relays = 2 in one.

 $15-18 \leftarrow t1 \rightarrow \leftarrow$





EAN code

Technical parameters	CRM-46			
Number of functions:	6			
Supply terminals:	A1 - A2			
Supply voltage:	AC 230 V (50-60 Hz)			
Consumption max.:	3 VA/1.6 W			
·	3 VA/ 1.0 W			
Max. dissipated power	4 W			
(Un + terminals):	-15 %; +10 %			
Supply voltage tolerance:	•			
Supply indication:	green LED 0.5 - 10 min			
Time ranges:				
Time setting:	potentiometer			
Time deviation:	5 % - mechanical setting			
Repeat accuracy:	5 % - set value stability			
Temperature coefficient:	0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)			
Output				
Number of contacts:	1x NO - SPST (AgSnO ₂), switches potential A1			
Current rating:	16 A/AC1			
Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC			
Inrush current:	30 A/< 3 s			
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC			
Output indication:	red LED			
Mechanical life:	10.000.000 ops.			
Electrical life (AC1):*	100.000 ops.			
Control				
Control voltage:	AC 230 V			
Power the control input max.:	4.5 VA/0.3 W			
Glow tubes connetions:	Yes			
Max. Current of connected				
glow lamps:	100 mA			
Control. terminals:	A1-S or A2-S			
Impulse length:	min. 40 ms/max. unlimited			
Reset time:	max. 320 ms			
Other information				
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)			
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)			
Operating position:	any			
Mounting:	DIN rail EN 60715			
Protection degree:	IP40 from front panel/IP10 terminals			
Overvoltage cathegory:	III.			
	2			
Pollution degree:	2			
Pollution degree: Max. cable size (mm²):	solid wire max. 2x 2.5 or 1x 4/			
-				
-	solid wire max. 2x 2.5 or 1x 4 / with sleeve max. 1x 2.5 or 2x 1.5, (AWG 12)			
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 2x 2.5 or 1x 4/			

^{*} For higher loads and frequent switching, it is recommended to strengthen the relay contact with a power contactor, e.g. the VSxxx contactor.

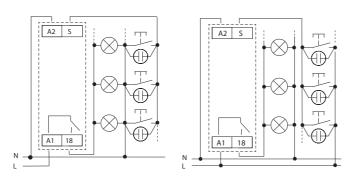
- Staircase switch enables delayed switching off of lighting on stairs, corridors, entrances, common areas or for delayed running of fans in the toilet or bathroom.
- The intelligent staircase switch offers similar application possibilities as the CRM-4, while it is possible to extend the delay for functions a, b repeatedly by briefly pressing the control button (s). Each short press multiplies the time set by the potentiometer, i.e. setting the potentiometer to 2 minutes with three presses extends the delay up to 6 minutes. The maximum value of such an extended delay will always be 30 minutes, regardless of the number of presses.
- Long press (>2 s) can switch off the output prematurely and end the ongoing delay.
- Control input with the possibility of loading up to 100 mA load (glim lamp, LED in the button, etc.).
- Function (selectable by potentiometer on the front panel)
- a STAIRCASE SWITCH, programmable with signalization
- b STAIRCASE SWITCH, programmable without signalization
- c MEMORY LATCH (press to switch on, press to switch off)
- d MEMORY LATCH with delay
- ON (permanently closed) e.g. during cleaning, moving
- OFF (permanently open) e.g. when replacing luminaires.
- Adjustable time range 0.5 to 10 minutes.
- Handles surge currents up to 80 A.
- \bullet 3-wire or 4-wire connection (input S can be controlled by potential A1 or A2) .

Description Controlling contact Supply terminal A2 S (A2) Output contact timing/ closing indication Supply indication 0.5 TIM [min Time delay setting Function setting ELKO Output contact Supply terminal **8** 8

Circuit connection

3-wire connection

4- wire connection





STAIRCASE SWITCH, programmable with signalization

CRM-46 | Smart staircase switch

When switching between functions, the red LED flashes.

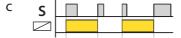
Function

The device timed the set time, 30 and 40s before the end of the time by double flashing of the luminaire announces the impending switch-off. You can increase the time interval by briefly pressing the button repeatedly. Suitable for resistive loads (e.g. bulbs).

STAIRCASE SWITCH, programmable without signalization

The device will timed the set time without flashing at the end of the interval. You can increase the time interval by briefly pressing the button repeatedly.

The function is suitable for loads that can withstand frequent switching on and off (eg energy saving lamps, LED bulbs).



By pressing the button the output relay closes and by pressing again

This function is primarily intended for locations where long-term light-

ing (without timing) is desirable and the unit is controlled from multiple

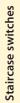
MEMORY LATCH (press to switch on, press to switch off)

locations (e.g. in office buildings).

MEMORY LATCH with delay

Pressing the button switches the output on/off. If the output is not turned off during the set time "t", it turns off automatically after the timer. This function is suitable for places where lighting is often forgotten (e.g. toilets, corridors, cellars).

CRM-4 | Staircase switch

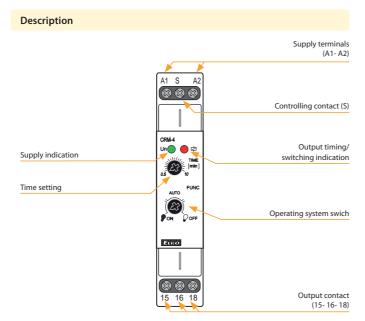




EAN code CRM-4: 8595188170772

Technical parameters	CD14.4
'	CRM-4
Number of functions:	3
Supply terminals:	A1 - A2
Supply voltage:	AC 230 V (50-60 Hz)
Consumption max.:	3 VA/1.6 W
Max. dissipated power	
(Un + terminals):	4 W
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Supply indication:	green LED
Time ranges:	0.5 - 10 min
Time setting:	potentiometer
Time deviation:	5 % - mechanical setting
Repeat accuracy:	5 % - set value stability
Temperature coefficient:	0.01 %/°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)
Output	
Changeover contacts:	1x changeover (AgSnO ₂)
Rated current:	16 A/AC1
Switching capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC
Inrush current:	30 A/<3 s
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC
Output indication:	red LED
Mechanical life:	10.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.000 ops.
Control	
Control voltage:	AC 230 V
Power on input max.:	
	4.5 VA/0.3 W
Control. terminals:	A1-S or A2-S
Glow-tubes:	yes
Max. Current of connected	
glow lamps:	100 mA
Impulse length:	min. 40 ms/max. unlimited
Reset time:	max. 320 ms
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectric strength:	4 kV (supply - output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel/IP20 terminals
Overvoltage cathegory:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/
max. cable 3120 (IIIIII).	with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight: Standards:	56 g (2 oz.) EN 61812-1
Standards:	EN 01812-1

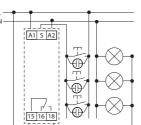
- Simple staircase switch used to control lighting in corridors, halls, staircases, common areas.
- Can also be used for delayed fan run-out e.g. in bathrooms, toilets,...
- 3 functions:
- ON (permanently closed) e.g. when cleaning, moving
- AUTO STAIRCASE SWITCH without signalization
- OFF (permanently open) e.g. when replacing lights.
- Adjustable time range 0.5 to 10 minutes.
- Timing can be terminated by long pressing the control button (>2s).
- Possibility to connect control buttons with glow lamps (max. 100mA).
- Handles surge currents up to 80 A.
- 3-wire or 4-wire connection (input S can be controlled by potential A1 or A2).



Circuit connection

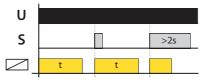
3-wire connection





Function

When switching between functions, the red LED flashes.



AUTO - STAIRCASE SWITCH without signalization

By briefly pressing the control button, the device timed the set time. You cannot extend the time interval by briefly pressing the button repeatedly. Function suitable for resistive loads (e.g. bulbs) and loads that do not tolerate frequent switching on and off (e.g. energy saving lamps).

Notice:

- After the supply voltage has been connected, the device always performs
- The control input reacts to the potential of terminals A1 and A2.

Notes	

41

EAN CODE SMR-K/230V: 8595188145176 SMR-T/230V: 8595188129107 SMR-H/230V: 8595188129114 SMR-B/230V: 8595188135566

Technical parameters	SMR-K	SMR-T	SMR-H	SMR-B						
Number of functions:		9		10						
Connection:	3-wire, without neutral 4-wire, with neutra									
Voltage range:		AC 230 V	(50-60 Hz)							
Power input (no operation/make):	r	max. 0.8/3 VA		max. 1/1 VA						
Supply voltage tolerance:		-15 %;	; +10 %							
Time ranges:		0.1 s - 10 days								
Time setting:		via rota	ty switch							
Time deviation:		10 % - mech	anical setting	l						
Repeat accuracy:		2 % - set va	lue stability							
Temperature coefficient:	0.1 %	/°C, at = 20 °C	(0.1 %/°F, at =	= 68 °F)						
Output										
Number of contacts:		1 x triac		1x NO-SPST (AgSnO ₂)						
Resistive load:				16 A 125/						
	10 - 1	160 VA	0 - 200 VA	250 V AC1						
Inductive load:				8 A 250 V AC						
	4	W	4 W	$(\cos \phi > 0.4)$						
Mechanical life:		30.000.	.000 ops.							
Electrical life (AC1):		100.0	00 ops.							
Control										
Control voltage:	AC 230 V AC 230 V,									
			5-250 V AC/DC							
Control current:	25μA 3 mA									
Impulse length:	min. 50 ms/max. unlimited									
Glow tubes connetions:	x Yes									
Max. amount of glow lamps	230 V - max. amount 50 pcs									
connected to controlling		lamp								
input:	x 0.68 mA/230 V AC)									
Other information										
Operating temperature:	0 to +50 °C (+32 to +122 °F)									
Operating position:	any									
Mounting:	free at connecting wires									
Protection degree:	IP 30 in standard conditions*									
Overvoltage category:	III.									
Pollution degree:	2									
Fuse:	F 1 A/250 V x									
Connection wires		CY, mm²	4x sol. wir.,	2x CY, 0.75mm ²						
(cross-section/lenght):	(AW	G 18) n (3.5″)	0.75 mm ² (AWG 18) 90 mm (3.5")	(AWG 18), 2x CY 2.5 mm ² (AWG 10), 90 mm						
		may	x. 10	max. 20						
Glow-lamps in control button:	Х	IIIa								
Glow-lamps in control button: Dimensions:	^	13 mm (1.9″ x 1	1.9" x 0.5")	49 x 49 x 21 mm (1.9" x 1.9" x 0.8")						
•	49 x 49 x 1			(1.9"x 1.9"x 0.8")						

^{*} for more information see page 75

- · Multifunction relay designed for installation into a wiring box or under wall-switch in an existing electrical installation.
- · Advantageous and fast solution for exchanging standard wall-switch for a switch controlled by time or for an impulse relay controlled by a button.

· SMR-K

- 3-wire connection, works without the connection of a neutral conductor
- power output: 10-160 VA
- for flawless function of the product is necessary the presence of a load R, L or C between input S and neutral wire.

SMR-T

- 3-wire connection, works without the connection of a neutral conductor
- power output: 10 160 VA
- between input S and neutral wire is possible connect any load R, L, or C - that is not necessary (unlike SMR-K).

• SMR-H

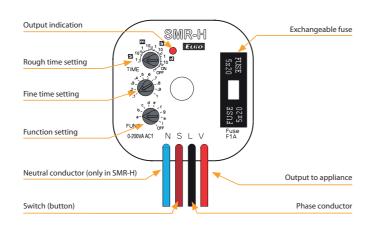
- 4-wire connection
- power output: 0 200 VA.

• SMR-B

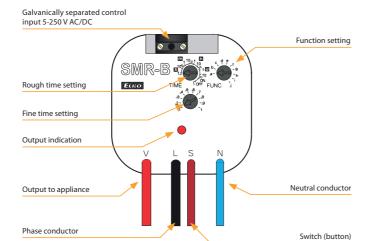
- 4-wire connection
- output contact 1x 16 A/4000 VA, 250 V AC1
- enables switching of fluorescent lights and also energy saving lights
- independent galvanically separated input AC/DC 5 250 V, for example for control from a security system.

Description

SMR-H



SMR-B



SMR-K, SMR-T, SMR-H, SMR-B | Super-multifunction time relays

Function

Function a - delay off on entrering edge

output times when it is switched. Each following pressing (max. 5x) increases time. Long pressing swithes output off

Function b - delay off on downward edge

output times after button is swithed off, switches immediately

Function c - delayed return to the falling edge

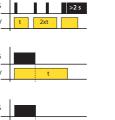
When the button is turned off, the output closes and timed. Further presses of the button / activation of input S during the already running timing are not respected

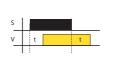
Function d - cycler - flasher impulsem

output cycles in regular interval, cycler starts with an impulse

Function e - puls shift

delay on after the switch is switched on and delay on after it is switched off





Function f - delay on

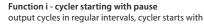
delay on after switch is switched on until it is

Function g - impulse relay

switches on by a press, another pressing switches the output off. The length of pressing doesn't matter, it is possible to set reaction delay by a potentiometer and thus eliminate rebound of a button

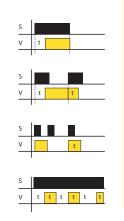
Function h - impulse relay with delay

one press switches on, another one switches the output off in case it is done before the end of timing

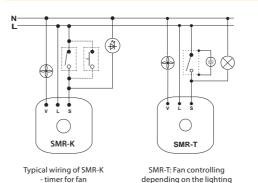


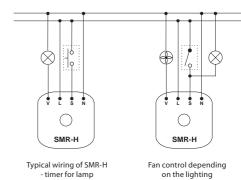
Function j* - cycler starting with gap delay ON until switched off until it is de-energized or a switch is pressed again

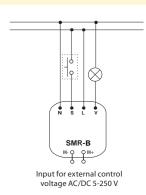
Note.: *- Function j is valid only for SMR-B



Connection SMR-K, SMR-T, SMR-H, SMR-B

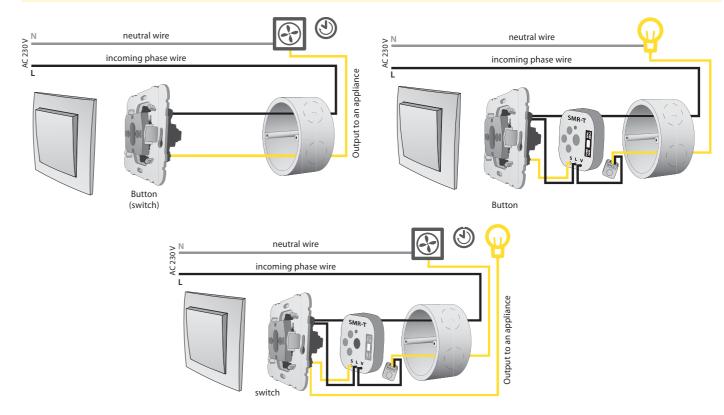






Note: SMR-K, SMR-T, SMR-H are not intended for switching capacity load (energy saving bulbs and LED lights with capacity power etc.), these products are only intended for switching resistive and inductive loads (incandescent bulbs, fans, etc.). SMR-B with relay output is intended to other types of load. Using this output it is possible to switch the load of R, L or C-values listed in the load table. Between inputs S and neutral wire is possible to connect any load of R, L or C, however this is not (unlike the SMR-K) condition.

Example of connection SMR-T



Time switches

Digital

9 9 9 9

Controlling buttons

Output - channel 2 (26-25-28)

only for SHT-1/2, SHT-3/2

• This time switch clock SHT is used to control various appliances in real time; daily, weekly, monthly and yearly mode.

- Switching: according the program (AUTO)/constantly manually, manually to next program change/random (CUBE).
- "Holiday program" option to choose an interval when the device doesn't switch according to the standard program, but will be block dur-
- Automatic conversion summer/winter time.
- Sealable cover of front panel, easy controlling via 4 buttons.
- · Cyclic output.
- · Pulse output.

Description

Sealing spot

Supply terminals (A2)

Analog ***** ATS-1DR ATS-2D ATS-2DR





page 48

Time switch with daily program, power backup program, 1x 16 A page 49

Time switch with Time switch with daily program power ekly program, power backup 150 hrs, 1x 16 A backup 150 h, 1x 16 A page 49

EAN code SHT-1/230V: 8595188130424 SHT-1/UNI: 8595188130431 SHT-1/2/230V: 8595188130410 SHT-1/2/UNI: 8595188130417 SHT-3/230V: 8595188136754 SHT-3/UNI: 8595188136754

SHT-3/2/230V: 8595188129015

Standards:

With astronomical program



26

SHT-4

Time switch with an astronomical program to control the lighting without using a light sensor 2-channel. page 46

With time synchronization



SHT-6G

Switch clock with the possibility of connecting a GPS receiver. Daily, weekly and yearly program, output 16 A. 1-channe page 46

ersal GPS module designed for time chronization of the SHT-6G timer page 47

Accessories for SHT-4, SHT-6G, SHT-7



Suitable for backup battery type CR2032 (3V) EAN code

With NFC communication



Time switch with weekly and yearly program. Setting up with a smartphone supporting NFC transfer page 46

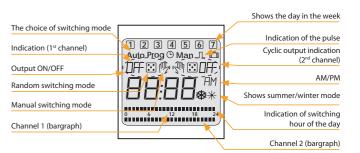
			'	Output	contac	ī.		Prog	ıram		Options				ē		
Туре	Design	Power voltage	1 chanel 1x 16 A changeover AgSnO2	2 chanel, 2x 16 A changeover AgSnO2	1 channel, 1x 16 A switching AgNi	1 channel, 1x 16 A changeover AgNi	Day	Week	Year	Astro	Auto.winter/summer time transition *	Cyclic / pulse outbut	Replaceable batterv	GPS receiver connection (GPSR-1)	Communication via NFC (Android)	Specification	Page in the catalogue
SHT-1	2M	AC/DC 12 - 240 V, AC 230 V	•	х	х	x	•	•	х	х	•	•	х	х	х		
SHT-1/2	2M	AC/DC 12 - 240 V, AC 230 V	х	•	х	х	•	•	х	х	•	•	х	х	х	Time switch for the needs of controlling the connected device according to the user-set program and time, in addition with	45
SHT-3	2M	AC/DC 12 - 240 V, AC 230 V	•	х	х	х	•	•	•	х	•	•	х	х	х	pulse/cyclic output mode.	40
SHT-3/2	2M	AC/DC 12 - 240 V, AC 230 V	х	•	х	х	•	•	•	х	•	•	х	х	х		
SHT-4	2M	AC 230 V	х	•	х	х	•	х	•	•	•	х	•	х	х	Time switch with astronomical program is used to control the connected device according to sunrise and sunset by entering geographical coordinates (or by selecting the city).	
SHT-6G	2M	AC 100-240 V DC 140-340 V	•	х	х	х	•	х	•	x	•	х	•	•	х	Possibility of connecting a GPS receiver which is suitable for buildings where it is necessary to synchronize the time. This prevents and eliminates errors and inaccuracies.	46
SHT-7	2M	AC 230 V	х	•	х	х	•	х	•	х	•	х	•	х	•	NFC- enabled switch clock provides convenience and time savings during setup.	
ATS-1DR	1M	AC 230V	х	х	•	х	•	x	х	х	х	х	х	х	х	Daily program, minimum switching interval 15 min, power backup (up to 100 hours).	48
ATS-2D	2M	AC 230V	х	х	х	•	•	х	х	х	х	х	х	х	х	Daily program, minimum switching interval 30 min, without power backup.	
ATS-2DR	2M	AC 230V	х	х	х	•	•	х	х	х	х	х	х	х	х	Daily program, minimum switching interval 30 minutes, power backup (up to 150 hours).	49
ATS-2WR	2M	AC 230V	х	х	х	•	х	•	х	х	х	х	х	х	х	Weekly program, minimum switching interval 3.5 hours, power backup (up to 150 hours).	

SHT-3/2/UNI: 859518812904 **Technical parameters** SHT-1, SHT-3 SHT-1/2, SHT-3/2 Supply terminals: A1 - A2 AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz) Voltage range: Burden (max.): AC 0.5 - 2 VA/DC 0.4 - 2 W Voltage range: AC 230 V (50-60 Hz) AC max. 14 VA/2 W Burden: Max. dissipated power (Un + terminals) 3.5 W 5 W Supply voltage tolerance: -15 %: +10 % Back-up supply Summer/winter time: automatic Output 1x changeover/SPDT (AgSnO₂) 2x changeover/SPDT (AgSnO₃) Number of contacts: Current rating: 4000 VA/AC1, 384 W/DC Breaking capacity: 30 A/< 3 s Inrush current: 250 V AC/24 V DC Switching voltage: Mechanical life: 30.000.000 ops. Electrical life (AC1): 60.000 ops. Time circuit Power back-up: up to 3 years max. ±1s/day at 23 °C (73.4 °F) Accuracy: 1 min Minimum interval Data stored for: min. 10 years Cyclic output: 1 - 99 s Pulse output: 1 - 99 s Program circuit Number of memory places: daily, weekly Program (SHT-1; SHT-1/2): daily, weekly, monthly, yearly (up to year 2095) Program (SHT-3; SHT-3/2): LCD display, with back light Data readout: Other information -20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F) Operating temperature: -30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F) Storage temperature: 4 kV (supply - output) Dielectric strength: Operating position DIN rail EN 60715 IP10 clips, IP40 from front panel Protection degree: Overvoltage category: Polution degree: solid wire max. 2x 2.5 or 1x 4 Max. cable size (mm2): with sleeve max. 1x 2.5 or 2x 1.5 (AWG 12) 90 x 35 x 64 mm (3.5" x1.4" x 2.5") Dimensions (UNI) - 117 g (4.13 oz.), (UNI) - 132 g (4.7 oz.), Weight: (230) - 115 g (4.06 oz.) (230) - 128 g (4.5 oz.)

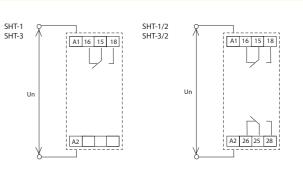
EN 61812-1

Supply terminals (A1) Output - channel 1 (16-15-18) A1 16 15 18 Display Transparent cover 88:88

Description of displayed elements on the screen



Connection



Symbol						
SHT-1 SHT-3	A1 Ø	16 18 Ø Ø Ø 15	SHT-1/2 SHT-3/2	A1 Ø	16 18 Ø Ø Ø 15	26 28 Ø Ø Ø 25

*default settings (can be changed)

Digital time switches

SHT-4, SHT-6G, SHT-7 | Digital time switches SHT-4 (astro), SHT-6G (GPS), SHT-7 (NFC)

SHT-6G







- **Technical parameters** SHT-4 SHT-6G SHT-7 A1 - A2 Power supply terminals: AC 230 V AC 100-240V AC 230 V Supply voltage: DC 140-340V (50-60 Hz) (50-60 Hz) (AC 50-60 Hz) Consumption (max.): 14VA/2 W 5 VA/2 W 14VA/2 W -15 %; +10 % Supply voltage tolerance: CR 2032 (3V) Backup battery type: Output 2x changeover Number of contacts: 2x changeover 1x changeover (AgSnO₂) $(AgSnO_2)$ Rated current: 16 A/AC1 Switching powers 4000 VA/AC1, 384 W/DC 30 A/< 3 s Peak current: 250V AC/24V DC Switching voltage: Dissipated power (max.): 1.2 W 30.000.000 ops. Mechanical life: Flectrical life (AC1) 100.000 ops **Timing circuit** Accuracy: max. ±1 s per day, at 23°C (73 °F)* Minimum switching interval: 1 min Program data storage period: min. 10 year **Programming circuit** Number of memory locations: daily, weekly, yearly Program: YES ASTRO program: YES (android) NFC interface: Other information -20 to +55 °C (-4 °F to 131 °F) Operating temperature: -30 to +70 °C (-22 °F to 158 °F) Storage temperature: 4 kV (power supply - output) Dielectric strength: 3.3 kV (power supply - receiver) Operating position: DIN rail FN 60715 IP40 Protection degree (from front panel): IP10 IP20 IP10 Protection degree (terminals): Overvoltage category: Polution degree: max. 2x 2.5, 1x 4 / max. 1x 2.5, 2x 1.5 / max. 2x 2.5, 1x 4 / Max. cable size (mm2): with sleeve (mm²): max. 1x 2.5. 2x 1.5 max. 1x 1.5 Dimensions: 90 x 35 x 64 mm Weight (without battery) 128 g (4.5 oz.) 114 g (4 oz.) 125 g (4.4 oz.) EN 61812-1
- * SHT-6G: not applicable in case of synchronization by GPSR-1 receiver

Standards:

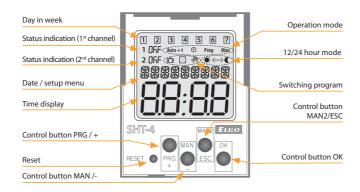
Symbol SHT-4 B1 B2 A1 GPS

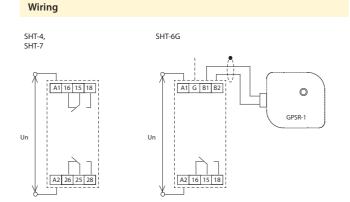
- SHT-4: Used to control different loads according to sunrise and sunset time based on geographical coordinates and set time in the time switch. - preset coordinates for European cities incl. manual setting option
- 2-channel design, each channel is adjustable individually.
- stirrup clamps
- SHT-6G: Used to control different loads depending on the set time, which can be synchronized using the GPS signal. Thanks to this, the time switch becomes accurate to the hundredth and the running accuracy is not affected.
- 1-channel design
- block terminals
- SHT-7: Used to control different loads depending on the set time, including the possibility of simple setup using a smartphone thanks to NFC transmission support.

- easy to transfer settings to multiple devices conveniently in the app and vice versa, simple transfer of settings from the time switch to the app on your phone.

- 2-channel design, each channel is adjustable individually.
- stirrup clamps
- · Sealable transparent front panel cover, easy to operate with 4 buttons.
- Set time backup up to 3 years using a replaceable battery. Operating hour counter
- $\bullet \ \ \text{Automatic transition of winter/summer time (with the option to turn it off)}.$

Description Output contacts - 1. channel (16-15-18) Supply voltage terminal (A1) Backlight LCD display Control buttons Lead-sealing spot Backup battery plug-in module Output contacts - 2. channe Supply voltage terminal (A2) (26-25-28)





GPSR-1 | GPS receiver for SHT-6G in increased protection



- GPS module, designed for synchronization of time switch SHT-6G.
- Two-wire connection using screwless terminals polarity is ignored!
- · Connection cable length up to 100m.
- Optical indication of module functional states.
- It broadcasts time information in DCF77 format.
- Setting the time zone using DIP switches (UTC-12 to UTC+14).
- Possibility to choose one of 40 time zones see manual
- The receiver is only compatible with the new version SHT-6G (EAN: 8595188182751) and firmware 2.37 or higher



Technical parameters	GPSR-1				
Connection:	two-wire, polarity is ignored				
Max. voltage on the wires:	DC 10 V				
Other information					
Operating temperature:	-20 to +55 °C (-4 °F to 131 °F)				
Storage temperature:	-30 to +70 °C (-22 °F to 158 °F)				
Protection degree:	IP65				
Terminals:	screwless				
Cross-section of terminals:	cable: 0.2 - 0.75 mm ² / cable + core: 0.25 - 0.34 mm ²				
Ø of connecting cable:	max. 6.5 mm				
Dimensions:	98 x 62 x 34 mm				
Weight:	96 g				
Reception area:	whole world				

Description Terminals for connection SHT-6 LED max. 100 m (328 inch) 1 2 3 4 5 6 DIP switches for time zone setting

Function

GPSR-1 is used to receive and decode the GPS signal and then convert it to DCF77 format. The correct operation of the receiver is indicated by flashing of the green LED in the interval of 1s.

Working position - options







- It must be mounted so that there are no obstacles between the GPS receiver and the direct line of reception (trees, roofs of buildings, etc.)
- In the immediate vicinity of the GPS receiver (about 1m) transformers, contactor relays, fluorescent lamps, etc., must not be situated
- Do not install GPS receivers near metal objects, el. cables, etc.

47





ATS-1DR- 8505188182110

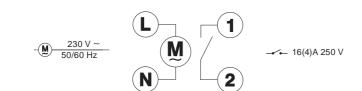
ATS-1DR: 8595188182119					
Technical parameters	ATS-1DR				
Supply					
Supply terminals:	L, N				
Supply voltage:	AC 230 V (50/60 Hz)				
Consumption max:	1.5 VA / 1W				
Supply voltage tolerance:	-10%, +10%				
Time circuit					
Program:	daily				
Number of switching segments:	96				
Minimum operating switching time:	15 min.				
Operating accuracy:	±3s/day				
Power backup:	max. 100 h				
Output					
Changeover contacts:	1x switch (AgNi)				
Rated current:	16 A/AC1				
Peak performance:	3500 VA/AC1				
Switching voltage:	250 V AC1				
Mechanical life:	2.000.000 ops.				
Electrical life (AC1):	100.000 ops.				
Other information					
Operating temperature:	-10 to +50 °C (14 to 122 °F)				
Storage temperature:	-10 to +50 °C (14 to 122 °F)				
Dielectric strength:	4 kV (supply - output)				
Operating position:	any				
Mounting:	DIN rail EN 60715				
Protection degree:	IP20				
Pollution degree:	III.				
Pollution degree:	2				
Max. cable size (mm²):	max. 1x 4, max. 2x 1.5				
	with sleeve max. 1x 4, max. 2x 1.5				
Dimensions:	90 x 17.5 x 64 mm (3,5" x 0,69" x 2,5")				
Weight:	73 g (2,6 oz.)				
Standards:	EN 61812-1, EN 60669-1, EN 63044-1				

- The mechanical time switch is a simple and inexpensive alternative to digital time switches for controlling real-time heating, ventilation, cooling, lighting or pump systems:
- Daily program
- Selection of operating modes using a switch on the panel:
- switches automatically according to the set program
- I closes permanently
- Power reserve after power off for up to 100 hours after fully chargerd.
- Sealable transparent front panel cover.

Description

Supply terminals Output contact Transparent cover Operating mode switch 12-12-11-10-Hour meter 12 ON OFF Direction of rotation prog. wheel OFF Supply indication OFF Sealing spot

Circuit connection



ATS-2D, ATS-2DR, ATS-2WR | Analog time switches with daily/weekly program

AST-2WR





AST-2DR

4,5 AC 230 V (50/60 Hz)

1 W (1.5 VA)

-10%, +10%

daily

30 min

1x changeover (AgNi)

16 A/AC1

3500 VA/AC1

250 V AC

2.000.000 ops.

100.000 ops.

-10 to +50 °C (14 to 122 °F)

-10 to +50 °C (14 to 122 °F)

4 kV (supply - output)

any

DIN rail EN 60715

IP20

max. 1x 4, max. 2x 1.5 / with sleeve max. 1x 4, max. 2x 1.5 (AWG 12)

90 x 35 x 60 mm (3.5" x 1.4" x 2.4")

117 g (4.1 oz.)

EN 61812-1, EN 60669-1, EN 63044-1

max. 150 hrs

AST-2D

EAN code

ATS-2D: 8595188182126 ATS-2DR: 8595188182133 ATS-2WR: 8595188182140

Supply voltage:

Time circuit

Program:

Supply Supply terminals:

Technical parameters

Power consumption (max.):

Number of switching segments:

Minimum switching interval:

Operating accuracy:

Number of contacts:

Breaking capacity:

Switching voltage:

Electrical life (AC1):

Other information

Storage temperature: Dielectric strength:

Operating position:

Protection degree:

Pollution degree: Max. cable size (mm²):

Dimensions

Weight:

Standards:

Overvoltage category:

Mounting:

Operating temperature:

Mechanical life:

Power reserve:

Rated current:

Output

Supply voltage tolerance:

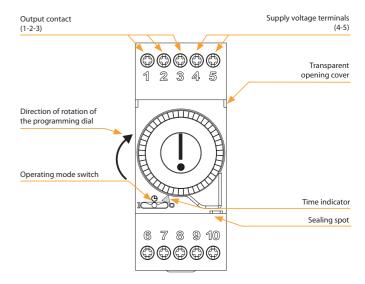
•The mechanical time switch is a simple and inexpensive alternative
to digital time switches for controlling heating, ventilation, cooling
lighting systems or pumps depending on real time.
Daily or wookly program

49

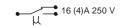
Analog time switches

- Daily or weekly program
- Selection of operating modes using the switch on the panel: switches automatically according to the set program
- permanently opens
- Power reserve after power off for up to 150 hours after fully charged.
- Sealable transparent front panel cover.

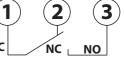
Description

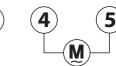


Connection











VS116B/230

Supply voltage: AC 230 V Output contact: 1x changeover/SPDT 16 A. page 51



VS116K

Supply voltage: AC 230 V and AC/DC 24 V Output contact: 1x changeover/SPDT 16 A.



VS308K

Supply voltage: AC 230 V and AC/DC 24 V Output contacts: 3x changeover/TPDT 8 A. page 51



VS316/24

Supply voltage: AC/DC 24 V Output contacts: 3x changeover/TPDT 16 A, possibility to be connected into 3-phase



VS316/230

Supply voltage: AC 230 V Output contacts: 3x changeover/TPDT 16 A, possibility to be connected into 3-phase page 51



VS116U

Supply voltage: AC/DC 12-240 V Output contact: 1x changeover/SPDT 16 A.



VS308U

Supply voltage: AC/DC 12-240 V Output contacts: 3x changeover/TPDT 8 A. page 51

				Oth	er feat	ures		
Туре	Design	Coil voltage	Output contact	LED signal light	RC unit	Paralel diode	Designation	Page of catalogue
VS116B/230	MINI	AC 230 V/50-60 Hz	1x16 A changeover/ SPDT	•	х	х	VS116/B230 MINI, with installation into junction box or ceiling that allows control of lights, shades or awnings drives	
VS116K	1M-DIN	AC 230 and AC/DC 24 V	1x16 A changeover/ SPDT	•	•	•	as a separation relay (4kV), direct switching of appliances up to 4000 VA (e.g. heaters), well visible signalization, noiseless	
VS116U	1M-DIN	AC/DC 12240 V	1x16 A changeover/ SPDT	•	•	•	as VS116K, but multivoltage supply coil	
VS308K	1M-DIN	AC 230 and AC/DC 24 V	3x8A changeover/ TPDT	•	•	•	a "multiplication" of contacts, 3x changeover contact/ 3PDT only in 1-MODULE, well visible signalization, noiseless	51
VS308U	1M-DIN	AC/DC 12240 V	3x8Achangeover/ TPDT	•	•	•	as VS308K, but multivoltage supply coil	
VS316/24	1M-DIN	AC/DC 24 V	3x16 A changeover/ TPDT	•	•	•	3x changeover contact in 1-MODULE, possibility of "multiplication" of contacts and in the same time possibility of switching high output, possibility of 3 phase switching	
VS316/230	1M-DIN	AC 230 V	3x16 A changeover/ TPDT	•	•	•	as VS316/24, but AC 230 V	



VS | Auxiliary relays

- Power relay used for switching larger load output, strengthen or "multiplying" contacts of the existing device.
- Relays VS316/24, VS316/230 enable connection to a 3-phase circuit.
- In the design 1-MODULE, DIN rail mounting, output status indicated by $high intensity \, LED \, with \, choice \, of \, LED \, color \, (red, green, \, blue \, or \, white \, LED*).$
- VS116B/230 MINI, mounting in installation box or ceilings, enabling switching of lights, motors for blinds or awnings.
- ${\boldsymbol \cdot}$ For VS116B/230 status of output indicated by LED on front panel of

Technical parameters	VS116B/230	VS116K	VS116U	VS308K	VS308U	VS316/24	VS316/230				
Supply terminals:	L-N			A1	- A2						
Voltage range:	AC 230 V	AC 230 V	AC/DC 12-240 V	AC 230 V	AC/DC 12-240 V	AC/DC 24 V	AC 230 V				
	(50-60 Hz)	(50-60 Hz)	(50-60 Hz)	(50-60 Hz)	(50-60 Hz)	(50-60 Hz)	(50-60 Hz)				
Burden (max.):	AC 7.5 VA	AC 7.5 VA	AC 0.7 - 3 VA/DC	AC 10.3 VA	AC 0.7 - 3 VA/DC	1.6 VA					
	1 W	1 W	0.5 - 1.7 W	1.1 W	0.5 - 1.7 W	1.2 W	2.5 VA				
Supply terminals:	х	A1 - A3	х	A1 - A3		x					
Voltage range:		AC/DC 24 V		AC/DC 24 V							
	х	(AC 50-60 Hz)	х	(AC 50-60 Hz)		х					
Burden:	х	AC 1 VA/DC 1W	х	AC 1 VA/DC 1W		x					
Supply voltage tolerance:				-15%; +10%							
Max. dissipated power		4 W		3	W	8 W	6 W				
(Un + terminals):											
Output											
Number of contacts:	1 x c	hangeover/SPDT (Ag	SnO ₂)	3 x changeover/TPI	OT (AgNi/Silver Alloy)	3 x changeover/TPDT (AgSnO ₂)					
Current rating:		16 A/AC1		8 A/	/AC1	16A/AC1					
Breaking capacity:	4	000VA/AC1, 384W/ D	C	2000VA/AC	1, 192W/ DC	4000VA/AC1, 384W/DC					
Inrush current:		30 A/<3 s		10 A	√<3 s	30 A	/<3 s				
Switching voltage:				250V AC/24V DC	-						
Output indication:	red LED			high inter	nsity LED						
Mechanical life:				30.000.000 o	ps.						
Electrical life (AC1):		100.000 ops.		60.00	00 ops.	100.00	100.000 ops.				
Time between switching:			min. 2s			20 ms	50 ms				
Other information											
Operating temperature:			-20	to +55 °C (-4 °F to 13	1 °F)						
Storage temperature:			-301	to +70 °C (-22 °F to 15	8 °F)						
Dielectric strength:				4 kV (supply-output))						
Operating position:				any							
Mounting:	free at connecting			DIN rail EN 6071	15						
	wire										
Protection degree:	IP30		I	P40 from front panel	I/IP20 terminals						
Overvoltage category:				III.							
Pollution degree:				2							
Max. cable size (mm²):	2x 0.75 mm² (AWG 18),			max. 1x 2.5	or 2x 1.5						
	3x 2.5 mm² (AWG 10)			max. 1x 2.5	(AWG 12)						
Dimensions:	49 x 49 x 21 mm (2" x 2" x 0.8")			90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")						
Weight:	48 g (1.7 oz.)	56 g (2 oz.)	59 g (2.1 oz.)	78 g (2.75 oz.)	80 g (2.8 oz.)	90 g (3.17 oz.)	93 g (3.3 oz.)				
Standards:			EN 60669-1, EN 60669-2-1								

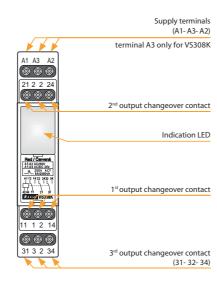
VS | Auxiliary relays

Auxiliary relays

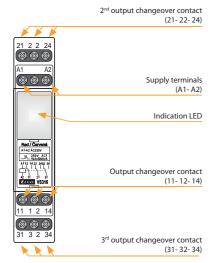
Description

VS116K, VS116U

Supply terminals (A1- A3- A2) terminal A3 only for VS116K A1 A3 A2 Indication LED VS308K, VS308U

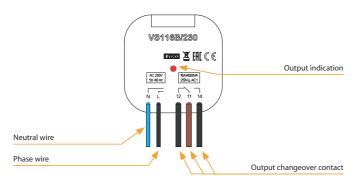


VS316/24, VS316/230



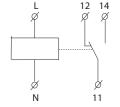
Output changeover contact (11- 12- 14)

VS116B/230

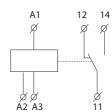


Symbol

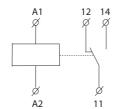
VS116B/230



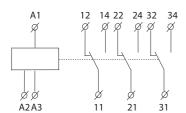
VS116K



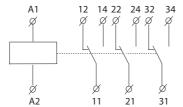
VS116U



VS308K



VS308U, VS316/24, VS316/230



VS | Auxiliary relays

53

Auxiliary relays

EAN codes

VS116B/230	8595188147545				
VS116K/red	8595188122597	VS308K/red	8595188122696	VS316/24 red	8595188135771
VS116K/green	8595188122610	VS308K/green	8595188122719	VS316/24 green	8595188136105
VS116K/white	8595188122573	VS308K/white	8595188122672	VS316/24 white	8595188136099
VS116K/blue	8595188122603	VS308K/blue	8595188122702	VS316/24 blue	8595188136112
VS116U/red	8595188124607	VS308U/red	8595188130103	VS316/230 red	8595188135559
VS116U/green	8595188136433	VS308U/green	8595188136440	VS316/230 green	8595188136075
VS116U/white	8595188138482	VS308U/white	8595188138512	VS316/230 white	8595188136051
VS116U/blue	8595188138475	VS308U/blue	8595188138505	VS316/230 blue	8595188136068

Order code

	VS116K/red: 2295	VS116U/red: 2460	VS308K/red: 2269	VS308U/red: 3010	VS316/24V red: 3577	VS316/230V red: 4471
	VS116K/green: 2261	VS116U/green: 3643	VS308K/green: 2271	VS308U/green: 3644	VS316/24V green: 3610	VS316/230V green: 4472
0	VS116K/white: 2257	VS116U/white: 3848	VS308K/white: 2267	VS308U/white: 3851	VS316/24V white: 3609	VS316/230V white: 4470
	VS116K/blue: 2260	VS116U/blue: 3847	VS308K/blue: 2270	VS308U/blue: 3850	VS316/24V blue: 3611	VS316/230V blue: 4474

Notes

Max. time of changeover of contact is 10 ms.

VS316/24 or VS316/230 enables switching of different phases or 3-phase voltage.

* possibility to choose blue and white color of LED for power relays line VS in case of minimal order quantity 100 pcs.

Installation contactors VS



VS120

Number of contacts: 1x20 A. Configuration of switching and breaking contacts: page 55



VS220

Number of contacts: 2x20 A. Configuration of switching and breaking contacts: 20, 11, 02. page 55



Number of contacts: 4x20 A. Configuration of switching and breaking contacts: page 55



VS425

Number of contacts: 4x25 A. Configuration of switching and breaking contacts: 40, 31, 22, 04. page 55



Number of contacts:

4x40 A. Configuration of switching and breaking contacts:

40, 31, 22, 04.

page 55

VS440

Number of contacts: 4x63 A. Configuration of switching and breaking contacts: 40, 31, 22. page 55

....

VS463

Installation contactors with manual control VSM



VSM220

Number of contacts: 2x20 A. Configuration of switching and breaking contacts: 20, 11, 02. page 56



VSM425

4x25 A. Configuration of switching and breaking contacts: 40, 31, 22, 04.

Accessories



VSK-11

Auxiliary contacts: 1x breaking.



VS120, VS220, VS420, VS425, VS440, VS463 | Installation contactors





- For switching electric circuits, especially for resistave loads and 3-phase induction motors:
- number of contacts VS120: 1
- number of contacts VS220: 2
- number of contacts VS420, VS425, VS440, VS463: 4.
- It is produced in configuration of switching and breaking contacts:
- VS120: 10, 01
- VS220: 20, 11, 02
- VS420: 40, 31
- VS425: 40, 31, 22, 13 04 VS440: 40, 31, 22, 04
- VS463: 40, 31, 22.
- Protection IP20 on request we deliver covers that ensure protection IP40 for all terminals.
- DIN rail or panel mounting.

L/ti	couc	
see	page 55	

Technical parameters	VS120	VS220	VS420	VS425	VS440	VS463
Rated insulation voltage (Ui):	230 V	230 V	415 V	440 V	440 V	440 V
Rated thermo-current I _{th} (in AC):	20 A	20 A	20 A	25 A	40 A	63 A
Voltage range:	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Switched operation						
AC-1 for 400 V, 3 phase:	х	х	13 kW	16 kW	26 kW	40 kW
AC-1 for 230 V:	4 kW, 1 phase	4 kW, 1 phase	7.5 kW, 3 phase	9 kW, 3 phase	16 kW, 3 phase	24 kW, 3 phase
AC-3 for 400 V, 3 phase:	х	х	2.2 kW	4 kW	11 kW	15 kW
AC-3 for 230 V:	1.3 kW only NO,	1.3 kW only NO,	1.1 kW,	2.2 kW,	5.5 kW,	8.5 kW,
	1 phase	1 phase	3 phase	3 phase	3 phase	3 phase
AC-7a for 400 V, 3 phase:	х	х	13 kW	16 kW	26 kW	40 kW
AC-7a for 230 V:	4 kW, 1 phase	4 kW, 1 phase	7.5 kW, 3 phase	9 kW, 3 phase	16 kW, 3 phase	24 kW, 3 phase
AC-7b for 400 V, 3 phase:	х	х	2.2 kW	4 kW	11 kW	15 kW
AC-7b for 230 V:	1.3 kW only NO,	1.3 kW only NO,	1.1 kW,	2.2 kW,	5.5 kW,	8.5 kW,
	1 phase	1 phase	3 phase	3 phase	3 phase	3 phase
AC-15 for 400 V, 1 phase:	4 A	4 A	4 A	4 A	4 A	4 A
AC-15 for 230 V, 1 phase:	6 A	6 A	6 A	6 A	6 A	6 A
DC1 U _a = 24 V:	20 A	20 A	20 A	25 A	40 A	63 A
DC1 U = 110 V:	6 A	6 A	2 A	6 A	4 A	4 A
DC1 U _a = 220 V:	0.6 A	0.6 A	0.5 A	0.6 A	1.2 A	1.2 A
Loadability of modular contactors see page 58						
The max. number of switching for max. load:	600 switch/hr.	600switch/hr.	600 switch/hr.	600 switch/hr.	600 switch/hr.	600 switch/hr.
Electrical life in 230/400 V	000000000000000000000000000000000000000					
AC-1- resistive load :	200.000	200.000	200.000	200.000	100.000	100.000
AC-3-power load:	300.000	300.000	300.000	500.000	500.000	150.000
AC-5a - high-intensity discharge lamp:	100.000 by 30 μF	100.000 by 30 μF	300.000 by 36 μF	100.000 by 36 μF	100.000 by 220 μF	100.000 by 330 μF
AC-5b - incandescent lamps:	100.000 by 2 kW	100.000 by 2 kW	100.000 by 2 kW	100.000 by 2 kW	100.000 by 4 kW	100.000 by 5 kW
AC-7a - resistive household devices:	200.000	200.000	200.000	200.000	100.000	100.000
AC-7b - inductive household devices:	300.000	300.000	300.000	300.000	150.000	150.000
Minimal load:	≥ 17 V, ≥ 50 mA	≥ 17 V, ≥ 50 mA	≥ 17 V, ≥ 50 mA	≥ 17 V, ≥ 50 mA	≥ 17 V, ≥ 50 mA	≥ 24 V, ≥ 100 mA
Short circuit protection with the fuse char. aM:	20 A	20 A	20 A	25 A	63 A	80 A
Coordination Type according EN 60 947-4-1:	2	2	2	2	2	2
Dielectric strenght:	4 kV	4 kV	4 kV	4 kV	4 kV	4 kV
Contacts - max. cable size						7.55
Solid conductor:	AWG 7 (10 mm²)	AWG 7 (10 mm²)	AWG 10 (2.5 mm²)	AWG 7 (10 mm²)	AWG 3 (25 mm²)	AWG 3 (25 mm²)
Stranded conductor:	6 mm ²	6 mm ²	2.5 mm ²	6 mm ²	16 mm ²	16 mm ²
Maximal torque:	1.2 Nm	1.2 Nm	1.2 Nm	1.2 Nm	3.5 Nm	3.5 Nm
Coil - max. cable size	112 1 1111	112 11111	132.1111	112 11111		
Solid conductor:	AWG 10 (2.5 mm²)	AWG 10 (2.5 mm²)	AWG 10 (2.5 mm²)	AWG 10 (2.5 mm²)	AWG 10 (2.5 mm²)	AWG 10 (2.5 mm²)
Stranded conductor:	2.5 mm ²	2.5 mm ²	2.5 mm ²	2.5 mm ²	2.5 mm ²	2.5 mm ²
Max. torque:	0.6 Nm	0.6 Nm	0.6 Nm	0.6 Nm	0.6 Nm	0.6 Nm
Operating	0.014111	0.014111	0.0 14111	0.014111	0.014111	0.0 14111
Coil control voltage:	AC/DC 24 V,	AC/DC 24 V, 48 V,	AC 12 V, 24 V,	AC/DC 24 V, 48 V,	AC/DC 24 V,	AC/DC 24 V, 48 V,
Con control voltage.	230 V	110 V, 230 V	48 V, 110 V, 230 V	110 V, 230 V	110 V, 230 V	110 V, 230 V
Coil permanent supply 1/ 10 %	2.1 VA/2.1 W	2.1 VA/2.1 W	5 VA/1.5 W	2.6 VA/2.6 W *	5 VA/5 W	5 VA/5 W
Coil permanent supply +/- 10 %: Coil gear supply +/- 10 %:	2.1 VA/2.1 W	2.1 VA/2.1 W	30 VA/25 W	2.6 VA/2.6 W *	5 VA/5 W	5 VA/5 W
	max. 2 contactors**	max. 2 contactors**	max. 2 contactors**	max. 2 contactors**	max. 2 contactors**	max. 2 contactors**
Mounting side-by-side:	max. 2 contactors	max. 2 contactors			max. 2 contactors	max. 2 contactors
Operational temperature:				(23 to 131 °F)		
Storing temperature:	120 g (4.2 oz.)	130 g (4.6 oz.)		(-22 to 176 °F) 213 g (7.5 oz.)	400 g (14 oz.)	400 g (14 oz.)
Weight:	-	-	170 g (6 oz.)	9	-	_
Dimensions:	17.5 x 85 x 60 mm	17.5 x 85 x 60 mm	35 x 62.5 x 57 mm	35 x 85 x 60 mm	53.3 x 84 x 60 mm	53.3 x 84 x 60 mm
6. 1.1	(0.7" x 3.35" x 2.4")	(0.7" x 3.35" x 2.4")	(1.4" x 2.7" x 2.24")	(1.4" x 3.35" x 2.4")	(2.1" x 3.31" x 2.4")	(2.1" x 3.31" x 2.4")
Standards:	IEC	. 60947-4-1, IEC 60947	7-5-1, IEC 61095, EN 60	0947-4-1, EN 60947-5-	·1, ŁN 61095, EN 6094	7-1

^{* 3.8} VA/3.8 W for -04 version of contacts

^{**} Note: In case several contactors are mounted close to each other, you need to use a installation spacer between every other contactor.



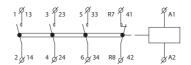
EAN code see page 59

Technical parameters	VSM220	VSM425
Rated insulation voltage (Ui):	230 V	440 V
Rated thermo-current I _{th} (in AC):	20 A	25 A
Voltage range:	50/60 Hz	50/60 Hz
Switched operation		
AC-1 for 400 V:	х	16 kW, 3 phase
AC-1 for 230 V:	4 kW, 1 phase	9 kW, 3 phase
AC-3 for 400 V:	х	4 kW, 3 phase
AC-3 for 230 V:	1.3 kW only NO,	2.2 kW,
	1 phase	3 phase
AC-7a for 400 V:	х	16 kW, 3 phase
AC-7a for 230 V:	4 kW, 1 phase	9 kW, 3 phase
AC-7b for 400 V:	х	4 kW, 3 phase
AC-7b for 230 V:	1.3 kW only NO,	2.2 kW,
	1 phase	3 phase
AC-15 for 400 V:	4 A	4 A
AC-15 for 230 V:	6 A	6 A
DC1 U ₀ = 24 V:	20 A	25 A
DC1 U _e = 110 V:	6 A	6 A
DC1 U ₂ = 220 V:	0.6 A	0.6 A
Loadability of modular contactors see page 58		
The max. number of switching for max. load:	600 switch/hr.	600 switch/hr.
Electrical life in 230/400 V		
AC-1- resistive load :	200.000	200.000
AC-3 - power load:	300.000	500.000
AC-5a - high-intensity discharge lamp:	100.000 by 30 μF	100.000 by 36 μ
AC-5b - incandescent lamps:	100.000 by 1.5 kW	100.000 by1.5 kV
AC-7a - resistive household devices:	200.000	200.000
AC-7b - inductive household devices:	300.000	500.000
Minimal load:	≥ 17 V, ≥ 50 mA	≥ 17 V, ≥ 50 mA
Short circuit protection with the fuse char. aM:	20 A	25 A
Coordination Type according EN 60 947-4-1:	2	2
Electrical strenght:	4 kV	4 kV
Contacts - max. cable size		
Solid conductor:	AWG 7 (10 mm ²)	AWG 7 (10 mm ²)
Stranded conductor:	6 mm ²	6 mm ²
Maximal torque:	1.2 Nm	1.2 Nm
Coil - max. cable size		
Solid conductor:	AWG 10 (2.5 mm²)	AWG 10 (2.5 mm
Stranded conductor:	2.5 mm ²	2.5 mm ²
Max. torque:	0.6 Nm	0.6 Nm
Operating		
Coil control voltage:	AC 12 V, 24 V,	AC 12 V, 24 V,
con control voltage.	110 V, 230 V	42 V, 230 V
Coil permanent supply +/- 10 %:	2.8 VA/1.2 W	5.5 VA/1.6 W
Coil gear supply +/- 10 %:	12 VA /10 W	33 VA/25 W
Mounting side-by-side:	max. 2 contactors*	max. 2 contactor
Operational temperature:		23 to 131 °F)
Storing temperature:		(-22 to 176 °F)
Weight:	140 g (4.9 oz.)	260 g (9.17 oz.)
Dimensions:	17.5 x 85 x 60 mm	35 x 85 x 60 mm
DIIIIEII3IUII3.	(0.7″x 3.35″x 2.4″)	(1.4″x 3.35″x 2.4″
Standards:	IEC 60947-4-1, IEC 60	
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

- Special version of installation contactors with not only basic functions but also with manual control.
- For switching accumulative appliances for heating and service water warming.
- Description of individual positions of manual control.
- AUTO: common function as with installation contactors without man-
- 1: shifting from AUTO to 1: operational contacts are closed and back contacts are open until there is another impulse to a contactor coil.
- 0: contacts are open (operational contact) or closed (stand-by contact) regardless voltage.
- · Optical indicator: ON-OFF.
- It is produced in configuration of making and breaking contacts: VSM220: 20, 11, 02 VSM425: 40, 31, 22, 04.
- It is possible to connect auxiliary contacts VSK to contactors VSM220, VSM425.

Connection VSM220	VSM220 - only AC supply voltage
VSM220-20	VSM220-11
1 3 A1 R6 32 R8 42 A2	1 R3 A1 2 R4 A2
VSM220-02	
R1	
Connection VSM425	VSM425 - only AC supply voltage
VSM425-40	
1 913 3 923	5 Ø 33 7 Ø 43 Ø A1

VS425-31



VSM425-22

VSM425-04

Auxiliary contacts VSK-11 and VSK-20

Datas of auxiliary contacts for VSK-11 and VSK-20 see page 57.

Connection

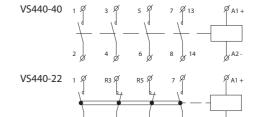
VS120

VS220

VS420

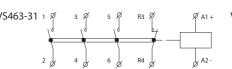
VS425

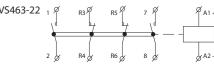
VS440



VS463







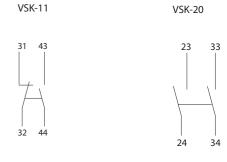
$Auxiliary \, contacts \, for \, VS120, \, VS \, 220, \, VS425, \, VS440, \, VS463, \, VSM220, \, VSM425$

Datas of auxiliary contacts for VSK-11 and VSK-20 Ambient temperature: -5 °C to +55 °C (23 °F to 131 °F) 500 V Rated insulation voltage (Ui): 4 kV Dielectric strength: 6 A Rated current 230 V (AC 15): 4 A Rated current 400 V (AC 15): 6 A Max. switching frequence: 600 sep./hod. The max. number of switching for max. load: ≥ 12 V, ≥ 10 mA Short circuit protection with the fuse char. aM: Solid/Stranded conductor (max): 2.5 mm²/2.5 mm² (AWG 10) 0.8 Nm Maximal torque: 10 g (0.35 oz.) Weight:

10 x 85 x 60 mm (0.4"x 3.35"x 2.4")

Connection of auxiliary contact VSK-11 and VSK-20 $\,$

EAN code



^{*} Note: In case several contactors are mounted close to each other, you need to use a installation spacer between every other contactor.

 ς	Q	
י	O	

Loadability of installation contactors

Installation contactors

TYPE OF LIGHT	OPERATION (W)	I (A)	VS120	VS220	VS420	VS425	one contactor's o	VS463	VSM220	VSM425
	60	0.26	33	33	33	33	65	85	33	33
	100	0.43	20	20	20	20	40	50	20	20
ncandescent amps	200	0.87	10	10	10	10	20	25	10	10
lamps	500	2.17	3	3	3	3	8	10	3	3
	1000	4.35	1	1	1	1	4	5	1	1
	18	0.37	22	22	22	24	90	140	22	24
Flourescent lamps	24	0.35	22	22	22	24	90	140	22	24
	36	0.43	17	17	17	20	65	95	17	20
	58	0.67	14	14	14	17	45	70	14	17
Flourescent lamps lead-lag circuit	18	0.11	2 x 30	2 x 30	2 x 30	2 x 40	2 x 100	2 x 150	2 x 30	2 x 40
	24	0.14	2 x 24	2 x 24	2 x 24	2 x 31	2 x 78	2 x 118	2 x 24	2 x 31
	36	0.22	2 x 17 2 x 10	2 x 17	2 x 17	2 x 24	2 x 65	2 x 95	2 x 17	2 x 24
	58	0.35	2 x 10	2 x 10	2 x 10	2 x 14	2 x 40 48	2 x 60 73	2 x 10	2 x 14
	18 24	0.12	7	7	7	8	48	73	7	8
Flourescent lamps parallel correction	36	0.13	7	7	7	8	48	73	7	8
	58	0.32	4	4	4	5	31	47	4	5
	1 x 18	0.09	25	25	25	35	100	140	25	35
	1 x 36	0.09	15	15	15	20	52	75	15	20
Flourescent lamps	1 x 58	0.25	14	14	14	19	50	72	14	19
	2 x 18	0.23	12	12	12	17	50	70	12	17
valiast units (EVG)	2 x 36	0.32	7	7	7	10	26	38	7	10
	2 x 58	0.49	7	7	7	9	25	36	7	9
	50	0.61	14	14	14	18	38	55	14	18
	80	0.8	10	10	10	13	29	42	10	13
I Cala a a a a a a a a a a	125	1.15	7	7	7	9	20	29	7	9
	250	2.15	4	4	4	5	10	15	4	5
	400	3.25	2	2	2	3	7	10	2	3
	700	5.4	1	1	1	2	4	6	1	2
	1000	7.5	1	1	1	1	3	4	1	1
	50	0.28	4	4	4	5	31	47	4	5
	80	0.41	4	4	4	5	27	41	4	5
	125	0.65	3	3	3	4	22	33	3	4
mercury-vapour	250	1.22	1	1	1	2	12	18	1	2
	400	1.95	1	1	1	1	9	13	1	1
	700	3.45	-	-	-	-	5	7	-	-
	1000	4.8	-	-	-	-	4	5	-	-
	35	0.53	18	18	18	22	43	60	18	22
	70	1	10	10	10	12	23	32	10	12
Halogen metal	150	1.8	5	5	5	7	12	18	5	7
vapour lamps	250	3	3	3	3	4	7	10	3	4
uncorrected	400	3.5	3	3	3	3	6	9	3	3
Flourescent lamps with electronic ballast units (EVG) High-pressure mercury-vapour lamps uncorrected High-pressure mercury-vapour lamps parallel correction Halogen metal vapour lamps uncorrected High-pressure sodium-vapour lamps parallel correction	1000	9.5	1	1	1	1	2	3	1	1
	2000	16.5	-	-	-	-	1	1	-	-
	35	0.25	5	5	5	6	36	50	5	6
	70	0.45	2	2	2	3	18	25	2	3
	150	0.75	1	1	1	1	11	15	1	1
vapour lamps	250	1.5	-	-	-	1	6	9	-	1
ac. correction	400	2.5	-	-	-	1	6	8	-	1
	1000	5.8	-	-	-	-	2	3	-	-
	2000	11.5	5	-	-	-	1 17	2	-	-
High-pressure	150	1.8	3	5 3	5	6 4	17	22	5 3	6 4
sodium-vapour	250	3	2	3 2	3 2	2	6	13 g	2	2
lamps uncorrected	400 1000	4.7 10.3	-	-	-	1	3	8	-	1
	150	0.83	1	- 1	1	1	11	16	1	1
High-pressure	250	1.5	-	-	-	1	6	10	-	1
sogium-vapour lamps parallel	400	2.4	-	-	-	-	4	6		
	1000	6.3	-	-	-	-	2	3	-	-
	18	0.35	22	22	22	27	71	90	22	27
	35	1.5	7	7	7	9	23	30	7	9
Low-pressure	55	1.5	7	7	7	9	23	30	7	9
sodium-vapour	90	2.4	4	4	4	5	14	19	4	5
lamps uncorrected	135	3.5	3	3	3	4	10	13	3	4
	180	3.3	3	3	3	4	10	13	3	4
	18	0.35	6	6	6	7	44	66	6	7
	35	0.33	1	1	1	1	11	16	1	1
	55	0.42	1	1	1	1	11	16	1	1
Low-pressure		0.12								
Low-pressure sodium-vapour lamps parallel		0.63	1	1	1	1	8	12	1	1
sodium-vapour	90 135	0.63 0.94	1 -	1	1 -	1 -	8	12 7	1 -	-

59 EAN codes

EAN codes for VS

VS120	VS220	VS420
VS120-01 24V AC/DC: 8595188129848	VS220-02 24V AC/DC: 8595188129381	VS420-31 24V AC: 8595188129442
VS120-01 230V AC/DC: 8595188123105	VS220-02 110V AC/DC: 8595188138628	VS420-31 110V AC: 8595188129466
	VS220-02 230V AC/DC: 8595188121422	VS420-31 230V AC: 8595188121446
VS120-10 24V AC/DC: 8595188129367		
VS120-10 230V AC/DC: 8595188123112	VS220-11 24V AC/DC: 8595188129374	VS420-40 12V AC: 8595188129459
	VS220-11 48V AC/DC: 8595188129398	VS420-40 24V AC: 8595188129435
	VS220-11 110V AC/DC: 8595188130790	VS420-40 48V AC: 8595188138581
	VS220-11 230V AC/DC: 8595188121408	VS420-40 230V AC: 8595188121439
	VS220-20 24V AC/DC: 8595188125253	
	VS220-20 48V AC/DC: 8595188129411	
	VS220-20 110V AC/DC: 8595188129428	
	VS220-20 230V AC/DC: 8595188121392	
VS425	VS440	VS463
VS425-04 24V AC/DC: 8595188129527	VS440-04 24V AC/DC: 8595188129299	VS463-22 24V AC/DC: 8595188129794
VS425-04 48V AC/DC: 8595188129558	VS440-04 110V AC/DC: 8595188129305	VS463-22 230V AC/DC: 8595188121514
VS425-04 110V AC/DC: 8595188160032	VS440-04 230V AC/DC: 8595188121484	
VS425-04 230V AC/DC: 8595188121682		VS463-31 24V AC/DC: 8595188129596
	VS440-22 24V AC/DC: 8595188129787	VS463-31 110V AC/DC: 8595188137904
VS425-13 230V AC/DC: 8595188129473	VS440-22 230V AC/DC: 8595188121477	VS463-31 230V AC/DC: 8595188121507
VS425-22 24V AC/DC: 8595188129541	VS440-31 24V AC/DC: 8595188129572	VS463-40 24V AC/DC: 8595188129589
VS425-22 230V AC/DC: 8595188121675	VS440-31 230V AC/DC: 8595188121460	VS463-40-48V AC/DC: 8595188160612
		VS463-40 110V AC/DC: 8595188140652
VS425-31 24V AC/DC: 8595188129497	VS440-40 24V AC/DC: 8595188129565	VS463-40 230V AC/DC: 8595188121491
VS425-31 48V AC/DC: 8595188137898	VS440-40 110V AC/DC: 8595188138567	
VS425-31 110V AC/DC: 8595188129534	VS440-40 230V AC/DC: 8595188121453	
VS425-31 230V AC/DC: 8595188121668		
VS425-40 24V AC/DC: 8595188129480		
VS425-40 48V AC/DC: 8595188136174		
VS425-40 230V AC/DC: 8595188121651		

EAN codes for VSM

VSM220		VSM425	
VSM220-02 24V AC:	8595188129817	VSM425-04 24V AC:	8595188129831
VSM220-02 230V AC:	8595188128100	VSM425-04 230V AC:	8595188128155
VSM220-11 24V AC:	8595188129800	VSM425-22 24V AC:	8595188129336
VSM220-11 230V AC:	8595188128094	VSM425-22 230V AC:	8595188128148
VSM220-20 12V AC:	8595188138369	VSM425-31 24V AC:	8595188129824
VSM220-20 24V AC:	8595188128117	VSM425-31 230V AC:	8595188128131
VSM220-20 110V AC:	8595188160223		
VSM220-20 230V AC:	8595188128087	VSM425-40 12V AC:	8595188160049
		VSM425-40 24V AC:	8595188128162
		VSM425-40 230V AC:	8595188128124

EAN codes for VSK and covers

VSK-11: VSK-20:	8595188121613 8595188121606
VS220:	8595188121576
VS425:	8595188121583
VS440:	8595188121590

Memory and bistable (imupse) relays, twilight and light switches

61



MR-41

Voltage range: AC 230 V or AC/DC 12 -240 V Output contact: 1x changeover/SPDT 16 A.

page 61



MR-42

Voltage range: AC 230 V or AC/DC 12 -240 V Output contact: 2x changeover/DPDT 16 A. page 61



BISTABLE (IMPULSE) RELAYS

BR-216-10

page 62

Number of contacts: 1x 16 A.

Switch configuration and NC contacts: 10.

Number of contacts: 2x 16 A. Switch configuration and NC contacts: 11. page 62

TWILIGHT AND LIGHT SWITCHES



SOU-1

Twilight switch. Voltage range: AC 230 V or AC/ DC 12-240 V Output contact: 1x changeove SPDT 16 A. page 64



Twilight switch with digital time clock. Voltage range: AC 230 V (50 - 60 Hz) Output contact: 1x changeover SPDT 8 A. page 65



SOU-3

Twilight and light switch. Voltage range: AC 230 V (50 - 60 Hz) Output contact: 1x NO/SPST 16 A.



BR-220-20

BR-232-20

page 62

Number of contacts: 2x 32 A.

Switch configuration

and NC contacts: 20.

BR-216-20

Number of contacts: 2x 16 A.

Switch configuration

and NC contacts: 20. page 62

Number of contacts: 2x 20 A. Switch configuration and NC contacts: 20. page 62





SKS-100

It is suitable for mounting Protection degree: IP65 EAN code: 8595188180733





Suitable backup battery type CR2032 (3 V) FAN code: 209930603123





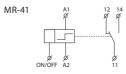


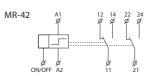
FAN code

MR-41/230 V: 8595188115889 MR-41/UNI: 8595188115896

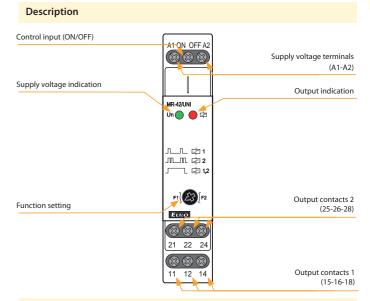
IR-42/230V: 8595188182492 IR-42/UNI: 8595188182256		
Technical parameters	MR-41	MR-42
Number of functions:	1	2
Supply terminals:	A1	- A2
Voltage range:	AC/DC 12 - 240	V (AC 50 - 60 Hz)
Consumption (max.):	2 VA/1.5 W	2.5 VA/1.5 W
Voltage range:	AC 230 V (50 - 60 Hz)
Voltage range:	3 VA/1.4 W	4 VA/2 W
Supply voltage tolerance:	-15 %	+10 %
Supply indication:	gree	n LED
Output		
Number of contacts:	1x changeover/SPDT (AgSnO ₂)	2x changeover/DPDT (AgSnO
Current rating:	16 A	/AC1
Breaking capacity:	4000 VA/AC	1, 384 W/DC
Inrush current:	30 A	/< 3 s
Switching voltage:	250V AC	:/24V DC
Power dissipation (max.):	1.2 W	2.4 W
Output indication:	red	LED
Mechanical life:	10.000.	000 ops.
Electrical life (AC1):	100.00	00 ops.
Controlling		
Load between A2-ON/OFF:		
	Y	es
Control terminals:	A1 - O	N/OFF
Glow-lamp connection:	(UNI) - NO, (23	0) - max. 4 pcs
Impulse length:	min. 25 ms/m	ax. unlimited
Other data		
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C	(-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C	(-22 °F to 158 °F)
Dielectric strength:		
supply - output 1	4	kV
supply - output 2	-	3 kV
		4 kV
output 1 - output 2	-	1 10 0
Operating position:	- aı	ny
Operating position:	DIN rail	ny
Operating position: Mounting:	DIN rail I IP40 from front pa	ny EN 60715
Operating position: Mounting: Protection degree:	DIN rail I IP40 from front pa	ny EN 60715 nel/IP20 terminals
Operating position: Mounting: Protection degree: Overvoltage category:	DIN rail I IP40 from front pa II	ny EN 60715 nel/IP20 terminals I.
Operating position: Mounting: Protection degree: Overvoltage category: Pollution degree:	DIN rail I IP40 from front pa II : solid wire max.	ny EN 60715 nel/IP20 terminals II.
Operating position: Mounting: Protection degree: Overvoltage category: Pollution degree:	DIN rail IP40 from front pa solid wire max. with sleeve max	ny EN 60715 nel/IP20 terminals II. 2 1x 2.5 or 2x 1.5/
Operating position: Mounting: Protection degree: Overvoltage category: Pollution degree: Max. cable size (mm²):	DIN rail IP40 from front pa solid wire max. with sleeve max	ny EN 60715 nel/IP20 terminals II. 2 1x 2.5 or 2x 1.5/ . 1x 2.5 (AWG 12)
Operating position: Mounting: Protection degree: Overvoltage category: Pollution degree: Max. cable size (mm²): Dimensions:	DIN rail I IP40 from front pa II solid wire max. with sleeve max 90 x 17.6 x 64 mm	ny EN 60715 nel/IP20 terminals II. 2 1x 2.5 or 2x 1.5/ . 1x 2.5 (AWG 12) (3.5" x 0.7" x 2.5")

Symbol

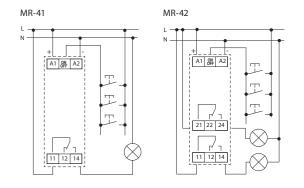




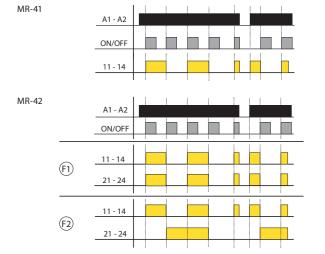
- Memory (impulse) relays, controlled by buttons from several locations can replace three way switches or cross bar switches.
- Thanks to control by buttons (unlimited number, connected in parallel by 2 wires), installation gets more transparent and faster for mounting.
- Relays MR-41, MR-42 memorize its last state even after supply failure. During the failure relay will turn off and after re-energizing will automatically
- MR-41 output contact: 1x changeover 16 A.
- MR-42 options: 2x parallel contacts or the other relay is latching - function selected via potentiometer on front panel
- output contact: 2x changeover 16 A
- Supply voltage: AC 230 V or AC/DC 12 240 V.











Bistable (impulse) relays



EAN code BR-216-10/230V: 8595188168854 BR-216-11/230V: 8595188168878 BR-216-20/230V: 8595188168861

BR-220-20/230V: 8595188168885 BR-232-20/230V: 8595188168892



- Bistable relays are used to switch electrical circuits by impulse command, especially for lighting control in ordinary houses, warehouses, production halls and other buildings.
- Faster and easier installation thanks to an unlimited number of buttons, connected in parallel by two wires, which is a practical replacement for AC and cross switches.
- Last but not least, they offer savings in the number of wires used and, in the case of the control circuit, the possibility of using wires with a smaller cross-section, where the power input is minimal compared to the power circuit.
- The state of the Bistable relay changes with a short control pulse. As a result of which the relay in the steady state has zero consumption and is noiseless.
- All relays can be controlled manually using a switch on the relay panel (I-O), which also serves as to signal the status of the contacts.
- For types BR-220 and BR-232, it is possible to disconnect the electrical switch control and as a result the state of the relay can then only be changed manually (service, maintenance).

Technical parameters	BR-216-10/11/20	BR-220-20	BR-232-20	Connection
Main circuit (contact)				
Rated insulation voltage (U _i):		440 V		BR-216-10
Thermal current (I,,):	16 A	20 A	32 A	A1 A2 1
Number of poles:	1, 2, 2	2	2	
Contact configuration:	10, 11, 20	20	20	\
Operational Power (P _a)				
AC-1, AC-7a for 230 V, 1 phase:	3.5 kW	4.4 kW	7 kW	2
AC-2 for 230 V, 1 phase:	1.2 kW	1.5 kW	2.4 kW	- .
AC-3, AC-7b for 230V, 1 phase:	0.37 kW	0.55 kW	1.1 kW	BR-216-11
DC-1 ($L/R \le 1 \text{ ms}$)				1 3
Ue = 24V (1 contact/2 contacts in series):	16 A/16 A	20 A/20 A	32 A/32 A	A1 A2
Ue = 48V (1 contact/2 contacts in series):	12 A/5 A	15 A/18 A	25 A/28 A	
Ue = 60V (1 contact/2 contacts in series):	8 A/14 A	10 A/15 A	20 A/22 A	
Ue = 110V (1 contact/2 contacts in series):	4 A/7 A	5 A/8 A	7 A/12 A	
Ue = 220V (1 contact/2 contacts in series):	0.4 A/3 A	0.5 A/4 A	0.7 A/6 A	2 4
Load capacity of light sources AC-5a, AC-5b				BR-216-20
Max. operating frequency (op./hr)				1 3
without load:	900	900	450	A1 A2
AC-1, AC-7a:	600	600	450	
AC-2:	120	120	120	
AC-3, AC-7b:	600	600	450	
AC-5a, AC-5b:	600	600	450	2 4
DC-1:		300		
Electrical endurance: DC-1, DC-3, DC-5,				BR-220-20
AC-1, AC-7a, AC-2, AC-3, AC-7b, AC-5a / AC-5b (I _o = 10 A):		100 000 op. c.		A1 A2 1 3
Mechanical lifetime:		1 000 000 op. C		
Power dissipation per pole:	1 W	1.5 W	3 W	\\
Contact reliability:		>10 V, >100 mA		
Max. back-up fuse against short circuit gL/gG (I,)				2 4
- coordination type 1:	16 A	20 A	32 A	
Rated impulse withstand voltage (U _{imp}):		4 kV		BR-232-20
Overload current withstand capability: 10s:	48 A	56 A	80 A	A1 A2 1 3
Terminal capacity (solid and stranded):		1 až 10 mm²		A1 A2
Maximum tightening torque:		1.2 Nm	[
Screw head:		PZ2		
Control circuit (coil)				2 4
Rated control voltage:	AC 23	OV AC	120 V	21 41
Rated frequency:	50 H	lz 60) Hz	C DD 246.40
Impulse duration:		min. 50 ms/max. 1 h		Connection BR-216-10
Duration between two impulses (of control voltage):		min. 150 ms		
Maximum load of illuminated buttons (glow lamps, LEDs,):		2,5 mA		L N
Terminal capacity (solid and stranded):		1 to 4 mm ²		"
Maximum tightening torque:		0.6 Nm		
Screw head:		PZ1		
General				
Mounting:	DIN	Rail, TH35 (IEC/EN 607		
Number of contactors or switches side-by-side:	no limitation under 55	°C (55 to 70 °C max. 3)/	131 °F (131 °F - 158 °F)	A1 A2
Degree of protection:		IP20		
Operational temperature:	-25 to +55 °C (>	55 to +70 at max. puls	e length - 1min)	
	(13 °F to 131 °F (>	131 to 158 at max. pul	se length - 1min)	
Storing temperature:	-30 1	to +80 °C (-22 °F to 176	5°F)	
Disconnection of remote control (coil) by switch:	no	yes	yes	
Standards:		IEC/EN 60669-2-2		2
				L,

	-							
	Power	Current	Capacitor	Maximum number of lamps per pole				
Laura Tura	Р	I	C	DD 216 10/11/20	DD 220 20	DD 222 20		
Lamps Type	(W)	(A)	(μF)	BR-216-10/11/20	BR-220-20	BR-232-20		
LED lamps Power supplies for LEDs	-	-	-	max. 2 A per pole	max. 6 A per pole	max. 12 A per pole		
	15	0,07	-	133	133	233		
	25	0,11	-	80	80	140		
	40	0,17	-	50	50	88		
Incandescent lamps and halogen lamps	60	0,26	-	33	33	58		
	75	0,33	-	27	27	47		
	100	0,44	-	20	20	35		
	150	0,65	-	13	13	23		
	200	0,87	-	10	10	18		
	300	1,3	-	7	7	12		
	500	2,17	-	4	4	7		
	1000	4,35	-	2	2	4		
Fluorescent lamps with external	18	0,37	-	43	43	43		
electromagnetic ballasts	36	0,43	-	37	37	37		
- uncorrected	58	0,67	-	24	24	24		
Fluorescent lamps with external	18	0,19	4,5	18	22	33		
electromagnetic ballasts	36	0,29	4,5	18	22	33		
- parallel corrected	58	0,46	7	11	14	21		
Lead-lag circuit for fluorescent	2x18	0,26	2,7	62	62	62		
lamps with external electromagnetic	2x36	0,48	4,5	33	33	33		
hallacte - corios corrected	2450	0.70	7	21	21	21		

BR-216, BR-220, BR-232 | Loadability of bistable relays

ballasts - series corrected 2x58 18 0.09 133 0,17 2x18 0.16 2x36 0.31 Fluorescent lamps with external electronic ballasts 0.25 2x58 0.48 80 0.4 2x80 0,76 50 0,6 80 0,8 125 1,2 High pressure mercury vapour lamps with external electromagnetic 250 2,2 ballasts - uncorrected 400 3,3 700 5,4 1000 7,5 50 0,3 125 0,6 High pressure mercury vapour lamps with external electromagnetic ballasts - parallel corrected 400 1,8 25 3,4 1000 0,5 70 16 150 1,8 Metal halide lamps with external 250 electromagnetic ballasts - uncorrected 400 4,6 1000 9,7 2000 12,2 35 0.23 0,42 150 0.77 Metal halide lamps with external 20 250 electromagnetic ballasts 1.26 - parallel corrected 400 45 1000 2000 10.5 125 150 1.8 High pressure sodium vapour lamps 250 with external electromagnetic 400 4.4 ballasts - uncorrected 10,3 1000 150 0,77 High pressure sodium vapour lamps 250 1,26 32 with external electromagnetic 400 ballasts - parallel corrected 5,1 1000 100 150 0,72 High pressure sodium vapour lamps 250 1,3 with external electronic ballasts 400 1000 0,6 Low pressure sodium vapour lamps with external electromagnetic 90 0,9 ballasts - uncorrected 180 0,9 0,35 0,28 Low pressure sodium vapour lamps 0,35 with external electromagnetic 0,55 ballasts - parallel corrected 135 0,8

Twilight and light switches



SOU-1/230V + SKS-100: 8595188121002 SOU-1/UNI + SKS-100: 8595188180467 Photosensor SKS-100: 8594030337288

Weight of sensor SKS-100:

Standards:

Technical parameters SOU-1 A1 - A2 Supply terminals: Voltage range: AC/DC 12 - 240 V (AC 50-60 Hz) AC 1.5 VA/0.9 W Power input max. AC 230 V (50-60 Hz) Voltage range: Power input max.: 3 VA/2 W Max. dissipated power 4 W (Un + terminals) Supply voltage tolerance: -15 %; +10 % Supply indication: green LED Time delay: 0 - 2 min Time delay setting: Illumination range LUX1: 1 - 100 Lx Illumination range LUX2: 100 - 50 000 Lx Output Number of contacts 1x changeover (AgSnO₃) Current rating: 16 A/AC1 Breaking capacity: 4000 VA/AC1, 384 W/DC Inrush current: 30 A/< 3 s 250 V AC/24 V DC Switching voltage: Output indication: red LED 10.000.000 ops. Mechanical life: Flectrical life (AC1) 100 000 ops Control Power the control input: 0.3 W Load between S-A2: Control. terminals: A1 - S Impulse length: min. 25 ms/max. unlimited Reset time: 150 ms Other information -20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F) Operating temperature: -30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F) Storage temperature: Dielectric strength: 4 kV (supply - output) Operating position DIN rail EN 60715 Mounting: Protection degree: IP40 from front panel/IP20 terminals Sensor cable length: max, 50 m (standard wire) Overvoltage category: Ш Pollution degree Max. cable size (mm²): solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/ with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12) Dimensions: 90 x 17.6 x 64 mm (3.5 x 0.7 x 2.5 inch) (UNI): 66 g (2.3 oz.)/(230 V): 63 g (2.2 oz.) Weight: Dimensions of sensor SKS -100: 58 x Ø 24 mm (2.3" x Ø 0.9")

20 g (0.5 oz.)

EN 60669-1, EN 60669-2-1

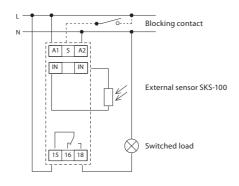
- Is used to control lights on the basis of ambient light intensity.
- Used for switching street illumination and garden lights, illumination of advertisements, shop windows, etc.
- Level of ambient intensity is monitored by an external sensor SKS-100 and output is switched according to set level on the device.
- Control input for additional control, e.g. time switch, preswitch etc.
- · Level of illumination adjustable in two ranges:
- 1 100 lx and 100 50000 lx.
- · Adjustable time delay to eliminate short term fluctuation in illumination.
- · External sensor IP65 suitable for mounting on the wall (cover and holder of a sensor are a part of the package).

Description Supply voltage terminals (A1- A2) **888** Terminal of blocking input (S) Terminals for sensor (IN) Output indication Supply voltage indication Setting the light level ranges/ **E** TEST function Setting the relay output **E** Fine setting of level of Output contact (15- 16- 18)

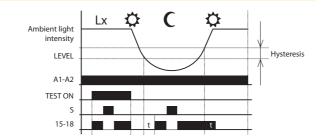
LUX1: Range 1 - 100 Lx. LUX2: Range 100 - 50 000 Lx.

TEST: By switching to position TEST all function are switched off and switching contacts of output relay are switched on. The function TEST is used for testing of right connection of load and for verification of failure (breaking of the bulb).

Connection



Function



SOU-2 | Twilight and light digital switch with integrated time switch

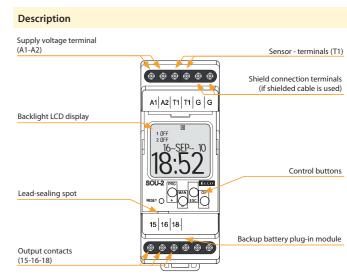


EAN code SOU-2 + SKS-200: 8595188182348

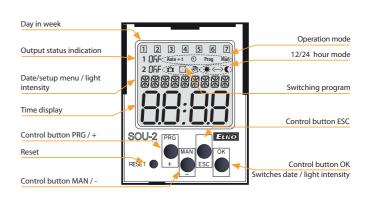
Technical parameters	SOU-2
upply terminals:	A1 - A2
upply voltage:	AC 230 V (50-60 Hz)
Consumption (max.):	4 VA/1.7 W
upply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
ackup battery type:	CR 2032 (3V)
Output	
lumber of contacts:	1x changeover (AgSnO ₂)
urrent rating:	8 A/AC1
reaking capacity:	2000 VA/AC1, 240 W/DC
witching voltage:	250V AC/30V DC
ower dissipation (max.):	0.6 W
Nechanical life:	30.000.000 ops.
lectrical life (AC1):	100.000 ops.
ime circuit	
ccuracy:	max. ±1 s day (23 °C/73.4 °F)
Ninimum switching interval:	1 min
rogram data storage period:	min. 10 year
rogram circuit	
djustable light intensity:	10-50000 lx
ensor failure indication:	displayed on LCD*
lumber of memory locations:	100
rogram:	daily, weekly, yearly
Other information	
perating temperature:	-10 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)
torage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
ielectric strength:	4 kV (supply - output)
	3.5 kV (supply - sensor)
perating position:	any
Nounting:	DIN rail EN 60715
rotection degree:	IP40 from front panel/IP20 terminals
vervoltage category:	III.
ollution degree:	2
Nax. cable size (mm²):	max. 1x 2.5, max. 2x 1.5/
	with sleeve max. 1x 1.5
Dimensions:	90 x 35 x 64 mm (3.5"x 1.4"x 2.5")
Veight:	142 g (5 oz.)
ensor dimensions SKS-200:	58 x Ø 24 mm (2.3"x Ø 0.9")
ensor weight SKS-200:	16 g (0.5 oz.)
tandards:	EN 61812-1, EN 60669-1, EN 60669-2-1

* ERROR - sensor short circuit

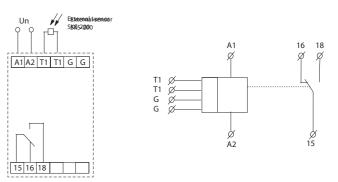
- Is used for control of lights on the basis of ambient light intensity and real time (combination of SOU-1 and time switch SHT-3 in one device).
- Time clock can override the light sensor for applications when lights are not required.
- Switching: according to a program (AUTO)/permanently manual/random
- External sensor IP65 issuitable for mounting on the wall/in panel (cover and sensors are part of delivery).
- · Sealable transparent cover of front panel.
- Backup of data and time by battery (up to 3 years).
- · Easy replacement of backup battery with plug-in module located on front panel of device (no disassembly required).



Description of visual elements on the display



Connection



Twilight and light switches

67

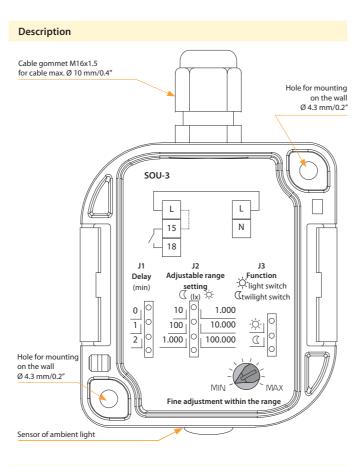


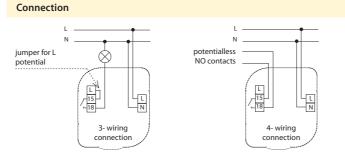
EAN code SOU-3/230V: 8595188140560

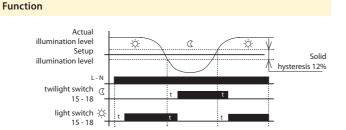
Technical parameters SOU-3 Supply Supply terminals L-N AC 230 V (50-60 Hz) Voltage range: Input (apparent/loss): max. 6 VA/0.7 W Max, dissipated power (Un + terminals) 2.5 W Tolerance of voltage range: - 15 % to +10 % Setting the scale level of lighting by jumper J2 Function (twilight switch) 1 to 10 lx range 1 10 to 100 lx range 2: 100 to 1.000 lx range 3: Function (light switch) range 1: 100 to 1 000 lx range 2: 1 000 to 10 000 lx range 3: 10 000 to 100 000 lx Setting function by jumper J3 Level of light-slight: 0.1 to 1 x range Slight setting of light level: potenciometer Time delay t: 0/1 min./2 min Delay setting t: by jumper J1 Output Output contact: 1x NO-SPST (AgSnO₂) Current rating: 3000 VA/AC1, 384 W/DC Switching output: Peak current: 30 A/< 3 s Switched voltage 250 V AC/24 V DC 30.000.000 ops. Mechanical life: Electrical life: 100.000 ops Other information Operation temperature: -30 °C to +60 °C (-22 °F to 140 °F) -30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F) Storing temperature: Dielectric strengh: 4 kV (supply-output) Operation position: sensor-side down or on the sides IP 65 Protection degree: Overvoltage category: Pollution level: Max. cable size (mm2): max. 1x 2.5, max. 2x 1.5/ with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12) CYKY 3x 2.5 (CYKY 4x 1.5) Suggested power-supply cable: 98 x 62 x 34 mm (3.9" x 2.4" x 1.3") 117 g (4.1 oz.) Weight: EN 60669-1, EN 60669-2-1 Standards:

Device is standardly supplied with jumper L-15 (3-wire connection). For the correct function of device is neccesary sensor-side down device mounting.

- Is used as control of the device on the basis of ambient light intensity.
- External version in IP65, box for mounting on the wall, front cover removable without screws.
- · Built in high resolution light sensor.
- Two devices in one, function is set by jumper:
- twilight switch contact closes by decreasing of ambient light intensity, and opens by its increasing.
- light switch contact closes by increasing ambient light intensity, and opens by decreasing light intensity. Used for switching of devices by reaching of pre-set ambient light level, usually sun shine (pulling down the shutters or blinds, activation of solar panels).
- 3 adjustable levels of time delay (for elimination of short-term fluctuations of light intensity - for short increases in light intensity).







Stabilized DC switching

Voltage 12 V



PSB-10-12 IN: AC 110-250 V OUT: DC 12V stabi LOAD: 0.84 A/10 W - galvanically separated electronic fuse - thermo protection MINI, into an installatio

box (such as KU-68).



Input: AC 100 - 240 V output: DC 12 V stable load: 1.25 A/15 W. page 70



POWER SUPPLIES AND BELL TRANSFORMERS

PS2M-24/12V Input: AC 100 - 240 V Output: DC 12 V stable Load: 2 A/24 W. page 70



PS3M-54/12V Input: AC 100-240 V Output: DC 12V stable Load: 4.5 A/54 W.





PS4M-85/12V Input: AC 100-240 V Output: DC 12 V stable Load: 7.1 A/85 W.

Stabilized DC

AC+DC

Voltage 24 V



PSB-10-24 IN: AC 110-250 V OUT: DC 24 V stable LOAD: 0.42A/10W - galvanically separated - electronic fuse - thermo protection MINI, into an installatio box (such as KU-68). page 69



PS1M-15/24V nput: AC 100 - 240 V Input: DC 24 V stable load: 0.625 A/15 W.



PS2M-30/24V Input: AC 100 - 240 V Input: DC 24 V stable



PS3M-60/24V Input: AC 100-240 V Input: DC 24 V stable



PS4M-92/24V Input: AC 100 - 240 V Input: DC 24 V stable load: 3.83 A/92 W electronic fuse page 70



Nonstabilized

AC+DC

ZNP-10-24 IN: AC 230 V OUT: AC/DC 24V nonstabil LOAD: 0.4A / 10 VA galvanically separated 3 MODULE. page 72

Regulated switching



PS-30-R IN: AC 100-250 V OUT: DC 12-24 V LOAD: 2.5-1.25A/30W - galvanically separated - electronic fuse - thermo protection 3-MODULE. page 69



ZSR-30 IN: AC 230 V OUT: DC 5-24 V reg., stab. OUT: AC 24 V, DC 24 V LOAD: 1.6-0.3A/10 VA - range of incoming voltage - current restricto electronic fuse 3 MODULE. page 72

Nonstabilized AC

Bell transformers



ZTR-8-8 Output voltage 8 V Power: 8 W. page 73



Output voltage Power: 8 W. page 73



ZTR-15-12 Output voltage 4-8-12 V 8 V 10 VA: 12 V 15 VA. page 73

POWER SUPPLIES AND BELL TRANSFORMERS

Power supplies and bell transformers

						Output				rotecti nst ove			4.
Туре	Design	Input voltage	AC	DC	Stabilized	Output voltage	Output current	Switching (S)/ Linear (L)	Safety fuse	Electronic fuse	Short-circuit- proof	Designation	Page in catalogue
ZNP-10-24	3M-DIN	AC 230 V	•	•	х	AC 24 V DC 24 V	0.4 A	х	•	х	•	DC and AC nonstabilized output voltage 24 V – where it is not required or is stabilized later.	70
ZSR-30	3M-DIN	AC 230 V	•	•	•	DC 5-24 V AC 24 V	1.6 A- 0.3 A	х	•	•	•	Regulated output voltage in a wide range DC 5-24 V: possibility to adjust output voltage with load according to request).	72
PSB-10-12	MINI-BOX	AC 110-250 V	х	•	•	DC 12 V	0.84 A	•	х	•	•	Stabilized switching power supply with fixed output voltage 12 V/10 W, box.	
PSB-10-24	MINI-BOX	AC 110-250 V	х	•	•	DC 24 V	0.42 A	•	х	•	•	Stabilized switching power supply with fixed output voltage 24 V/10 W, box.	69
PS-30-R	3M-DIN	AC 100-250 V	х	•	•	DC 12-24 V	2.5 A - 1.25 A	•	•	•	•	Stabilized switching power supply with fixed output voltage 12-24 V/30 W, 3-module.	
PS1M-15/ 12V	1M-DIN	AC 100 - 240 V	х	•	•	DC 12 V	1.25 A	•	•	•	•	Stabilized switching power supply with fixed output voltage 12 V/10 W, 1-module.	
PS1M-15/ 24V	1M-DIN	AC 100 - 240 V	х	•	•	DC 24 V	0.625 A	•	•	•	•	Stabilized switching power supply with fixed output voltage 24 V/10 W, 1-module.	
PS2M-24/ 12V	3M-DIN	AC 100 - 240 V	х	•	•	DC 12 V	2 A	•	•	•	•	Stabilized switching power supply with fixed output voltage 12 V/30 W, 3-module.	
PS2M-30/ 24V	3M-DIN	AC 100 - 240 V	х	•	•	DC 24 V	1.25 A	•	•	•	•	Stabilized switching power supply with fixed output voltage 24 V/30 W, 3-module.	70
PS3M-54/ 12V	6M-DIN	AC 100 - 240 V	х	•	•	DC 12 V	4.5 A	•	•	•	•	Stabilized switching power supply with fixed output voltage 12 V/100 W, 6-module.	70
PS3M-60/ 24V	6M-DIN	AC 100 - 240 V	х	•	•	DC 24 V	2.5 A	•	•	•	•	Stabilized switching power supply with fixed output voltage 24V/100W, 6-module.	
PS4M-85/ 12V	4.5M-DIN	AC 100 - 240 V	х	•	х	DC 12 V	7.1 A	•	•	•	•	efficient switching power supply of DC voltage 12V/54 W, wide range of input voltage (AC 100-240 and DC 124-370 V).	
PS4M-92/ 24V	4.5M-DIN	AC 100 - 240 V	х	•	х	DC 24 V	3.83 A	•	•	•	•	Efficient switching power supply of DC voltage 24V/60 W, wide range of input voltage (AC 100-240 and DC 124-370 V).	
ZTR-8-8	2M-DIN	AC 230 V	•	х	х	8 V	1 A	х	х	х	•		
ZTR-8-12	2M-DIN	AC 230 V	•	х	х	12 V	0.66 A	х	х	х	•	Bell transformer (short-circuit-proof) for supplying of bells, door openers, home call-boxes.	73
ZTR-15-12	3M-DIN	AC 230 V	•	х	х	4-8-12 V	2-1.5-1A	х	х	х	•		

PS | Power supplies, switched - stabilized



EAN code PSB-10-12: 8595188145022 PSB-10-24: 8595188143783 PS-30-R: 8595188136655

Standard:

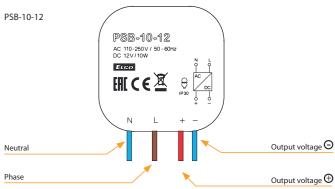
-			
P 30	H-152+312		
	1000		0.00
Estern			
X C	183	- R	

• PSB-10: switched stabilized power supplies with fixed output voltage, designed for mounting in the installation box.

69

- PSB-10-12: stabilized power supply 12 V/10 W
- PSB-10-24: stabilized power supply 24 V/10 W.
- PS-30-R: switching stabilized adjustable power supply 12-24 V/30 W.
- The output current is limited by an electronic fuse, when the maximum current is exceeded, the source switches off and switches on again after a short time delay.
- Thermal protection in case of thermal overload the source switches off, after cooling it switches on again

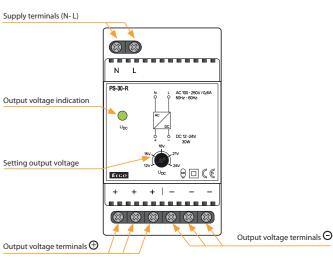
Device description



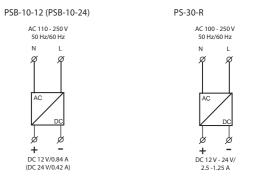
PSB-10-12/PSB-10-24

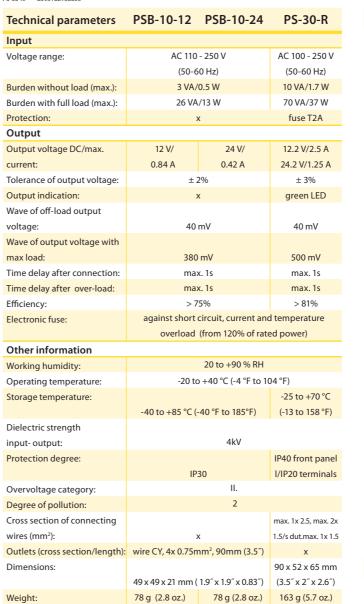
designated for installation into an installation box. Suitable for controlling of lighting sources, thermo valves, shutter engines, etc.

PS-30-R



Connection





EN 61204-1, EN 61204-3, EN 61204-7

PS1M, PS2M, PS3M, PS4M | Power supplies, switching - stabilized

MEW

Power supplies

EAN code P51M-15/12V: 8595188180474 P51M-15/24V: 8595188180481 P52M-224/12V: 8595188180498 P52M-30/24V: 8595188180504 P53M-54/12V: 8595188180511 P53M-60/24V: 8595188180533 P54M-85/12V: 8595188180533 P54M-92/24V: 8595188180535



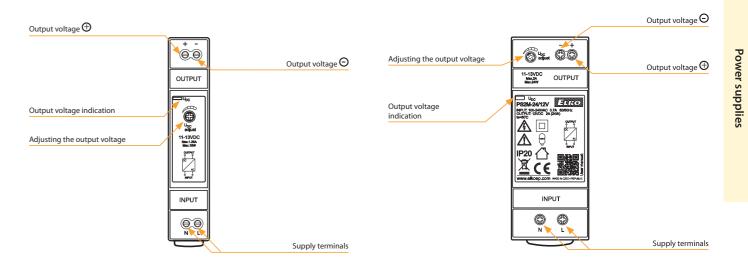
- Rated output voltage 12 or 24V DC with the possibility of regulation.
- High efficiency of up to 90%.
- Low ripple & noise.
- Low ripple & rioise.
- Protection: Over load , Over voltage and Short circuit.
- Continuously adjustable output voltage to adapt to the specific application, e.g. the need to compensate for the voltage drop caused by the length of the line.

Technical parameters	PS1M-15/12V	PS1M-15/24V	PS2M-24/12V	PS2M-30/24V	PS3M-54/12V	PS3M-60/24V	PS4M-85/12V	PS4M-92/24V		
Input										
Voltage range:		AC 100 - 240 V (50/60 Hz)								
Tolerance:	± 10%									
Efficiency:	85%	86%	88%	89%	88%	90%	88%	90%		
Burden without load (max.):	0.3W/4VA	0.5W/4VA	0.3W/8VA	0.4W/8VA	0.3W/7VA	0.5W/6.5VA	0.4W/11VA	0.1W/12VA		
Burden with full load (max.):	16W/30VA	17.5W/32VA	30W/50VA	33W/60VA	60W/95VA	70W/111VA	95W/150VA	105W/160VA		
Inrush current:*		max. 25A a	t 115V AC/60Hz		max. 30A at 1	115V AC/60Hz	max. 35A at 1	15V AC/60Hz		
		max. 45A a	t 240V AC/50Hz		max. 60A at	240V AC/50Hz	max. 70A at 2	240V AC/50Hz		
Output										
Rated voltage:	12V DC	24V DC	12V DC	24V DC	12V DC	24V DC	12V DC	24V DC		
Vol. setting range:	11 - 13V	23 - 25V	11 - 13V	23 - 25V	11.4 - 12.6V	22.8 - 25.2V	11 - 13V	23 - 25V		
Rated current:	1.25A	0.625A	2A	1.25A	4.5A	2.5A	7.1A	3.83A		
Rated power:	15W	15W	24W	30W	54W	60W	85.2W	92W		
Ripple & Noise:	120mV	150mV	120mV	150mV	120mV	150mV	120mV	150mV		
Output indication:	blue	LED	blue	e LED	gre	en LED	blu	e LED		
Tolerance of output voltage:	5 %									
Overload protection:	from 130 % - 200% rated output power									
Overvoltage protection:		from 110 % - 145% rated output power								
Overcurrent protection:		from 110 % - 180% rated output power								
Short circuit protection:			t	temporarily discon	necting the outpu	t				
Other information										
Operating temperature:				-20°C to +50°C	(-4 °F to 122 °F)					
Operating humidity:				20% ~ 90% RH i	non-condensing					
Storage temperature:		-40°C to +80°C (-40°F to 176°F)								
Dielectric strength:				3k\	/ AC					
Isolation resistance:				100M Ω/500V DC/	25°C (77°F)/70% RF	1				
Overvoltage category:				I	II.					
Pollution degree:				:	2					
Max. cable size:			max. 1x 2.5 mm², r	max. 2x 1.5 mm² so	lid wire/with sleev	e max. 1x 2,5 mm	2			
Terminal torque:										
input terminals	0.51	Nm	0.3 N	lm	0.3 N	lm	0.3 N	lm		
output terminals				0.5	Nm					
Protection degree:				IP	20					
MTBF:			200 000 hour	rs minimum, full lo	ad at 25°C ambien	t temperature				
Mounting:				DIN rail	EN 60715					
Dimensions:	90 x 18 x 58 mm (3	3.5" x 0.71" x 2.3")	90 x 35 x 58 mm (3.5" x 1.4" x 2.3")	90 x 52.5 x 58 mm	(3.5" x 2.1" x 2.3")	90 x 70 x 58 mm (3.5" x 2.8" x 2.3")		
Weight:	78 g (2	.8 oz.)	120 g ((4.2 oz.)	190 g (6	.7 oz.)	270 g (9.5 oz.)		
Standards:			1	IEC60950-1, UL508	, TUV EN61558-2-1	5				

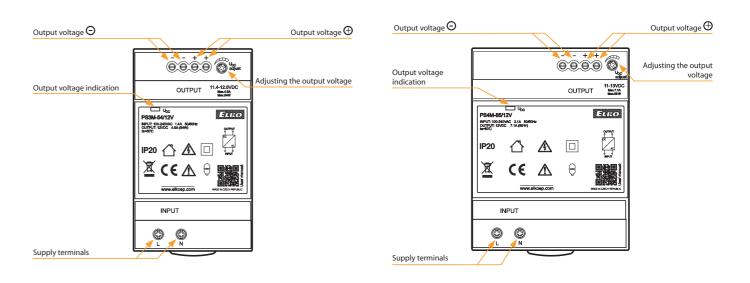
^{*} the stated values are valid for the full load from the source

PS1M, PS2M, PS3M, PS4M | Power supplies, switching - stabilized

Description



71





PS1M-15/12V	PS2M-24/12V	PS3M-54/12V	PS4M-85/12V
(PS1M-15/24V)	(PS2M-30/24V)	(PS3M-60/24V)	(PS4M-92/24V)
DC 12 V/1.25 A	DC 12 V/2 A	DC 12 V/4.5 A	DC 12 V/7.1 A
(DC 24 V/0.625 A)	(DC 24 V/1.25 A)	(DC 24 V/2.5 A)	(DC 24 V/3.83 A)
DC AC N L	DC AC N L	DC AC L N	DC AC
AC 100 - 240 V	AC 100 - 240 V	AC 100 - 240 V	AC 100 - 240 V
50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz

Power supplies

73

Thursday.

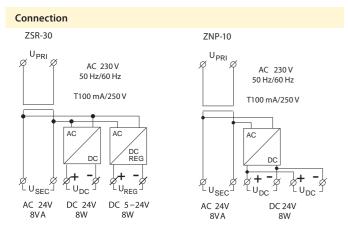
ZSR-30, ZNP-10 | Power supply, switched - stabilized (ZSR-30), unstabilized (ZNP-10)

Technical parameters	ZSR-30	ZNP-10-24V	
Entry (U prim)			
Voltage range:	AC 230 V (50-60 Hz)	
Consumption without load (max):	9 VA/2.5 W	9 VA/2 W	
Consumption with load (max):	11.5 V	A/8 W	
Supply voltage tolerance:	-15 %;	+10 %	
Output (Usec)			
Output voltage:	DC 5-24 V stab.		
	DC 24 V nonstab.	DC 24 V nonstab.	
	AC 24 V	AC 24 V	
Output voltage-no load AC:	32	V	
Output voltage-no load DC:	44	V	
Fuse:	primary wir	nd T100 mA	
Wave of output voltage:	300 mV	max. 3 V	
Efficiency:	75 %	х	
Tolerance of output voltage:	±5 %	Х	
Electronic fuse:	Towards black-out and		
	and current overloading	х	
Other information			
Operating temperature:	-20 to +40 °C (-	4 °F to 104 °F)	
Storing temperature:	-20 to +60 °C (-	4 °F to 140 °F)	
Dielectric strenght (prim/sec):	4 l	ζV	
Protection degree:	IP40 from front panel/IP20 terminals		
Max. cable size (mm²):	solid wire max.	1x 2.5 or 2x 1.5/	
	with sleeve max.	. 1x 1.5 (AWG 12)	
Dimensions:	90 x 52 x 65 mm	(3.5" x 2" x 2.6")	
Weight:	398 g (14 oz.)	368 g (13 oz.)	
Standards:	EN 61204-1, EN 612	204-3, EN 61204-7	

WARNING!

Values of max. load are valid for (operational) temperature. Total loads on all output terminals may not exceed this values:

- by supplying 230 V-253 V 8W
- from 230 V to 207 V output power is proportionately decreesing onto 5 W.



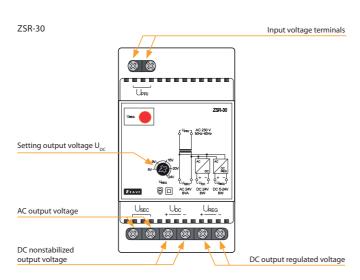
Regulated stabilized power supply ZSR-30

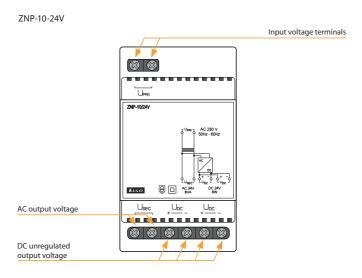
- Supply of various devices and appliances by safe voltage with fully galvanic separation from the main.
- \bullet Output voltage: DC 5-24 V stab., DC 24 V unstab. and AC 24 V.
- Exceeded current limit values is indicated by LED flashing.
- When there is full short-circuit, output is disconnected, output current is limited by an electronic fuse.

Nonstabilized power supply ZNP-10-24V

- AC and DC output voltage 24 V, nonstabilized.
- Power supply with fixed output voltage.
- Protection against short-circuit and overload by a safety fuse.

Description





ZTR | Bell transformers



EAN code ZTR-8-8V: 8595188136808 ZTR-8-12V: 8595188136815 ZTR-15-12V: 8595188139281

Technical parameters	ZTR-8-8	ZTR-8-12	ZTR-15-12	
Entry (U prim)				
Voltage range:		AC 230 V (50 Hz)		
Max. dissipated power				
(Un + terminals):	1.5 W	1.5 W	2 W	
Supply voltage tolerance:		± 10 %		
Consumption without load (max):		70 %		
Output (Usec)				
Output voltage:			AC 4 V	
			AC 8 V	
	AC 8 V	AC 12 V	AC 12 V	
Output voltage-no load AC:	12 V	16 V	16 V	
Max.loability:			4 V 5 VA, 8 V	
	8 VA	8 VA	10 VA, 12 V 15 V	
Fuse:		short-circ.resistan	t	
Other information				
Operating temperature:	-20 to	o +40°C (-4°F to 10)4 °F)	
Storing temperature:	-20 to	o +60°C (-4°F to 14	40 °F)	
Dielectric strenght (prim/sec):	4 kV			
Protection degree:	IP40 fro	m front panel/IP20	terminals	
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/			
	with sleeve max. 1x 1.5 (AWG 12)			
Dimensions:	90 x 35.6	90 x 52 x 65 mn		
	(3.5" x 1	4" x 2.6")	(3.5" x 2" x 2.6")	
Weight:	337 g (11.9 oz.)	345 g (12.2 oz.)	624 g (22 oz.)	
Standards:	EN	61558-1, EN 61558	-2-8	

- Designated for general use e.g. for home bells supply, door locks supply.
- Universal power supply with AC input voltage.
- Short-circuit-proof, doubled output terminals.
- 2-MODULE, DIN rail mounting. ZTR-8-8: output voltage 8 V. ZTR-8-12: output voltage 12 V.
- 3-MODULE, DIN rail mounting. ZTR-15-12: output voltage 4, 8,12V.

Connection

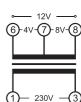




ZTR-8-12



ZTR-15-12



Dimmers and light intensity controllers

75

R, L, C, ESL, LED²



DIM-15

Designated for dimming of: dimmable energy saving fluorescent lamps, LED lamps. R, L, C, - resistive, inductive and capacitive loads. page 76



For mounting under a wall-switch into an installation box KU68 (or similar). Dimmable energy saving fluorescent lamps, LED lamps. R. L. C. - resistive inductive and capacitive loads. page 76



R, L, LED¹

DIM-2

Staircase switch with gradual dimming up/ down, level and time of illumination, all values are R = 10 -500 VA L = 10 -250 VA. page 78



SMR-S

As DIM-5, but for mount ing under a wall-switch into an installation box KU68 (or the similar), 3-wire connection (without neutral). R = 10-300 VA page 79



R, L, C, LED²



DIM-6

Power dimming to 2kW. Can be controlled by button, external potentiometer, 0-10 V (1-10 V) system iNELS. R = 2000 VA L = 2000 VA C = 2000 VA. page 80



DIM6-3M-P

DIM6-3M-P is a power module expansion unit for DIM-6. It cannot be operated independently. R = 1000 VA L = 1000 VA C = 1000 VA page 81



RFDEL-76M

Universal six-channel dimmer with a load capacity of up to 150 VA/ channel (230 V version) The dimmer channels can be connected in parallel and thus increase the possible load up to a maximum of 900 VA. Each channel has a separate, galvanically isolated control input.





LIC-1

Intensity controller for maintaining the constant illumination level. Dimmable energy saving fluorescent lamps, LED lamps. R, L, C, - resistive inductive and capacitive loads. page 82



LIC-2

Serves as control unit for dimmers or electronic ballasts with analog control 0-10 V/1-10 V. page 83





SKS-100

Photosensor for wall / panel mounting. IP65 protection. EAN code: 8595188180733

DIMMERS AND LIGHT INTENSITY CONTROLLERS

			1	Гуре of	dimm	ed load			Out	put		Meth pha regul	ase			_
	ug	Supply voltage	resistive (el. bulbs, halogen lights)	inductive (wound transformers)	capacitive (electronic transformers)	energy saving fluorescent lamps	LED ^{1,2} LED lamps	Output unit	F	Rated load	d	ON-DIMMER	OFF-DIMMER	Control principal 0-10 V/1-10V	Designation	Catalogue page
Туре	Design	Supp	B ਭੁਭੂਫ	r T s § r	C	ESL	빌	Outp	R	L	c	J-NO	OFF-	Cont 0-10	Desi	Cata
DIM-15	1M-DIN	AC 230 V	•	•	•	•	•	2x MOSFET	300 VA	300 VA	300 VA	•	•	х	Universal dimmer R, C, L, ESL, LED ³ , button control,	76
SMR-M	ВОХ	AC 230 V	•	•	•	•	•	2x MOSFET	160 VA	160 VA	160 VA	•	•	х	Like DIM-15, but for mounting under the push-button into the installation box (e.g. KU68).	70
DIM-2	1M-DIN	AC 230 V	•	•	х	х	•	triac	10-500 VA×	10-250 VA	x	•	х	х	Stairway automaton with progressive illumination on/ off, adjustable rise time, delay, deceleration, maximum brightness. Dimmer R, L, LED1.	78
DIM-6	6M-DIN	AC 230 V	•	•	•	х	•	4x MOSFET	2 000 VA*	2 000 VA*	2 000 VA×	•	•	•	Universal dimmer 2kW R, C, L, LED², power expandable, pushbutton control/0-10 V/1-10 V/potentiometer/ INELS bus.	80
DIM6-3M-P	3M-DIN	AC 230 V	•	•	•	х	•	2x MOSFET	1 000 VA×	1 000 VA×	1 000 VA×	•	•	x	Expansion power module 1kW to DIM-6 dimmer.	81
SMR-S	вох	AC 230 V	•	•	х	х	•	triac	10-300 VA×	10-150 VA	х	•	х	x	Like DIM-5, but for mounting under the push-button into the installation box (e.g. KU68).	79
LIC-1	1M-DIN	AC 230 V	•	•	•	•	•	2x MOSFET	300 VA×	300 VA*	300 VA×	•	•	x	Universal dimmer R, C, L, ESL, LED ³ , button control, constant light level control.	82
LIC-2	1M-DIN	AC 100 -250 V	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	•	Controller for dimmers or electronic ballasts with 0-10 V/1-10V control, button control, constant light level control.	83
RFDEL- 76M	6M-DIN	AC 230/ -120 V	•	•	•	•	•	12x MOSFET	6x 150 VA (230 V)	6x 150 VA (230 V)	6x 150 VA (230 V)	•	•	х	Load capacity 150 VA/channel (230 V version) or possibility to connect up to max. 900 VA in parallel at the expense of the number of channels Each channel has a separate, galvanically separated input	84

^x with load over 300 VA is necessary to ensure sufficient cooling

Key to symbols

TYPE OF	bulbs, halogen lamps	low-voltage el.bulbs 12/24V wound transformers	low-voltage el.bulbs 12/24V electronic transformers	ESL dimmable compact fluorescent lamps	Dimmable LED bulbs
LOAD (symbols)	HAL 230V)#III	KIZ		
	R	L	С	ESL	LED ^{1,2}

Demonstrated symbols are informative

Expandatory:



Dimmer with designated load:

R - resistive

L - inductive

C - capacitive

ESL - energy saving bulbs

LED¹ - dimmable LED bulbs, designed for dimmers with phase-controlled rising edge (triac dimmers)

LED² - dimmable LED bulbs designed for dimmers with phase or phase-to-phase phase control (dimmers with MOSFET).

IPxx protection - under normal conditions: normal conditions are understood as such conditions of operating an electrical device, installation and power supply network for which the entire device is designed, produced and installed. Upon these normal conditions of use and upon normal maintenance, all protective devices must be effective throughout the entire expected service life of the product.

Recommendation for mounting modular dimmers: leave a gap of min. 0.5 module (approx. 9 mm / 0.4") on side of the device to ensure better cooling of the device.

DIM-15, SMR-M | Universal dimmer

Dimmers



DIM-15/230 V: 8595188140690 SMR-M: 8595188143776

Technical parameters	DIM-15	SMR-M			
Supply terminals:	A1 - A2	х			
Voltage range:	x	4-wire, with neutral			
Operating range:	AC 230 V (50 Hz)				
Burden (unloaded):	max. 2 VA/0.55 W	max. 0.66 VA/0.55 W			
Max. dissipated power:	2 W	3 W			
Supply voltage tolerance:	-15 %;	+10 %			
Supply indication:	greei	n LED			
Control					
Control terminals:	A1 - T	х			
Control wire:	х	L-S			
Control voltage:	AC 2	30 V			
Control input power:	AC 0.3	- 0.6 VA			
Control impulse lenght:	min. 80 ms/m	ax. unlimited			
Glow tubes connection:	Y	es			
Max. amount of glow lamps	max. 15 pcs (measured	max. 10 pcs (measured			
connected to controlling	with glow lamp 0.68 mA/	with glow lamp 0.68 mA/			
input:	230 V AC)	230 V AC)			
Output	,	.,			
Contactless:	2 x MOSFET				
Load:	300 W (at cos φ =1)*	160 W (at cos φ =1)*			
Output status indication:	red LED	х			
Other information					
Operating temperature:	-20 °C to +35 °C	(-4 °F to 95 °F)			
Storing temperature:	-20 °C to +60 °C (-4 °F to 140 °F)				
Operating position:	ar	ту			
Mounting:	DIN rail EN 60715	free at connecting wires			
Protection degree:	IP40 from front panel/	IP30 in standard			
	IP10 clips	conditions**			
Overvoltage category:	III.				
Pollution level:	:	2			
Terminal wire capacity (mm ²):	max. 2x2.5, max. 1x 4 with sleeve				
	max. 1x2.5, max. 2x1.5 (AWG 12)	х			
Connection wires		CY, 0.75 mm ² (AWG 18)/			
(cross-section/lenght):	х	90 mm (3.5")			
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm	49 x 49 x 21 mm			
	(3.5" x 0.69" x 2.5")	(1.9" x 1.9" x 0.83")			
Weight:	58 g (2 oz.)	33 g (1.2 oz.)			
Standards:	EN 60669-1, EN 60669-2-1				

- * Due to a large number of light source types, the maximum load depends on the internal construction of dimmable light sources and their power factor cos φ. The power factor of dimmable LEDs and ESL bulbs ranges from $\cos\phi$ = 0.95 to 0.4. An approximate value of maximum load may be obtained by multiplying the load capacity of the dimmer by the power factor of the connected light source.
- ** For more information see page 75.

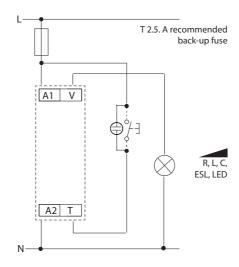
Warning: it is not allowed to connect inductive and capacitive loads at the same time.

- Designed for dimming of incandescent bulbs and halogen lights with wound or electronic transformer, dimmable light bulbs and dimmable
- Enables gradual setting of luminance by push-button (non-detent) or parallel buttons.
- Returns to last state upon re-energization.
- Type of light source is set by switch-over on the front panel of device.
- Min. luminance, set by potentiometer on the front panel, eliminates flashing of light sources.

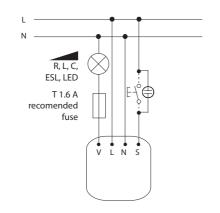
LED²: more informations on page 75

Connection

DIM-15

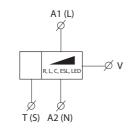


SMR-M



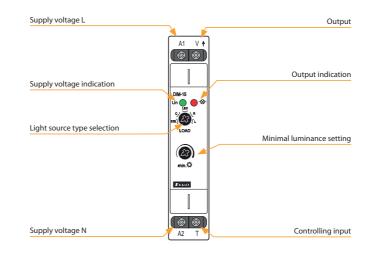
Symbol

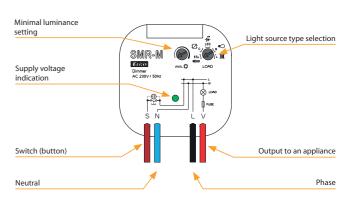
DIM-15 (SMR-M)



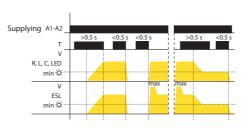
DIM-15, SMR-M | Universal dimmer

Device description





Functions and controlling



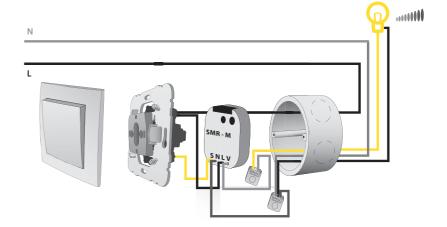
- short button press (<0.5 s) turns the light off or on
- long press (>0.5 s) enables slight regulation of light intensity
- setting of minimal luminance is possible only during decreasing of luminance by long button
- setting of minimal luminance by saving fluorescent lamps serves for harmonizing of lowest light intensity prior its unprompted switching off

Luminance setting:

LED, R, L, C:

- if the light is turned off, short press (<0.5 s) switches the light onto last set luminance level
- when light is off, short impulse turns lamp on and then luminance is decreased to set level

Connection example



Additional information

- it is not possible to dim energy-saving lamps without marking: dimmable
- · an incorrect setting of light source has effect only on dimming range, it means neither dimmer or load get damaged
- max. number of dimmable light sources depends on their internal structure
- it is not recommended to connect light sources with diff erent types and brands, to one dimmer

77



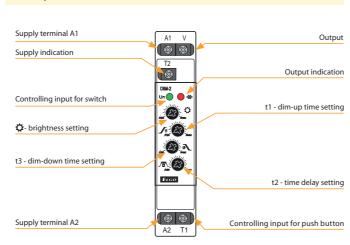
IIM-2-1h /230V: 8595188135740				
Technical parameters	DIM-2			
Supply terminals:	A1 - A2			
Voltage range:	AC 230 V/50 Hz			
Burden (unloaded):	max. 8 VA/0.6 W			
Max. dissipated power:	1.5 W			
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %			
Supply indication:	green LED			
Time setting by:	potentiometers			
Time deviation:	10 % - mechanical setting			
Repeat accuracy:	5 % - set value stability			
Temperature coefficient:	0.01 %°C, at = 20 °C (0.01 %/°F, at = 68 °F)			
Recovery time:	max. 80 ms			
Controlling T1 (button)				
Terminals:	T1 - A1			
Voltage:	AC 230 V			
Power on control input:	max. 1.5 VA			
Impulse length:	min.100 ms/max. unlimited			
Glow-lamps:	Yes			
Max. amount of glow lamps				
connected to controlling	230 V - max. amount 50 pcs			
input:	(measured with glow lamp 0.68 mA/230 V AC)			
Controlling T2 (switch)				
Terminals:	T2 - A1			
Voltage:	AC 230 V			
Power on control input:	0.1 VA			
Impulse length:	min.100 ms/max. unlimited			
Output				
Contactless:	1x triac			
Current rating:	2 A			
Resistance load:	10 - 500 VA			
Inductive load:	10 - 250 VA			
Other information				
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)			
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)			
Operating position:	any			
Mounting:	DIN rail EN 60715			
Protection degree:	IP40 from front panel/IP10 terminals			
Overvoltage category:	III.			
Pollution degree:	2			
	solid wire max. 2x 2.5 or 1x 4/			
Max. cable size (mm²):				
Max. cable size (mm²):	with sleeve max. 1x 2.5 or 2x 1.5 (AWG 12)			
Max. cable size (mm²): Dimensions:	with sleeve max. 1x 2.5 or 2x 1.5 (AWG 12) 90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")			
· ·				

Symbol



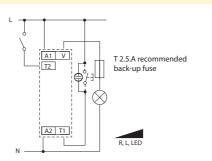
- Designated for dimming el. bulbs, halogen lights and halogen lights with winding transformers and Dimmable LED1.
- Intelligent control of halogen lights, function of gradual switching on and dimming.
- Controlling inputs for push button and switch.
- Values are set on front panel of the product, adjustable:
- maximum dim-up
- speed (fluency) of dim-up
- speed (fluency) of dim-down
- time for which a light is on with maximum dim-up.
- Output without contact: 1x triac.
- Parallel connection of controlling pushbuttons is possible.
- Protection against over-temperature inside the product switches output off + signalizes overheating by LED flashing.
- Note: possibility of start and finish adjustment up on 1 second to 1 hour, device has description DIM-2 1h.

Description



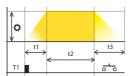
Recommendation for mounting: leave a gap of min. 0.5 module (approx. 9 mm,(0.3")) on side of the device to ensure better cooling of the device.

Connection



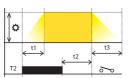
Function

Controlled via input T1(button)



Dim-up delay-down is started by a button. Cycle extension by re-pressing button (during the cycle).

Controlled via input T2 (switch)



The switch starts the cycle and it stops on max.set brightness. After the switch is off, the cycle will continue until completed.

- **⇔** Brightness: 10 100 %
- t1 Dim-up time: 1 40 s t2 Time delay: 0 s 20 min

SMR-S | Controlled dimmer



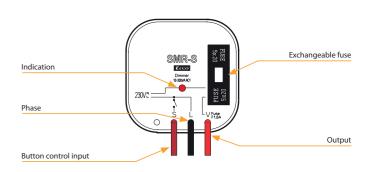
EAN code SMR-S/230V: 8595188123518

Technical parameters	SMR-S
Connection:	3-wire con., without neutral
Voltage range:	230 V AC (50 Hz)
Burden (unloaded):	max. 0.66 VA/0.55 W
Max. dissipated power:	3 W
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Output	
Contactless:	1x triac
Resistive load:	10 - 300 VA
Inductive load:	10 - 150 VA
Capacitive load:	х
Control	
Control voltage:	AC 230 V
Current:	max. 3 mA
Impulse lenght:	min. 50 ms/max. unlimited
Glow tubes connection:	Yes
Max. amount of glow lamps	
connected to controlling	230 V - max. amount 10 pcs
input:	(measured with glow lamp 0.68 mA/230 V AC)
Other information	
Operating temperature:	0 °C to +50 °C (32 °F to 122 °F)
Operating position:	any
Mounting:	free at connecting wires
Protection degree:	IP30 in standard conditions*
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Fuse:	F 1.6 A/250 V
Connection wires:	solid wires 0.75 mm² (AWG 18)/90 mm (3.5 inch)
Glow lamps in a button:	max. number 10
Dimensions:	49 x 49 x 13 mm (1.9" x 1.9" x 0.5")
Weight:	30 g (1.06 oz.)
Standards:	EN 60669-1, EN 60669-2-1

* for more information see page 75

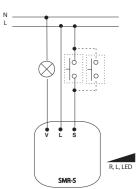
- Button-controlled dimmers designated for flush mounting into a wiring
- Possible to control from more places (parallel connections).
- Protection against temperature overrun inside the device.
- Designated for dimming el. bulbs, halogen lights and halogen lights with winding transformers and Dimmable LED1.
- 3-wire connection, functional without neutral.
- Max. load: 300 VA (el. bulbs or halogen lights with wound transformer).
- · Contactless output -1x triac.
- · With exchangeable fuse.

Description of SMR-S



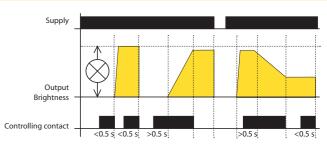
Connection

Typical connection of SMR-S - dimmer of lights



Warning: it cannot be used for fluorescent lights and energy saving lights!

Function



Short press (<0.5 s) turns a light on, another short press turns it off. A longer press (>0.5 s) causes a gradual regulation of light intensity minmax-min round until the button is released. After releasing a set intensity is kept in memory, further short presses turn the light on/off keeping the set intensity. The intensity can be changed by further long press. After deenergising the relay remembers the set value.



EAN code DIM-6 /230 V: 8595188136914

Technical parameters	DIM-6
Supply terminals:	L, N
Supply voltage:	AC 230 V (50 Hz)
Burden (unloaded):	max. 4 VA/3.2 W
Max. dissipated power:	6 W
Tolerance of voltage range:	-15 %; +10 %
Max. output power:	max. 2 000 VA
Module extendable:	to 10 000 VA
Galvanic separation of BUS and	
power output:	Yes
Isul. volt. between outputs and	
inner circuits:	3.75 kV, SELV according to EN 60950
Control - button type	
Control voltage:	AC/DC 12-240 V
Control terminals:	S-, S+, galvanically separated
Power of control input (max.):	0.53 VA (AC 12-240 V), 0.35W (DC 12-240V)
Length of control impulse:	min. 25 ms/max. unlimited
Recovery time:	max. 150 ms
Connection of glow lamps:	No
Control 0(1)-10 V	
Control terminals:	0(1)-10 V, GND
Control voltage:	0-10 V or 1-10 V
Min. current of control input:	1 mA
BUS control:	
Control terminals:	BUS+, BUS-
BUS voltage:	27 V DC
Current of control input:	5 mA
Indication of data transmission:	yellow LED
Output	
Contactless:	4 x MOSFET
Current rating:	10 A
Resistive load:	2 000 VA*
Inductive load:	2 000 VA*
Capacitive load:	2 000 VA*
Indication of output state:	yellow LED, according to load type
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to +35 °C (-4 °F to 95 °F)
Storing temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
Operating position:	vertical
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel
Purpose of control device:	operative control device
Construction of control device:	individual control device
Char. of automatic operation:	1.B.E
Heat and fire resistance cat.:	
	FR-0
Anti-stroke category (immunity):	class 2
Rated impulse voltage:	2.5 kV
Overvoltage category:	III.
Pollution level:	2
Profile of connecting wires (mm²)	
output part:	max.1x2.5, max. 2x1.5/with sleeve max. 1x1.5 (AWG
	max.1x2.5, max. 2x1.5/with sleeve max. 1x2.5 (AWG
control part:	
control part: Dimensions:	90 x 105 x 65 mm (3.5" x 4.1" x 2.6")
•	90 x 105 x 65 mm (3.5" x 4.1" x 2.6") 392 g (13.8 oz.)

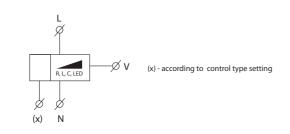
- Designed for dimming of incandescent bulbs and halogen lights with wound or electronic transformer and Dimmable LED2.
- DIM-6 control options:
- button (parallel button connection)
- external potentiometer
- analog signal 0-10 V (1-10 V)
- iNELS BUS system.
- The DIM-6 can connect up to 8 pieces of DIM6-3M-P and control up to 10.000 VA.
- $\bullet \ \, \text{Electronic overcurrent protection, overvoltage and short-circuit protection.}$
- Protection against over-heating inside device switch off output
- + signalize overheat by flashing red LED.
- 6-MODULE version, DIN rail mounting.

Description		
14-1	99999 9999	13 12 3 6 8 6 8
3	PROG S	\$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c
6 7 1 Terminals for BUS connection	N N N L L L L Training for connecting control button	v v v v 9 8 8 11 Button for output control
2 Load type indication	7 Terminals of neutral wire	12 Terminal for additional modul conductor bar
3 Control type indication	8 Terminal for phase conductor connection	13 Terminals for control by signal 0(1)-10 V, or by potentiometer
4 BUS data transfer indication	9 Output terminals	14 Terminal for regulation load of wire jumper
5 Overload indication	10 Button for output control	

Types of indication LED

RL 🛭 🚄	- Yellow – indicates configuration of load RL
RC⊗ ✓	- Yellow – indicates configuration of load RC
0 0	- Green – button control mode selected
0-10V	- Green – 0-10 V signal control mode selected
1-10V	- Green – 1-10 V signal control mode selected
INELS	- Green – BUS conductor bar-INELS control mode selected
BUS	- Yellow – indicates data transfer communication of BUS
OVERLOAD	 Red – indicates overload, flashing LED signalizes over-heating inside the device, shinnig LED signalizes current overload

Symbol



* Warning: it is not allowed to connect inductive and capacitive loads at the same time.

DIM6-3M-P | Expansion power module for dimmer DIM-6



EAN code DIM6-3M-P: 8595188139106

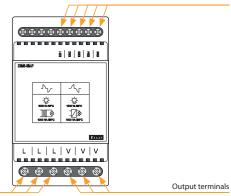
Connection

Technical parameters	DIM6-3M-P
Load:	max. 1 000 VA
Max. dissipated power:	6 W
Output	
Contactless:	2 x MOSFET
Current rating:	5 A
Resistive load:	1 000 VA*
Inductive load:	1 000 VA*
Load capacity:	1 000 VA*
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to +35 °C (-4 °F to 95 °F)
Storing temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
Operating position:	vertical
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel
Controlling device purpose:	operating control device
Controlling device construction:	additional control device
Automatic operating char.:	1.B.E
Heat and fire resistance category:	FR-0
Impunity catagory	class 2
Imunity category:	2.5 kV
Rated impuls voltage: Overvoltage category:	2.5 KV
Pollution level:	2
Profile of connecting wires (mm ²)	2
output part:	max.1x2.5, max. 2x1.5/with sleeve max. 1x1.5 (AWG 12
control part:	max.1x2.5, max. 2x1.5/with sleeve max. 1x1.5 (AWG 12
Size:	90 x 52 x 65 mm (3.5" x 2" x 2.6")
Weight:	130 g (4.5 oz.)
Standards:	EN 60669-1, EN 60669-2-1

- Expanding power module only for use in combination with DIM-6.
- DIM6-3M-P provides power increasement (of about 1 000 VA) of load connected to DIM-6 (it means: 2 000 VA (DIM-6) + 1 000 VA (DIM6-3M-P) = 3 000 VA).
- The DIM-6 can connect up to 8 pieces of DIM6-3M-P and control up to 10.000 VA (the load must be divided into individual power blocks so that their maximum power is not exceeded).
- Attention-device has to be protected by circuit breaker accordant to the load connected to device.
- DIM-6 in installation is cooled by natural air flow. If the natural air flow access is reduced, cooling has to be provided by ventilator. Rated operating temperature is 35 $^{\circ}$ C/95 $^{\circ}$ F.
- If there are several DIM6-3M-P connected to DIM-6, the distance between them has to be min. 2 cm/0.8".
- Max. lenght of BUS EB is 1 m/39.4" and the connection has to be realized by schielded cable.

Device description

Terminal for additional modul conductor bar



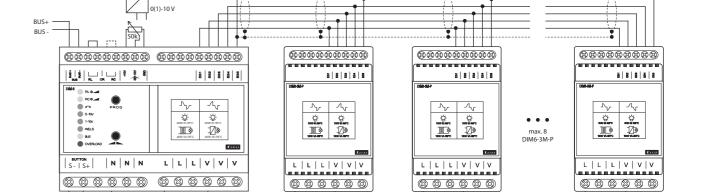
Note

Phase connection term

The DIM-6 dimmer (L, V) terminals and the DIM6-3M-P expansion module are three-fold for easier multi-part loads.

* Warning: it is not allowed to connect loads of inductive and capacitive character at the same time.

R, L, C, LED



A quick fuse corresponding to the power of each module must be included in the L supply for each module.

Light intensity controllers



Technical parameters	LIC-1
Supply terminals:	A1 - A2
Supply voltage:	AC 230 V (50-60 Hz)
Burden (unloaded):	max. 1.6 VA/0.8 W
Max. dissipated power:	1 W
Supply voltage tolerance:	±15 %
Power supply indication:	green LED
Control	
Button - control. terminals:	A1 - T
Control voltage:	AC 230 V
Control input power:	max. 0.6 VA
Control impulse lenght:	min. 80 ms/max. unlimited
Glow tubes connection	
(terminals: A1-T):	Yes
Maximum number of	
connected glow lamps the	230 V - max. amount 50 pcs
control input:	(measured with glow lamp 0.68 mA/230 V AC)
Blocking input - terminals:	A1 - B
Control. voltage:	AC 230 V
Supply:	max. 0.1 VA
Connect glow-lamps	
(terminals A1 - B):	No
Impulse length:	min. 80 ms/max. unlimited
Output	2x MOSFET
Output status indication:	red LED
Load capacity:*	300 VA (at $\cos \varphi = 1$)
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to +35 °C (-4 °F to 95 °F)
Storage temperature:	-20 °C to +60 °C (-4 °F to 140 °F)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Ingress protection:	IP40 from front panel/IP10 terminals
Overvoltage category:	III.
Contamination degree:	2
Connecting conductor	solid wire max. 2x 2.5 or 1x 4
cross-section (mm²):	with sleeve max. 1x 2.5 or 2x 1.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight:	66 g (2.33 oz.)
Standards:	EN 60669-1, EN 60669-2-1

* Due to a large number of light source types, the maximum load depends on the internal construction of dimmable LEDs and ESL bulbs and their power factor $\cos \varphi$. The power factor of dimmable LEDs and ESL bulbs ranges from $\cos \varphi = 0.95$ to 0.4. An approximate value of maximum load may be obtained by multiplying the load capacity of the dimmer by the power factor of the connected light source.

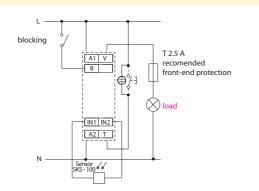
Warning: it is not allowed to connect inductive and capacitive loads at the same time.

- · Designed for dimming of incandescent bulbs and halogen lights with wound or electronic transformer, dimmable light bulbs and dimmable
- · Automatically regulates the intensity of light in a room.
- External sensor scans the intensity and based on the preset value it decreases or increases the brightness of light.
- · Operating status:
- 1 Off
- 2 Automatic regulation
- 3 Cleaning (maximum level of illumination)
- 4 Setting the minimum lighting brightness
- 5 Setting the desired level of illumination.
- Optional connection of buttons with 50 neon lamps.

For more information, see page 75

Description Output (V) Supply voltage L (A1) Blocking input (B) B Output indication Automatic fade luminance Supply voltage indication (E) Light source type selection T. 8 Min. luminance adjustment £ @ Euro (2) (2) Terminals for connecting sensor - SKS - 100 Supply voltage N (A2) Control input (T)

Connection



Function

T-button control:

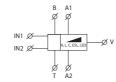
- pressing button shortly (< 0.5 s) always turns of lamp
- pressing button longer (0.5 to 3 s) turns on lamp in automatic regulation
- pressing button long (> 3 s) turns on lamp to full illumination "cleaner"
- after turning on the power supply, the dimmer is always turned off.

serves to block automatic regulation (lamp turns off).

WARNING! The lamp may be turned on in "cleaner" mode even while

After ending block mode, the lamp remains off.

Symbol



LIC-2 | Light intensity regulator with analog output 0(1) - 10V



LIC-2

L-N

AC 100 - 250 V (50-60 Hz) max. 2.7 VA/1.4 W

areen LED

L-T

AC 100 - 250 V

L-B

min, 80 ms/max, unlimited

0 - 10 V/10 mA max. or 1 - 10 V/10 mA max.

OUT+, OUT-

1x switching (AgSnO₃)

16 A/AC1

4000 VA/AC1, 384 W/DC

30 A/< 3 s

250V AC/24V DC

red LED

30.000.000 operations

70.000 operations

-20 to +55 °C (-4 to 131 °F)

-20 to +60 °C (-4 to 140°F)

DIN rail EN 60715

IP40 from front panel/IP20 terminals

max. 1x 2.5, max. 2x 1.5,

with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)

90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")

79 g (2.8 oz.)

EN 60669-1, EN 60669-2-1

EAN code LIC-2 + SKS-100: 8595188145312

Supply terminals:

Supply voltage:

(Un + terminals):

Control voltage

Impulse length:

Output 1

Analog:

Terminals:

Output 2

Current rating:

Peak current

Control

Technical parameters

Consumption apparent / loss:

Max. dissipated power

Power supply indication:

Button - control terminals:

Glow tubes connection:

Glow tubes connection:

Duration of control pulse

Galvanically separated:

Number of contacts:

Switching capacity:

Switching voltage:

Output indication:

Electrical life (AC1):

Other information

Storage temperature:

Operating position:

Ingress protection:

Overvoltage category:

Contamination degree:

Connecting cond. cross-

Mounting:

section (mm2):

Dimensions Weight:

Standards:

Symbol

Operating temperature:

Button - control terminals:

a	2	b.		
		- L	T	
	10	IPé	5	

· Serves as control unit for dimmers or electronic ballasts with analog control 0-10 V / 1-10 V.

• Keeps a preset lighting intensity (automatic regulation).

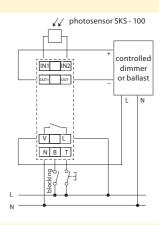
• Control operating modes using existing button:

- switch OFF
- automatic regulation
- cleaning (maximum illumination level).
- Setting the basic parameters of lighting is performed by potentiometers:
- min. brightness of illumination
- maximum illumination level
- speed of dimming/illumination.

Device description		
Inputs for photosensor (IN1- IN2)		
Analog output OUT (+)	IN1 IN2	Analog output OUT (-
Supply voltage indication	+ OUT -	Output indication
P1 -operating mode settings	LIC-2	Output marcation
	Un O	P2 - brightness setting
		Selection 0-10 V/1-10 V
Speed of dimming/illumination*		Selection 0-10 V/1-10 V
Relay output (V)	0-10V E3 1-10V	Supply voltage (L
Supply voltage (N)	⊗ ⊗ ⊗ ∨ L	
Blocking input (B)	888	Control input (T

* if the level of brightness on P2 is set on maximum the range is 24 to 120 s

Connection



Functions

Control button functions

- short press (< 0.5 s) always switches off output (relay and output
- longer press (0.5 to 3 s) runs automatic regulation of brightness level
- long press (> 3 s) sets the max. brightness level (CLEANING mode).

- switches off lighting - only in automatic regulation mode (has no influence in CLEANING mode), e.g. for central switching off of lighting.

- switches on always upon switching on the lighting using the button if the DC output voltage is greater than 0.1 V (for the mode 0-10 V) or 1V (for the mode 1-10 V)
- upon switching off the light, the relay opens if the output voltage drops below the stated limits.

- illuminates upon active ouput (at any brightness level)
- flashes upon activation of blocking.

Dimmers and light intensity controller

RFDEL-76M| Universal dimmer, 6-channels

MEW





EAN code RFDEL-76M /230: 8595188182058

Technical parameters	RFDEL-76M/230V	RFDEL-76M/120\						
Supply voltage:	230 V AC	120 V AC						
Supply voltage frequency:	50 Hz	60 Hz						
Power supply indication:	green LED Un							
Supply voltage tolerance:	+10/	-15 %						
Output								
Output:	12x MOSFE	T transistor						
Load type:*	R - resistive, L - indu	ctive, C - capacitive,						
	ESL - econo	omical, LED						
Minimum output power:	10	VA						
Max. output power / channel:	150 VA	75 VA						
Possible to connect outputs:	Ar	no						
Maximum power when								
connecting all outputs:	max. 900 VA	max. 450 VA						
Output protection:	thermal/short-term	overload/longterm						
	overload/s	hort circuit						
Output indication:	red LED STATUS							
Control								
Wired buttons:	up to 32 channels (w	ith iNELS RF buttons)						
	potential "L" or e	external voltage						
Wireless:	AC 20-230 V (50-6	AC 20-230 V (50-60Hz)/DC 20-230 V						
Communication protocol:	RFI	02						
Function repeater:	ye	es						
Range:	in the open up to	160 m (524.11 ft)						
RF antenna:	AN-I included (S	SMA connector)						
Other information								
Operating temperature:	-20 to + 50 °C	(-4 to 122 °F)						
Storage temperature:	-30 to +70 °C	(-22 to 158 °F)						
Ingress protection:	IP20 under nor	mal conditions						
Overvoltage category:	I	l.						
Contamination degree:	2	2						
Connecting conductor:	max. 2.5mm²/1.5	mm²with sleeve						
Operating position:	vertical							
Installation:	in the switchboard on DIN rail EN 60715							
Dimensions:	90 x 105 x 65 mm	(3.5" x 4.1" x 2.6")						
Weight	320 g ((11 oz.)						
Standards:	ČSN EN 63044-1 ETS	I, ČSN EN 300 220-2,						
	ETSI ČSN EI	N 301489-3						

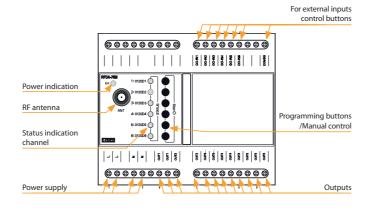
*Warning: it is not allowed to simultaneously connect loads of inductive and capacitive type in the same channel.

Types of connectable loads

HAL 230V	₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩	⊭ ::Z		**
R	L	C	LED	ESL
resistive	inductive	capacitive	light	saving

- RFDEL-76M is a universal 6-channel actuator, which is used to control the brightness intensity of dimmable sources R - L - C - LED - ESL.
- \bullet The maximum possible load is 150 VA for 230 V and 75 VA for 120 V for each
- The individual channels of the dimmer can be connected in parallel and thus increase the maximum output load at the expense of the number of outputs.
- Each of the output channels is individually controllable and addressable.
- By setting the min. brightness eliminates flickering of different types of light sources, setting min. brightness and type of load is done using the PROG
- Electronic overcurrent, thermal and short-circuit protection, which switches off
- 6 galvanically isolated inputs for wired buttons, which can be used to control the outputs independently of the RF.
- Communication with bidirectional RFIO2 protocol. The package includes an internal AN-I antenna, in case of placement of a sheet metal distribution element, you can use an external AN-E antenna to improve the signal.

Description



Connection Control 20-230 VAC/DC voltage 88888888 88888888 Fuse F=10A Output connections OUT5 a OUT6 Power supply = power

The stated outputs apply to the supply voltage AC 230V

Notes	

Dimmers and light intensity controller

Controlling and signalling modules



USS

Designed for switching, control and signalling of auxiliary and power circuits.





Switches



with indicator



Signals

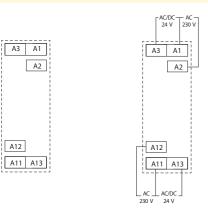
USS | Controlling and signalling modules

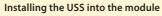


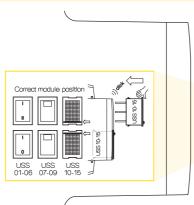
- Independent switch units designed for flexible controlling and switching of power circuits.
- USS "Do It Yourself" = it is possible to "click into" different types of switches and signalling units into the basic module.
- Units are delivered as components and configured by the user.
- 16 types of units: switches, push buttons, signal lights of different colours including flashing lights units are replaceable also for future (for example when an application is changed, extended, etc...).
- Units are also replaceable in the future (for example when an application is changed, extended, etc...).
- It is possible to place up to two units into one MODULE (for example 2x switch, 2x signalling lights or combinations) = saves space in switchboard panels
- 1-MODULE (90 x 17.6 x 64 mm/3.5" x 0.7" x 2.5"), DIN rail mounting.
- \bullet Operating temperature -20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F).
- M3 screw with clamp terminals.

Connection

ection Connection of signalling light









Examples of mounting



USS-01 + USS-03



USS-07 + USS-11



USS-11 + USS-01



USS-10 + USS-00





USS-07 + USS-00

USS | Controlling and signalling modules

TYPE D	ESIGNATION	EAN CODE	CONNECTION	RATED CURRENT/VOLTAGE (FOR SWITCHES) SUPPLY VOLTAGE (FOR SIGNALLING LIGHTS)	DIMENSIONS	DESCRIPTION
USS-ZM		8595188124577	MODULE	-	19 x 17.6. x 64 mm (0.75" x 0.69" x 2.5")	Basic MODULE (housing with terminals and contacts)
USS-00		8595188124614	BLIND FLANGE	-	21 x 15 x 7 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.28″)	Used to fill in an empty position in the front panel
Switches, pus	sh buttons					
USS-01	B	8595188124621	A3 (A13) Ø————————————————————————————————————	6A/250 V AC	21 x 15 x 20 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.79″)	Switch
USS-02	B	8595188124638	A3 (A13) A2 (A14)	10 A/250 V AC	21 x 15 x 20 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.79″)	Alternation switch
USS-03		8595188124645	A3 A1 (A12) A2 (A11)	10 A/250 V AC	21 x 15 x 20 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.79″)	Switch with central position
USS-04		8595188124652	A3 A1 (A12) (A13) A2 (A11)	6 A/250 V AC	21 x 15 x 20 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.79″)	Switch + push with central position
USS-05	D	8595188124669	A3 A1 (A12) (A13) A2 (A11)	6 A/250 V AC	21 x 15 x 20 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.79″)	Push button with central position
USS-06/S	B	8595188124676	A3 A1 (A12)	10 A/250 V AC	21 x 15 x 20 mm (0.83" x 0.59" x 0.79")	Push button NO
USS-06/R	B	8595188136372	A3 A1 (A12)	10 A/250 V AC	21 x 15 x 20 mm (0.83" x 0.59" x 0.79")	Push button NC
Switches with	h glow lamp					
USS-07		8595188124683	A3 A1 (A12) A2 (A11)	6 A/250 V AC	21 x 15 x 20 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.79″)	Switch with glow lamp (red)
USS-08		8595188124690	A3 A1 (A12) A2 (A11)	6 A/250 V AC	21 x 15 x 20 mm (0.83" x 0.59" x 0.79")	Switch with glow lamp (green)
USS-09		8595188124706	A3 A1 (A12) A2 (A11)	6 A/250 V AC	21 x 15 x 20 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.79″)	Switch with glow lamp (yellow)
Signalling lig	ht					
USS-10		8595188124331	A1 & A3 (A11) A3 (A12) A2 (A12)	A1-A2, AC 230 V A1-A3, AC/DC 24 V	21 x 15 x 14 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.55″)	Signalling LED (red)
USS-11		8595188124348	A1 Ø A3 (A13) (A11) A2 (A12)	A1-A2, AC 230 V A1-A3, AC/DC 24 V	21 x 15 x 14 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.55″)	Signalling LED (green)
USS-12		8595188124355	A1 Ø A3 (A11) A2 (A12) A2 (A12)	A1-A2, AC 230 V A1-A3, AC/DC 24 V	21 x 15 x 14 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.55″)	Signalling LED (yellow)
USS-13	0	8595188124362	A1 A3 (A13) (A13) A2 (A12)	A1-A2, AC 230 V A1-A3, AC/DC 24 V	21 x 15 x 14 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.55″)	Signalling LED (white)
USS-14	BLINK	8595188124898	A1 A3 (A13) (A13) (A12)	A1-A2, AC 230 V A1-A3, AC/DC 24 V	21 x 15 x 14 mm (0.83" x 0.59" x 0.55")	Signalling LED FLASHING (red)
USS-15		8595188124379	A1 Ø (A13) (A11) A2 (A12)	A1-A2, AC 230 V A1-A3, AC/DC 24 V	21 x 15 x 14 mm (0.83″ x 0.59″ x 0.55″)	Signalling LED (blue)

Monitoring relay - VOLTAGE, SPECIAL

89

1-phase

AC



HRN-33

Supply and monitored voltage in range AC 48-276 V, 1x output for Umax and Umin adjustable level. page 90



HRN-35

As HRN-33 but individual output for each level (Umax/Umin). Adjustable time delay to eliminate voltage peaks. page 90



HRN-37





HRN-63

Supply and monitored voltage in range AC 48-276 V, 1x output for Umax and Umin adjustable level. page 90



HRN-67

as HRN-63, but in voltage range AC 24-150 V. page 90





HRN-34 as HRN-33 but in voltage range DC 6-30 V for

circuits (6, 12, 24 V).

HRN-64



as HRN-63 but in voltage range DC 6-30 V for monitoring battery circuits (6,12,24 V).

page 90



HRN-41

and AC voltage 10-500 V, divided into 3 inputs and outputs 16 A, 2x time delay.



HRN-42

(Window) as HRN-41 but function WINDOW. Other functions (applicable for HRN-41): faulty state memory, hysteresis, galv. separated supply. page 92

3-phase



HRN-55 Supply from all phases. page 94

HRN-55N Supply L1-N (monitors also disconnection of neutral wire). Time delay to eliminate peaks.

page 94

HRN-57

Supply from all phases.

page 95

Supply L1-N (monitos also neutral wire disconnection).



page 96



HRN-54 Supply from all phases.





HRN-56/208 Adjustable level Umin. page 97



HRN-56/240 Adjustable level Umin. page 97



HRN-56/400 Adjustable level Umin. page 97



page 95

HRN-56/480 Adjustable level Umin. page 97



HRN-56/575 Adjustable level Umin page 97



HRN-43

Galvanically separated or AC/DC 24 V, memory, adjustable hysteresis and delay, 2 x independent



HRN-43N

Galvanically separated supply AC 230 V, AC 400 or AC/DC 24 V, memory, adjustable hysteresis and delay, 2 x independent output.



HRN-100

Possibility of 3/4-wire connection, allows monitoring lower and upper level voltage and frequency,Optional also monitors outages, order, phase asymmetry incl.failure of neutral page 100

Optical signaling

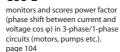


MPS-1 Optical signaling of 3-phase page 103





COS-2



Frequency



for monitoring the frequency of AC voltage. The monitored frequency 50/60/400 Hz is selected by a switch. page 106

HRF-10

MONITORING RELAY - VOLTAGE, SPECIAL

				Secu	ıre var	iables					Settin	g		
Туре	Design	Voltage	Phases	Range	n ^	v V	Failure	Phase - sequence	Asymmetry	Delay	Hysteresis	Memory Errors	Description	Page
HRN-41/230 V HRN-41/400 V HRN-41/24 V	3-M	AC 230 V AC 400 V AC/DC 24 V	1	AC/DC 50 V AC/DC 160 V AC/DC 500 V	•	•	х	х	х	•	•	•	Second relay function (independent/parallel). Galvanically separated power supply from measuring inputs.	92
HRN-42/230 V HRN-42/24 V	3-M	AC 230 V AC/DC 24 V	1	AC/DC 50 V AC/DC 160 V AC/DC 500 V	•	•	х	х	х	•	•	•		
HRN-33	1-M	from monitored	1	AC 48 - 276 V	•	•	х	x	х	•	х	х		
HRN-34	1-M	from monitored	1	DC 6 - 30 V	•	•	х	x	х	•	x	x		
HRN-35	1-M	from monitored	1	AC 48 - 276 V	•	•	х	x	х	•	x	х	For all types, the delay is adjustable from 0 - 10 seconds (to	
HRN-37	1-M	from monitored	1	AC 24 - 150 V	•	•	х	x	х	•	x	х	eliminate short-term outages or peaks). The lower voltage level (Umin) is set in % of the upper level (Umax).	90
HRN-63	1-M	from monitored	1	AC 48 - 276 V	•	•	х	x	х	•	x	x	(Ulliax).	
HRN-64	1-M	from monitored	1	DC 6 - 30 V	•	•	х	x	х	•	x	х		
HRN-67	1-M	from monitored	1	AC 24 - 150 V	•	•	х	x	х	•	x	х		
HRN-54	1-M	from monitored	3	AC 3 x 300 - 500 V	•	•	•	•	х	•	x	х	Power supply from all phases, i.e. the relay function is preserved even if one phase fails.	
HRN-54N	1-M	from monitored	3	AC 3 x 172 - 287 V	•	•	•	•	х	•	х	х	Power supply L1-N, i.e. the relay also monitors the neutral wire interruption.	
HRN-55	1-M	from monitored	3	AC 3 x 300 - 500 V	х	x	•	•	х	•	х	х	Power supply from all phases, i.e. the relay function is preserved even if one phase fails.	94
HRN-55N	1-M	from monitored	3	AC 3 x 172 - 287 V	х	х	•	•	х	•	х	х	Power supply L1-N, i.e. the relay also monitors the neutral wire interruption.	94
HRN-57	1-M	from monitored	3	AC 3 x 300 - 500 V	•	•	•	x	х	•	x	х	Power supply from all phases, i.e. the relay function is preserved even if one phase fails.	0.5
HRN-57N	1-M	from monitored	3	AC 3 x 172 - 287 V	•	•	•	х	х	•	х	х	Power supply L1-N, i.e. the relay also monitors the neutral wire interruption, replacement for HRN-52.	95
HRN-56/208 HRN-56/240 HRN-56/400	1-M	from monitored	3	AC 3 x 125 - 276 V AC 3 x 144 - 276 V AC 3 x 240 - 460 V	х	•	•	•	х	•	х	х	Thanks to the power supply from all three phases, the relay is operational even if one phase fails.	97
HRN-56/480 HRN-56/575	3-M	from monitored	3	AC 3 x 228 - 550 V AC 3 x 345 - 660 V	х	•	•	•	х	•	x	x	operational even if one phase rails.	
HRN-43/230 V HRN-43/400 V HRN-43/24 V	3-M	AC 230 V AC 400 V AC/DC 24 V	3	AC 3 x 84 - 480 V	•	•	•	•	•	•	•	•	2 output relays, functions of the second relay may be selected	98
HRN-43N/230 V HRN-43N/400 V HRN-43N/24 V	3-M	AC 230 V AC 400 V AC/DC 24 V	3	AC 3 x 48 - 276 V	•	•	•	•	•	•	•	•	(independent/parallel). Galvanically separated power supply.	
HRN-100	2-M	from monitored	3	U _{LN} = 3 ~ 155 - 500 V U _{LL} = 3 ~ 90 - 288 V	•	•	•	•	•	•	•	•	Optional 3-wire or 4-wire connection (with or without zero) allows the monitoring of the upper and lower level of voltage and frequency, further failure, sequence or asymmetry of hases incl. neutral break both output contacts can be configured individually.	100
Signal relay	ys													

MPS-1	1-M	from monitored	3	AC 3 x 50 - 253 V	х	•	•	•	х	х	х	х	Optical signaling of three-phase network.	103	
-------	-----	-------------------	---	-------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	--

Relay for frequency (f) monitoring

		age		Secure variab	les		Setting					
Туре	Design	Supply volt	Phases	Frequency Range	Frequency >	Frequency <	Delay	Hysteresis	Frequency >	Frequency <	Description	Page
HRF-10	3-M	AC 161 - 500 V	1	40 - 60 Hz 48 - 72 Hz	•	•	•	•	•	•	Switchable ranges of rated frequency .	106

Relay for power factor (cos-φ) monitoring

		age		Secure variables				Settin	g		
Туре	Design	Supply volt	Phases	cos φ range	φ soo <	φ soo >	Delay	Hysteresis	Memory Errors	Description	Page
COS-2/230 V COS-2/110 V COS-2/400 V COS-2/24 V	3-M	AC 230 V AC 110 V AC 400 V AC/DC 24 V	3	0.1 - 0.99	•	•	•	•	•	Two output relays, one independent relay for each level Galvanically separated power supply.	104



EAN code EAN code HRN-33: 8595188115636 HRN-34: 8595188115643 HRN-35: 8595188115650 HRN-37: 8595188130615 HRN-64: 8595188130632 HRN-64: 8595188130639

Weight:

Standards:

Technical parameters	HRN-33/ HRN-63	HRN-34/ HRN-64	HRN-35	HRN-37/ HRN-67							
Supply and measuring											
Terminals:	A1 - A2	A1 - A2	A1 - A2	A1 - A2							
Voltage range:	AC 48 - 276 V	DC 6 - 30 V	AC 48 - 276 V	AC 24-150 V							
	(50-60 Hz)		(50-60 Hz)	(50-60 Hz)							
Burden:	HRN-33 max. 26 VA	-	45.14	HRN-37 max. 8 VA							
	HRN-63 max. 45 VA	-	max. 45 VA	HRN-67 max. 30 VA							
	max. 2 W	max. 0.5 W	max. 2 W	max. 2W							
Max. dissipated power											
(Un + terminals):	4 W	4 W	6 W	4 W							
Upper level (Umax):	AC 160 - 276 V	DC 18 - 30 V	AC 160 - 276 V	AC 80-150 V							
Bottom level (Umin):	30-95 % Umax	35 - 95 % Umax	30 - 95 % Umax	30-95 % Umax							
Max. permanent overload:	AC 276 V	DC 36 V	AC 276 V	AC 276 V							
Peak overload <1ms:	AC 290 V	DC 50 V	AC 290 V	AC 290 V							
Time delay:		adjustab	le 0 - 10 s								
Accuracy											
Setting accuracy (mechanical):		5	%								
Repeat accuracy:		<1	%								
Dependance on temperature:	< 0.1 %/°C (°F)										
Tolerance of limit values:		5 %									
Hysteresis		2 - 6 % of ad	justed value								
(from fault to normal):	(only	/ HRN-33, HRN-3	34, HRN-35, HRN	N-37)							
Output		1x chan	geover								
Number of contacts:	SPDT (AgNi/	SPDT (AgNi/	for each level of	SPDT (AgNi/							
	Silver Alloy)	Silver Alloy)	voltage, (AgNi)	Silver Alloy)							
Current rating:		16 A	/AC1								
Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC										
Inrush current:	30 A/< 3 s										
Switching voltage:		250 V AC	7/24 V DC								
Output indication:	red/green LED										
Mechanical life:		10.000.0	000 ops.								
Electrical life (AC1):		60.00	0 ops.								
Other information											
Operating temperature:		-20 °C to 55 °C	(-4 °F to 131 °F)								
Storage temperature:		-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)								
Dielectrical strength:		4 kV (supp	ly - output)								
Operating position:	any										
Mounting:		DIN rail I	EN 60715								
Protection degree:	IP40 from front panel, IP20 terminals										
Overvoltage category:		II	l.								
Pollution degree:			2								
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5,										
	with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)										
Dimensions:	90) x 17.6 x 64 mm	(3.5" x 0.7" x 2.5	5″)							
\A(-1-1-1											

62 g (2.2 oz.) 75 g (2.6 oz.) 86 g (3 oz.) 61 g (2.2 oz.)

EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27

- It serves to control supply voltage for appliances sensitive to supply tolerance, protection of the device against under/over voltage.
- HRN-3x is band voltage relay, HRN-6x is over/under voltage relay. For difference - see graph of function.

• HRN-33, HRN-63

- monitors voltage in range AC 48 276 V
- Umax and Umin can be monitored independently.

• HRN-34, HRN-64

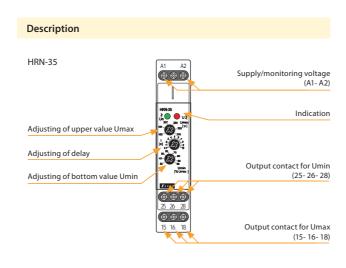
- like HRN-33, but voltage range is DC 6 30 V
- Ionitoring of battery circuits (24 V).

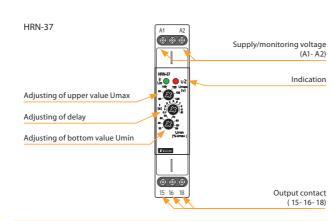
• HRN-35

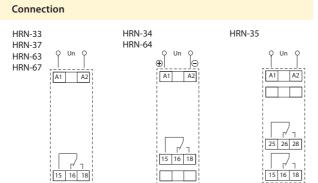
- like HRN-33, but independent output relays for each voltage level
- switching of other loads possible.

• HRN-37, HRN-67

- like HRN-33, monitors voltage in range AC 24-150 V
- it is possible to monitor level of overvoltage and undervoltage independently.
- Voltage Umin adjusted as % of Umax.
- 3-state indication LEDs indicating normal state and 2 fault states.

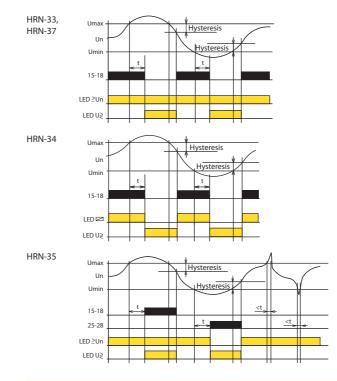






HRN-3x, HRN-6x | Voltage monitoring relays in 1P - AC/DC

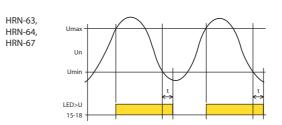
Function HRN-33, 34, 35, 37 (band voltage relay)



Monitoring relay series HRN-3x monitors level of voltage in single - phase circuits. Monitored voltage serves also as supply voltage. It is possible to set two indipendent (all occurrences) levels of voltage, when exceeded the output is activated. HRN-33 and HRN-34 - in normal state the output relay is permanently switched. It switches off when there is a limit settings. This combination of linkage of the output relay is advantageous when the full failure of supply (monitored) voltage is considered to be a faulty state in the same way as a decrease of voltage within the set level. Output relay is in both situations always switched off.

Differently HRN-35 version uses indipendent relay for each level, in normal state it is switched off. If the upper level is exceeded (for example overvoltage) 1 relay switches on, when the bottom level (e.g. undervoltage) is exceeded 2 relay switches. It is thus possible to see the particular faulty state. To eliminate short peaks in the main the time delay, which is possible to be set in range 0 - 10 s, is used. It functions when changing from normal to faulty state and prevents unavailing pulsation of the output relay caused by parasitive peaks. Time delay doesn't apply when changing from faulty to normal state, but hysteresis (1 - 6 % depends on the voltage setting) apply. Thanks to changeover contacts it is possible to get other configurations and functions according to actual requirements of the application.

Function HRN-63, 64, 67 (over/under voltage relay)



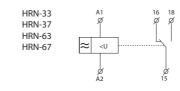
Umax - upper adjustable level of voltage

Un - measured voltage Umin - bottom adjustable level of voltage 15-18 - switching contact of output relay No.1 25-28 - switching contact of output relay No. 2 LED U ≷ - red indicator light LED U> - red indicator light

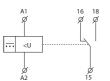
Monitoring relay line HRN-6x serves to monitor levels of voltage in singlephase or DC circuits. Monitored voltage is in the same time also supply voltage. It is possible to set two indipendent levels of voltage. When Umax is exceeded, output is activated. In case voltage level falls below Umin, output is deactivated. This combination is advantageous when full absence of supply voltage is understood as faulty state, as well as voltage drop within the set level. To eliminate short voltage peaks in the main there is time delay which can be set in a range of 0 - 10 sec. Such delay applies in case of going from overvoltage to undervoltage.

In case of returning from undervoltage to overvoltage this delay doesn't apply. Thanks to changeover output contacts it is possible to reach various configurations and functions according to requirements or an application.

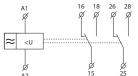
Symbol



HRN-34 HRN-64



HRN-35



Indication LED

HRN-33, HRN-37



Green LED = ON

Drop below Umin

Green LED = ON

Red LED = ON

Un>Umax or Un<Umax

Exceeded Umax (overvoltage)



HRN-34

Normal state Green LED = ON

Drop below Umin

Green LED = OFF

Red LED = ON

(undervoltage) Un>Umax or Un<Umax

Exceeded Umax (overvoltage)

Green LED = ON



Exceeded Umax (overvoltage) Red LED = ON



HRN-64

Exceeded Umax (overvoltage) Un>Umax Green LED = OFF Red LED = ON



HRN-63, HRN-67

Drop below Umin (undervoltage) Green LED = ON



Drop below Umin (undervoltage) Green LED = ON Red LED = OFF

HRN-35



Umin<Un<Umax Green LED = ON



Exceeded Umax (overvoltage Un>Umax Green LED = ON Red LED = ON



Drop below Umin (undervoltage) Un<Umin Green LED = OFF Red LED = ON

HRN-41, HRN-42 | Voltage monitoring relays in 1P - AC/DC

Monitoring relay - VOLTAGE 1-PHASE





AN code	
HRN-41/230V:	8595188140409
HRN-41/400V:	8595188140423
HRN-41/24V:	8595188140416
HRN-42/230V:	8595188140447
HRN-42/24V:	8595188140454

IRN-41/230V: 8595188140409 IRN-41/400V: 8595188140423 IRN-41/24V: 8595188140416 IRN-42/230V: 8595188140447 IRN-42/24V: 8595188140454	185	-	
Technical parameters	HRN-4	1 H	RN-42
Supply			
Supply terminals:		A1 - A2	
Voltage range:	AC 230 V, AC 400 V or AC/DC 24 V		
	(AC 50-60 Hz)		
Burden max.:	5 VA/2.5 W (AC 230 V, AC 400 V),		
	2 VA/2.5 W (AC/DC 24 V)		
Max. dissipated power	7 W (230 V, 400 V),		
(Un + terminals):	6 W (24 V)		
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %		
Measuring			
Ranges:*	AC/DC 10 - 50 V	AC/DC 32 - 160 V	AC/DC 100 - 500 \
	(AC 50-60 Hz)	(AC 50-60 Hz)	(AC 50-60 Hz)
Terminals:	C - B1	C - B2	C - B3
Input resistance:	212 kΩ	676 kΩ	2.12 ΜΩ
Max. permanent overload:	100 V	300 V	600 V

Outmont
(from fault to normal):
Hysteresis
Tolerance of limit values:
Dependance on temperature
ricpeat accuracy.

Switching voltage:

Pollution degree:

Max. cable size (mm²):

Peak overload <1ms:

Time delay for Umax:

Time delay for Umin:

Setting accuracy (mechanical):

Accuracy

output	
Number of contacts:	2x changeover/SPDT (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	16 A/AC1
Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC
Invisch current	20 1/42 -

250 V

700 V

adjustable 0.1 -10 s

adjustable 0.1 -10 s

5 %

<1 % < 0.1 %/°C (°F)

selectable 5 %/10 % from range

250 V AC/24 V DC

solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/

with sleeve max. 1x 1.5 (AWG 12)

Output indication:	yellow LED
Mechanical life:	10.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.000 ops.
Other information	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)
0	20.00 70.00 (22.05 150.05)

Operating temperature:	-30 Ct0+/0 C(-22 Ft0 158 F)	
Storage temperature:	4 kV (supply - output)	
Dielectrical strength:	any	
Operating position:	DIN rail EN 60715	
Mounting:	IP40 from front panel/IP20 terminals	
Protection degree:	III.	
Overvoltage category:	2	

	90 x 52 x 65 mm (3.5" x 2" x 2.6")
Dimensions:	249 g (110 V, 230 V, 400 V) (8.8 oz.), 146 g (24 V) (5.1 oz.)
Weight:	EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27
Standards:	

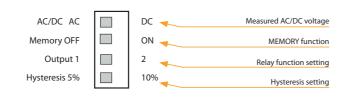
* Only one of the inputs can be connected.

• Relay designed for monitoring DC and AC voltage in three ranges.

- The relay controls the size of the voltage in two independent levels (Umin, Umax).
- Setting the monitored level Umax (in % of range).
- Setting the monitored level Umin (in % of range - for HRN-42 - function WINDOW), (in % of the set upper limit - for HRN-41 - function HYSTERESIS).
- Function of second relay (independently/in parallel).
- Adjustable delay for eliminating short-term outages and surges for every level independently.
- Galvanically separated power supply from monitoring inputs.
- Output contact for each monitored voltage level.

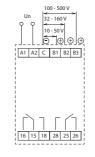
Supply voltage terminals		terminals
		DIP switch
	A1 A2 C B1 B2 B3	
		Adjusting upper leve
Supply indication	HRN-41 ACIDC AC DC DC ON Memory OFF ON	- Umax
	Output 1 Hysteresis 5% 10%	
Indication Umax	40 30 60 30 774 1 5 6	t1 - time delay for Umax
Output indication	90 t1 [s] 100	RESET buttor
	Umax[%U] 100 RESET	nese i sattor
Indication Umin	U ● 30- 170 a1-	
Adjusting bottom	Et.:: Ugrin[%Umax] 90 12 [s] 10	
level - Umin		t2 - time delay for Umir
	16 15 18 28 25 26	
		Current monitoring terminals
		(16- 15- 18- 28- 25- 26

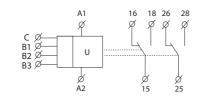
Description and importance of DIP switches



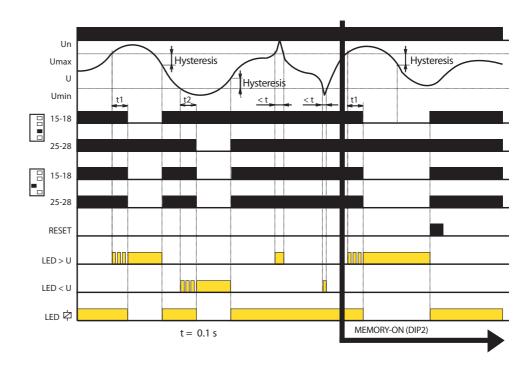
Connection

1 kV





HRN-41, HRN-42 | Voltage monitoring relays in 1P - AC/DC



- If the value of the monitored voltage is in the zone between the set upper and lower levels, the status OK occurs both relays are closed and the yellow LED illuminates. If the value of the monitored voltage is outside the set limits (> Umax or < Umin), an error state occurs.
- When moving to an error state U > Umax, it times the delay t1 and a red LED > U simultaneously flashes. After the t1 time elapses, the red LED > U illuminates and the relevant relay opens.
- When moving to an error state U < Umin, it times the delay t2 and a red LED < U simultaneously flashes. After the time t2 elapses, the red LED < U illuminates and the relevant relay opens.
- When moving from the error status to the OK status, the relevant red LED immediately goes out, and the corresponding relay closes.

93



Technical parameters	HRN-55	HRN-55N
Monitoring terminals:	L1, L2, L3	L1, L2, L3, N
Supply terminals:	L1, L2, L3	L1, L2, L3, N
Voltage:	3x 400 V (50-60 Hz)	3x 400 V/230 V (50-60 Hz)
Burden:	max. 2	VA/1 W
Max. dissipated power		
(Un + terminals):	1	W
Level Umax:	125	% Un
Level Umin:	75 9	% Un
Hysteresis:	2	%
Max. permanent:	AC 3x 460 V	AC 3x 265 V
Peak overload <1ms:	AC 3x 500 V	AC 3x 288 V
Гime delay Т1:	max. !	500 ms
Time delay T2:	adjustabl	e 0.1 - 10 s
Output		
Number of contacts:	1x changeover/SPD	T (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	8 A,	AC1
Breaking capacity:	2000 VA/AC	1, 240 W/DC
Inrush current:	10 A	
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC	
Output indication:	red	LED
Mechanical life:	60.000.	000 ops.
Electrical life (AC1):	150.00	00 ops.
Other information		
Operating temperature:	-20 °C to 55 °C	(-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)	
Electrical strength:	4 kV (supply - output)	
Operating position:	any	
Mounting:	DIN rail EN 60715	
Protection degree:	IP40 from front panel/IP10 terminals	
Overvoltage category:	III.	
Pollution degree:	2	
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 2x 2.5 or 1x 4	
	with sleeve max. 1x 2.5 or 2x 1.5 (AWG 12)	
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mn	n (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)
Weight:	61 g (2.15 oz.)	63 g (2.22 oz.)
Standards:	EN 60255-1, EN 602	255-26, EN 60255-27

Function description

Relay in 3-phase main monitors correct phase sequence and failure of any phase. Green LED is permanently ON and indicates presence of power supply voltage. In case of phase failure or exceeding voltage level red LED flashes and relay breaks. When changing to faulty state, time delay applies. Time delay setting is set by a potentiometer on front panel of the device. In case of incorrect phase sequence red LED shines permanently and relay is open. In case supply voltage falls below 60 % Un (OFF lower level) relay immediately opens with no delay and faulty state is indicated by red LED.

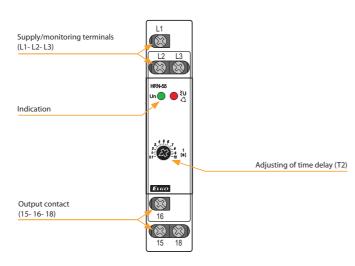
HRN-55 - thanks to supply form all phases, this relay is able to stay operational also if one phase is out.

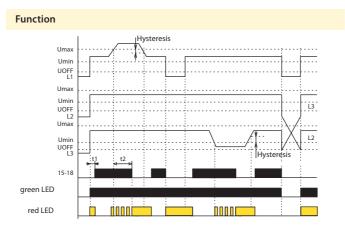
HRN-55N -supply L1, L2, L3-N, means that relay monitor also failure in neutral wire.

- Relay monitors phase sequence and failure, exceeding of monitored voltage in 3-phase main.
- HRN-55: supply from all phases, which means that function of relay is applicable also if 1-phase fails.
- HRN-55N: supply L1, L2, L3-N, it means that relay also monitors break of neutral point
- Fixed delay T1 (500 ms) and adjustable delay T2 (0.1 10 s).

Description

Connection





HRN-55	HRN-55N	HRN-55
11 12 13	L1 L2 L3 N L2 L3 L2 L3	L1 16 18 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
15 18	15 18	11 N 16 18 Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø Ø

Symbol

HRN-57, HRN-57N | Voltage monitoring relays in 3P with adjustable levels



Technical parameters	HRN-57	HRN-57N
Monitoring terminals:	L1, L2, L3	L1, L2, L3, N
Supply terminals:	L1, L2, L3	L1, L2, L3, N
Voltage:	3x 400 V (50-60 Hz)	3x 400 V/230 V (50-60 Hz)
Burden:	max. 2	VA/1 W
Max. dissipated power		
(Un + terminals):	2 W	
Level Umax:	105 - 12	25 % Un
Level Umin:	75 - 95	5 % Un
Hysteresis:	2	%
Max. permanent overload:	AC 3x 460 V	AC 3x 265 V
Peak overload <1ms:	AC 3x 500 V	AC 3x 288 V
Time delay T1:	max. 5	500 ms
Time delay T2:	adjustabl	le 0.1-10 s
Output		
Number of contacts:	1x changeover/SPD	T (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	8 A/AC1	
Breaking capacity:	2000 VA/AC1, 240 W/DC	
Inrush current:	10 A	
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC	
Output indication:	red LED	
Mechanical life:	60.000.000 ops.	
Electrical life (AC1):	150.000 ops.	
Other information		
Operating temperature:	-20 °C to 55 °C	(-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C ((-22 °F to 158 °F)
Electrical strength:	4 kV (supply - output)	
Operating position:	aı	ny
Mounting:	DIN rail I	EN 60715
Protection degree:	IP40 from front pa	anel/IP10 terminals
Overvoltage category:	III.	
Pollution degree:	:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max	. 2x 2.5 or 1x 4/
	with sleeve max. 1x 2.5 or 2x 1.5 (AWG 12)	
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm	n (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)
Weight:	62 g (2.19 oz.)	63 g (2.22 oz.)
Standards:	EN 60255-1, EN 602	255-26, EN 60255-27

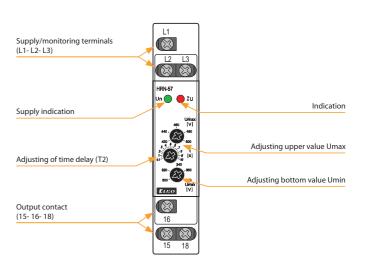
Function description

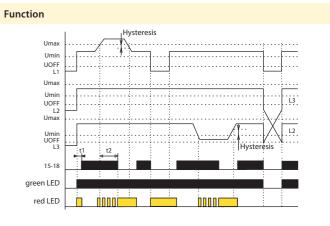
stopped.

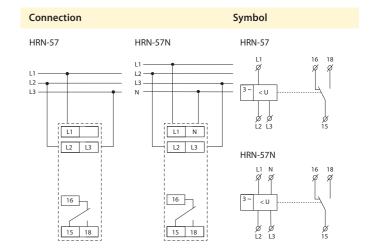
Relay in 3-phase main monitors size of phase voltage. It is possible to set two independent voltage levels and thus it is possible to set two independent voltage levels and monitor e.g. undervoltage and overvoltage independently. In normal state when voltage is within set levels, output relay is closed and red LED shines. In case supply voltage falls below 60 % Un (U_{OFF} lower level) relay immediately breaks without delay and faulty state is indicated by red LED. In case voltage exceeds or falls below the set levels, output relay breaks and red LED shines (LED indicates faulty state - flashes when timing). In case timing is in progress and faulty state is indicated, timing is immediately

- It serves to monitor voltage in a switchboard, protection of devices in 3-phase main.
- It monitors value of voltage in 3-phase main.
- It is possible to set upper and lower level independently.
- Adjustable time delay eliminated short voltage peaks and failures in the
- · Relay doesn't monitor phase sequence.
- HRN-57: supply from all phases, means that relay is functional also in case of failure in one phase.
- HRN-57N: supply L1, L2, L3-N, means that relay monitors also failure of neutral wire.

Description







Monitoring relay - VOLTAGE 3-PHASE



HRN-54N: 8595188137218		
Technical parameters	HRN-54	HRN-54N
Supply and measuring:	L1, L2, L3	L1, L2, L3, N
Supply terminals:	L1, L2, L3	L1, L2, L3, N
Supply/measured voltage:	3x 400 V (50-60 Hz)	3x 400 V/230 V (50-60 Hz)
Burden:	max. 2	VA/1 W
Max. dissipated power		
(Un + terminals):	1	W
Level Umax:	105 - 12	25 % Un
Level Umin:	75 - 95	5 % Un
Hysteresis:	2	%
Max. permanent overload:	AC 3x 460 V	AC 3x 265 V
Peak overload <1ms:	AC 3x 500 V	AC 3x 288 V
Time delay T1:	max. 5	500 ms
Time delay T2:	adjustab	le 0.1-10 s
Output		
Number of contacts:	1x changeover/SPD	T (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	8 A/AC1	
Breaking capacity:	2000 VA/AC1, 240 W/DC	
Inrush current:	10 A	
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC	
Indication of state:	red	LED
Mechanical life:	60.000.0	000 ops.
Electrical life (AC1):	150.00	00 ops.
Other information		
Operating temperature:	-20 °C to 55 °C	(-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Electrical strength:	4 kV (supply - output)	
Operating position:	any	
Mounting:	DIN rail EN 60715	
Protection degree:	IP40 from front panel/IP10 terminals	
Overvoltage category:	III.	
Pollution degree:	2	
Max. cable size (mm²):	solid wire max	. 2x 2.5 or 1x 4/
	with sleeve max. 1x 2	2.5 or 2x 1.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm	1 (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)
Weight:	62 g (2.19 oz.)	63 g (2.22 oz.)
Standards:	EN 60255-1, EN 602	255-26, EN 60255-27

Function description

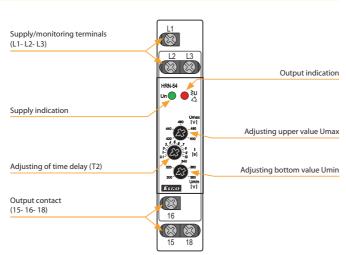
Relay in 3-phase main monitors size of phase voltage. It is possible to set two independent voltage levels and thus it is possible to set two independent voltage levels and monitor e.g. undervoltage and overvoltage independently. In normal state when voltage is within set levels, output relay is closed and red LED shines. In case voltage exceeds or falls below the set levels, output relay opens and red LED shines (LED indicates faulty state -

In case supply voltage falls below 60 % Un (U_{OFF} lower level) relay immediately opens without delay and faulty state is indicated by red LED.

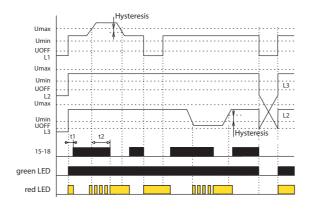
In case timing is in progress and faulty state is indicated, timing is immediately stopped.

- It serves to monitor voltage, phase failure and sequence in switchboards, protection of devices in 3-phase mains.
- It is possible to set upper and lower level of monitoring voltage.
- Adjustable time delay eliminates short voltage peaks and failures in the
- In case supply voltage falls below 60 % Un (U_{OFF} lower level) relay immediately opens without delay.
- HRN-54: supply from all phases which means that relay is functional also in case when one phase is faulty.
- HRN-54N: supply L1, L2, L3-N, means that relay monitors also failure of neutral wire.

Description



Function



Connection		Symbol
HRN-54	HRN-54N	HRN-54
L1 L2 L3	L1 L2 L3 N L1 N L2 L3 L3	16 18 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
15 18	15 18	16 18 9 9 9 9 9 9 12 L3 15

HRN-56 | Voltage monitoring relay in 3P with adjustable level Umin



HRN-56/208V: 8595188130134

HRN-56/200V: 8595188137119 HRN-56/400V: 8595188137126 HRN-56/480V: 8595188130189 HRN-56/575V: 8595188130196

Technical parameters			HRN-56		
	208	240	400	480	575
Monitoring terminals:			L1, L2, L3		
Supply terminals:			L1, L2, L3		
Supply/measured voltage:	3x 208 V L-L	3x 240 V L-L	3x 400 V L-L	3x 480 V L-L	3x 575 V L-L
	(3x120 V L-N)	(3x139 V L-N)	(3x230 V L-N)	(3x277 V L-N)	(3x332 V L-N
	(50-60 Hz)	(50-60 Hz)	(50-60 Hz)	(50-60 Hz)	(50-60 Hz)
Burden:		г	max. 2 VA/1 V	V	
Max. dissipated power			2 W		
(Un + terminals):					
Level Umin:		adjus	table 70 - 95	% Un	
Level Uoff:			60 % Un		
Hysteresis:			2 %		
Max. permanent overload:	AC 3x	276 V	AC 3x 460 V	AC 3x 550 V	AC 3x 660 V
Peak overload <1s:	AC 3x	300 V	AC 3x 500 V	AC 3x 600 V	AC 3x 700 V
Time delay T1:	max. 500 ms				
Time delay T2:		ad	ljustable 0 -1	0 s	
Output					
Number of contacts:		1x changeov	er/SPDT (AgN	li/Silver Alloy)
Current rating:	8 A/AC1				
Breaking capacity:	2000 VA/AC1, 240 W/DC				
Inrush current:			10 A		
Switching voltage:		25	0 V AC/24 V I	OC	
Indication of state:			red LED		
Mechanical life:	60.0	00.000 ops.		30.000.	000 ops.
Electrical life (AC1):	15	0.000 ops.		200.0	00 ops.
Other information					
Operating temperature:		-20 °C to	+55 ℃ (-4 °F	to 131 °F)	
Storage temperature:		-30 °C to -	+70 °C (-22 °F	to 158 °F)	
Dielectrical strength:		4 kV	(supply - out	tput)	
Operating position:			any		
Mounting:		DI	N rail EN 607	15	
Protection degree:	IP40 f	from front pa	nel/	IP40 from fr	ront panel/
	ı	P10 terminal	S	IP20 te	erminals
Overvoltage category:			III.		
Pollution degree:			2		
Max. cable size (mm²):		re max. 2x 2.5 ax. 1x 2.5 or 2x		with sleeve	max. 2x 1.5/ max. 1x 1.5 G 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64	mm (3.5" x 0.7"	x 2.5″)	90 x 52 x 65 mm	
Weight:	65 g (2.3 oz.)	65 g (2.3 oz.)	66 g (2.3 oz.)	110 g (3.9 oz.)	110 g (3.9 oz
Standards:		-	_	EN 60255-27	_

Function description

Relay in 3-phase main monitors correct phase sequence and phase failure. Green LED illuminates permanently and indicates energization. In case of phase failure red LED flashes and relay turns off. When changing to faulty state, time delay applies delay setting is done by potentiometer on the front panel of the device. In case of incorrect phase sequence, red LED shines permanently and relay is open. In case supply voltage falls below 60 % Un (U_{off} lower level), relay immediately opens with no delay and faulty state is indicate by red LED.

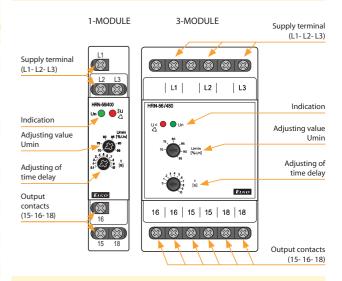
failure

- Relay monitors phase sequence and failure (e.g. control of correct motor
- Relay is designated for monitoring of 3-phase networks.
- Supply from all phases which means that relay is functional also in case of one phase failure.
- · Supply and monitored supply Un:

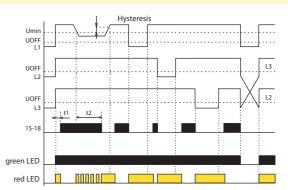
1-MODULE 3-MODULE HRN-56/208 - 3x 208 V HRN-56/480 - 3x 480 V HRN-56/240 - 3x 240 V HRN-56/575 - 3x 575 V HRN-56/400 - 3x 400 V

• Fixed time delay T1 (500 ms) and adjustable time delay T2 (0 -10 s).

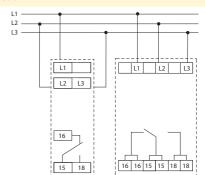
Description

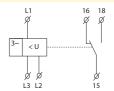


Function



Connection





HRN-56: Thanks to supply from all phases, relay is functional also in case of one phase

Monitoring relay - VOLTAGE 3-PHASE

99

Protection degree:

Pollution degree:

Dimensions:

Weight

Standards:

Overvoltage category:

Max. cable size (mm2):

HRN-43/230V: 8594030337660 HRN-43/400V: 8595188121316 HRN-43/24V-HRN-43 **Technical parameters** HRN-43N Supply Supply terminals A1 - A2 Supply voltage: AC 230 V, AC 400 V, AC/DC 24 V (AC 50-60 Hz) Consumption max.: 5 VA/2.5 W (AC 230 V, AC 400 V), 2 VA/1.4 W (AC/DC 24 V) Max, dissipated power 6.5 W (230 V. 400 V). (Un + terminals): 5.5 W (24 V) Supply voltage tolerance: -15 %; +10 % Measuring circuit 3x 400 V (50-60 Hz) Monitored terminals L1, L2, L3 L1, L2, L3, N Upper voltage level: 240 - 480 V 138 - 276 V Bottom voltage level: 35 - 99 % Umax Max. permanent overload: 3x 480 V Hysteresis: adjustable 5 % or 10 % of set value Asymmetry 5 - 20 % Peak overload < 1 ms: 350 V < 1 ms Time delay t1: fixed, max. 200 ms Time delay t2: adjustable 0.1-10 s Accuracy Set, accuracy (mechanical) 5 % Repeat accuracy: < 1 % Temperature dependance < 0.1 %/°C (°F) Limit values tolerance: 5 % Output Number of contacts 2x changeover/SPDT (AgNi/Silver Alloy) Rated current: 16 A/AC1 Switching capacity: 4000 VA/AC1, 384 W/DC Inrush current 30 A/< 3 s Switching voltage 250 V AC/24 V DC Mechanical life: 10.000.000 ops.

3x 400 V/230 V (50-60 Hz) Electrical life (AC1): 100.000 ops Other information Operating temperature -20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F) Storage temperature: -30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F) Dielectrical strength: 4 kV (supply - output) Operating position: any DIN rail EN 60715 Mounting

IP40 from front panel/IP20 terminals

solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/

with sleeve max. 1x 1.5 (AWG 12)

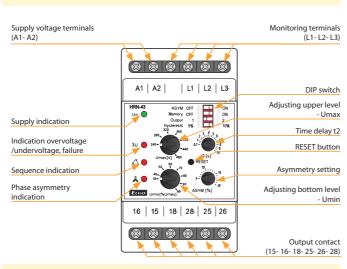
90 x 52 x 65 mm (3.5" x 2" x 2.6")

248 g (110 V, 230 V, 400 V) (8.7 oz.), 146 g (24 V) (5.1 oz.)

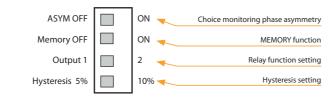
EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27

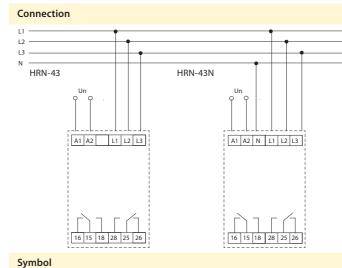
- Monitoring of 3-phase mains:
 - voltage in 2 levels (undervoltage and overvoltage) in range 138-276 V (3x 400 V/230 V) or 280-480 V (3x 400 V)
 - phase asymmetry (can be switched off)
- phase sequence
- phase failure.
- · Function of second relay (independent/parallel).
- HRN-43: for circuits 3x 400 V (without neutral).
- HRN-43N: for circuits 3x 400/230 V (with neutral).
- Galvanically separated supply voltage AC 400 V, AC 230 V, AC/DC 24 V.

Description

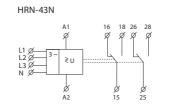


Description and importance of DIP switches

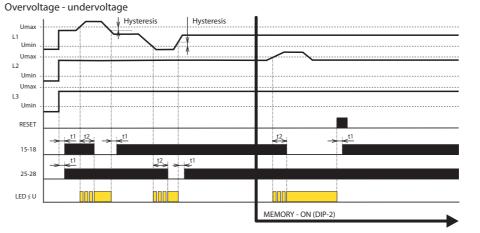




HRN-43			
L1 Ø 3~ L2 Ø L3 Ø	A1 Ø ≷U : Ø A2	16 18 26 Ø Ø Ø Ø 15	28 Ø



HRN-43, HRN-43N | Voltage monitoring relay for complete control in 3P incl. asymmetry



RESET - press of the button on frontal panel t1 - time delay, fixed

t2 - time delay, adjustable

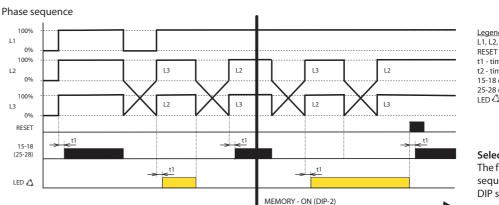
15-18 output relay 1

25-28 output relay 2 LED ≥ U - indication overvoltage/undervoltage

Selection of 2nd the relay function:

In order to monitor 2 levels of voltage, it is possible to select if output relay will respond to each level individually (see the diagram) or both relays will switch in parallel way (see diagram "phase sequence").

Selection via DIP switch Output.



L1, L2, L3 - 3-phase voltage RESET - press of the button on frontal panel

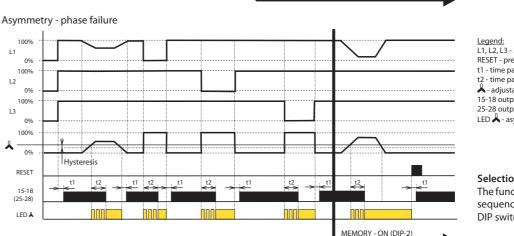
t2 - time delay, adjustable

15-18 output relay 25-28 output relay 2

LED △- indication of phase sequence

Selection of 2nd relay function:

The function is not implied in the monitoring phase sequence, the relays are switched in parallel way. DIP switch Output is ignored.



L1, L2, L3 - 3-phase voltage RESET - press of the button on frontal panel t1 - time pause, fixed t2 - time pause, adjustable

- adjustable asymmetry 15-18 output contact of relay 1

25-28 output contact of relay 2 LED A - asymmetry indicator

Selection of 2nd relay function:

The function is not implied in the monitoring phase sequence, the relays are switched in parallel way. DIP switch Output is ignored.

Relay is designated to monitor 3-phase circuits. Type HRN-43N controls voltage towards neutral wire, type HRN-43 controls interphase voltage. Relay can monitor voltage in two levels (overvoltage/undervoltage), phase assymetry, sequence and failure. Each faulty state is indicated by individual LED. By DIP switch (Output) it is possible to define function of the other relay - independent function (1x for overvoltage, 1x for undervoltage) or in parallel. Time delays t1(fixed) when changing from faulty to normal state or when de-energized and t2 (adjustable) when changing from normal to faulty state. These delays prevent incorrect conduct and oscillation of output device during short voltage peaks in the main or during gradual voltage decline into normal.

Voltage control

Set upper level Umax in range 138 - 276 V (or 240 - 480 V for HRN-43) and lower level Umin in range 35-99 % Umax. In case any phase passes this range, after a delay which eliminated short voltage peaks, contact opens. Output contact again switches after returning back into monitored voltage range and exceeding fixed hysteresis (which is adjustable in two values by DIP switch). In case of failure of two or three phases, the relay is deactivated immediately regardless of the set delay t2.

Phase sequence

Monitors correctness of phase sequence. In case of unwanted change output contact breaks. In case of energization of a device with incorrect phase sequence, contact stays opened

Asymmetry

Rate of assymetry between individual phases is set in a range of 5 - 20 %. In case set asymmetry is exceeded, output relay breaks and LED indicating asymmetry shines. Delays t1, t2 and hysteretic are applicable when returning to normal state. Monitoring asymmetry can be switched off by DIP switch ASYM.

Monitoring relay - VOLTAGE 3-PHASE

101

NEW



HRN-100

DIN rail EN 60715

IP20 terminals/IP40 from front panel

III.

2

max. 1x 2.5, max. 2x 1.5/

with sleeve max. 1x 2.5

90 x 36 x 66,5 mm (3.6" x 1.5" x 2.7")

132 g (4.7 oz.)

EN 61812-1, EN IEC 63044

HRN-100 | Multifunction voltage monitoring relay in 3P with LCD display

Mounting:

Cable size

Dimensions

(mm²):

Weight:

Standards:

Protection degree

Pollution degree

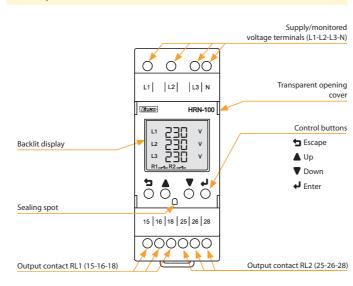
Overvoltage category:

Technical parameters

Supply L1, L2, L3, (N) Supply and measuring terminals: $U_{LN} = 3 \sim 90 - 288 \text{ V, (AC } 45-65 \text{ Hz)}$ Supply and monitored $U_{11} = 3 \sim 155 - 500 \text{ V}, (AC 45-65 \text{ Hz})$ voltage: 5 VA Power consumption (max.): Measuring circuit Phase voltage - 3 phase, 4 wire Selection of the measured Line voltage - 3 phase, 3 wire Phase voltage: 90 - 288 VAC Adjustable upper (OV) and lower (UV) voltage levels: Line voltage: 155 - 500 VAC Phase voltage: 310 VAC / 85 VAC Upper (HC) / lower (LC) limit Line voltage: 535 VAC / 150 VA voltage: Adjustable upper (OF) and 45 - 65 Hz lower (UF) frequency level: Absolute: 5 - 99 VAC Adjustable asymmetry: Percentage: 2 - 50% 3 - 20 VAC (OV,UV, HC, LC) Adjustable voltage and 0.5 - 2 Hz (OF, UF) frequency hysteresis level: Absolute: 3 - 99 VAC Adjustable hysteresis Percentage: 2 - 15% asymmetry: +/- 5V Accuracy of measured voltage: +/-0.3 HzAccuracy of measured frequency 0 - 999 s Adjustable delay after supply (HW initialization 250 ms) connection P... 0.5 - 999 s Adjustable delay T 0.1 - 999 s Adjustable delay T <100 ms (phase sequence, failure) Fixed delay: <200 ms (HC, LC), <500 ms (neutral fail) Output Output contact 2x changeover (AgSnO₃) Rated current: 5A/AC1 1200VA/AC1, 150W/DC1 Switching power 240V AC/30V DC Switching voltage: 5W Max, output power dissipation 10.000.000 ops. Mechanical life Flectrical life (AC1): 100,000 ops Other information -10 to +60 °C (14 to 140 °F) Operating temperature -20 to +70 °C (-4 to 158 °F) Storage temperature: Dielectric strenath: 4kV (supply - output) Operating position: any

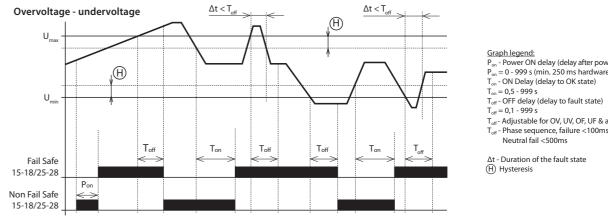
- · 3-wire or 4-wire connection (with or without neutral)
- Optionally monitors upper and lower voltage & frequency in 3-phase
- · Allows monitoring of phase sequence, failure and asymmetry incl. neutral fail (only in 4-wire connection).
- · The device is supplied from monitored voltage.
- · Both output contacts can be set individually.
- · Measures real effective value of AC voltage (True RMS).
- · Optional response delay of the output contact to the measured fault state or transition from the fault state to the OK state incl. delayed response of output contacts after connecting the power supply.
- · Possibility of automatic or manual transition from fault state (memory).
- · Optional closing or opening of the output contact when measuring a fault state (Fail Safe / Non Fail Safe).
- · Password protection against unauthorized changes to settings.
- · Digital backlit display with the possibility of monitoring the current state of the network, incl. possible failures.
- · The last five fault states are stored in a history that can be viewed retrospectively.
- · Sealable transparent cover for display and controls.

Description



Description of display elements on the screen Indication of Fault status window ongoing delay and function menu in settings Delay in seconds PL O Indication of RL Line or Phase voltage L1 - L2 4 L2 - L3 🖊 Frequency in hertz L3-L1/ R1 🚣 Voltage in volts Status of output contact Current state of voltage or othe RL1 and RL2 configurable paramete

HRN-100 | Multifunction voltage monitoring relay in 3P with LCD display



 $\frac{\text{Graph legend:}}{\text{P}_{\text{on}}} \text{-Power ON delay (delay after power supply connection)}$

 $P_{--} = 0 - 999 \text{ s (min. 250 ms hardware initialization)}$

T...- Adjustable for OV, UV, OF, UF & asymmetry faults

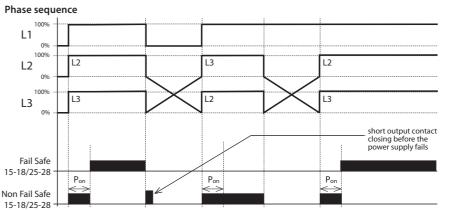
Neutral fail <500ms

Δt - Duration of the fault state

- After the supply/monitored voltage is connected, the delay Pon starts timing during the timing the output contact is in a fault state in the FAIL SAFE mode it is open. After the delay, if the monitored voltage is in the range $U_{min} \dots U_{max}$, the output contact closes.
- If the monitored voltage exceeds the set value U_{max} , the time delay to the fault state (T_{off}) starts. After the delay, the output contact opens.
- If the monitored voltage falls below the U_may value reduced by the set hysteresis, the time delay start to OK state (T_m). After the delay, the output contact closes.
- If the duration of the fault state (Δt) is shorter than the set value T_{off}, the status of the output contact does not change.
- If the monitored voltage falls below the value U_{min} , the time delay to the fault state (T_{off}) starts. After the delay, the output contact opens.
- If the monitored voltage exceeds the value U_nie increased by the set hysteresis, the time delay start to the OK state (T_n). After the delay, the output contact closes.

After the supply/monitored voltage is connected, the delay P_{on} starts timing - during the timing the output contact is in a fault state - in FAIL SAFE mode it is open.

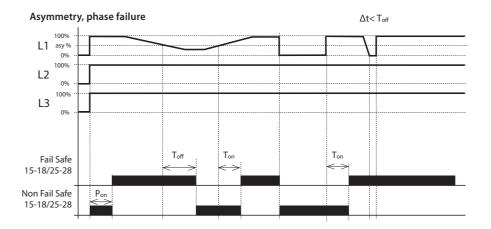
• If the duration of the fault state (Δt) is shorter than the set value ($T_{\alpha u}$), the status of the output contact does not change.



<u>Graph legend:</u> P_{on} - Power ON delay (delay after power supply connection)

- After the delay, if the phase sequence is correct, the output contact closes.

If the phase sequence is incorrect after the P_{an} delay, the output contact remains open (fault state).

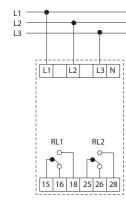


- Pon Power ON delay (delay after power supply connection)
- Pon = 0 999 s (min. 250 ms hardware initialization)
- Ton ON Delay (delay to OK state)
- $T_{on} = 0.5 999 s$ T_{off} - OFF delay (delay to fault state)
- $T_{off} = 0.1 999 \text{ s}$
- T_{off}- Adjustable for OV, UV, OF, UF & asymmetry faults
- T_{off} Phase sequence, failure <100ms; Neutral fail <500ms
- At Duration of the fault state

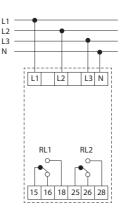
- After the supply/monitored voltage is connected, the delay P_ starts timing during the timing the output contact is in a fault state in the FAIL SAFE mode it is open. After the delay, if the phase asymmetry is lower than the set value (absolute or percentage), the output contact closes.
 - If the phase asymmetry exceeds the set value, the time delay to the fault state (T_{off}) begins. After the delay, the output contact opens.
- If the phase asymmetry falls below the set value, the time delay starts to OK state (T_{nn}). After the delay, the output contact closes.
- If the duration of the fault state (Δt) is shorter than the set value T_{off} , the status of the output contact does not change.
- If a phase failure occurs, the time delay to the fault state (T_{off}) begins. After the delay, the output contact opens.
- If the phase failure resumes, the time delay starts to OK state (T_{op}). After the delay, the output contact closes.
- If the duration of the fault state (Δt) is shorter than the set value $T_{n, \text{eff}}$, the status of the output contact does not change.

Connection

3-wire connection



4-wire connection



Description of controls and signaling

Relay contact mode

Mode	OK state	Fault state
Fail Safe	15 & 25 (Pole) - 18 & 28 (NO)	15 & 25 (Pole) 🛶 18 & 28 (NO)
Non Fail Safe	15 & 25 (Pole) 18 & 28 (NO)	15 & 25 (Pole) - 18 & 28 (NO)

Fault status window

rault Status William					
Short-cut	Meaning				
"FLT.NF"	Neutral fail				
"FLT.LC"	Lower threshold voltage				
"FLT.HC"	Upper threshold voltage				
"RLx.PL"	Phase failure				
"RLx.PR"	Phase sequence				
"RLx.ASY"	Phase asymmetry				
"RLx.OF"	Overfrequency				
"RLx.UF"	Underfrequency				
"RLx.OV"	Overvoltage				
"RLx.UV"	Undervoltage				
Note: RLx indicate	RL1 & RL2				

Control bu	ttons	
Escape	þ	Enter the settings menu (long press >1 s). Return to the main screen or previous menu in edit or display mode. Step back when changing a value or parameter.
Up	•	Move parameters up. Change/increase the value of a parameter in edit mode. Selection of the currently measured parameter on the main screen - voltage, frequency, asymmetry (pressing the button <500 ms).
Down	•	Moving parameters down. Change/decrease the value of a parameter in edit mode. Display history of fault states (pressing the button <500 ms).
Enter	ų	Select and save a parameter value in edit mode. Resetting the product from memory mode (long press >1 s).
Escape Enter	ا ب	Press a key combination to display the read-only settings menu (long press >1 s).

MPS-1 | Light indicator of voltage in 3P



EN 60947-1, EN 60947-5-1

Standards:

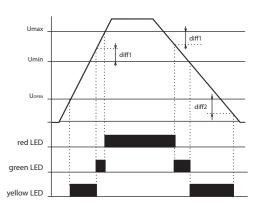
Technical parameters	MPS-1
Supply voltage:	AC 3x 400/230 V (50-60 Hz)
Supply voltage tolerance:	+20 %; -75 %
Power consumption:	max. 1 VA/0.5 W
Indication	
LED not illuminated:	0 to 50 V/45 to 0 V
LED illuminated	
yellow:	50 to 207 V/195.5 to 45 V
green:	207 to 264.5 V/253 to 195.5 V
red:	264.5 to 276 V/276 to 253 V
Other information	
Design:	1 MODULE
Mounting:	DIN rail EN60715
Operating position:	any
Coverage:	panel IP40, terminals IP10
Overvoltage category:	III.
Contamination level:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 2x 2.5 or 1x 4/
	with sleeve max. 1x 2.5 or 2x 1.5 (AWG 12)
Working temperature:	-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)
Weight:	48 g (1.7 oz.)

- Used for optical signaling of the voltage level in 3-phases.
- Each phase features LED signaling broken is divided by color into voltage levels:
- voltage in tolerance of ± 15 % green
- overvoltage red
- undervoltage yellow
- voltage < 50 V LED not illuminated.
- 4-wire connection L1, L2, L3, N.
- Monitors phase voltages against neutral wire.
- Not dependent upon order of phases.

Description of device

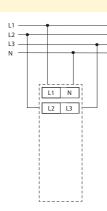
Terminal (L1)		Terminal (N
T 1 100	L1 N	
Terminal (L2)		Terminal (L3
	L2 L3	
	MPS-1	
		Indication (L1
	● <u>12</u>	
		Indication (L2
	<u></u>	
	Euro	Indication (L3

Function



After connecting the supply voltage, the LED illuminates - the color corresponds to the voltage size of individual phases. If the phase voltage drops under 45 V (phase outage), the corresponding LED is not illuminated.

Connection



COS-2 | Power factor monitoring relay

Monitoring relay - SPECIAL



EAN code COS-2/230V: 8595188155434 COS-2/110V: 8595188152280

Protection degree

Overvoltage category: Pollution degree

Max. cable size (mm²):

Dimensions

Weight:

Standards:

Technical parameters	COS-2
Supply	
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC 230 V, AC 110 V, AC 400 V or
	AC/DC 24 V (AC 50-60 Hz)
Burden max.:	2.5 W/5 VA (AC 110 V, AC 230 V, AC 400 V),
	1.4 W/2 VA (AC/DC 24 V)
Max. dissipated power	
(Un + terminals):	4 W
Operating range:	-15 %; +10 %
Measuring	
Voltage set:	3x 400 V/230 V (50-60 Hz)
Terminals:	L1, L2, L3, B1
Upper level cos-φ:	adjustable 0.1 - 0.99
Bottom level cos-φ:	adjustable 0.1 - 0.99
Max. permanent voltage:	(input L1, L2, L3) AC 3x 460 V
Current range:	0.1 - 16 A
Current overloading:	20 A (< 3 sec.)
Hysteresis:	adjustable 5 % or 10 %
Time delay t1:	adjustable 0.1 - 10 s
Time delay t2:	adjustable 0.1 - 10 s
Accuracy	
Accuracy setting (mechanical):	5 %
Accuracy of repetition:	< 1 %
Temperature dependance:	< 0.1 %/°C (°F)
Limit values tolerance:	5 %
Output	
Number of contacts:	2x changeover/SPDT (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	16 A/AC1
Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC
Inrush current:	20 A/< 3 s
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC
Output indication:	yellow LED
Mechanical life:	10.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.000 ops.
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectrical strength:	4 kV (supply - output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715

IP40 from front panel/IP20 terminals

max. 1x 2.5, max. 2x1.5/ with sleeve max. 1x 1.5 (AWG 12)

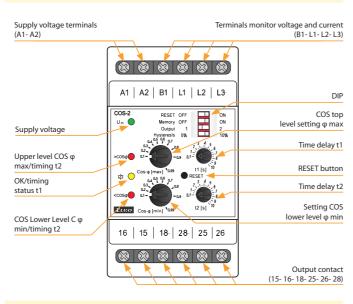
90 x 52 x 65 mm (3.5" x 2" x 2.6")

243 g/8.6 oz (230 V, 110 V, 400 V); 141 g/5 oz (24 V)

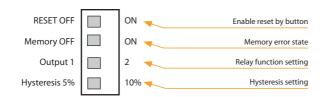
EN 60255-1, EN 60255-26, EN 6255-27

- Relay monitors phase shift between current and voltage in 3-phase or 1-phase networks - evaluates COS φ (replacement COS-1).
- The relay is designed to monitor overload/relieve the motors.
- Relay is designed for 3 x 400/230 V circuits.
- Galvanically isolated power supply AC 230 V, AC 110 V, AC 400 V or AC/DC 24 V.
- Adjustable upper and lower level COS ϕ .
- Possibility to extend the current range using a current transformer.
- · Two output relays (for each level independent).
- Adjustable delay eliminating engine start-up.

Description



Description and importance of DIP switches

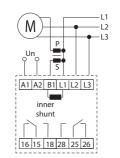


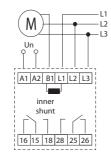
Connection

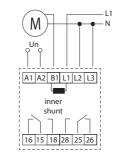
Connection with

3-phase connection

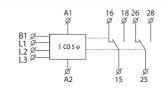
1-phase connection







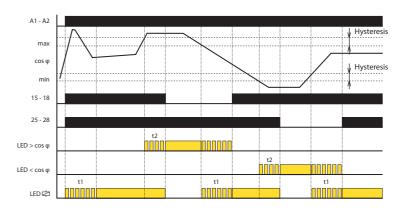
Symbol



COS-2 | Power factor monitoring relay

Function

Status after switching on power, two relay mode

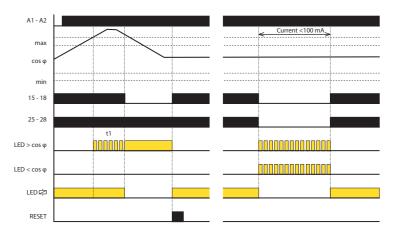


Memory on, two relay mode

decrease (loss) of current

105

Monitoring relay - SPECIAL



After powering on, the device sets the delay time t1 and yellow LED flashes. Both relays are switched on. The delay serves to eliminate a faulty state when starting the motor. After the time delay t1 begins monitoring COS ϕ only.

If the COS φ is in the band between the upper and lower limits set, both relays are switched on and the yellow LED is on.

If the COS ϕ is outside the set limits (> COS ϕ max or <COS ϕ min), an error condition occurs - the time t2 is delayed while the red LED corresponding to the $COS \phi$ blinks at the same time. After the time delay t2 red LED lights and the corresponding relay remains off.

When the COS φ returns to set limits, the time t1 is delayed and the yellow LED flashes at the same time as the corresponding red LED. After the time delay stops blinking yellow LED, the corresponding red LED turns off and the relay switches on.

At low wattage (<100 mA) or with a power failure, an error is reported by the simultaneous blinking of both red LEDs. After resuming the voltage or the current being watched, the relay returns to the normal state where the COS ϕ value is monitored.

When the memory is turned off (DIP switch 2 OFF) and the allowable reset (DIP switch 1 ON), the pressing state is reached after the power is turned on, i.e. flashing yellow LED, both relays are switched on, with time delay t1.

When the memory (DIP switch 2 ON) is in an error state (high or low value for $\cos \phi$) it should be reset (by pressing the RESET button).

Monitoring relay - SPECIAL

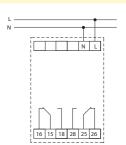
107



- $\bullet \ \ The \ relay \ serves \ to \ monitor \ frequency \ of \ AC \ voltage, e.g. \ in \ photovoltaic$ power stations, generators.
- The monitored frequency 50/60/400 Hz is selected by a switch.
- Two adjustable levels of frequency (Fmin, Fmax) in the range of 80 - 120 % Fn.
- Adjustable difference level.
- · Adjustable delay level.

Technical parameters	HRF-10
Supply and monitoring terminals:	L, N
Supply voltage:	161 - 500 V
Rated frequency Fn:	(50/60/400 Hz)
Burden (max):	1.7 VA/1.1 W
Max. dissipated power	
(Un + terminals):	2 W
Overload capacity	
- continuous:	500 V
- max.10 s:	550 V
Frequency Fmax:	adjustable 80 - 120 % Fn
Frequency Fmin:	adjustable 80 - 120 % Fn
Difference:	adjustable 0.5 - 5 % Fn
Delay (until failure):	adjustable 0.5 - 10 s
Opening level (Uopen):	161 V
Output relay - contact:	2x changeover/SPDT (AgNi) gilded
AC contact capacity:	250 V/8 A, max. 2000 VA
DC contact capacity:	30 V/8 A
Mechanical life:	30.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	200.000 ops.
Other information	
Operational temperature:	-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storing temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectrical strenght	
(supply - relay contact):	4 kV/1 min.
Protection degree:	III.
Overvltage category:	2
Pollution degree:	IP40 from font panel/IP20 terminals
Profile of connecting wires (mm ²):	max. 2x 1.5/1x 2.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 52 x 64 mm (3.5" x 2" x 2.6")
Weight:	127 g (4.5 oz.)
Standards:	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 60255-1,
	EN 60255-26, EN 60255-27

Connection



Rated frequency setting



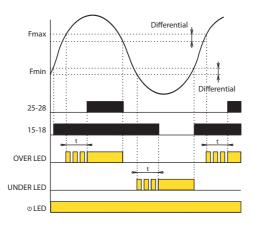
Fn setting = 60 Hz



Device description

Supply/monitored voltage terminals (N-L) 888888 | N | L . Delay setting Supply voltage indication Indication F > Fmax Fmax setting Indication F < Fmin Fmin setting 16 | 15 | 18 | 28 | 25 | 26 Output contacts (15-16-18-25-26-28)

Functions



After the supply (monitored) voltage is connected, the green LED is on. If the value of the monitored frequency falls within the range between the two set levels Fmin - Fmax no red LED is on. The relay UNDER is triggered (contacts 15-16-18) and the relay OVER is disconnected (contacts 25-26-28).

If the monitored frequency exceeds the set level Fmax, the relay OVER is triggered after the set delay timing elapses and the red LED OVER goes on. The red LED flashes during the timing.

If the monitored frequency drops below Fmax - difference, the relay is activated without delay and the red LED OVER goes off.

If the monitored frequency drops below the set level Fmin, the relay UN-DER is disconnected after the set delay timing elapses and the red LED UNDER goes on. The red LED flashes during the timing. If the monitored frequency exceeds the level Fmin + the difference, the relay is triggered without delay and the red LED UNDER goes off.

If the monitored voltage is lower than the opening level Uopen both the relays are disconnected and both the red LED (UNDER and OVER) start flashing slowly - indicating insufficient supply voltage.

MONITORING RELAYS-CURRENT

AC



PRI-32 Monitoring by current transformer (wire through an opening, galv. separated, without heat loss), adjust. current 1-20 A, multivoltag AC 24-240 and DC 24 V, output 8 A changeover page 108



PRI-34 Multifunction current monitoring relay, measured by built-in current transformer, rated current 2 A, 5 A, 16 A (suitable for current transformer), AC / DC supply 24 - 240 V, output 8 A prep. page 110



PRI-35 relay, measured by external current transformer, rated current 5 A, AC / DC supply 24 - 240 V, output 16 A prep. page 109



PRI-51 Monitoring of current by in-built transformer, 7 ranges, range 5 A is suitable for current transformer, supply and output as PRI-32, difference from PRI-32: direct monitoring and finer ranges (higher sensitivity) = higher accuracy in measuring. page 112



PRI-52 PRI-53 For scanning the current For monitoring the current up to 25 A. Long distance device diagnostics (black-out, increasement of takesupply: 24-240 V AC/DC, galvanically separated from off) Priority relay. Supplying voltage AC 230 V. Output the circuit of the monitored current 2 types depending 8 A/SPST switching over. page 113 on the strength of rated current In (1 A, 5 A). page 114





PRI-41 Hysteresis) 3 inputs divided into 3 ranges (selectable by a switch).



PRI-42 (Window) as PRI-41 but function "WINDOW" page 115

Relay for current monitor

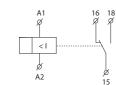
		age		Secure variabl	es			Setting					
Туре	Design	Supply voltage	Phases	Range	_	-	Delay	Hysteresis	Memory Errors	_	-	Description	Page
PRI-32	1-M	AC 24-240 V DC 24 V	1	AC 1 - 20 A	•	x	х	х	х	•	х	Monitors the overflow of the current flowing through the guarded conductor, passed through the hole in the panel.	108
PRI-34/2A PRI-34/5A PRI-34/16A	1-M	AC/DC 24-240 V	1	AC 0.1 - 2 A AC 0.25 - 2 A AC 0.8 - 16 A	•	•	•	х	•	•	•	Monitors the current depending on the selected function. The power supply is not galvanically isolated from the monitored current terminals. It is possible to connect ext. current trans- former.	110
PRI-35	1-M	AC/DC 24-240 V	1	AC 0.5 - 5 A	х	•	•	х	х	х	•	Protects the pump motor (submersible pump) against no-load operation with ext. current transformer. The power supply is not galvanically separated from the monitored current terminals. Terminals A2, B2 are internally connected.	109
PRI-51/0.5A PRI-51/1A PRI-51/0.1-10A PRI-51/2A PRI-51/5A PRI-51/8A PRI-51/16A	1-M	AC 24-240 V DC 24 V	1	AC 0.05 - 0.5 A AC 0.1 - 1 A AC 0.1-10 A AC 0.2 - 2 A AC 0.5 - 5 A AC 0.8 - 8 A AC 1.6 - 16 A	•	x	•	x	х	•	x	Monitors the excess current flowing through the conductor connected to the monitored terminals. The power supply is galvanically isolated from the monitored current terminals. It is possible to connect ext. current transformer.	112
PRI-52	1-M	AC 230 V	1	AC 0.5 - 25 A	•	х	•	х	х	•	х	Monitors the overflow of the current flowing through the guarded conductor, passed through the hole in the sidewall.	113
PRI-53/1 PRI-53/5	6-M	AC/DC 24 - 240 V	3	AC 3 x 0.4 - 1.2 A AC 3 x 2 - 6 A	•	•	•	х	х	•	•	Monitors current drop or overcurrent in 3-phase connection. The power supply is not galvanically isolated from the monitored current terminals. Up to three current transformers can be connected to the product.	114
PRI-41/230 V PRI-41/24 V	3-M	AC 230 V AC/DC 24 V	1	AC/DC 1.6 A AC/DC 5 A AC/DC 16 A	•	•	•	•	•	•	•	Monitors current drop or overshoot in 1-phase connection. Galvanically isolated power supply. Choice of three monitored	115
PRI-42/230 V PRI-42/24 V	3-M	AC 230 V AC/DC 24 V	1	AC/DC 1.6 A AC/DC 5 A AC/DC 16 A	•	•	•	•	•	•	•	current ranges.	115

Monitoring relay - CURRENT

109

EAN code PRI-32: 8595188121965

PRI-32: 8595188121965	
Technical parameters	PRI-32
Supply circuit	
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC 24 - 240 V, DC 24 V (AC 50-60 Hz)
Burden:	max. 1.5 VA/1 W
Max. dissipated power	
(Un + terminals):	2 W
Operating range:	-15 %; +10 %
Measuring circuit	
Current range:	1 - 20 A (AC 50-60 Hz)
Current adjustment:	potentiometer
Accuracy	
Setting accuracy (mech.):	5 %
Repeat accuracy:	< 1 %
Temperature dependancy:	< 0.1 %/°C (°F)
Limit values tolerance:	5 %
Overload capacity:	max. 100 A/10 s
Output	
Number of contacts:	1x changeover/SPDT (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	8 A/AC1
Breaking capacity:	2000 VA/AC1, 240 W/DC
Output indication:	red LED
Mechanical life:	60.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	150.000 ops.
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectrical strength:	4 kV (supply - output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel/IP10 terminals
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 2x 2.5 or 1x 4,
	with sleeve max. 1x 2.5 or 2x 1.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 80.5 mm (3.5" x 0.7" x 3.2")
Weight:	75 g (2.6 oz.)
Standards:	EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27



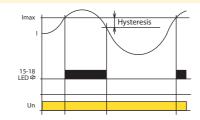
- Current transformer is a part of the product. Inside this transformer there is a wire which senses the volume of flowing current.
- This construction reduces thermal stress of product when compared with conventional solutions with inbuilt shunt, and increases current range up to 20 Amps, and galvanically separates monitored circuit.
- For heating bars in sliding rails, heating cables, indication of current flow, controlling of 1-phase motor consumption,...
- Supply is galvanically separated from measuring current.
- Current exceeding current flowing through monitored wire must not exceed 100 A.

Supply terminal: (A1- A2) Output indication Supply indication PRI-32 Et HO Controlling cable outlet (max. diameter 6 mm) Adjustment of access current

Function

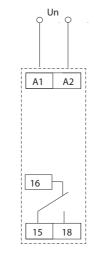
Output contact

Description



Monitoring relay PRI-32 serves to monitor current level in single phase AC circuits. Due to its fluent adjustment of release current, it is predestined for applications with necessity of current flow indication, and can be used as precedence relay. Output relay is off in normal state. In case the set current level is exceeded, it switches. Multivoltage supply is an advantage.

Connection



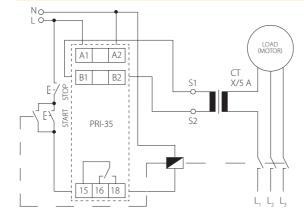
PRI-35 | Undercurrent monitoring relay in 1P - AC by external CT





Technical parameters	PRI-35
Supply	
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC/DC 24 - 240 V (AC 50-60 Hz)
Consumption (max.):	3.8 VA / 0.7 W
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Measuring circuit	
Current range:	adjustable, AC 0.5 - 5A
Max. permanent current:	AC 10 A
Inrush overload < 1s:	30 A
TRIP delay (t):	adjustable, 0.5 - 2.5 s
Accuracy	
Setting accuracy (mech.):	5 %
Temperature dependancy:	< 0.1 % / °C (°F)
Limit values tolerance:	5 %
Hysteresis (fault to OK):	10 %
Output	
Number of contacts:	1x changeover / SPDT (AgNi)
Rated current:	16 A / AC1
Switching power:	4000 VA/AC1, 384 W/DC
Switching voltage:	250 V AC/24V DC
Power dissipation (max.):	1.2 W
Mechanical life:	10.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.000 ops.
Other information	·
Operating temperature:	-20 to +55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectric strenght:	4 kV (supply - output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel / IP20 terminals
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Cable size (mm²):	max. 1x 2.5, max. 2x 1.5/
	with sleeve max. 1x 2.5
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight:	65 g (2.3 oz)
Standards:	EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27

Connection



- Designed to protect a motor of a pump (submersible pump) against dry
- Monitor a current of a motor by means of current transformer (CT) X/5A.
- Current level (ISET) and TRIP delay (t) are adjustable by potentiometers
- Indication of operating states by the red LED on the front panel.

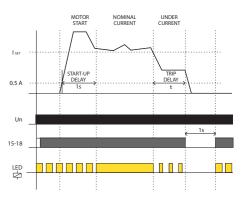


- The power supply is not galvanically separated from the monitored current terminals, terminals A2, B2 are internally connected.
- Wiring between B1, S1 and B2, S2 must be insulated and not connected to any external voltage or ground.
- External current transformer X/5A must be used.

Description

	Supply voltage terminal: (A1-A2
+A1 -A2 ② ② ③ B1 - B2 ② ② ②	Terminals for curren transformer (B1-B2 Status indicatior
PRI-35 Un	
E trico	Output contact: (15-16-18
	B1 B2

Function



Right after connecting a supply voltage, an output relay is immediately closed and waits for a motor to be started by a START button. Once the START button is activated a contactor closes and the motor starts. An auxiliary contact of the contactor bridges the START button and keeps the contactor closed.

Fixed START-UP delay prevents undercurrent spikes when the contactor contacts

If the motor current is higher than the $\ensuremath{\mathsf{ISET}}\xspace$ value after the START-UP delay, the output relay and contactor remain closed.

If the motor current falls below the ISET value, the TRIP delay is triggered and after running out a set time the output relay opens and contactor drops out.

The output relay is open for 1s, then the output relay closes again and waits for the next start activated by the START button.

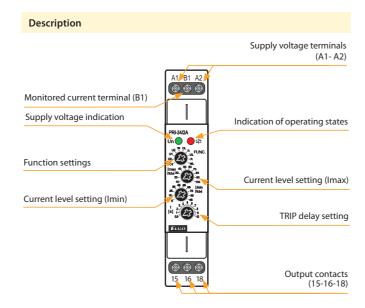
Monitoring relay - CURRENT



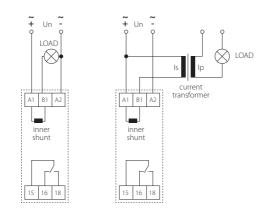


- It is used to monitor the value of alternating current in, e.g.: motors, heating cables, illumination and other devices
- Power supply and monitoring circuits are not galvanically isolated
- Measures true root mean square value of the current TRUE RMS
- Monitors current exceeding the upper current limit (Imax) and falling below the lower current limit (Imin) – according to the selected function
- Smooth adjustment of both current limits
- Adjustable TRIP delay (to eliminate short-term current spikes)
- Option to select functions with error state memory (Latch)
- Possibility to extend the current range using an external current transformer

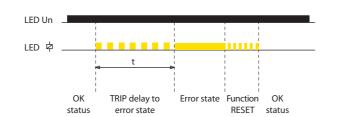
Technical parameters	PRI-34		
upply			
upply terminals:	A1 - A2		
/oltage range:	AC/DC 24 - 240 V (AC 50-60 Hz)		
Consumption (max.):	3.8 VA / 0.7 W		
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %		
Measuring circuit			
Current range:	PRI-34/2A In - 2A PRI-34/5A In - 5A PRI-34/16A In - 16A (50-60 Hz)		
Max. permanent current / inrush overload (1s):	PRI-34/2A 4A/10A PRI-34/5A 10A/16A PRI-34/16A 17A/32A		
Current level setting (Imax):	10 – 100 % In		
Current level setting (Imin):	5 – 95 % In		
TRIP delay (d):	30 ms		
TRIP delay (t):	adjustable, 0.5-10 s		
Accuracy	-		
Setting accuracy (mech.):	5 %		
Repeatable accuracy:	< 1 %		
Temperature dependency:	<0.1 % / °C		
Limit values tolerance:	5 %		
I hostowania (facultura OV)	- 1-		
Hysteresis (fault to OK):	5 % (function O1, U1, W)		
Output	lmax – lmin (function O2, U2)		
Number of contacts:	1		
Current rating:	1x changeover (AgNi)		
Breaking capacity:	16 A / AC1		
= ' '	4000 VA/AC1, 384 W/DC		
Switching voltage: Power dissipation (max.):	250 V AC / 24 V DC		
Mechanical life:	1.2 W		
	10.000.000 ops.		
Electrical life (AC1): Other information	100.000 ops.		
Operating temperature:	-20 to +55 °C (-4 °F to 131 °F)		
Storage temperature:	-30 to +70 °C (-22 °F to 158 °F)		
Dielectric strenght:	4 kV (supply - output)		
Operating position:	any		
Mounting:	DIN rail EN 60715		
Protection degree:	IP40 from front panel / IP20 terminals		
Overvoltage category:	III.		
Pollution degree:	2		
Cable size (mm²):	max. 1x 2.5, max. 2x 1.5/ with sleeve max. 1x 2.5		
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5″x0.7″x2.5″)		
Weight:	60 g (2.1 oz.)		
Standards:	EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27		



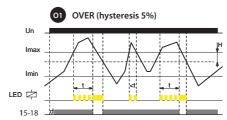
Connection

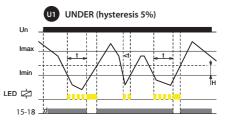


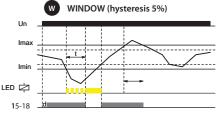
Indication of operating states (red LED):

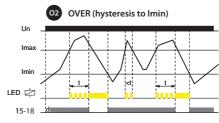


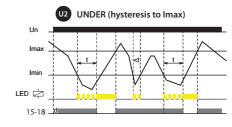
PRI-34 | Multifunction current monitoring relay in 1P - AC

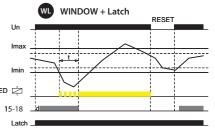


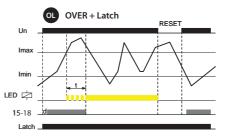


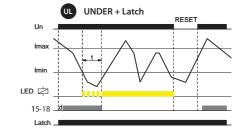












Legend:

t = TRIP delay to error state

d = delay 0,3s after connection of power supply Un

OVER:

- If the amount of the monitored current is lower than the set limit $\mbox{lmax},$ the output relay is switched on. If the Imax is exceeded, the relay will open after the set delay
- If the current falls below the fixed hysteresis (O1 function) or the set lower limit (O2 function), the relay switches back on.
- If the OL function (OVER + Latch) is selected, when the current Imax is exceeded, the relay remains open even when the current returns from the error state. Reset memory errors can be done in two ways:
- Short-term interruption of supply voltage
- $\bullet\,$ Setting the function switch to R (RESET) and back

UNDER:

If the amount of the monitored current is higher than the set limit Imin, the output relay is switched on. When the current drops below the Imin, it opens relay after

If the current exceeds the fixed hysteresis (function U1) or the set upper limit (function U2), the relay switches

If the UL function (UNDER + Latch) is selected, when the current drops below Imin, the relay remains open even when returning from the error state. Reset the error memory can be done as in the previous case.

WINDOW:

If the amount of the monitored current is lower than Imax and at the same time higher than Imin, the output relay voltage is switched on. If the Imax is exceeded or the drop below the Imin relay opens after the set delay

To return from the error state, a fixed hysteresis is applied.

If the WL function (WINDOW + Latch) is selected, the error state is stored in memory again even when returning from the error state. Reset the error memory can be done as in the previous cases.

(b)



EAN code PRI-51/0.5A: 8595188142885 PRI-51/1A: 8595188124904 PRI-51/2A: 8595188124911 PRI-51/5A: 8595188124932 PRI-51/0.1-10A: 8595188124935 PRI-51/0.1-10A: 8595188155717

Monitoring relay - CURRENT

- It serves for monitoring of heating in rail-switches, heating cables, consumption of 1-phase motors, indicates current flow.
- Flexible adjustment by potentiometer.
- Adjustable delay 0.5 10 s to eliminate short current peaks.
- It is possible to use for current scanning from current transformer.
- Supply is galvanically separated from measured current, it must be in the

Technical paramete	ers PR	I-51
Supply circuit		
Supply terminals:	A1	- A2
Voltage range:	AC 24 - 240 V and [OC 24 V (AC 50-60 Hz)
Burden:	max. 25	5 VA/1.6 W
Max. dissipated power		
(Un + terminals):	2.	5 W
Supply voltage tolerance:	-15 %	; +10 %
Measuring circuit		
Load:	betwee	en B1 - B2
Current range:	PRI-51/0.5 A: AC 0.05-0.5 A PRI-51/1 A: AC 0.1-1 A PRI-51/2 A: AC 0.2-2 A PRI-51/5 A*: AC 0.5-5 A	PRI-51/0.1-10 A: AC 0.1-10 A PRI-51/16 A: AC 1.6-16 A
Max. permanent current:	PRI-5 PRI-51/0	/0.5 A: 2 A 1/1 A: 4 A 1/2 A: 8 A .1-10 A: 10 A /8 A, PRI-51/16 A: 17 A
Inrush overload <1ms:		0 A
Current adjustment:	poten	tiometer
Time delay:	adjustab	le 0.5 - 10 s
Accuracy	-	
Setting accuracy (mechanical):	5	5 %
Repeat accuracy:	<	1 %
Temperature dependancy:	< 0.1 9	%/°C (°F)
Limit values tolerance:	nit values tolerance: 5 % (10 % for 0.05 - 0.5	
Hysteresis (fault to OK):	OK): 5 %	
Mechanical life:	60.000.000 op.	
Electrical life (AC1):	150.0	000 op.
Output		
Number of contacts:	1x changeover/SPI	OT (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	8 A	/AC1
Breaking capacity:	2000 VA/A	C1, 240 W/DC
Output indication:	rec	d LED
Other information		
Operating temperature:	-20 °C to 55 °C	(-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C	(-22 °F to 158 °F)
Dielectrical strength:	4 kV (supp	oly - output)
Operating position:	ā	any
Mounting:	DIN rail	EN 60715
Protection degree:	IP40 from front p	anel/IP10 terminals
Overvoltage cathegory:		III.
Pollution degree:		2
Max. cable size (mm²):		x. 2x 2.5 or 1x 4, 2.5 or 2x 1.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mi	m (3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight:	72 g	(2.5 oz.)
6. 1.1		

EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27

* applicable also for current	transformer

Standards:

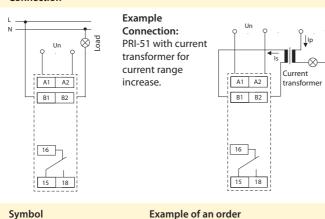
Description		
Supply terminals (A1- A2)	A1 A2	
Supply voltage indication	B1 B2	Measuring inpu (B1-B2
	Un in part least so San	Output Indication
Adjusting current	In -16-16A	Adjusting time paus
Output contact (15- 16- 18)	16	
	15 18	

Monitoring relay PRI-51 serves to monitor current level in one-phase AC circuits. Gradual setting of actuating current of monitoring relay enables many different applications. Output relay is in normal state opened. After the set current level is reached, relay closes after the set delay (0.5 - 10 s). When returning from faulty to normal state there is a hystersis (5 %). Multivoltage of this relay is an advantage. It is possible to monitor load which doesn't have the same supply as monitoring relay PRI-51.

Range of PRI-51 can be increased by an external current transformer.

Connection

Function



Always specify all reference name of current relay according to required range, for example PRI-51/5.



• Relay is designated for:

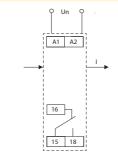
- cistant device diagnostic (short circuit, take-off increasing)

- preferred (priority) relay two appliances (boiler and floor heating) operating on one phase, but never run together - prevention against current overload and circuit breaker tripping. Enables to save your main breaker expenses
- current tranzit indicator informs about heating activation, ceramic hob, ventilator..
- changing over of appliances according to inverter's (converter) output by photocell applications
- Hole for threaded conductor passes through the body of device.
- Part of device is current transformer, which is sensing size of current in threaded conductor.
- Slight setting (by potentiometer) of tripping current range AC 0.5 to 25 A.

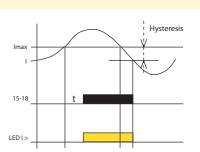


Technical parameters	PRI-52
Supply	
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC 230 V (50-60 Hz)
Power input (apparent/loss):	max. 5 VA/1.4 W
Max. dissipated power:	2.5 W (Un + terminals)
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Measuring circuit	
Current range:	AC 0.5 to 25 A (AC 50-60 Hz)
Maximal permanent current:	25 A
Inrush overload < 1s:	50 A
Current adjustment:	potentiometer
Time delay:	adjustable 0.5 to 10 s
Accuracy	
Setting accuracy (mechanical):	10 %
Repeat accuracy:	< 1 %
Temperature dependance:	< 0.2 %/°C (°F)
Limit values tolerance:	10 %
Hysteresis:	0.25 A
Output	
Number of contacts:	1x changeover/SPDT (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	8 A/AC1
Breaking capacity:	2000 VA/AC1, 240 W/DC
Output indication:	red LED
Mechanical life:	60.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	150.000 ops.
Other information	
Operating temperature:	-20 to 55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectrical strengh:	4 kV (supply - output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel/IP10 terminals
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	max. 2x 2.5, max. 1x 4/
	with sleeve max. 1x 2.5, max. 2x 1.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight:	65 g (2.3 oz.)
Standards:	EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27

Connection



Description Supply terminals (A1- A2) Hole for threaded conductor (max. Ø 5.8 mm/0.23") Output indication Adjusting of current in A Supply voltage indication Adjusting of time delay Output contact (15- 16- 18) 16

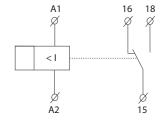


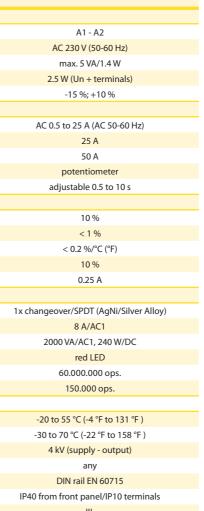
Monitoring relay PRI-52 serves for monitoring of current level in 1-phase AC circuits. Slight setting of release current level designates this relay for many various applications. Output relay is in normal status switched off. When set current level is overrun, relay get closed after preset delay. By return from error to normal status is used hysteresis.

Adventage of PRI-52 is that the hole for threaded conductor is located under the level of covering in the switchboard - thanks that, threaded conductor is not accessible for unwanted manipulation.

Symbol

Functions

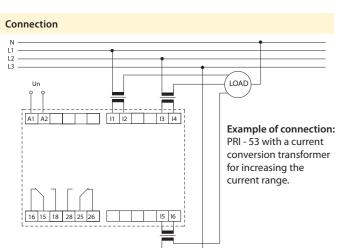




Monitoring relay - CURRENT



PRI-53/5 **Technical parameters** PRI-53/1 A1, A2 Supply terminals: Current monitoring terminals 11, 12 1st phase 13, 14 2nd phase 3rd phase: 15, 16 Supply voltage: 24 - 240 V AC/DC ± 10 % Tolerance of voltage range: (50-60 Hz) Operating AC frequency: 3 VA/1.2 W Burden (max) Max. dissipated power (Un + terminals) AC 5 A Rated current In adjustable 40 - 120 % In Current level - I: Overload capacity 2 A 10 A Continuous: 20 A Max. 3s: 50 A Difference: fix 1 % In Delay (until failure): adjustable 0.5 - 10 s 2x changeover/SPDT (AgNi) gilded Output relay - contact: AC contact capacity: 250 V/8 A, max. 2000 VA DC contact capacity: 30 V/8 A Mechanical life 30.000.000 ops Flectrical life (AC1): 200,000 ons Other information -20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F) Operating temperature Storing temperature -30°C to 70 °C (-22 °F to 158°F) Dielectric strength 4 kV (power supply - output) Overvoltage category: 2 IP40 from font panel/IP20 terminal Protection degree Max. cable size (mm²): max. 2x 1.5/1x 2.5 (AWG 12) 90 x 105 x 64 mm (3.5" x 4.1" x 2.5") 213 q (7.5 oz.) Standards EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27



- It is intended for monitoring the current in 3-phase devices (e.g. cranes,
- 24 240 V AC/DC power supply, galvanically separated from the circuit of the monitored current.
- Adjustable delay level (when exceeding the preset limit).
- · Adjustable function:
- UNDER monitors the drop in the strength of current below the preset value (I)
- OVER exceeding the preset value (I).
- 2 types depending on the strength of rated current In (1 A, 5 A).
- Option of connecting via the current transformers to increase the value of the monitored current.

Description Supply voltage terminals Current monitoring terminals (11-12-13-14) Supply voltage A1 A2 11 12 13 14 Indication of exceedi the preset limit re • "A" - A Current level setting UNDER/OVER 16 15 18 28 25 26 15 16 (15-16-18-25-26-28) terminals (I5-I6)

15-18/25-28 TRIP LED 15-18/25-28 TRIP LED

After the supply voltage is connected the green LED is on.

If the strength of the monitored current in all phases exceeds the preset level I, the relay is triggered and the red LED is off. If the strength of the monitored current drops in any phase below the level I, the relay is disconnected after the preset delay timing elapses and the red LED goes on. The red LED flashes during the delay.

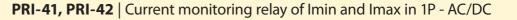
If the strength of the monitored current returns above the level I+difference, the relay is triggered without delay and the red LED goes off.

Functions

If the strength of the monitored current is lower in all phases than the preset level I, the relay is disconnected and the red LED is off.

If the strength of the monitored current exceeds in any phase the level I, the relay is triggered after the preset delay timing elapses and the red LED goes on. The red LED flashes during the delay.

If the strength of the monitored current again drops below the level I - difference, the relay is disconnected without delay and the red LED goes off.





adjustable 0.1-10 s

100.000 ops

EAN code PRI-41/110V: 8595188140508 PRI-41/230V: 8595188140485 PRI-41/400V: 8595188147446 PRI-41/24V- 8595188140492

Time delay for Imin

PRI-42/10V: 8595188140492 PRI-42/110V: 8595188140519 PRI-42/230V: 8595188147484 PRI-42/400V: 8595188147484 PRI-42/24V: 8595188140522 PRI-41 PRI-42 **Technical parameters** Supply circuit Supply terminals A1 - A2 Voltage range: AC 110 V, AC 230 V, AC 400 V or AC/DC 24 V (AC 50-60 Hz) Burden max.: 2.5 W/5 VA (AC 110 V, AC 230 V, AC 400 V), 1.4 W/2 VA (AC/DC 24 V) Max. dissipated power 5.5 W (110 V, 230 V, 400 V) (Un + terminals): 4.5 W (24 V) Operating range -15 %: +10 % Measuring circuit AC/DC 1 - 5 A AC/DC 0.32 - 1.6 A (AC 50-60 Hz) (AC 50-60 Hz) (AC 50-60 Hz) Terminals C - B3 C - B2 C - B1 23 mΩ Input resistance: 2.3 mΩ 11 mΩ Max. permanent current: 16 A 8 A 3 A Inrush overload <1 ms 20 A 16 A 6 A Time delay for Imax: adjustable 0.1-10 s

Accuracy Measuring accuracy: 5 % Repeat accuracy: < 1 % Temperature dependancy < 0.1 %/°C Limit values tolerance: 5 % Hysteresis (fault to OK): selectable 5 %/10 % from range Output Number of contacts 2x changeover/SPDT (AgNi/Silver Alloy)

Current rating: 16 A/AC1 Breaking capacity: 4000 VA/AC1, 384 W/DC Inrush current: 30 A/< 3 s Switching voltage: 250 V AC/24 V DC Output indication yellow LED Mechanical life 10.000.000 ops

Electrical life (AC1): Other information Operating temperature: -20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)

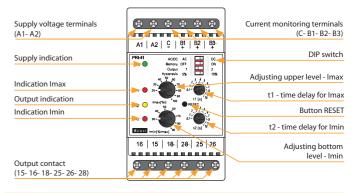
Storage temperature: -30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F) Dielectrical strength: 4 kV (supply - output) Operating position: Mounting: DIN rail EN 60715 Protection degree IP40 from front panel/IP20 terminals Overvoltage category: Pollution degree

Max. cable size (mm2) solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/ with sleeve max. 1x 1.5 (AWG 12) Dimensions: 90 x 52 x 65 mm (3.5" x 2" x 2.6") Weight 248 g (8.7 oz.) (110 V, 230 V, 400 V); 145 g (5.1 oz.) (24 V)

Standards: EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27 * Only one of the inputs can be connected.

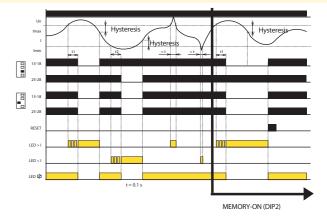
- Used to monitor overloading/relief (machine, motor, etc.), check consumption, diagnostics on a remote device (burning, short circuit, increased current draw, etc.)
- Relay designed for monitoring DC and AC currents in three ranges.
- the relay controls the current size in two independent levels (Imax, Imin).
- Setting the monitored level Imax (in % of range).
- · Setting the monitored level Imin (in % of range - for PRI-42 - function WINDOW), (in % of the set upper limit - for PRI-41 - function HYSTERESIS).
- Function of second relay (independently/in parallel).
- · Adjustable delay for eliminating short-term outages and surges for every level independently.
- Galvanically separated power supply from monitoring inputs.
- Output contact: for each current level.

Description

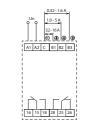


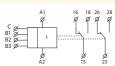
Description and importance of DIP switches

AC/DC AC Measured AC/DC voltage Memory OFF Memory error state Output 1 Relay function setting Hysteresis 5%



Connection





- If the value of the monitored current is in the zone between the set upper and lower levels the status OK occurs - both relays are closed and the vellow LED illuminates. If the value of the monitored current is outside the set limits (> Imax or < Imin), an error state occurs.
- -When moving to an error state I > Imax, it times the delay t1 and a red LED > I simultaneously flashes. After the t1 time elapses, the red LFD > I illuminates and the relevant relay opens.
- When moving to an error state I < Imin, it times the delay t2 and a red LED < I simultaneously flashes. After the time t2 elapses, the red LED < I illuminates and the relevant relay opens.
- When moving from the error status to the OK status, the relevant red LED immediately goes out, and the corresponding relay closes.



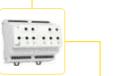
Simple version, 2 functions, galvanically UNI 24 to 240 V AC/DC.



Suitable to operate in harsh conditions due to the high degree of protection IP65. Switch monitors the level changes in wells, reservoirs, tanks, tankers etc. page 118



HRH-8 8 functions, advanced setting for various combinations, galvanically separated supply AC 230 V or AC/DC 24 V, 2 output contacts/ 2 PDT 16 A. page 120



HRH-9 The relay allows monitoring of up to 6 levels in one tank,

while each probe has its

own output contact,

sensitivity range 10 - 470 k Ω

page 122

HRH-6 Device monitors 5 levels by using six probes. Supply voltage: 12-24 V DC or galvanically separated page 124



HRH-9/S

Additional probe status page 122 str. XY

Level sets



HRH-4

A set of level relay HRH-5 and a contactor VS425. For automatic operation 1-phase and 3-phase pumps. 2 functions. IP55. page 126

Accessories



SHR

Level sensors SHR-1(M, N) - for monitoring flooding. SHR-2- for level detection. SHR-3 - for demanding and industrial environment.



Cable, wire

D03VV-F 3x0,75/3,2 - cable to SHR-1 and SHR-2 probes. D05V-K 0,75/3,2 - wire to SHR-1 and SHR-2 probes.

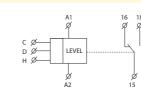
			Secure	variables		Settings			
Туре	Design	Supply voltage	Level max.	Level min.	Delay	Sensitivity Probe	Function	Description	Page
HRH-5	1-M	AC/DC 24-240 V	•	•	•	•	•	Measuring the frequency of 10 Hz will protect liquid from polarisation and measuring probes from increased oxidation. Galv. separated power supply.	117
HRH-7	IP65 BOX	AC/DC 24-240 V	•	•	•	•	•	Suitable to work in harsh conditions due to the high degree of protection IP65.	118
HRH-8/230 V HRH-8/110 V HRH-8/400 V HRH-8/24 V	3-M	AC 230 V AC 110 V AC 400 V AC/DC 24 V	•	•	•	•	•	Sensitivity adjustable by potentiometer. Galvanically separated power supply.	120
HRH-9	6-M	AC/DC 24-240 V	•	•	•	•	•	It monitors up to 6 level levels, each with its own output contact. Optional filling/draining function for each probe separately incl. delay options. Sensitivity can be set automatically or manually.	122
HRH-6/AC HRH-6/DC	IP65 BOX	AC 230 V AC/DC 12-24V	•	•	•	•	•	* Devices mainly designated for monitoring water level in fire-engine tanks.	124
HRH-4/230 V HRH-4/24 V	IP65 BOX	AC 230 V AC/DC 24 V	•	•	•	•	•	Unit with no protection devices - adequate protection element needs to be integrated before the unit. Ingress protection of the assembly is IP65.	126

HRH-5 | Level switch for monitoring 1 or 2 levels



EAN code HRH-5: 8595188136396

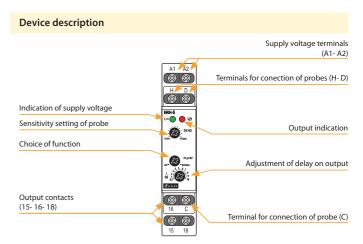
Technical parameters	HRH-5
Functions:	2
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC/DC 24 - 240 V (AC 50-60 Hz)
Input:	max. 2 VA/1.5 W
Max. dissipated power	
(Un + terminals):	2 W
Toleration of voltage range:	-15 %; +10 %
Measuring circuit	
Sensitivity (input resistance):	adjustable in range 5 k Ω - 100 k Ω
Voltage n electrodes:	max. AC 3.5 V
Current in probes:	AC < 0.1 mA
Time response:	max. 400 ms
Max. capacity of probe cable:*	800 nF (sensitivity 5 k Ω),
	100 nF (sensitivity 100 k Ω)
Time delay (t):	adjustable, 0.5 -10 sec
Time delay after switching on (t1):	1.5 sec
Accuracy	
Accuracy in setting (mech.):	±5 %
Output	
Number of contacts:	1x changeover/SPDT (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	8 A/AC1
Switching voltage:	2000 VA/AC1, 240 W/DC
Switched voltage:	250 V AC/24 V DC
Mechanical life (AC1):	60.000.000 ops.
Electrical life:	150.000 ops.
Other information	
Operational temperature:	-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storing temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectrical strenght:	2.5 kV (supply - sensors)
Operational position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from font panel/IP10 terminals
Overvltage category:	II.
Pollution degree:	2
Profile of connecting wires	max. 2x 2.5, max. 1x 4/
(mm²):	with sleeve max. 1x 2.5, max. 2x 1.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight:	73 g (2.6 oz.)
3	EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27,
Standards:	EIN 00233-1, EIN 00233-20, EIN 00233-27,
J.	EN 60669-1, EN 60669-2-1

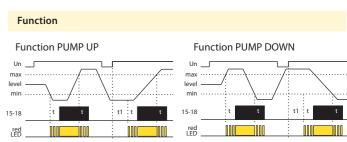


- Relay is designed for monitoring levels in wells, basins, reservoirs, tanks,...
- In one device you can choose the following configurations:
- One-level switch of conductive liquids (by connecting H and D)

levels (switches on one level and switches off on another level).

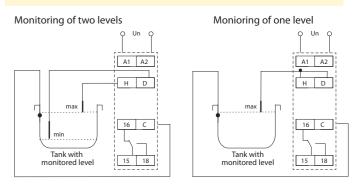
- Two-level switch of conductive liquids. • One-state device monitors one level, two-state device monitors two
- Adjustable time delay on the output (0.5 10s).
- Sensitivity adjustable by a potentiometer (5 100 k Ω).
- Measuring frequency 10 Hz prevents polarization of liquid and raising oxidation of measuring probes.
- Galvanically separated supply voltage UNI 24 to 240 V AC/DC.





Relay is designated for monitoring of levels of conductive liquids with possibility of functions: PUMP UP or PUMP DOWN. To prevent polarization and liquid electrolysis of liquid, and undesirable oxidation of measuring probes, alternating current is used. For measuring use three measuring probes: H- upper level, D- lower level, C - common probe. In case you use a tank made of a conductive material, you can use it as probe C. In case you require monitoring of one level only, it is neccessary to connect inputs H and D and connect them to one probe - in this case sensitivity is lowered by half (2.5 to 50 k Ω). Probe C can be connected with a protective wire of supply system (PE). To prevent undesirable switching out output contacts by various influences (sediment on probes, humidity,...) it is possible to set sensitivity of the device according to conductivity of monitored liguid (corresponding to "resistance" of liquid) range 5 up to 100 k Ω . To reduce infuences of undesirable switching of output contacts by liquid gorgle in tanks, it is possible to set delay of output reaction 0.5 - 10 s.





119

Monitoring relay - LEVEL



HRH-7 | Level switch for monitoring 1 or 2 levels in increased protection

EAN code HRH-7: 8595188149471

Technical parameters	HRH-7
Function:	2
Supply terminals:	A1 - A2
Supply voltage:	AC/DC 24 - 240 V (AC 50-60 Hz)
Burden:	max. 2 VA/1.5 W
Max. dissipated power	
(Un + terminals):	3 W
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Max. value of overcharge protection:	16 A
Measuring circuit	
Sensitivity (input resistance):	adjustable from 5 k Ω - 100 k Ω
Voltage on electrodes:	max. AC 3.5 V
Current on probes:	AC < 0.1 mA
Time response:	max. 400 ms
Max. capacity of probe cable:	800 nF (sensitivity 5k Ω),
	100 nF (sensitivity 100 k Ω)
Time delay (t):	adjustable, 0.5 -10 sec
Time delay (t1):	1.5 sec

Accuracy Setting accuracy (mechanical): Output

Number of contacts:

Current rating:	10 A/ACT
contact NO:	15-18: 6 A/AC3
contact NC:	15-16: 3 A/AC3
Switching capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC
Mechanical life:	30.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.000 ops.

±5%

1x changeover/DPDT (AgSnO₃)

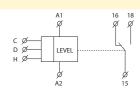
Other information

Operating temperature:	-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectrical strength:	3.75 kV (supply - sensor)
Operating position:	any
Protection:	IP65
Overvoltage category:	III.
Contamination degree:	2
Cable size (mm²):	max. 2x 2.5/
	with sleeve max. 2x 1.5 (AWG 12)
Dimension:	139 x 139 x 56 mm (5.5" x 5.5" x 2.2")

241 g (8.5 oz.) Related standards: EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27,

	EN 60669-1, EN 60669-2-1
ecommended measuring probes:	see pg. 128

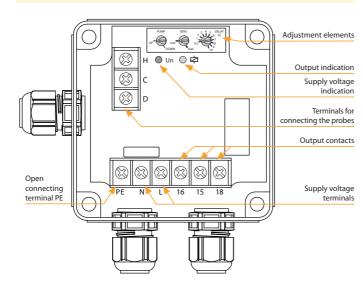
Symbol



• Suitable to operate/work in harsh conditions due to the high degree of protection IP65.

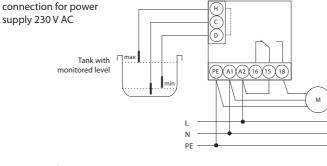
- Swich monitors the level changes in wells, reservoirs, tanks, tankers etc.
- It is possible to select the following configurations:
- one-level switch of conductive liquids monitors one level (by connecting H and D)
- two-level switch of conductive liquids monitors two levels (switches on at one level and switched off at another level).
- Adjustable time delay of output (0.5 10 s).
- Adjustable sensitivity using potentiometer (5 -100 kΩ).
- Measuring frequency 10 Hz prevents liquid polarization and increased oxidation of measuring probes.
- Measuring circuits are galvanically separated from the power source of the product and circuits of the relay contact by enhanced insulation according to EN 60664-1 for overvoltage category III.

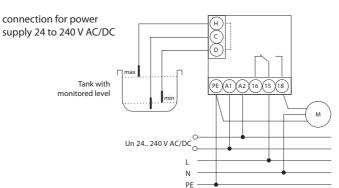
Device description





Connection





HRH-7 | Level switch for monitoring 1 or 2 levels in increased protection





Function PUMP-DOWN



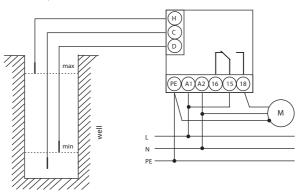
An AC current is used for measuring to prevent polarization and electrolysis of fluid and unwanted oxidation of measuring probes. Three probes are used for measuring: H - upper level, D - lower level and C - common probe. If using a tank made from conductive material, it is possible to use the tank itself as probe C.

If it is necessary to monitor only one level, there are two connection options:

- 1. Inputs H and D are connected to a single probe in this case the sensitivity is decreased to half (2.5 to $50 \text{ k}\Omega$).
- 2. Inputs H and C are connected and the probe is connected to input D in this case, the original sensitivity remains (5 to $100 \text{ k}\Omega$).
- It is also possible to connect probe C with a protective conductor of the power system (PE).

Example of connecting the level switch to a 1-phase pump at a well, borehole

wiring for supply 230 V AC (for monitoring two levels)



Monitoring TWO LEVELS of the FLUID LEVEL minimum/maximum

- DRAINING function - (PUMP DOWN)

Description of draining function:

This function is used in a well or borehole, where the difference between the upper and lower probes determines, how much water the pump can pump out and protect against running dry.

After detecting the maximum level, the set reaction delay begins running. After this period, the output contact immediately switches on the pump, until the minimum level is reached, when the set delay begins running once again. The pump then switches off.

Monitoring TWO LEVELS minimum/maximum

- REPLENISHING function - (PUMP UP)

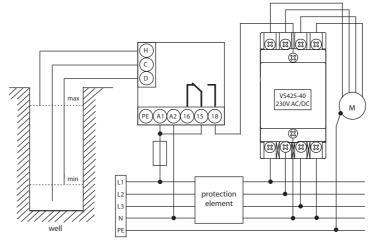
Description of replenishing function:

This function is used when you need to regularly pump in water to a well or borehole, which is leaking.

After detecting the minimum level, the set reaction delay begins running. After this period, the output contact immediately switches on the pump for the period, until it reaches the maximum level, where the set delay begins running once again. The pump then switches off.

Example of connecting the level switch to a 3-phase pump at the well, borehole

wiring for supply 230 V AC (for monitoring two levels)



Monitoring TWO LEVELS minimum/maximum - DRAINING function - (PUMP DOWN)

Description of draining function:

The function is used to protect against overflows and flooding of areas. After detecting the maximum level, the set reaction delay begins running. After this period, the output contact immediately switches on the 3-phase pump, until the minimum level is reached, when the set delay begins running once again. The pump then switches off.

- pools, tankers, reservoirs,... (replacement HRH-1). • Galvanically isolated supply and guard circuits.
- Within one device, the following configurations can be selected:

• Relay is designed to control the level of conductive liquids in wells, tanks,

- 2x one-level monitoring (in separate tanks)
- 1x two-level monitoring (in one tank)
- pumping from one tank to another.
- DIP switch selection on the front panel (8 functions).
- Adjustable probe sensitivity (for each probe separately).
- Adjustable relay switching delay (for each probe separately).
- 10 Hz watch frequency prevents polarization of the liquid and increases resistance to interference by network frequency.

HRH-8/110V: 8595188156387 HRH-8/230V: 8595188155427 HRH-8/24V: 8595188155564

Technical parameters	HRH-8
Function:	8
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC 110 V, AC 230 V, AC 400 V or AC/DC 24V
	galvanicaly separated (AC 50-60Hz)
Burden max.:	2.5 W/5 VA (AC 230 V, AC 110 V, AC 400 V),
	1.4 W/2 VA (AC/DC 24 V)
Max. dissipated power	4 W (110 V, 230 V, 400 V);
(Un + terminals):	3 W (24 V)
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Measuring circuit	
Hysteresis (input - opening):	in an adjustable range 5 k Ω - 100 k Ω
Voltage on electrode:	max. AC 3.5 V
Current in probes:	AC < 1 mA
Time reaction:	max. 400 ms
Max. cable capacity:	800 nF (sensitivity 5k Ω), 100 nF (sensitivity 100 k Ω)
Time delay t:	adjustable 0.5 -10 sec
Accuracy	
Setting accuracy (mech.):	± 5 %
Output	
Number of contacts:	2x changeover/SPDT (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	16 A/AC1
Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC
Inrush current:	30 A/< 3 s
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC
Output indication:	red LED
Mechanical life:	10.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.000 ops.
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectric strength:	4 kV (supply - output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel/IP20 terminals
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 1x 2.5 or 2x1.5/with cavern max. 1x 1.5 (AWG 12
Dimensions:	90 x 52 x 65 mm (3.5" x 2" x 2.6")
Weight:	247 g/8.7 oz (110 V, 230 V, 400 V); 145 g/5.1 oz (24 V)
Standards:	EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27,

Measuring probes

Measuring sensors:

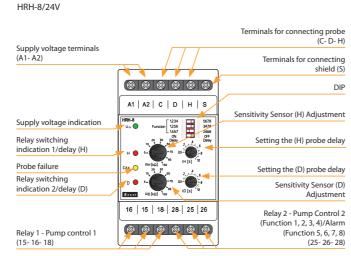
There can be any measuring probe (any conductive contact, it is recommended to use brass or stainless steel).

The probe wire does not need to be shielded, but it is recommended. When using a shielded wire, the shielding is connected to terminal S.

EN 60669-1, EN 60669-2-1

see pg. 128

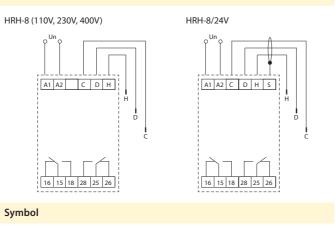




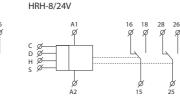
Description and importance of DIP switches



Connection



HRH-8 (110V, 230V, 400V)



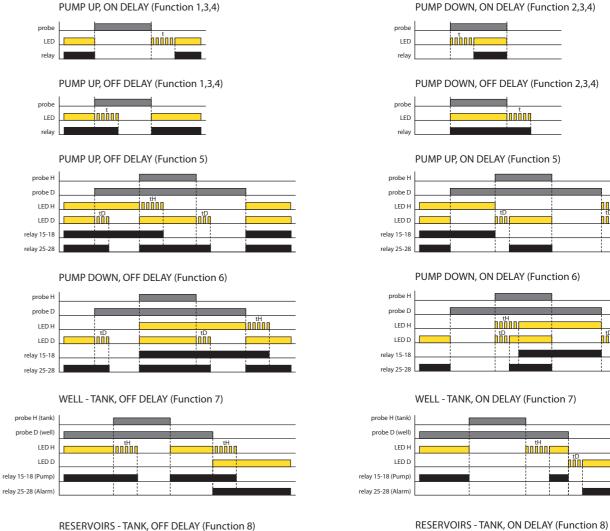
Functions

probe H (tank

relay 15-18 (Pump relay 25-28 (Alarm

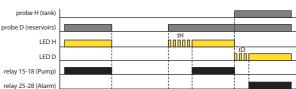
LED F

LED D



HRH-8 | Multifunction level switch for monitoring 1 or 2 levels





The relay is designed to monitor the level of conductive liquids with a choice of 8 functions:

- 1) 2 separate tanks (each with 1 probe) both PUMP UP (filling)
- 2) 2 separate tanks (each with 1 probe) both PUMP DOWN (emptying)
- 3) 2 separate tanks (each with 1 probe) H PUMP DOWN probe, D PUMP UP probe
- 4) 2 separate tanks (each with 1 probe) H PUMP UP probe, probe D PUMP
- 5) both probes in one tank PUMP UP maintain level between probes H and D (as HRH-5), relay 1 switches on the pump, relay 2 alarm (level is not between probes H and D)
- 6) Both probes in one tank PUMP DOWN maintaining the level between probes H and D (as HRH-5), relay 1 switches on the pump, relay 2 alarm (the level is not between probes H and D)
- 7) Pumping from the well to the tank probe D in the well, probe H in the tank. The pump only runs if the probe D is flooded (enough water in the well) and the tank is not full (probe H). The alarm reports a lack of water in the well (probe D is not flooded).
- 8) Pumping from the sump to the tank probe D in the sump, probe H in the tank. The pump only runs if the probe D is flooded (full tank) and the tank is not full (probe H). The alarm reports the status of full tank and sump (both probes are flooded).

LED indication:

The red LED lights up - the corresponding relay is switched on

Red LED flashes - delay timing

The vellow LED indicates probe failure - Functions 5, 6 probe H is flooded and probe D is not. At the same time both red LEDs flash.

To prevent polarization and electrolysis of the liquid and undesirable oxidation of the monitoring probes, an AC current of 10 Hz is used for monitoring. The low frequency has a positive effect on suppression of interference by 50 (60) Hz. Three probes are used to monitor the level: H - upper level, D - lower level and C - common probe. In the case of the use of a conductive material tank, it is possible to use the tank itself as a C probe. Probe C can also be connected to the protective conductor of the power supply system (PE). To prevent undesired switching by various influences (soiling of dips, moisture ...), the sensitivity of the device can be set according to the conductivity of the liquid being monitored (corresponding to the "resistance" of the liquid) in the range of 5 to 100 k Ω . To limit the effect of undesired switching of output contacts by raising the liquid level in the tank, it is possible to set the output response delay 0.5 - 10 s.

123



8595188181334

Standards

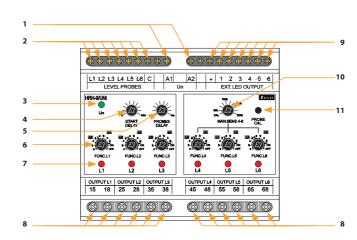
Technical parameters HRH-9 Supply A1 - A2 Supply terminals AC/DC 24 to 240V (AC 50-60Hz) Supply voltage: -15% +10% Supply voltage tolerance: galvanicaly separated voltage: 2W. 4VA Max. dissipated power 10 W (Un + terminals): green LED Power indication Measuring circuit Number of level probes: 6+1commor PUMP UP, PUMP DOWN, ON, OFF Adjustable probe function: 5V AC max./10Hz Voltage on probes Time reaction in probes: 1,1s Time delay (PROBE DELAY): adjustable 0.5 - 10s 16nF (sensitivity 470 k Ω), Max. capacity of probe cable: 500nF (sensitivity 9.1 kΩ) 10kO to 470kO Probe sensitivity calibration range: Sensitivity range of probes $50k\Omega$ to 470 $k\Omega$ manually (for probes 4, 5, 6): Time delay (START DELAY): adjustable 0 to 30min red LED + external LED Probe status indication: Output 6x switching (AgSnO₂) Number of contacts: 10A (AC1) Current rating: 250V AC Switching voltage max. 2500VA Breaking capacity max.: 10.000.000 ops Mechanical life: Electrical life (AC1): 100.000 ops Other information Operating temperature -20 to +55°C (-4 to 131 °F) Storage temperature: -30 to +70°C (-22 to 158 °F) Dielectrical strength AC 4kV power supply - probes AC 4kV power supply - relay contacts AC 4kV contacts of adjacent relays Operating position: DIN rail EN 60715 Mounting: IP40 from front panel/IP20 terminals Protection degree Ш Overvoltage category: Pollution degree Max. cable size (mm2) probes/power supply/signaling: solid wire max. 1x 2.5 or 2x1.5/with cavern max. 1x 1.5 (AWG 12) solid wire max. 1x 2.5 or 2x1.5/with cavern max. 1x 1.5 (AWG 12) output part 90 x 105 x 65mm (3.5" x 4.1" x 2.6") Dimensions: 252 q (8.9 oz.) Weight

EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27,

EN 60669-1. EN 60669-2-1

- The relay is designed to control the level of conductive liquids in wells, sumps, tanks, pools, tankers, reservoirs ...
- Galvanically separated power and monitoring circuits.
- Possibility to connect up to 6 level probes (+ one common probe).
- Each probe has its own output relay function selection for each probe separately.
- · Adjustable delay after power on (START Delay).
- Adjustable relay closing delay (Probe Delay) common for all probes.
- Automatic calibration of the sensitivity of the probes according to the conductivity of the monitored liquid.
- For probes 4, 5, 6 possibility of manual sensitivity adjustment.
- A monitoring frequency of 10 Hz prevents polarization of the liquid and increases the resistance to mains frequency interference.

Description

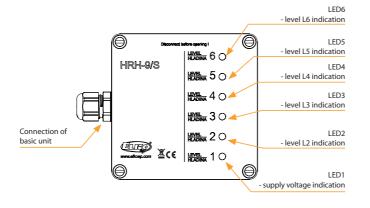


- 1 Supply voltage terminals
- 2 Terminals for probes connection
- 3 Supply voltage indication
- 4 Setting delay after switching on
- 5 Delay setting relay closing
- 6 Probe function setting (L1)
- 7 Probe status indication (L1)
- 8 Probe output contact (L1)
- 9 Terminals for connecting external signaling HRH-9/S

- 11 Calibration button of connected probe

Function

HRH-9/S



HRH-9 | Universal level switch for monitoring up to 6 levels

Function

Green LED Un:

- Flashes for START DELAY after the power is turned on
- During this time the device does not respond to the state of the level probes
- After START DELAY, the green LED lights up permanently START DELAY control
- sets the START DELAY, delay in the range 0 to 30 minutes

Level probe function switch FUNC. L1 (L2 to L6):

A total of 6 level probes L1 to L6 + common probe C can be connected to the device. Each probe has its own function switch, which sets the functions PUMP UP, PUMP DOWN, ON - permanently

Relay closed, OFF - permanently open relay.

- Positions 1 4 = PUMP UP
- Positions 5 8 = PUMP DOWN
- Position 9 = ON (relay permanently closed, red LED lit)
- Position 10 = OFF (relay open, red LED not lit)

Each of the PUMP UP, PUMP DOWN functions has 4 response delay setting options:

- a function without delay
- b ON DELAY delayed closing of the relay
- c OFF DELAY delayed opening of the relay
- d ON/OFF DELAY delayed closing and opening of the relay

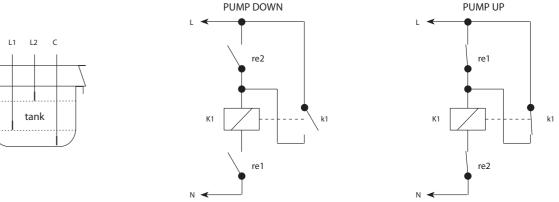
Each probe then controls its output relay depending on the function switch setting. If a probe is not used, its switch must be set to OFF or ON. PROBES DELAY control:

- sets the delay of the relay response to the change of the state of the level probes
- Delay is standard for all probes range 0.5 to 10s
- LED indication of the status of probes L1 to L6:

Each probe has its own red LED, indicating the status of the probe + output for external LED additional signalling, which copies the status of the internal red LED:

- Probe is not immersed the red LED is off
- Probe is immersed, the delay is not running the red LED is lit.
- Probe has just been immersed and the delay is running red LED flashes (shorter pulse)
- Probe has just surfaced and a delay is running red LED flashes (longer pulse)
- Calibration error red LED flashes quickly

Wiring example



Level probes in the tank:

- the common probe C is positioned so that it is always immersed
- the position of the L1 probe determines the lower level, the position of the L2 probe determines the upper level
- the connection is used to maintain the level between the L1 and L2 probes

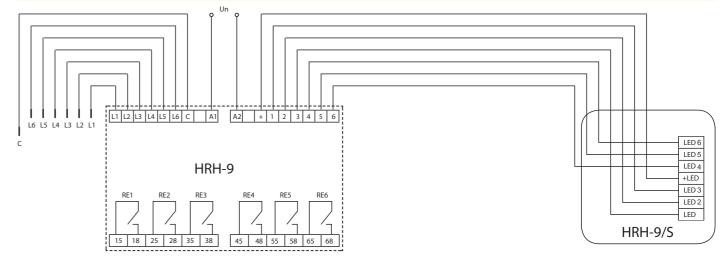
Description of the PUMP DOWN function:

- if the tank is empty, both probes L1 and L2 are not immersed, both relays re1 and re2 are open. Contactor K1 controlling the pump is also open (pump stopped)
- if the tank is filled, after reaching the L1 level the relay re1 closes and the state does not change further
- after reaching the level L2 the relay re2 closes and at the same time the contactor K1 closes (the pump works)
- when the level drops below L2, relay re2 opens, but the contactor remains closed via its switching contact k1
- when the level drops below L1, relay re1 opens and at the same time contactor K1 opens (pump stops) -

Description of the PUMP UP function:

- if the tank is empty, both probes L1 and L2 are not immersed, both relays re1 and re2 are closed. Contactor K1 controlling the pump is closed
- if the tank is filled, after reaching the level L1 the relay re1 opens the state does not change the contactor remains closed via its switching contact k1
- after reaching the level L2, the relay re2 opens and at the same time the contactor K1 (the pump stops)
- when the level drops below L2, relay re2 closes and the state does not change further
- when the level drops below L1, relay re1 closes and at the same time contactor K1 closes (pump starts)

Connection with additional signalization HRH-9/S

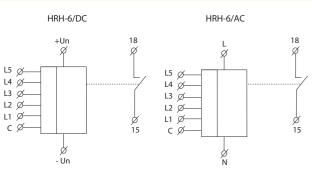


125



- **Technical parameters** HRH-6/DC HRH-6/AC Function: 230 V AC (50-60 Hz) Voltage range: 12 to 24 V DC Burden: max. 1.8 W max. 3.8 VA Max. dissipated power (Un + terminals): Supply tolerance: ± 20% -20 %; +10 % Measuring circuit Sensitivity adjustable in the min. 10 kΩ max. 200 kΩ range*: Voltage on probes max. 3 V AC Probe cable maximum capacity: 500 nF (for min. sensitivity), 50 nF (for maximum sensitivity) Time delay: adjustable 1 to 10 s 6x LED (1x red, 1x yellow, 4x green) Output 1x NO-SPST (AgNi/Silver Alloy) Number of contacts: Current rating: 10 A/AC1 Switching voltage: 2500 VA/AC1, 200 W/DC 16 A/< 3 s Peak current: Switching voltage: 250 V AC/24 V DC 10.000.000 ops. Mechanical life (AC1) Electrical life: 100.000 ops Other information Operating temperature: -20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F) -30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F) Storage temperature: Diel. strength (supply 3.75 kV any Operating position: IP65 Protection degree: Overvoltage category: 110 x 130 x 72 mm (4.3" x 5.1" x 2.8") Pollution degree 288 g (10.2 oz.) 385 g (13.6 oz.) Dimensions EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27, Weight: Standards: EN 60669-1, EN 60669-2-1 Recommended measuring probe: see pg. 128
- * Note: sensitivity is higher at both ends of a range of values.

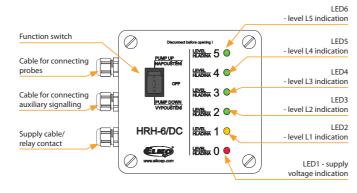
Connection



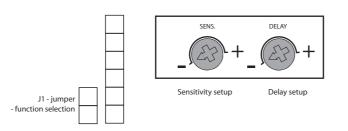
- Function 1 monitors minimal and maximal level depth, for example in fire engine cars, tanks etc.
- Function 2 monitors level depth in water collectors, basins, pools etc.
- · Selection of particular function is made by jumper on the front panel.
- Device monitors 5 levels by using six probes (one probe is common).
- Level indicationby six LED's on the front panel of the device.
- · Measuring frequency 10 Hz to prevent polarization of liquid.
- Supply voltage 12 to 24 V DC (to be used in fire-engines) or galvanically separated 230 V AC for general use.
- Contact relay 10 A for signalization of full/empty tank (according to a chosen function).
- · Choice of functions PUMP UP/OFF/PUMP DOWN by a switch located on the front panel of the device.

Description

HRH-6/DC Basic unit

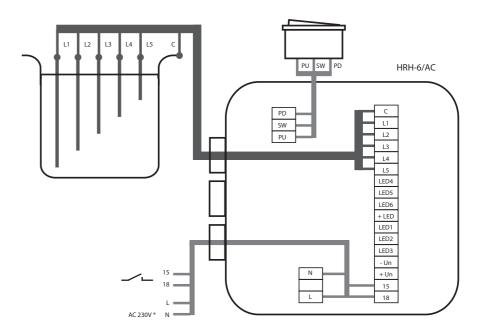


Setup elements (inside basic unit)



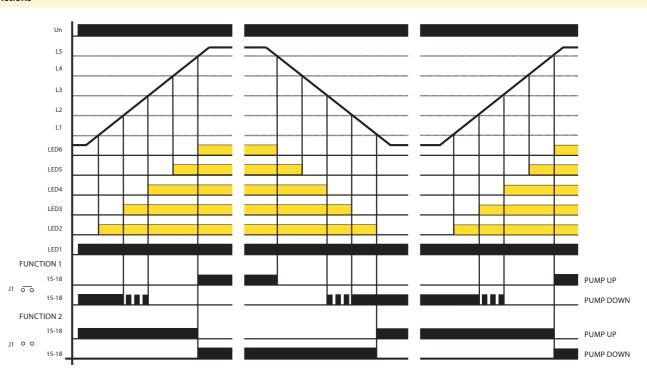
HRH-6 | Level switch for monitoring 5 levels in increased protection

HRH-6 block connecting



^{*} In case of HRH-6/DC, incoming supply is connected on terminals +Un and - Un.

Functions



This device monitors level of a conuctive liquid in a tank by using six single probes or one 6-fold probe. In case you use a tank made of a conductive material, it is possible to use it as a common probe C.

This common probe is connected to a pole of supply (for fire-engines it means its body) in case of supply voltage 12 to 24 V DC.

In case of supply voltage 230 V AC, the circuits are galvanically separated from the main.

The device is controlled by a three-position switch PUMP UP/OFF/PUMP DOWN. After switching into a position PUMP UP or PUMP DOWN, red LED1 shines and then also LED2 to LED6 according to liquid level. Output relay has 2 selectable functions.

Funtion setting is done by a jumper on basic board of HRH-6.

Function 1: (for use in fire-engines) - jumper is applied. In case of function PUMP UP and level reaching L5, the relay controlling e.g. acustic signalization, permanently closes and indicated full tank. In case of PUMP DOWN function and level dropunder level L3, relay priodically switches and under L2 it switches permanently (indicates almost empty tank).

Function 2: (for keeping liquid level) - jumper is not applied. In case of PUMP UP, sensor is switched until liquid reaches level L5. Then relay opens and switches again in case the liguid level falls under level L1. In case of PUMP DOWN - relay is switched until liquid falls under level L1. Then relay opens and switches again

To eliminate LED flashing while level gurgle it is possible to delay reaction of probes (set delay 1 to 10 s). According to conductivity of liquid it is possible to set sensitivity of probes (corresponding to "resistance" of liquid).



HRH-4/230V: 8595188117517 HRH-4/24V: 8595188117500	
Technical parameters	HRH-4
Function:	2
Voltage range:	AC/DC 230 V or AC/DC 24 V (AC 50-60 Hz)
Burden:	max. 7 VA/1.5 W
Max. dissipated power	
(Un + terminals):	4 W
Operating range:	-15 %; +10 %
Measuring circuit	
Sensitivity (input resistance):	adjustable in range 5 k Ω - 100 k Ω
Voltage on electrodes:	max. AC 3.5 V
Current on probes:	AC < 0.1 mA
Time response:	max. 400 ms
Max. capacity of probe cable:	800 nF (sensitivity 5 k Ω), 100 nF (sensitivity 100 k Ω)
Time delay (t):	adjustable, 0.5 - 10 sec
Time delay (t1):	1.5 sec
Accuracy	
Setting accuracy (mech.):	± 5 %
Output	
Number of contacts:	4x switching
Rated thermal current:	25 A
Loading in AC3:	4 kW/400 V
Mechanical life:	6.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	150.000 ops.
Other information	
Operation temperature:	-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectrical strength	
(supply-output):	3.75 kV, galvanically insulated
Operating position:	any
Protection degree:	IP55
Pollution degree:	2
Dimensions:	160 x 135 x 83 mm (6.3" x 5.3" x 3.3")
Weight:	743 g (26.2 oz.)

Function description

Recommended measuring probes:

Standards:

1) PUMP UP - in case the level falls under a lower limit (sensor D), a relay switches and a pump pumps a liquid up until it reaches an upper limit (probe H), then a relay opens and a pump stops pumping. When a level reaches a lower limit again, all process is repeated. After the device is energized, relay automatically closes and a pump pumps liquid to upper limit.

EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27, EN 60669-1, EN 60669-2-1

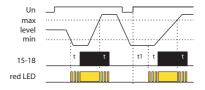
see pg. 128

- 2) PUMP DOWN in case a level reaches over an upper limit, a relay closes and a pump pumps liquid down. In case a level reaches a lower limit, a relay opens and a pump stops pumping. When energized, a relay is in an open state and a pump operates only after an upper limit is exceeded.
- 3) In case you combine inputs H and D and connect them to one probe, the device will keep only one level (upper and lower limit will become one). In function PUMP UP relay closes in case the level falls under a probe level. A pump pumps liquid up and in case the level reaches a probe level, a relay opens and a pump stops. The level is kept in a small range around the probe. In function PUMP DOWN relays closes in case a level reaches a probe level. A pump pumps down until the level reaches a probe, then relay opens and pump stops.

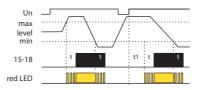
- In an easy way it automates operations of pumps depending on level.
- Control of level in wells, tanks, reservoirs,...
- It is delivered as a connected set easy installation.
- Possibility to monitor level of any type of conductive liquid.
- It serves for an automatic operation in 1-phased and 3-phased pumps.
- Set of level switch HRH-5 and a contactor VS425.
- Function choice pumping up or down.
- Unit requires incoming over-current protection.
- Protection degree of the set is IP65.
- There is a possibility of 4 types of probes in a various design (they are not a part of this set, it is possible to deliver).
- Unit is placed in a plastic box with dimensions 160 x 135 x 83 mm (6.3"x 5.3"x 3.3").

Function

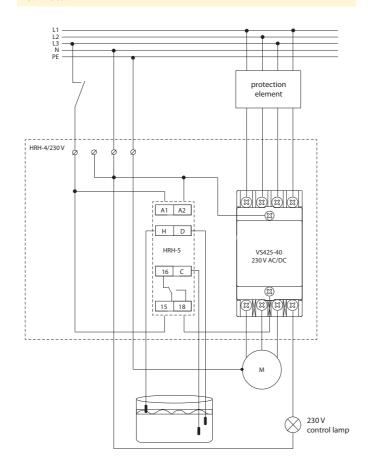
Function PUMP UP

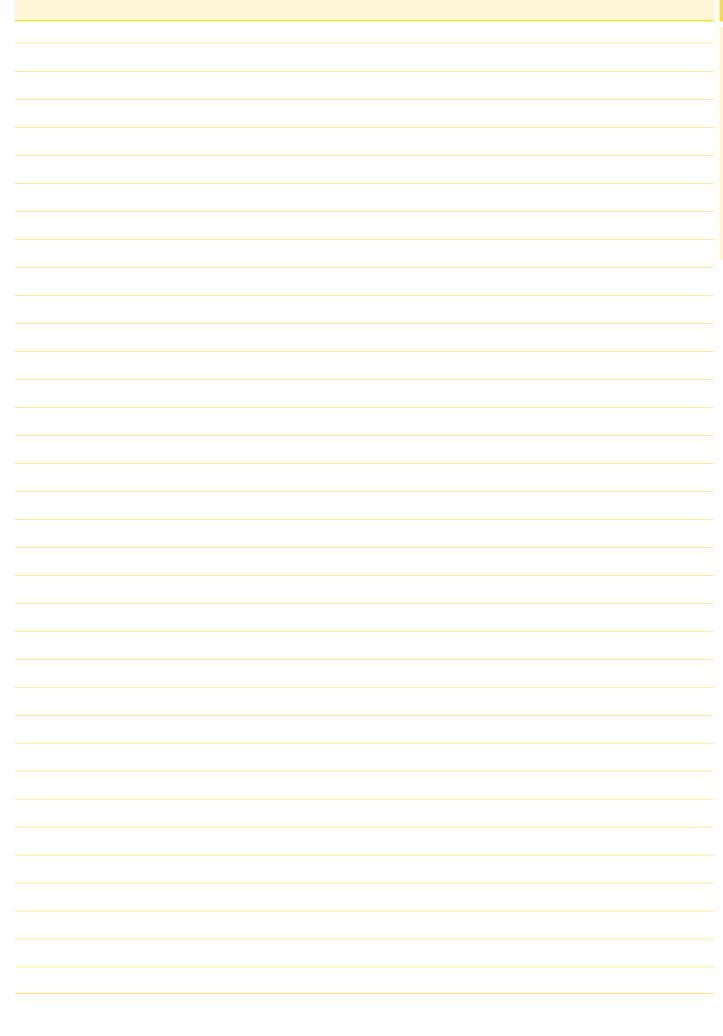


Function PUMP DOWN



Connection





Accessories for level switches

Accessories for level switches

SHR-1-M, SHR-1-N



SHR-1-M: brass sensor

SHR-1-N: stainless steel sensor

- Sensor to control flooding.
- Electrode with diametr 4 mm (0.2") is placed in plastic cover.
- Panel or to holder mounting.
- Suitable for use in drinking water.
- Conductor is connected to terminal board, shrink bushing for feeder place insulation is a part of device.
- Max. wire profile: 2.5 mm² (AWG10).
- Installation: after connecting a wire to the sensor, run the shrink bushing over the wire onto
- Heat the sensor and by shrinking the connection of sensor and wire will be hermetical.
- Weight: 9.7 g (0.3 oz.)
- \bullet Operating temperature: -25 °C to +60 °C (-13 °F to 140 °F)
- Total sensor lenght: 65.5 mm (2.58")

SHR-2

Level probe SHR-2

- Detection sensor is electrode, which in connection with switchable device is used for level detection for example in wells, tanks,...
- To be ued in electric conductive fluids and mechanically polluted fluids with temperature: 1°C to 80°C (33.8 °F to 176°F).
- Suitable for use in drinking water.
- Stainless steel one-pole electrode reside in PVC cover, intended for tank wall mounting or mounting by socket.
- To ensure corret function of the sensor, it is necessary to have the electrode without dirt which could disable the connection of the electrode and fluid and thus lead to malfunction.
- Max. wire profile: 2.5 mm² (AWG 10).
- Recomended wire D05V-K0.75/3.2.
- conductor wire is connected by feazing of two brass screws to stainless steel electrode,
- conductor is caulked by bushing Pg7 with protection degree IP68.
- Weight: 48.6 g (1.7 oz.)
- Dimensions: max. diameter 21 mm (0.8"), lenght 96 mm (3.8")

SHR-2 in open state







SHR-3

EAN code SHR-3: 8595188111270



- Stainless probe to be used into demanding industrial environments, designated for screwing into tank wall or cover.
- The probe is installed in horisontal, vertical or in sidelong position on tank side or in tank cover. Installation is done by soldering or by fixing nut. It is necessary to use 24 mm (1") screw. It is necessary to use an adequate torque with regards to a seal and operational overpressure in a tank.
- Sensor has connecting wire lenght 3 m, which is connected to sensor to scan electrode and sensor bushing connecting wire is double-wire PVC AWG 18 (0.75 mm²), connection of wires: brown - scan electrode, blue - sensor bushing.
- Connection M18x1.5 screw.
- Protection degree IP67.
- Sensor weight without cable: 100 g (3.3 oz.).
- Operating surroundings: place without the danger of detonation, temperature on screw: max. 95°C (203°F).
- \bullet Pressure immunity: on 25 °C (77 °F) 4 MPa, on 95 °C (203 °F) 1.5 MPa.
- Weight: 239 g (8.4 oz.).
- Material: bushing and sean electrode: stainless steel W.Nr. 1.4301, insulation insert of electrode: PTFE.
- Internal material: self extinguishing epoxide resin.
- Operating temperature: -25 °C to 60 °C (-13 °F to 140 °F).
- Total sensor lenght: 65.5 mm (2.58 ").

129 Cables and wires

D03VV-F | Cables 3x 0.75 mm²



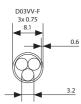
EAN code D03VV-F 3x0.75/3.2: 8595188165884

Technical parameters	D03VV-F 3x0.75/3.2
Rated voltage:	300/300 V
Test voltage:	2 kV
Capacity:	max. 12.3 nF/100 m (328')
Core diameter with insulation:	3.2 mm (0.12")
Overall diameter of cable:	8.1 mm (0.31")
Section:	0.75 mm ² (AWG 18)
Length:	1 m (39.37")

• Cable to probes SHR-1 and SHR-2, 3x 0.75 mm² (AWG 18), 1m (39.37').

- Suitable for use in drinking water.
- Construction:
- bright copper stranded core of hole
- core insulation of special PVC
- sheath of special PVC.
- Technical specifications and usage:
- usable up to 70 °C (158 °F)
- suitable for submersible conductivity probes for the boreholes, wells
- suitable for probes used for level detection of conductive liquids
- cable capacity is max. 12.3 nF/100 m (328').

Cross-section



D05V-K | Cables and wires suitable



EAN code D05V-K 0.75/3.2: 8595188165945

Technical parameters	D05V-K 0.75/3.2
Rated voltage:	300/500 V
Test voltage:	2 kV
Capacity:	max. 12.3 nF/100 m (328')
Core diameter with insulation:	3.2 mm (0.12")
Section:	0.75 mm ² (AWG 18)
Length:	1 m (3.4′)

- Cable to probes SHR-1 and SHR-2, 3x 0.75 mm² (AWG 18), 1m (3.4').
- Suitable for use in drinking water.
- Construction:
- bright copper stranded core of hole
- insulation of special PVC.
- Technical specifications and usage:
- usable up to 70 °C (158 °F)
- suitable for probes used for level detection of conductive liquids.

Accessories for level switches

THERMOSTATS AND HYGROSTATS

Analog modular









TER-3B







external NTC.

page 133

30 °C to 70 °C (86 °F to 158 °F)



TER-3D

0°C to 60°C

(32 °F to 140 °F)

external NTC. page 133



TER-3G 0 °C to 60 °C

(32 °F to 140 °F)

external Pt100.

page 133



TER-3H



TER-3E

TER-3F 0 °C to 60 °C (32 °F to 140 °F) in-built NTC. page 134

131

Thermostats and hygrostats

-15 °C to 45 °C 0 °C to 60 °C (5 °F to 113 °F) (32 °F to 140 °F) external NTC. external NTC. page 133 page 134





Monitoring heating of motor winding in range given by resistance of in-built PTC thermistor(1.8-3.3 k Ω), additional function (memory, reset), output contact 2x 8 A changeover/DPDT, supply: AC/DC 24-240 V. page 135



TER-4

Wide and accurate range of setting -40 °C to 110 °C (-40 °F to 230 °F) in ten ranges in one device, fine temperature setting. 2 inputs for NTC senzor, 2 outputs 16 A changeover/SPDT, additional function (memory, hysteresis, indication of faulty sensor). Supply: AC 230 V or AC/DC 24 V (galv. separated). page 136

Analogue in increased protection



TEV-1

Thermostat with _dead zone", independent adjustable range -20 to 20 °C (-4 °F to 68 °F), protection against freezing, water-proof type IP65.



TEV-2

Thermostat for regulation of heating (cooling), adjustable range -20 to 20 °C (-4 °F to 68 °F), external sensor NTC, output contact 16 A changeover/SPDT.



TEV-3

Thermostat for regulation of heating (cooling), adjustable range 5 to 35°C (41°F to 149°F), external sensor NTC, output contact 16 A. control potentiometer and indication on panel. page 141



TEV-4

Single exteriors thermostat for monitoring and regulation of temperature in demanding Temperature range: -30°C to 60°C (22°F to 140°F) page 142

Digital



TER-9

2 temperature inputs, 2 outputs 8 A changeover/ SPDT, 6 functions, in-built time switch clock, LCD with back light, galvanically sep. supply voltage AC 230 V or AC/DC 24 V, 2-MODULE. Temperature range: -40 °C to 110 °C (-40 °F to 230 °F). page 138

Hygrostat



Hygro-thermostat for humidity monitoring and regulation in range 0 to 90 % RH. page 144

RHV-1

Thermovalve



ATV-1

Energy-saving digital thermostat for radiators, with temperature range 8 to 28 °C (48° F to 82 °F). page 145

Hygro-thermostat



RHT-1

Hygro-thermostat for temperature monitoring and regulation in range 0 to 60 °C (32 °F to 140 °F) and relative humidity monitoring and regulation in range 50 to 90 %.

Accessories



Telva-2

It is an appropriate control unit for a wide range of thermostatic valves. page 146



TC, TZ, Pt100

External temperature sensors for thermostats in lengths 3m, 6m,12m (9.9', 19.7', 39.4') TC/TZ: thermistor NTC 12 k Ω /25 °C (77 °F) Pt: element Pt100 (only TER-3G). page 147

THERMOSTATS AND HYGROSTATS

Thermostats and hygrostats

		Ту	rpe		Sen	sor		Su	pply						
Туре	Design	Analog	Digital	In-built	External	Туре	AC 230V	AC 24V	AC/DC 24 to 240V	Galv. separated	Temperature range	Hysteresis	Relative humidity	Designation	Page of catalogue
TER-3A	1M-DIN	•	х	х	•	NTC	х	х	•	х	-30 to 10 °C (-22 °F to 50 °F)	0.5 to 10 °C (32.9 °F to 41 °F)	х	Single thermostat into a switchboard with external sensor for temperature in cooling and against freezing.	
TER-3B	1M-DIN	•	х	х	•	NTC	х	х	•	х	0 to 40 °C (32 °F to 104 °F)	0.5 to 5 °C (32.9 °F to 41 °F)	х	Single thermostat into a switchboards with external sensor for sensing room and operational temperature.	133
TER-3C	1M-DIN	•	х	х	•	NTC	х	х	•	х	+30 to 70 °C (86 °F to 158 °F)	0.5 to 5 °C (32.9 °F to 41 °F)	х	Single thermostat into a switchboards with external sensor for sensing temperature in devices (overheating,).	155
TER-3D	1M-DIN	•	х	х	•	NTC	х	х	•	x	0 to 60 °C (32 °F to 140 °F)	0.5 to 5 °C (32.9 °F to 41 °F)	х	Single thermostat into a switchboard with external sensor for sensing operational temperature of machines and devices.	
TER-3E	1M-DIN	•	х	х	•	NTC	х	х	•	х	0 to 60 °C (32 °F to 140 °F)	1 °C (34 °F)	х	As TER-3D but with fixed hysteresis.	134
TER-3F	1M-DIN	•	х	•	х	NTC	х	х	•	х	0 to 60 °C (32 °F to 113 °F)	1 °C (34 °F)	х	Single thermostat into a switchboard with in-built sensor, monitors operational temperature in a switchboard.	134
TER-3G	1M-DIN	•	х	х	•	Pt100	х	х	•	х	0 to 60 °C (32 °F to 140 °F)	0.5 to 5 °C (32.9 °F to 41 °F)	х	As TER-3D but with input for sensor Pt100.	133
TER-3H	1M-DIN	•	х	х	•	NTC	х	х	•	х	-15 to 45 ℃ (5 °F to 113 °F)	0.5 to 5 °C (32.9 °F to 41 °F)	х	As TER-3A but with a different temperature range - for cooling and heating.	155
TER-7	1M-DIN	•	х	х	•	PTC	х	х	•	х	х	Resistance 1.8-3.3 kΩ	х	Thermistor relay for protection of motor overheating, input designated for sensor PTC in-built in motor winding.	135
TER-4	3M-DIN	•	х	х	• (2x)	NTC	•	•	х	•	-40 to 110 °C (-40 °F to 230 °F)	0.5 to 2.5 °C (32.9 °F to 37 °F)	х	Two-state thermostat (2 inputs, 2 outputs), two independent or dependent thermostats, accurate setting, wide temperature range.	136
TEV-1	IP65 box	•	х	х	•	INTC	•	х	х	х	-20 to 20 °C (-4 °F to 68 °F)	1.5 °C (35 °F)	х	Thermostat with "dead zone", control of heating and protection against freezing, box for outdoor use with IP65.	140
TEV-2	IP65 box	•	х	х	•	NTC	•	х	х	х	-20 to 20 °C (-4 °F to 68 °F)	1.5 °C (35 °F)	х	Single thermostat for regulation of heating, short sensor is a part of this device, protection degree IP65.	141
TEV-3	IP65 box	•	х	х	•	NTC	•	х	х	х	5 to 35 °C (41 °F to 149 °F)	1.5 °C (35 °F)	х	As TEV-2 but potentiometer and indication are placed on front panel.	141
TEV-4	IP65 box	x	х	х	•	NTC	•	х	x	x	-30 to 65 ℃ (-22 °F to 149 °F)	0.5/1.5/4 °C (32.9/35/39 °F)	х	Single exteriors thermostat for monitoring and regulation of temperature in demanding environments.	142
TER-9	2M-DIN	x	•	х	• (2x)	NTC	•	•	x	•	-40 to 110 °C (-40 °F to 230 °F)	0.5 to 5 °C (32.9 °F to 41 °F)	х	Multifunction (6thermo functions) digital thermostat with in-built time switch clock, 2 inputs/2 outputs.	138
ATV-1	valve	х	•	•	х	built -in	х	х	х	х	8 to 28 °C (46°F to 82°F)	х	х	Thermostatic direction valves, temperature regulation +8 to +28 °C (46 °F to 82 °F).	145
RHT-1	1M-DIN	•	х	•	х	built -in	х	х	•	x	0 to 60 °C (32 °F to 140 °F)	H - 4 % T- 2.5°C (36.5°F)	50 to 90%	Hygro-thermostat for temperature monitoring and regulation in range 0 °C to $+60$ °C (32 °F to 140 °F) and relative humidity in range 50 to 90 %.	143
RHV-1	IP65	•	х	•	x	built -in	x	х	x	x	-30 to 60 °C (-22 °F to 140 °F)	2%, 3%, 4%	0 to 30 % RH 30 to 60 % RH 60 to 90 % RH	Hygro-thermostat for humidity monitoring and regulation in range 0 to 90 % RH.	144

TER-3 (A, B, C, D, G, H) | Single-level thermostats with ranges from -30 to 70° C

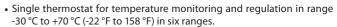


EAN code TER-3A: 8595188138390 TER-3B: 8595188138406 TER-3C: 8595188138413 TER-3D: 8595188138420

TER-3G: 8595188138451 TER-3H: 8595188138468	
Technical parameters	TER-3
Function:	single level
Supply terminals:	A1-A2
Voltage range:	AC/DC 24 - 240 V (galvanically unseparated)
	(AC 50-60 Hz)
Burden:	max. 2 VA/1 W
Max. dissipated power	
(Un + terminals):	2.5 W
Supply voltage tolerance:	- 15 %; + 10 %
Measuring circuit	
Measuring terminals:	T1 - T1
Temperature range	TER-3A -30 °C to 10 °C (-22 °F to 50 °F) 0 °C to 60 °C (32 °F to 140 °F) TER-3B TER-3G
(according to product type	TER-3B 0°C to 10°C (-22°F to 50°F) TER-3G 0°C to 60°C (32°F to 140°F) TER-3G 0°C to 40°C (32°F to 140°F) TER-3C 30°C to 70°C (86°F to 158°F) TER-3H 15°C to 45°C (5°F to 113°F) adjustable in range 0.5 to 5°C/0.9 to 9°F
sensitivity):	TER-3C 30 °C to 70 °C (86 °F to 158 °F) TER-3H -15 °C to 45 °C (5 °F to 113 °F)
Hysteresis:	adjustable in range 0.5 to 5°C/0.9 to 9°F
Sensor:	external, thermistor NTC, except for TER-3G (Pt100)
Sensor fault indication	
(short circuit/disconnect):	flashing red LED
Accuracy	
Setting accuracy (mech.):	5 %
Switching difference:	0.5 °C/0.9 °F
Temperature dependance:	< 0.1 %/°C (< 0.1 %/°F)
Output	
Number of contacts:	1x NO-SPST (AgSnO ₂)
Current rating:	16 A/AC1, 10 A/24 V DC
Breaking capacity:	4000 VA/AC1, 300 W/DC
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC
Output indication:	red LED
Mechanical life:	10.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.000 ops.
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectrical strength:	2.5 kV (supply - output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel/IP10 terminals
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 2x 2.5 or 1x 4
	with sleeve max. 1x 2.5 or 2x 1.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight:	64 g (2.3 oz.); TER-3G: 68 g (2.4 oz.)
Standards:	EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27, IEC 60730-2-9
Weight:	64 g (2.3 oz.); TER-3G: 68 g (2.4 oz.)

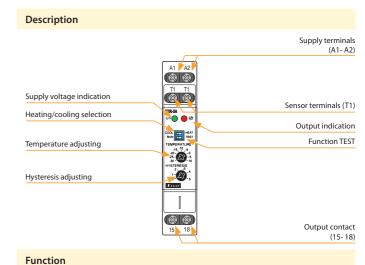
Example of an order

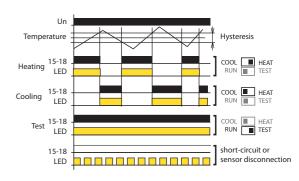
Always specify the type of thermostat (TER-3A, TER-3B .. or TER-3H) in the order according to the required temperature range.



133

- It can be used for monitoring temperature e.g. in switchboards, heating systems, cooling systems, liquids, radiators, motors, devices, open spaces, etc.
- Possibility to set function "heating"/"cooling".
- Adjustable hysteresis (sensitivity), switching by potentiometer in range 0.5 to 5 $^{\circ}$ C (0.9 to 9 $^{\circ}$ F).
- Choice of external temperature sensors with double insulation in standard lengths 3, 6 and 12 m (9.8′,19.7′ and 39.4′).
- It is possible to place sensor directly on terminal block for temperature monitoring in a switchboard or in its surroundings.
- Red LED indicates status of output, green LED indicates energization of the device.





It is a single but practical thermostat with separated sensor for monitoring temperature. Device is placed in a switchboard and external sensor senses temperature of required space, object, or liquid. Supply is not galvanically separated from sensor. Sensor is double insulated. Maximal length of delivered sensor is 12 m/39.4′. device has in-built indication of sensor damage, which means that in case of short-circuit or disconnection red LED flashes. Thanks to adjustable hysteresis, it is advantageous to regulate width of the range and thus define sensitivity of load switching. Sensed temperature is decreased by set hysteresis. When installing it is necessary to keep in mind that hysteresis is increased by temperature gradient between sensor's jacket and thermistor.



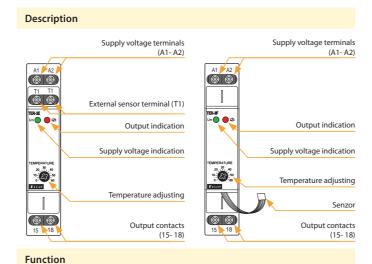
TER-3E: 8595188138437

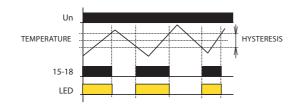
Technical parameters	TER-3E	TER-3F
Function:	singl	e level
Supply terminals:	A1	-A2
Voltage range:	AC/DC 24 - 240	V (AC 50-60 Hz)
Burden:	max. 2	VA/1 W
Max. dissipated power		
(Un + terminals):	2	5 W
Supply voltage tolerance:	- 15 %	;+10 %
Measuring circuit		
Measuring terminals:	T1 - T1	х
Temperature range:	0 to +60 °C/(3	32 °F to 140 °F)
Hysteresis:	fixed 1°	C/(1.8 °F)
Sensor:	thermistor NTC	in-built
Sensor fault indic.		
(short-circuit/disconnection):	flashing	red LED
Accuracy		
Setting accuracy (mech.):	5	%
Switching difference:	0.5 ℃	(0.9 °F)
Temperature dependance:	< 0.1 %	6/°C (°F)
Output		
Number of contacts:	1x NO - SP	ST (AgSnO₂)
Current rating:	16 A/AC1,1	0 A/24 V DC
Breaking capacity:	4000 VA/AC	1, 300 W/DC
Switching voltage:	250 V A0	C/24 V DC
Output indication:	red	LED
Mechanical life:	10.000	.000 ops.
Electrical life (AC1):	100.0	00 ops.
Other information	-20 °C to 55 °C	(-4 °F to 131 °F)
Operating temperature:	-30 °C to 70 °C	(-22 °F to 158 °F)
Storage temperature:	2.5 kV (sup	ply - output)
Dielectrical strength:	a	ny
Operating position:	DIN rail	EN 60715
Mounting:	IP40 from front pa	anel/IP10 terminals
Protection degree:	I	II.
Overvoltage category:		2
Pollution degree:	solid wire ma	x. 2x 2.5 or 1x 4
Max. cable size (mm²):	with sleeve max. 1x	2.5 or 2x 1.5 (AWG 12)
	90 x 17.6 x 64 mn	n (3.5" x 0.7" x 2.5")
Dimensions:	90 x 17.6	5 x 64 mm
Weight:	64 g (2.3 oz.)	60 g (2.1 oz.)
Standards:	EN 60255-1 EN 60255-26	EN 60255-27, IEC 60730-2-

Example of an order

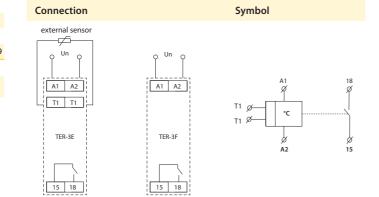
Please specify a type of thermostat in your order (TER-3E, TER-3F).

- Single thermostat for temperature monitoring and regulation in range 0 to +60 °C (32 °F to 140 °F).
- It can be used for temperature monitoring e.g. in switchboards, heating systems, liquids, radiators, motors, devices, open spaces, etc.
- Fixed hysteresis at 1 °C/(1.8 °F).
- TER-3E: choice of external temperature sensors with double insulation in standard lengths 3 (9.8'), 6 (19.7') and 12 m (39.4').
- TER-3F: sensor is a part of device, serves for monitoring temperature in





It is a single thermostat for temperature monitoring with separated sensor (except for TER-3F). Device is located in a switchboard and external sensor senses temperature of required space, object or liquid. Supply is not galvanically separated from sensor but sensor is double insulated. Maximal length of sensor cable is 12 m (39.4'). Temperature sensing is decreased by set hysteresis. When installing it is necessary to keep in mind that hysteresis is increased by temperature gradient between sensor's jacket and thermistor.



TER-7 | Thermostat for monitoring temperature of motor winding



EAN code TER-7: 8595188137164

Technical parameters	TER-7
Function:	monitoring temperature of motor winding
Supply terminals:	A1-A2
Voltage range:	AC/DC 24 - 240 V (AC 50-60 Hz)
Burden:	max. 2 VA/1 W
Max. dissipated power	
(Un + terminals):	2.5 W
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Measuring circuit	
Measuring terminals:	Ta-Tb
Cold sensor resistance:	50 Ω - 1.5 kΩ
Upper level:	3.3 kΩ
Botton level:	1.8 kΩ
Sensor:	PTC temperature of motor winding
Sensor failure indication:	blinking red LED
Accuracy	
Accuracy in repetition:	< 5 %
Switching difference:	± 5 %
Temperature dependance:	< 0.1 %/°C
Output	
Number of contacts:	2x changeover/DPDT (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	8 A/AC1
Breaking capacity:	2000 VA/AC1, 192 W/DC
Inrush current:	10 A/< 3 s
Switching voltage:	250 V AC/24 V DC
Mechanical life:	30.000.000 ops.
Electrical life (resistive):	100.000 ops.
Other information	
Operating temperature:	-20 °C to 55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectrical strength:	4 kV (supply - output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP40 from front panel/IP20 terminals
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max. 1x 2.5 or 2x 1.5/
	with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")

Note

Weight:

Standards:

Sensors could be in series in abide with conditions in technical specification - switching limits.

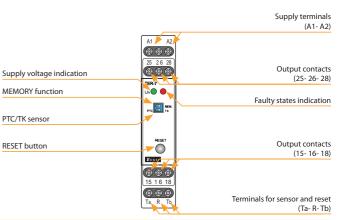
71 g (2.5 oz.)

EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27, IEC 60730-2-9

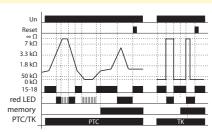
In case of supply from the main, neutral wire must be connected to terminal A2!

- It monitors motor coil temperature.
- Fixed levels of switching.
- PTC sensor is used for sensing, it is in-built in motor winding by its manufacturer or there is used an external PTC sensor.
- MEMORY function relay is blocked in an error state until until operator intervention (press RESET button).
- RESET of faulty state:
- a) button on the front panel
- b) by external contact (remote by two wires).
- Terminals of sensor are galvanically separated, they can be shorted out by terminal PE without damaging the device.

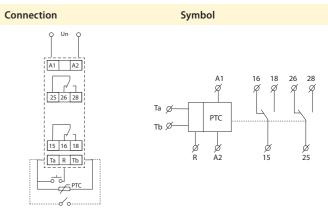
Description



Function



The device controls temperature of motor winding with PTC thermistor which is mostly placed in motor winding or very close to it. Resistance of PTC thermistor run to max 1.5 $k\Omega$ in cold stage. By temperature increase the resistance goes strongly up and by overrun the limit of 3.3 k Ω the contact of output relay switch off - mostly contactor controlling a motor. By temperature decrease and thereby decrease of thermistor resistance under 1.8 k Ω the output contact of relay again switches on. The relay has function "Control of sensor fault". This controls interruption or disconnection of sensor. When switch is in position "TK" monitoring of faulty sensor is not functional - it is possibel to connect bimetal sensor with only 2 states: ON or OFF. The device can work with bi-metal sensor in this position. Other safety unit is function "Memory". By temperature overrun (and output switches off) the output is hold in faulty stage until service hit. This bring the relay to normal stage (with RESET button) on front panel or by external contact (remote).



Thermostats

137



EAN code TER-4 /230V: 8594030337806 TER-4 /24V: 8594030338148

Related standards

Technical parameters TER-4 Number of functions: Power terminals: A1-A2 AC 230 V (AC 50-60 Hz), AC/DC 24 V Supply voltage: galvanically isolated Supply voltage: 5 VA/2.5 W Supply voltage tolerance: - 15 %: + 10 % Circuit meters T1-T1 a T2-T2 Measuring terminals: +35 až +50 °C -40 až -25 °C Temperature ranges: -25 až -10 °C +50 až +65 °C (selected by rotating Dial switch) -10 až +5 °C +65 až +80 °C + 5 až +20 °C +80 až +95 °C +20 až +35 °C +95 až +110 °C 0 - 15 °C, within the selected range Fine temp adjustment: Hysteresis (sensitivity) for T1: optional 0.5 or 2.5 °C (DIP dial switch) Hysteresis (sensitivity) for T2: optional 0.5 or 2.5 °C (DIP dial switch) thermistor NTC 12 k Ω /25 °C Sensor fault indication: Yellow LED on + red LED flashing Accuracy Setting accuracy (mech.): 5 % < 0.1 %/°C Temperature dependence: Output Number of contacts: 2x swich (AqNi) Rated current: 16 A/AC1 Switched power 4000 VA/AC1, 384 W/DC Peak current: 30 A/< 3 s Switched voltage: 250 V AC/24 V DC Power dissipation (max.): 2.4 W 30.000.000 op. Mechanical life: Electrical life: 70.000 op. Other information Working temperature: - 20 up to +55 °C - 30 up to +70 °C Storage temperature: Dielectric power: 4 kV (power supply - output) Working position: DIN rail EN 60715 Mounting: IP40 from front panel/IP20 terminals Surge Category: Degree of pollution: max. 1x 2.5, max. 2x 1.5/ wires (mm2): with core max. 1x 1.5 90 x 52 x 65 mm Dimension: (230 V) - 240 g, (24 V) - 146 g Weight:

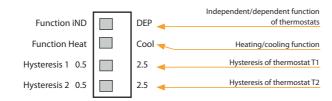
EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27, IEC 60730-2-9

- Double thermostat for temperature monitoring and control over a wide temperature range.
- Temperature range switch and fine temperature adjustment for each thermostat.
- Usable for temperature monitoring in switchboards, heating or cooling systems, engines, liquids, open spaces, etc.
- Galvanically isolated power supply AC 230 V or AC/DC 24 V.
- 2 inputs for NTC temperature sensors 12 k/25 °C.
- Setting the independent or dependent function of thermostats.
- Selection of heating/cooling function.
- · Adjustable hysteresis (sensitivity) switching.
- · Two output relays (separate for each level.

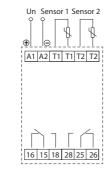
Device description

Supply voltage terminals Sensor connection terminals (A1- A2) (T1-T2) 888888 DIP dial switch A1 | A2 | T1 | T1 | T2 | T2 Supply voltage indication Fine temperature adjustment(T1) Contact indication Fine temperature adjustment (T2) Sensor fault indication Thermostat contact Nastavení rozsahu teploty (T2) indication 2/ sensor 16 | 15 | 18 | 28 | 25 | 26 failure 2 888888 Output contacts 2

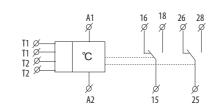
Description and Meaning of DIP Switches



Connection



Symbol



TER-4 | Double thermostat with a range of -40 to + 110° C

Function

Each thermostat has its own temperature sensor, coarse and fine temperature adjustment, hysteresis adjustment and its output relay. The desired temperature is set as the sum of the values of the selected temperature range and fine-tuning of the temperature.

Example: Required temperature + 25 °C (77 °F)

Set range + 20 °C (68 °F) Fine setting 5 °C (41 °F)

The device monitors the fault status of each sensor (short circuit or interruption) - if the sensor malfunctions, the yellow LED is lit and the corresponding red LED flashes. The respective relay is opened in the event of a failure.

The device can also be operated as a simple thermostat (with one sensor). In this case, it is necessary to connect a 10 k Ω resistor instead of a sensor to the unused input (included in the product package).

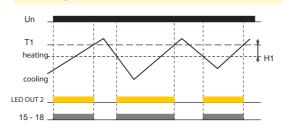
Independent function of thermostats

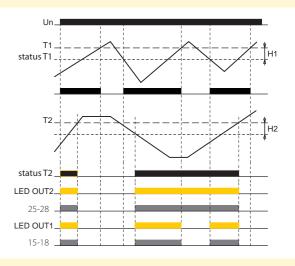
The device acts as 2 separate simple thermostats.

Dependent function of thermostats

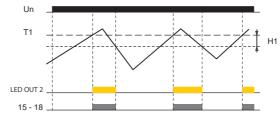
Thermostats are connected "in series" - i.e. thermostat 1 is blocked by thermostat 2. This can be used e.g. so that thermostat 1 is operational and thermostat 2 is interlocking (emergency – e.g. when the device overheats).

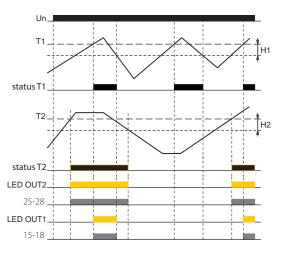
Heating





Cooling





The function of thermostat 2 is the same as the function of thermostat 1.

egend:

- T1 set thermostat temperature 1
- T2 set thermostat temperature 2
- H1 thermostat hysteresis 1
- H2 thermostat hysteresis 2



EAN code TER-9 /230V: 8595188124478 TER-9 /24V: 8595188129190

Technical parameters

Technical parameters	TER-9
Supply	
Number of function:	6
Supply terminals:	A1 - A2
Voltage range:	AC 230 V (AC 50-60 Hz) galvanically separate
	AC/DC 24 V galvanically unseparated
Burden:	max. 4 VA/0.5 W
Max. dissipated power	
(Un + terminals):	3 W
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %
Type backup battery:	CR 2032 (3 V)
Measuring circuit	
Measuring terminals:	T1-T1 and T2-T2
Temperature range:	-40 to +110 °C (-40 to +230 °F)
Hysteresis (sensitivity):	in an adjustable range 0.5 to 5 °C (0.9 to 9 °l
Diference temperature:	
· ·	adjustable 1 to 50 °C (34 to 122 °F)
Sensor:	thermistor NTC 12 kΩ at 25 °C (77 °F)
Sensor failure indication:	displayed on the LCD
Accuracy	
Measuring accuracy:	5 %
Repeat accuracy:	< 0.5 °C (0.9 °F)
Temperature dependance:	< 0.1 %/°C (°F)
Output	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Number of contacts:	1x changeover for each output/SPDT, (AgN
Current rating:	8 A/AC1
Max. breaking capacity:	2000 VA/AC1, 240 W/DC
Switching voltage:	250 V AC/30 V DC
Output indication:	symbol ON/OFF
Mechanical life:	60.000.000 ops.
Electrical life (AC1):	150.000 ops.
Time circuit	·
Power back-up:	up to 3 year
Accuracy:	max. ±1 s per day, at 23°C (73.4 °F)
Min. switching interval:	1 min
Data stored for:	min. 10 years
Program circuit	•
Number of memory places:	100
Program:	daily, weekly, yearly
Data readout:	LCD display, with back light
Other information	
Operating temperature:	-10 °C to 55 °C (14 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)
Dielectrical strength:	4 kV (power supply - output)
Operating position:	any
Mounting:	DIN rail EN 60715
Protection degree:	IP20 terminals, IP40 from front panel
Overvoltage category:	III.
Pollution degree:	2
Max. cable size (mm²):	solid wire max.1x2.5 or 2x1.5/
	30.10 T. 10 T. 10/1.1/2.3 Of E/(1.3)

with sleeve max, 1x2.5 (AWG 12)

90 x 35 x 64 mm (3.5 x 1.4 x 2.5")

EN 61812-1; EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27,

IEC 60730-2-9

113 g/4 oz. (24 V)

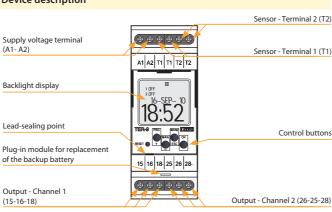
150 g/5.3 oz. (230 V)

Weight

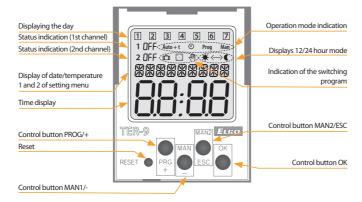
Standards:

- Digital thermostat with 6 functions and built-in time switch clock with day, week and year program. You can also limit temperature functions and courses this way in real time.
- Complex control of home and water heating, solar heating, etc.
- Two thermostats in one, two temperature inputs, two outputs with dry
- · Maximum universal and variable thermostat including all ordinary thermostat functions.
- Functions: two independent thermostats, dependent thermostat, differential thermostat, two level thermostat, zone-based thermostat,
- Program setting of output functions, calibration of sensors according to reference temperature (offset).
- The thermostat is subject to the digital clock programs.
- Wide operating range of temperature settings, the possibility of measuring in °C and °F.
- Clear display of set and measured data on a backlit LCD.
- Power supply: AC 230 V or 24 V AC/DC (based on type of device).
- The time switch clock has a battery backup, which retains data in case of a power outage (backup time is up to 3 years).
- Easy replacement of the backup battery through the plug-in module, no disassembling is required.
- Output contact 1x changeover/SPDT 8 A/250 V AC1 for each output.
- 2-MODULE, DIN rail mounting.

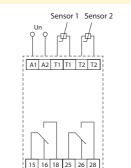
Device description

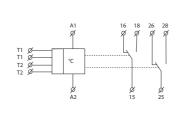


Description of visual elements on the display



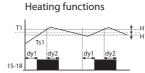
Connection



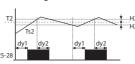


TER-9 | Digital thermostat with integrated time switch

1. 2 independent single-stage thermostats



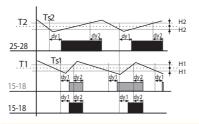
Heating functions



- <u>Legend:</u> Ts1 real (measured) temperature 1
- Ts2 real (measured) temperature 2 T1 adjusted temperature T1
- T2 adjusted temperature T2
- H1 adjusted hysteresis for T1
- H2 adjusted hysteresis for T2 dy1 - set switching delay of the output dy2 - set delay on output breaking
- 15-18 output contact (for T1) 25-28 output contact (for T2)

Classic function of thermostat, output contact switched until adjusted temperature is reached. Hysteresis eliminates frequent switching - output oscillation.

2. Depending functions of 2 thermostats



Ts1 - real (measured) temperature 1

- Ts2 real (measured) temperature 2 T1 - adjusted temperature T1
- T2 adjusted temperature T2
- H1 adjusted hysteresis for T1
- H2 adjusted hysteresis for T2
- dy1- set switching delay of the output
- dy2 set delay on output breaking 25-28 output contact (for T2)
- 15-18 output contact (intersection T1 and T2)

Serial inner connection of thermostats (logic function AND).

iusted level, the contact 15 - 18 opens

Output 15 - 18 is closed, if temperature of both thermostats

is bellow an adjusted level. When any thermostat reaches ad-

3. Differential thermostat



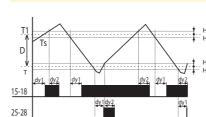
- Ts1 real (measured) temperature T1 Ts2 - real (measured) temperature T2
- D adjusted difference
- H1 adjusted hysteresis for T1 H2 adjusted hysteresis for T2
- dy1- set switching delay of the output
- dv2 set delay on output breaking 15-18 output contact (for T1)

- 25-28 output contact (for T2)

Switching of output corresponds with input, which has lower temperatures when diffference is exceeded.

Differencial thermostat is used for keeping two identical temperature e.g. in heating systems (boiler and reservoir), solar systems (collector - reservoir, exchanger), water heating (water heater, water distribution)etc.

4. 2-stage thermostat



- real (measured) temperature T1 - adjusted temperature
- T=T1-Ď

- dv2 set delay on output breaking

- D adjusted difference
- H1 adjusted hysteresis for T1
- H2 adjusted hysteresis for T
- dy1- set switching delay of the output
- 15-18 output contact
- 25-28 output contact

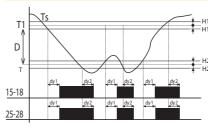
Typical example of use for two-stage thermostat is e.g in boiler-room, where there are two biolers from which one is main and the other one is auxiliary. The main boiler is managed according to set temperature and auxiliary boiler is switched in case, temperature falls under set difference. Thus it helps

In the range of set difference (D) output 15-18 functions as normal thermostat to input 1 (type 1). In case temperature

falls under set difference, second output switches too.

to the main boiler in case, outside temperature dramatically

5. Thermostat with "WINDOW"

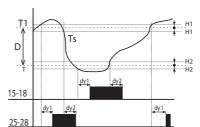


- Ts real (measured) temperature T1 - adjusted temperature
- T=T1-D
- H1 adjusted hysteresis for T1
- H2 adjusted hysteresis for T
- dy1- set switching delay of the output dv2 - set delay on output breaking
- 25-28 output contact

Output is closed (heating) only if temperature is within adjusted range. If temperature is out of range, the contact opens. T is set as T1-D.

The function is used for protection of gutters against freezing.

6. Thermostat with dead zone



- Ts real (measured) temperature T1 adjusted temperature
- T=T1-D
- H1 adjusted hysteresis for T1
- H2 adjusted hysteresis for T dy1- set switching delay of the output
- dy2 set delay on output breaking
- 15-18 output contact (heating) 25-28 output contact (cooling

In case of thermostat with a "dead zone", it is possible to set temperature T1 and a difference (respectively a width of dead zone D). If temperature is higher than T1, output contact of cooling switches ON; if the temperature gets bellow T1, the contact switches OFF.

If the temperature gets bellow temperature T, the contact of heating switches ON and it switches OFF when temperature T is exceeded. This function can be used for example for automatic air warming and cooling in ventilation so the sit is always within the range T1 and T.

Technical parameters TEV-1 Function: two-level thermostat Supply terminals: L-N Voltage range AC 230 V (50-60 Hz) max. 2.5 VA/0.5 W Max. dissipated power (Un + terminals): 3 W Tolerance of voltage range: ±15 % Measuring circuit T-T Measuring terminals Temperature ranges -20 to 20 °C (-4 °F to 68 °F) -20 to 20 °C (-4 °F to 68 °F) thermostat 2: 3°C (± 1.5 °C)/37.4 °F (± 34.7 °F) Hysteresis (sensitivity): thermistor NTC 12 kΩ/25 °C (77 °F) Sensor: red LED flashing Faulty sensor indication: Accuracy Accuracy of settings (mech.): 5 %

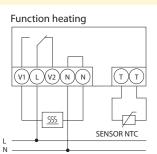
riceardey or securings (meering)	3 ,0
Dependance on temperature:	< 0.1 %/°C (°F)
Output	
Number of contacts:	1x changeover/SPDT (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	16 A/AC1
Max. breaking capacity:	4000 VA/AC1, 384 W/DC
Peak current:	30 A/< 3 s
Switched voltage:	250 V AC
Output indication:	LED
Mechanical life:	10.000.000 ops.
Electrical life:	100.000 ops.
Other information	
Operation temperature:	-30 °C to 50 °C (-22 °F to 140 °F)
Operation position:	any
Protection degree:	IP65
Overvoltage category:	III.
Pollution level:	2

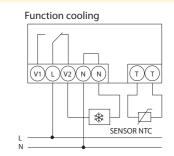
Connection

Dimensions:

Standards:

Max. cable size (mm²):





solid wire 2.5/

with sleeve 1.5 (AWG 12)

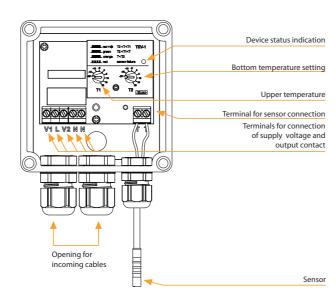
110 x 135 x 66 mm (4.33 "x 5.3 "x 6.6 ")

270 g (9.5 oz.)

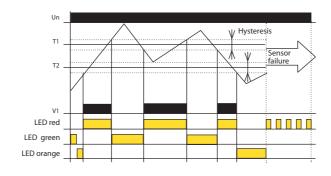
EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27, IEC 60730-2-9

- Two-level thermostat with function "WINDOW" meaning that output is switched in case, the measured temperature is within set range (adjustable in range $-20 \text{ až} + 20 \,^{\circ}\text{C}/-4 \,^{\circ}\text{F to} + 68 \,^{\circ}\text{F}$).
- Used as protection against freezing (water-shoots, pavements, drives, pipes, etc.) heating is on, when temperature falls under set upper level (e.g. +5 °C/+41 °F) and off in case it falls under lower level (e.g. -10 °C/ -50 °F, when heating is not able effectively operate).
- Thermostat is placed in water-proof box with IP65, which allows installation outside, with in-built sensor TZ-0.
- Thermostat status is indicated by LED (3 colours) under transparent cover.
- Function monitoring short-circuit and sensor disconnection (break).

Description

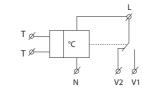


Function



TEV-1 is a double thermostat designated for system of protection of roof water- shoots against freezing. The device is placed in a waterproof box (IP65), sensor with double insulation, which is a part of the device, senses ambientrature. The device operates as zonal thermostat with independent setting of upper and bottom operational temperature. In case the ambient temperature is higher than T1 (upper temperature), thermostat switches heating of watershoots off (icing melts down). In case the ambient temperature is lower than T2 (bottom temperature), thermostat also switches heating off (to big freezing-heating cannot manage to melt the ice).

Symbol

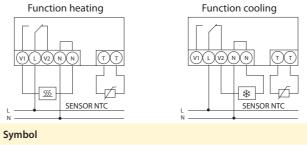


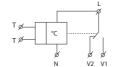
TEV-2, TEV-3 | Single-level thermostats with a range of -20 to + 35° C in increased protection



EV-3: 8595188129268	TEV-2	TEV-3
Technical parameters	TEV-2	TEV-3
Function:	one-level	thermostat
Supply terminals:	L	- N
Voltage range:	AC 230 V	(50-60 Hz)
Input:	max. 2.5	VA/0.5 W
Max. dissipated power:	3 W (Un +	terminals)
Tolerance of voltage range:	±1	15 %
Measuring circuit		
Measuring terminals:	T	- T
Temperature ranges:	-20 to 20°C (-4 to 68°F)	5 to 35 °C (41 to 95 °F)
Hysteresis (sensitivity):	3 °C (± 1.5 °C)/3	37.4 °F (± 34.7 °F)
Sensor:	thermisto	r NTC 12 kΩ
Faulty sensor indication:	red LED	flashing
Accuracy		
Accuracy of settings (mech.):	5	%
Dependance on temperature:	< 0.1 %	6/°C (°F)
Output		
Number of contacts:	1x changeover/SPD	T (AgNi/Silver Alloy)
Current rating:	16 A	A/AC1
Max. breaking capacity:	4000 VA/A0	1, 384 W/DC
Peak current:	30 A	./< 3 s
Switched voltage:	250	V AC
Output indication:	red	LED
Mechanical life:	10.000.	000 ops.
Electrical life (AC1):	100.0	00 ops.
Other information		
Operation temperature:	-30 to 50 °C (-	-22 °F to 122°F)
Operation position:	a	ny
Protection degree:	IF	² 65
Overvoltage category:	ı	II.
Polution level:		2
Max. cable size (mm²):	solid v	vire 2.5/
	with sleeve	1.5 (AWG 12)
Dimensions:	110 x 135 x 66 mn	n (4.33″x 5.3″x 2.3″)
Weight:	270 g (9.5 oz.)	274 g (9.7 oz.)
Standards:	EN 60255-1, EN 60255-26,	EN 60255-27, IEC 60730-2-

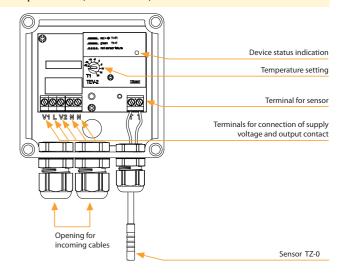
Connection



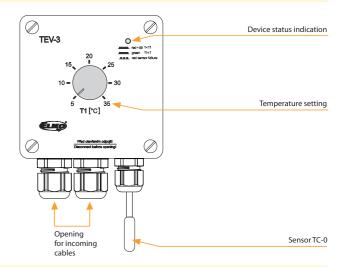


- Single thermostat with possibility of temperature management in adjustable range (it is possible to modify this range or make a special one on
- Used to regulate heating (or cooling) in demanding environments (outside, humidity, dustiness, etc.).
- Thermostat is placed in water-proof box with IP65 protection, which enables installation outside, with in-built sensor.
- TEV-2: control and indication elements are placed under transparent
- TEV-3: control and indication elements are placed directly on the cover (for easy orientation and frequent change of temperature).
- Thermostat status is indicated by LED (2 colours).
- Function of monitoring sensor disconnection and short-circuit.

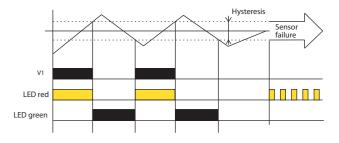
Description TEV-2 (without cover)



Description TEV-3 (cover)



Function TEV-2,TEV-3



TEV-2 and TEV-3 are universal single thermostats for universal use. In case ambient temperature is higher than set temperature relay is open (function HEATING), for cooling function (opposite function) is possible to use

Funcions

143



EAN code

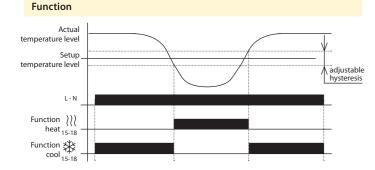
Single point thermostat for monitoring and regulation of temperature in demanding environments (humid and contaminated, agressive and defective, industrial workshops, washing rooms, green-houses, cellars and cooling boxes,...).
 External version in IP65, box for mounting on the wall.

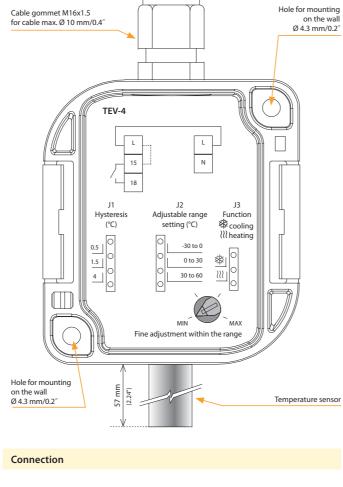
- \bullet Built-in thermo-sensor is integrated in the device.
- Two fuctions adjustable by jumper: heating and cooling.
- 3 adjustable (by jumper) ranges of temperature, and fine adjustment through potentiometer.
- 3 adjustable (by jumper) levels of hysteresis.

Description

• Potentialless NO-SPST contact 12 A AC1 switching.

Technical parameters TEV-4 Supply Supply terminals L-N AC 230 V (50-60 Hz) Voltage range: max. 6 VA/0.7 W Input (apparent / loss): Max. dissipated power (Un + terminals) 2.5 W - 15 % to +10 % Tolerance of voltage range: Function setting by jumper J3 Function - * cooling Function - \\ Temperature setting by jumper J2 -30 °C to 0 °C (-22 °F to 32 °F) range 1 0 °C to 30 °C (32 °F to 86 °F) range 2: 30 °C to 60 °C (86 °F to 140 °F) range 3: Slight temperature setting: potentiometer Hysteresis 0.5/1.5/4 °C (32.9/34.7/39.2 °F) Hysteresis setting: by jumper J1 Output Output contact: 1 x NO-SPST (AgSnO₃) 12 A/AC1 Current rating: 3000 VA/AC1, 384 W/DC Max. breaking capacity: Peak current: 30 A/< 3 s Switched voltage 250 V AC/24 V DC Mechanical life: Electrical life: 100.000 ops. Other information Operation temperature: -30 °C to 65 °C (-22 °F to 149 °F) -30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F) Storing temperature 4 kV (supply-output) Dielectrical strengh Operation position: sensor-side down Protection degree IP65 Overvoltage cathegory Pollution degree: Max. cable size (mm²): max.1x 2.5, max. 2x 1.5/ with sleeve max.1x 2.5 (AWG 12) CYKY 3x2.5 (CYKY 4x1.5) Suggested power-supply cable: 153 x 62 x 34 mm (6" x 2.4" x 1") Weight 123 g (4.3 oz.) EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27, IEC 60730-2-9 Standards:





jumper for L potential so NO contacts NO contacts NO contacts NO contacts NO contacts Solve the connection solve t

Description of function

Device is standardly supplied with jumper L-15 (3-wire connection). For the correct function of device is neccesary sensor-side down device mounting.



EAN code RHT-1: 85951881372

Function: hygro-thermostat Supply terminals: A1 - A2 Voltage range: AC/DC 24 - 240 V (AC 50-60 Hz) Input: max. 1 VA/0.5 W Max. dissipated power (Un + terminals): 2.5 W Tolerance of voltage range: -15 %; +10 % Measuring circuit Temperature range: 0 °C to 60 °C (32 °F to 140 °F) Humidity range: 50 až 90 % Temperature hysterisis: 2.5 °C (4.5 °F) Humidity hysterisis: 4 % Sensor: internal Indication of sensor's fault: red LED flashing Accuracy Setting accuracy (mechanical): 5 % Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO_2) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC Output indication: red LED shines
Supply terminals: A1 - A2 Voltage range: AC/DC 24 - 240 V (AC 50-60 Hz) Input: max. 1 VA/0.5 W Max. dissipated power (Un + terminals): Tolerance of voltage range: -15 %; +10 % Measuring circuit Temperature range: 0 °C to 60 °C (32 °F to 140 °F) Humidity range: 50 až 90 % Temperature hysterisis: 4 % Sensor: internal Indication of sensor's fault: Accuracy Setting accuracy (mechanical): Long-term stability of humidity: Vumber of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 2.5 V AC/24 V DC
Voltage range: AC/DC 24 - 240 V (AC 50-60 Hz) Input: max. 1 VA/0.5 W Max. dissipated power (Un + terminals): Tolerance of voltage range: -15 %; +10 % Measuring circuit Temperature range: 0 °C to 60 °C (32 °F to 140 °F) Humidity range: 50 až 90 % Temperature hysterisis: 4 % Sensor: internal Indication of sensor's fault: red LED flashing Accuracy Setting accuracy (mechanical): Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 2.5 W
Input: max. 1 VA/0.5 W Max. dissipated power (Un + terminals): 2.5 W Tolerance of voltage range: -15 %; +10 % Measuring circuit Temperature range: 0 °C to 60 °C (32 °F to 140 °F) Humidity range: 50 až 90 % Temperature hysterisis: 2.5 °C (4.5 °F) Humidity hysterisis: 4 % Sensor: internal Indication of sensor's fault: red LED flashing Accuracy Setting accuracy (mechanical): 5 % Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO2) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Max. dissipated power (Un + terminals): 2.5 W Tolerance of voltage range: -15 %; +10 % Measuring circuit Temperature range: 0 °C to 60 °C (32 °F to 140 °F) Humidity range: 50 až 90 % Temperature hysterisis: 2.5 °C (4.5 °F) Humidity hysterisis: 4 % Sensor: internal Indication of sensor's fault: red LED flashing Accuracy Setting accuracy (mechanical): 5 % Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
(Un + terminals): Tolerance of voltage range: **Measuring circuit** Temperature range: Unit of the original of the origina
Tolerance of voltage range: Measuring circuit Temperature range: 0 °C to 60 °C (32 °F to 140 °F) Humidity range: 50 až 90 % Temperature hysterisis: 2.5 °C (4.5 °F) Humidity hysterisis: 4 % Sensor: internal Indication of sensor's fault: red LED flashing Accuracy Setting accuracy (mechanical): Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: 5 witched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Measuring circuit Temperature range: 0 °C to 60 °C (32 °F to 140 °F) Humidity range: 50 až 90 % Temperature hysterisis: 2.5 °C (4.5 °F) Humidity hysterisis: 4 % Sensor: internal Indication of sensor's fault: red LED flashing Accuracy Setting accuracy (mechanical): 5 % Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year
Temperature range: 0 °C to 60 °C (32 °F to 140 °F) Humidity range: 50 až 90 % Temperature hysterisis: 2.5 °C (4.5 °F) Humidity hysterisis: 4 % Sensor: internal Indication of sensor's fault: red LED flashing Accuracy Setting accuracy (mechanical): 5 % Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Humidity range: Temperature hysterisis: 2.5 °C (4.5 °F) Humidity hysterisis: 4 % Sensor: Indication of sensor's fault: Accuracy Setting accuracy (mechanical): Long-term stability of humidity: Vulpical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO_2) Current rating: Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Temperature hysterisis: 2.5 °C (4.5 °F) Humidity hysterisis: 4 % Sensor: internal Indication of sensor's fault: Accuracy Setting accuracy (mechanical): Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 2.5 °C (4.5 °F) 4 % 4 % 4 % 4 % 4 % 4 % 4 % 4
Humidity hysterisis: 4 % Sensor: internal Indication of sensor's fault: Accuracy Setting accuracy (mechanical): Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Sensor: internal Indication of sensor's fault: red LED flashing Accuracy Setting accuracy (mechanical): 5 % Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Indication of sensor's fault: Accuracy Setting accuracy (mechanical): Long-term stability of humidity: Vupical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Accuracy Setting accuracy (mechanical): 5 % Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO_2) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Setting accuracy (mechanical): 5 % Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Long-term stability of humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
humidity: typical < 0.8 %/year Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Output Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO2) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Number of contacts: 1x NO-SPST (AgSnO ₂) Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Current rating: 16 A/AC1, 10 A/24 V DC Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Switched output: 4000 VA/AC1, 300 W/DC Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Switched voltage: 250 V AC/24 V DC
Output indication: red LED shines
Mechanical life: 10.000.000 ops.
Electrical life: 100.000 ops.
Other information
Operational temperature: -20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F)
Storing temperature: $-30 ^{\circ}\text{C}$ to $70 ^{\circ}\text{C}$ (-22 $^{\circ}\text{F}$ to $158 ^{\circ}\text{F}$)
Dielectrical strengh: 2.5 kV (supply-output)
Operational position: vertical, with correct orientation
Mounting: DIN rail EN 60715
Protection degree: IP40 from front panel, IP10 on terminals
Overvoltage category: III.
Pollution degree: 2
Max. cable size (mm²): max. 2x 2.5, max. 1x 4
with sleeve max. 1x 2.5, max. 2x 1.5 (AWG 12)
Dimensions: 90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")
Weight: 63 g (2.2 oz.)

• Hygro-thermostat for temperature monitoring and regulation in range 0 °C to 60 °C (32 °F to 140 °F) and relative humidity monitoring and regulation in range 50 to 90 %.

- Possibility of setting of up to 8 conditions for contact switching and function permanently ON/OFF.
- Sensor is a part of the device designated for measuring in switchboards.
- Function of sensor control (damage, disturbances,...).
- Fixed setting of temperature hysteresis at 2.5 °C (4.5 °F) and humidity at 4 %.

Device description		
	15 18	Output contacts (15- 18)
		Ventilative upper oppenings
Indication of supply voltage	RHT-1 Un ● 章	Output indication
Function setting	FUNC ON	
Temperature setting	S 45 TEMP(C)	
Humidity setting	REL HUMIOTY (%) 00 79 00 00 80 00	
		Ventilative lower opennings
	A2 A1	Supply voltage terminals (A1- A2)

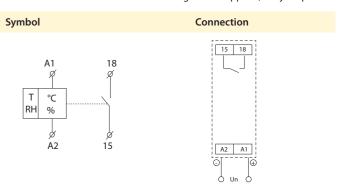
Turicions			
Choice of function	Relay switched	under the fo	ollowing conditions
А	T > Tset	or	RH > RHset
В	T < Tset	or	RH > RHset
C	T > Tset	or	RH < RHset
D	T < Tset	or	RH < RHset
Е	T < Tset	and	RH < RHset
F	T > Tset	and	RH < RHset
G	T < Tset	and	RH > RHset
Н	T > Tset	and	RH > RHset
ON	relay permanently ON		
OFF	relay permanently OFF		

This device is designated for monitoring of parameters of environment (meaning temperature and relative humidity) in switchboards. It enables setting of eight conditions of constact closing and therefore it is usable for various types of load (e.g. fans, heating, air-conditioning, dehydrating units,...).

While installing it is neccessary to take into account the fact that hysterisis rises by persistence of measured values between sensor and ambient environment.

The device is equipped by sensor fault detection. In case of sensor fault, exceeding allowed limits (for temperature -30 °C/-22 °F and +80 °C/176 °F; for humidity 5 % and 95 %) or in case of faulty internal communcation higher than 50 % (due to e.g. high ambient disturbances) contact opens and sensor fault is indicated. Sensor fault doesn't have influence on function permanently ON or permanently OFF.

Note: In case the conditions for switching are not applied, relay is open.



Hygrostats

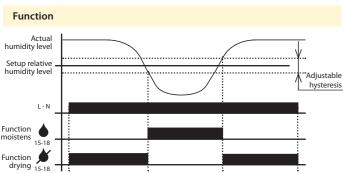
145

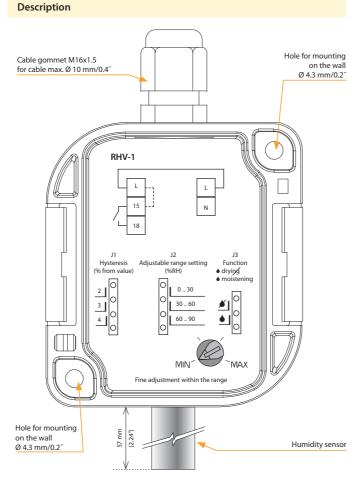


- Single hygrostat is used for regulation of humidity in harsh environments (washdown, greenhouse, refrigeration).
- External version in IP65, box for mounting on the wall.
- Built-in hygro-sensor is integrated in the device.
- Two functions adjustable by jumper: moisting and drying.
- 3 adjustable (by jumper) levels of hysteresis.

EAN code RHV-1: 8595188140584

Technical parameters	RHV-1			
Supply				
Supply terminals:	L - N			
Voltage range:	AC 230 V (50-60 Hz)			
Input (apparent/loss):	max. 6 VA/0.7 W			
Max. dissipated power:	2.5 W (Un + terminals)			
Input voltage range:	- 15 % to +10 %			
Setting function	Setting function Jumper J3			
Function - 6 :	moistening			
Function - # :	drying			
Set. the scale of relative hu	midity Humidity setting Jumper J2			
range 1:	0 to 30 % RH			
range 2:	30 to 60 % RH			
range 3:	60 to 90 % RH			
Slight setting of relative humidity:	Relative Humidity Setting Potentiometer			
Hysteresis	2, 3, 4 % from setup rate			
Hysteresis setting:	Jumper J1			
Output				
Output contact:	1x NO-SPST (AgSnO ₂)			
Current rating:	12 A/AC1			
Switching output:	3000 VA/AC1, 384 W/DC			
Peak current:	30 A/< 3 s			
Switched voltage:	250 V AC/24 V DC			
Mechanical life:	30.000.000 ops.			
Electrical life:	100.000 ops.			
Other information				
Operation temperature:	-30 °C to 60 °C (-22 °F to 140 °F)			
Storing temperature:	-30 °C to 70 °C (-22 °F to 158 °F)			
Electrical strengh:	4 kV (supply-output)			
Operation position:	sensor-side down			
Protection degree:	IP65			
Overvoltage cathegory:	III.			
Pollution degree:	2			
Max. cable size (mm²):	max. 1x 2.5, max. 2x 1.5/			
	with sleeve max. 1x 2.5 (AWG 12)			
Suggested power-supply cable:	CYKY 3x2.5 (CYKY 4x1.5)			
Dimensions:	153 x 62 x 34 mm (6" x 2.4" x 1.3")			
Weight:	124 g (4.4 oz.)			
Standards:	EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27, IEC 60730-2-			





Connection jumper for L NO- SPST

Description of function

Device is supplied with a standard jumper.

For the device to operate correctly, it must be mounted with the sensor

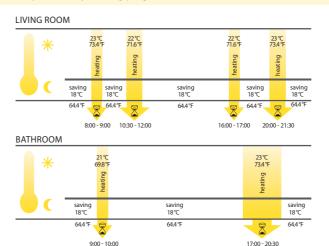
ATV-1 | Energy-saving digital thermo-valve



EAN code ATV-1: 8595188160889 USB programming adapter: 8595188160995

Technical parameters	ATV-1
Operating voltage:	3 V/DC (2 AA batteries 1.5 V/DC AA)
Temperature range:	8 to 28 °C (46 to 82 °F)
Colour:	white
Dimensions (L x W x H):	76.5 x 53.5 x 63 mm (3" x 2.1" x 2.4")
Design:	thermostatic direction valves, electronic

Examples of daily heating program

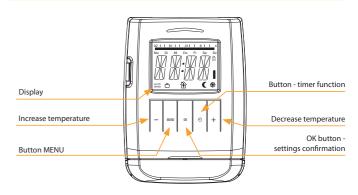


Δda	pters
Aua	pters

Type of valve	Type of adapter
Heimeier, Junkers Landys+Gyr, MNG, Honeywell, Braukmann thread size M 30x1 5	No adapter necessary + enclosed pin; only for RAV
Danfoss RAV (the valve plunger must be fitted with the enclosed pin)	9 7
Danfoss RA	•
Danfoss RAVL	0

- This energy-saving digital thermo-valve is a programmable regulation device for various heaters, but mainly radiators.
- It can be used to regulate temperature in closed rooms, thus helping to lower heat energy consumption.
- Functions:
- manual mode measuring and checking a manually set temperature
- automatic mode control between two temperatures based on a set time program:
- Comfort temperature (factory settings 21 °C/70 °F)
- Energy-saving temperature (factory settings 16 °C/61 °F).
- Intervals of heating and energy-saving operation can be set using a freely adjustable time program.
- 8 individually programmable switching times per day:
- 4 heating intervals
- 4 energy-saving intervals.
- The device features very quiet operation and long battery life (up 5 years).
- Quick and easy installation.

Description of device



Other functions

- 1. Time function the desired temperature can be set for a certain adjustable time interval.
- 2. Vacation function while you're gone, you can set and maintain the desired temperature.
- 3. Open window function when the temperature drops, the heating valve automatically closes in order to save energy.
- 4. Child safety block blocking against undesired interference with the
- 5. Freeze protection if the temperature drops below 6 °C (43 °F), the valve opens until the temperature again exceeds 8 °C (46 °F). This keeps heaters from freezing.

Thermostat accessories

147

EAN CODE TELVA-2 230 V, NO: 8595188181969 TELVA-2 230V, NC: 8595188181976 TELVA-2 24 V, NO: 8595188181983 TELVA-2 24 V, NC: 8595188181990

Technical parameters	TELVA - 2 230V NO NC	TELVA- 2 24V	
Operating voltage:	230 V (50-60 Hz)	24 V (50-60 Hz)	
Switching current max:	300 mA	500 mA	
Operating current:	13 mA	100 mA	
Closing/opening time:	3-5 min	3-5 min	
Power imput:	2.9 W	2.4 W	
Protection:	IP54	IP54	
Settings:	4 mm (0.16")	4 mm (0.16")	
Stopping force:	90-110 N	90-110 N	
Cable lenght:	800-1000 mm (31 - 39")	800-1000 mm (31 - 39")	
Connecting wire:	2 x 0.75 mm ²	2 x 0.75 mm ²	
Media temperature:	-5°C to 60 °C (23 to 140 °F)	-5°C to 60 °C (23 to 140 °F)	
Colour:	white RAL 9003	white RAL 9003	
Dimensions h/w/d:	63 x 42 x 45 mm (2.5 x 1.7 x 1.8 ")	63 x 42 x 45 mm (2.5 x 1.7 x 1.8 ")	
Connection size:	M30 x 1.5 mm (1.2" x 0.06")	M30 x 1.5 mm (1.2" x 0.06")	

- Thermodrive is intended for opening or closing valves in heating, cooling or air conditioning systems. It is also suitable for use in a floor heating or ceiling cooling manifolds.
- Available in NO (open without voltage), NC (closed without voltage) and for 230V and 24V.
- ${\boldsymbol{\cdot}}$ The internal principle of operation of the thermo drive mechanism = its movement so that the valve opens/closes is provided by an electric heating element with expansion material, which expands due to temperature changes in the supply voltage.
- The thermodrive is maintenance-free and works completely silently.
- The thermodrive is fitted with a metal nut M30 x 1.5, thanks to which it becomes a 100% fixed part of the valve with this corresponding thread size after installation.
- The stated nut size predetermines the use of a thermocouple with valves from manufacturers such as Herz, HoneyWell, Danfoss, Oventrop and others.
- Telva thermodrive:
- is characterized by absolutely quiet and maintenance-free operation
- is designed for installation control of heating and cooling systems
- method of mounting the actuator on the controlled valve using an M30 $\,$
- x 1.5 nut
- any working position.

• Type of use:

Underfloor heating - the RFTC-50/G wireless controller measures the room temperature and, based on the set program, sends a command to the RFSA-66M switching element to open/close the TELVA thermo drive on the distributor.

TC, TZ, Pt100 | Temperature sensors



EAN co	de				
TC-0:	8595188110075	TZ-0:	8595188140591	Pt100-3:	8595188136136
TC-3:	8595188110617	TZ-3:	8595188110600	Pt100-6:	8595188136143
TC-6:	8595188110082	TZ-6:	8595188110594	Pt100-12:	8595188136150
TC-12:	8595188110099	TZ-12:	8595188110587		

Technical parameters	TC	TZ	Pt100	
Range:	-20 °C to +80 °C (-4 °F to 176 °F)	-40°C to +125°C (-40°F to 257°F)	-30°C to +200°C (-22°F to 392°F)	
Scanning element:	NTC 12K	NTC 12K	Pt100	
Tolerance:	±(0.15°C + 0.002 t)	±(0.15°C + 0.002 t)	±(0.3°C + 0.005 t)	
In air/in water:	(τ0.5) ≤ 18 s	(τ65) 62 s/8 s	(τ0.5) -/7 s	
In air/in water:	(τ0.9) ≤ 48 s	(τ95) 216 s/23 s	(τ0.9) -/19 s	
Cable material:	PVC unshielded,	PVC unshielded,	shielded silicone	
	2x 0.25 mm ²	2 x 0.34 mm ²	2 x 0.22 mm ²	
Terminal material:	polyamide	stainless steel	Copper	
Protection degree:	IP67	IP67	IP67	
Electrical strength:	2500 VAC	2500 VAC	2500 VAC	
Insulation resistance:	> 200 MΩ at 500 VDC	> 200 MΩ at 500 VDC	> 200 MΩ at 500 VDC	
Types of temperature ser	nsors			
	TC-0	TZ-0	-	
Length:	100 mm	110 mm	-	
Weight:	5 g	4.5 g	-	
	TC-3	TZ-3	Pt100-3	
Length:	3 m	3 m	3 m	
Weight:	70 g	106 g	68 g	
	TC-6	TZ-6	Pt100-6	
Length:	6 m	6 m	6 m	
Weight:	130 g	216 g	149 g	
	TC-12	TZ-12	Pt100-12	
Length:	12 m	12 m	12 m	
Weight:	250 g	418 g	249 g	

 τ 65 (95): time, which sensor needs to heat up on 65 (95) % of ambient temperature of environment, in which is located.

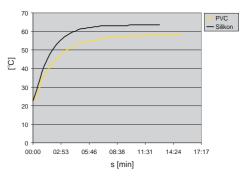
- Thermister temperature sensors are made of Negative Temperature Coefficient (NTC) embedded in a PVC or metal sleeve with a thermallyconductive sealer.
- Sensor TC
- lead-in cable to sensor TC is made of wire CYSY 2D x 0.5 mm/0.02".
- cable VO3SS-F 2D x 0.5 mm/0.02" with silicone insulation for use in high temperature applications
- $\hbox{-} \ silicone \ insulation for use in high temperature applications.}$
- Sensor Pt100
- shielded silicon 2x 0.22 mm² (AWG 21), shielding connected with a case.
- Temperature sensors can be connected directly to the terminal block.
- · Cable lengths can not be changed, connected or modified.

Resistive values of sensors in dependance on temperature

Temperature (°C/°F)	Sensor NTC (kΩ)	Sensor Pt100 (Ω)	
20 /68	14.7	107.8	
30 /86	9.8	111.7	
40 /104	6.6	115.5	
50 /122	4.6	119.4	
60 /140	3.2	123.2	
70 /158	2.3	127.1	

Tolerance of sensor NTC 12 k Ω is \pm 5 % by 25 °C/77 °F. Long-term resistence stability by sensor Pt100 is 0.05 % (10 000 hours).

Diagramm of sensor warm up via air



PVC - reaction to water temperature from 22.5 °C to 58 °C (from 72.5 °F to 136.4 °F).

Silicone - reaction to water temperature from 22.5 °C to 63.5 °C (from 72.5 °F to 144.5 °F).





If you are intersted in our products, visit one of our free professional trainings in the Czech Republic

All trainings at: www.elkoep.com/trainings-and-exhibitions

Technical support

In case of technical questions, contact our technical support by phone or email:



+420 770 177 028 balla@elkoep.com



+420 800 100 671 support@elkoep.com

Alternatively, you can contact us using the contact form on our website: www.elkoep.com/tech-support



Product loadability

Category of use

Problematic choice of suitable relay contact for a particular load switched with a product is described below. Mostly we experience problems with incorrect choice of load (meaning incorrect relay for a particular load) which results in permanent switching of contact (sealing) or damage on relay contact – which then results in malfunction. What load can you use? Detailed types of load according to standard EN 60947 are described in charts below - categories of use.

149

Technical details

EN

J ,	71	
AC current, $\cos \varphi = P_{i}$	/S (-)	
AC-1	Non-inductive or slightly inductive load, resistance furnace Includes all appliances supplied by AC current with power factor ($\cos \varphi$) ≥ 0.95 Examples of usage: resistance furnace, industrial loads	60947-4
AC-2	Motors with slip-ring armature, switching off	60947
AC-3	Motors with short-circuit armature, motor switching when in operation This category applies to switching off motors with short-circuit armature while in operation. While switching, contactor switches current which is 5 up to 7 times rated current of motor.	60947-4
AC-4	Electro-motors with short-circuit armature: start up, braking by backset, changeover	60947
AC-5a	Switching of electrical gas-filled lights, fluorescent lights	60947-4
AC-5b	El. bulb switching Enables low contact loading due to resistance of cold fiber is many times smaller that the one of hot fiber.	60947-4
AC-6a	Switching of transformers	60947-4
AC-6b	Switching of capacitors	60947-4
AC-7a	Switching low inductive loads of home appliances and similar applications	60947
AC-7b	Load of motors for home appliances	60947
AC-8a	Switching of hermetically sealed motors of cooling compressors with manual reset switches against overload Hermetically sealed cooling compressors have to be placed in one box without external shaft or shaft padding and motor must operate with cooling liquid	60947
AC-8b	Switching of hermetically sealed motors of cooling compressors with manual reset switches against overload Hermetically sealed cooling compressors have to be placed in one box without external shaft or shaft padding and motor must operate with cooling liquid	60947
AC-12	Switching of semiconductor loads with separation transformers	60947-5
AC-13	Switching of semiconductor loads with separation transformers	60947-5-
AC-14	Switching of low electro-magnetic loads (max.72 VA)	60947-5-
AC-15	Management of alternating electro-magnetic loads This category applies to switching inductive loads with input for closed electro-magnetic circuit higher than 72 VA Use: switching coils of contactors	60947-5
AC-20	Connecting and disconnecting in unloaded states	60947-3
AC-21	Switching resistive loads, including low loading	60947-3
AC-22	Switching of mixed resistive and inductive loads, including low overloading	60947-3
AC-23	Switching of motor loads or other high inductive loads	60947-3
AC-53a	Switching of motors with short-circuit armature with semiconductor contactors	60947

Note: Category AC 15 replaces formerly used category AC 11

DC current, t = L/R (s)

DC-1	Non-inductive or low inductive load, resistive furnaces	60947-4
DC-3	Shunt motors: start-up, braking by backset, reversion, resistive braking	60947-4-1
DC-5	Series motor: start-up, braking by backset, reversion, resistive braking	60947-4-1
DC-6	Non-inductive or low inductive loads, resistive furnaces – el. bulbs	60947-4-1
DC-12	Management of resistive loads and fixed loads with insulation by opto-electric element	60947-5-1
DC-13	Switching of electromagnets	60947-5-1
DC-14	Switching of electromagnetic loads in circuits with limiting resistor	60947-5-1
DC-20a(b)	Switching and breaking without load(a: frequent switching ,b: occasional switching)	60947-3
DC-21a(b)	Switching ohmic loads including limiting overloading (a: frequent switching ,b: occasional switching)	60947-3
DC-22a(b)	Switching of compound ohmic and inductive loads including limited overloads (e.g. shunt motors) (a: frequent switching, b: random switching)	60947-3
DC-23	Switching of highly inductive loads (e.g. series motors)	60947-3

How can you distinguish for which load is our product (relay) designated?

Our company record this information on a products and also in our catalogue, instruction manual and other promotional and technical material (website etc.).

It is important to realize that it is not always possible to point out load because of lack of information about the device (user cannot measure cos) or it is not possible because of $inconstancy \ of parameters \ of switched \ device. \ Manufacturer \ of \ relays \ records \ always \ guaranteed \ parameters \ in \ ideal \ conditions \ which \ are \ done \ by \ a \ norm \ (temperature, pressure, pressure,$ humidity, etc.) and reality can be in a lot of cases different. Category of use (classification) of a particular relay is done by material of output contacts.

Basic types of materials which are used for production of contacts for high-performance relay are:

- a) AgCd suitable for switching ohmic loads. Before of harmfulness of Cd, this type of contact is remitted.
- $b) AgNi-designated for switching \ resistive \ loads, good \ quality \ switching \ and \ conducting \ (contact \ doesn't \ oxidate) \ small \ currents/voltages, it is not \ designated \ for \ surge \ currents$ and loads with inductive component.
- c) $AgSn\ or\ AgSnO_2$ –suitable for switching loads with inductive component, not suitable for switching small currents/voltages, it is more resistive to surge currents, suitable for DC voltage switching, less suitable for switching loads of ohmic type.
- d) Wf (wolfram)-special contact designated for switching surge currents with inductive component.
- e) with gold (AgNi/Au)- Used for "improving" contacts for low currents/ voltages, prevents oxidation

1	15	0

Product loadability

Technical details

PRODUCT	SOU-2	RHV-1; SOU-3; TEV-4	CRM-4; CRM-46; HRH-7; MR-41; MR-42; SHT-1; SHT-1/2; SHT-3; SHT-3/2; SHT-4; SHT-6G; SHT-7; SMR-B; SOU-1; RHT-1; TER-3A; TER- 3B; TER-3C; TER-3D; TER-3H; VS116K; VS116U; VS316/24V; VS316/230V	CRM-82TO; CRM-183J; CRM-93H; TER-7; VS308K; VS308U; CRM-161; HRH-5; HRN-54; HRN-54N; HRN-55; HRN-57; HRN-56; HRN-57; HRN-57N; PRI-32; PRI-51; PRI-52; PRI-53; HRF-10; TER-9	HRH-6	COS-2; CRM-2H; CRM-2HE; CRM-2T; CRM-181; CRM-91H; CRM-91HE; CRM-101; CRM-91H; CRM-113H; CRM-121H; CRM-131H; HRH-8; HRN-33; HRN-34; HRN-35; HRN-37; HRN-41; HRN-42; HRN-435; HRN-43N; HRN-63; HRN-64; HRN-67; PDR-2; PRI-34; PRI-35; PRI-41; PRI-42; PTRM-216K; PTRM-216T; PTRM- 216KP; PTRM-216T; PTRA-216K, PTRA-216T; SJR-2; TER-4; TEV-1; TEV-2; TEV-3
CONTACT TYPE OF LOAD	Material of contact AgSnO ₂ contact 8A	Material of contact AgSnO ₂ contact 12A	Material of contact AgSnO ₂ contact 16A	Material of contact AgNi contact 8A	Material of contact AgNi contact 10A	Material of contact AgNi contact 16A
 cos φ ≥ 0.95	250V/8A	250V/12A	250V/16A	250V/8A	250V/10A	250V/16A
-(M)-	250V/5A	250V/3.7A	250V/5A	250V/3A	250V/3A	250V/5A
—(M)—	250V/4A	250V/2.2A	250V/3A	250V/2A	250V/2A	250V/3A
AC5a uncompensated	х	230V/2.2A (510VA)	230V/3A (690VA)	230V/1.5A (345VA)	230V/2A (460VA)	230V/3A (690VA)
AC5a compensated	х	230V/2.2A (510VA) till max output C=14UF	230V/3A (690VA) till max output C=14UF	х	х	x
AC5b	250W	1 120W	1000W	300W	500W	800W
AC6a	250V/4A	Х	х	Х	х	x
	250V/1A	250V/2.2A	250V/3A	250V/1A	250V/2A	250V/3A
AC12	250V/1A	250V/7.5A	х	250V/1A	250V/6A	250V/10A
AC13	х	250V/4.5A	х	Х	250V/3.8A	250V/6A
 AC14	250V/4A	250V/4.5A	250V/6A	250V/3A	250V/3.8A	250V/6A
AC15	250V/3A	250V/4.5A	250V/6A	250V/3A	250V/3.8A	250V/6A
DC1	30V/8A	24V/12A	24V/10A	24V/8A	24V/10A	24V/16A
DC3	30V/3A	24V/4.5A	24V/3A	24V/3A	24V/3.8A	24V/6A
	30V/2A	24V/3A	24V/2A	24V/2A	24V/2.5A	24V/4A
DC12	30V/8A	24V/12A	24V/6A	24V/8A	24V/10A	24V/16A
 DC13	30V/2A	24V/1.5A	24V/2A	24V/2A	24V/1.3A	24V/2A
	x	24V/1.5A	х	Х	24V/1.3A	24V/2A

Product loadability

151

Technical details

Název výrobku	VS 120, VS 220, VSM 220	VS 420	VS 425, VSM 425	VS 440	VS463
Type of load	Rated current				
AC-1, AC-7a, AC-21	20A	20A	25A	40A	63A
AC-2	12A	10A	14A	25A	32A
AC-3, AC-3e, AC-7b, AC23	NO:9A / NC:6A	5A	8,5A	22A	30A
AC-5a (230V)	8,8A	8,8A	11,2 A	20A	32A
AC-5b (230V)	8,8A	8,8A	8,8A	17,6A	22A
AC-6a (230V)	4A	4A	2,8A	10,8A	17,2A
AC-15 (230V)	6A	6A	6A	6A	6A
DC-1 (24V, 48V)	20A, 15A	20A, 12A	25A, 20A	40A, 25A	63A, 26A
DC-3 (24V, 48V)	10A, 5A	10A, 5A	15A, 8A	22A, 10A	25A, 11A
DC-5 (24V, 48V)	10A, 4A	10A, 4A	15A, 5A	20A, 8A	25A, 10A
DC-13 (24V, 48V)	6A	6A	6A	6A, 4A	6A, 4A
LED	2,4A per contact	2,4A per contact	3,8A per contact	11A per contact	18A per contact
Type of load	Capacitor switching				
AC-6b, AC-7c (230V)	30 uF	30 uF	36 uF	220 uF	330 uF

153

Packing of 1-MODULE relay - 1 pc







Packing of 1-MODULE relay - 10 pcs









Packing of 1-MODULE relay with accessories











Packing of 2-MODULE relay - 1 pc







Packing of 3-MODULE relay - 1 pc

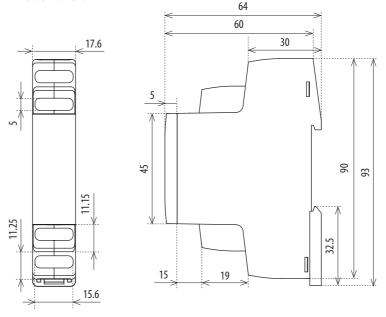




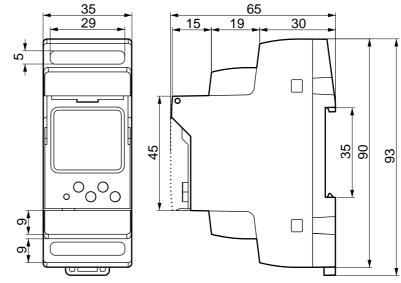


Dimensions

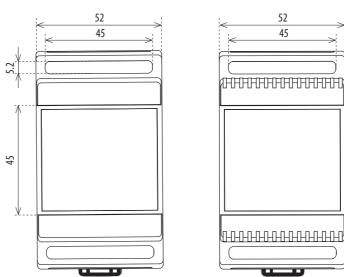
1-MODULE DESIGN

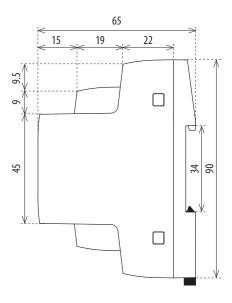




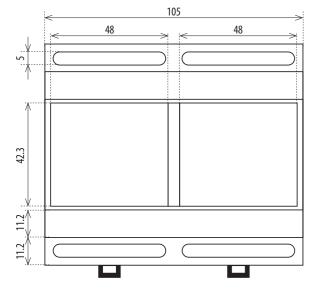


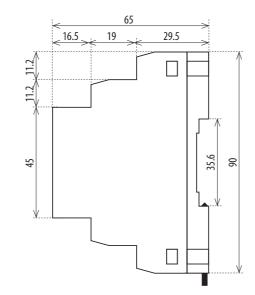
3-MODULE DESIGN

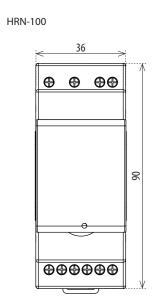


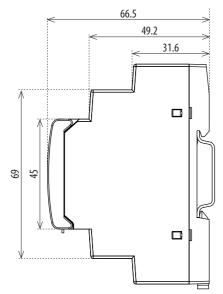


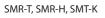
6-MODULE DESIGN







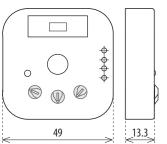




VS116/B

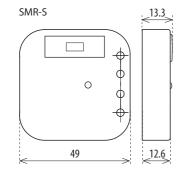
0

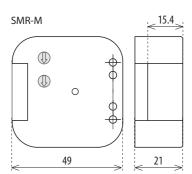
49

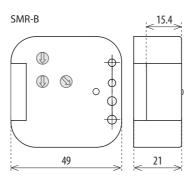


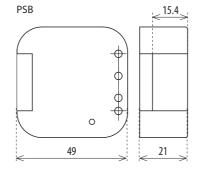
15.4

21

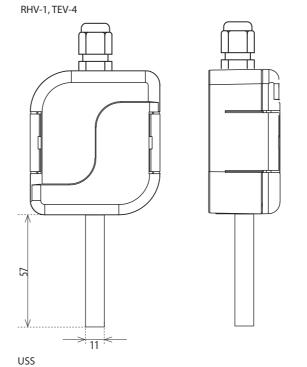


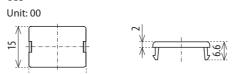


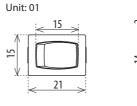


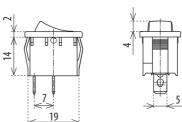


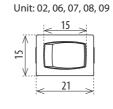
Dimensions

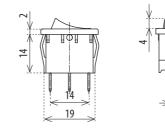


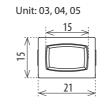


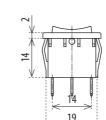




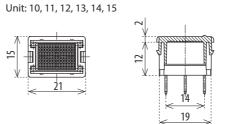


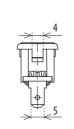


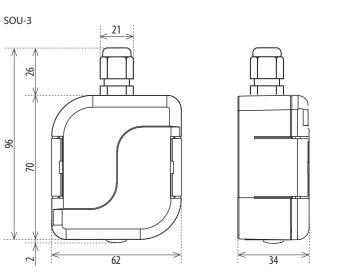




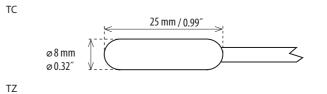


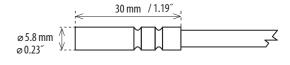


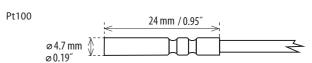


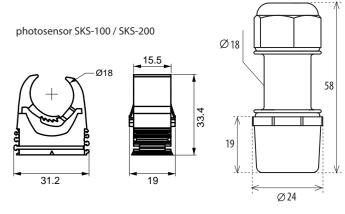


Temperature sensors

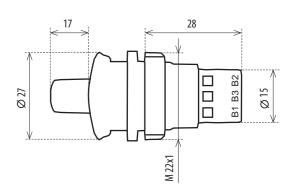




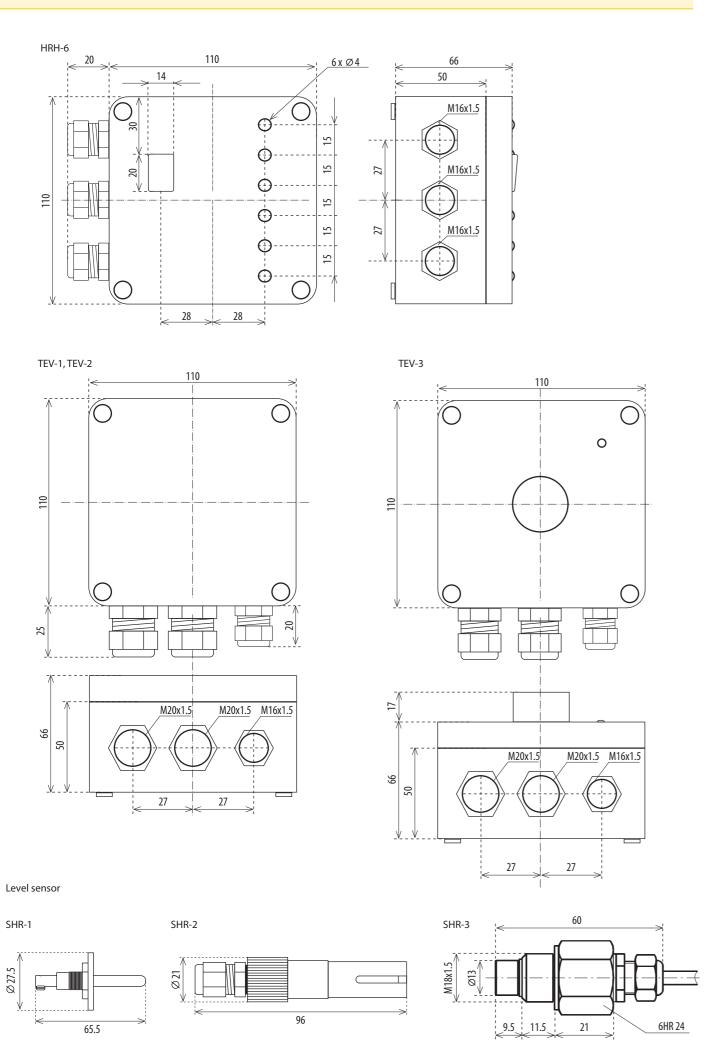


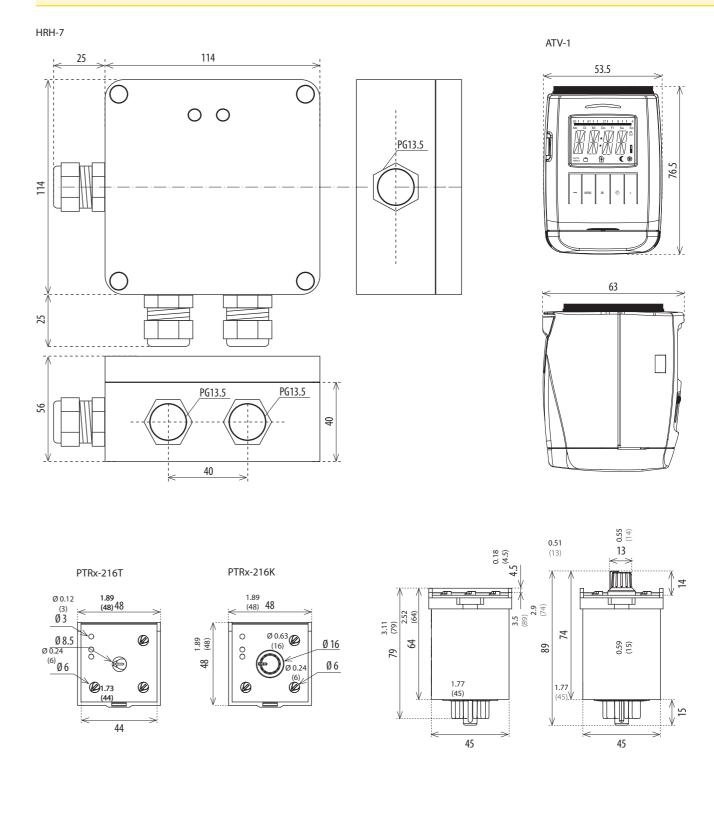


external potentiometer for CRM-2HE, CRM-91HE

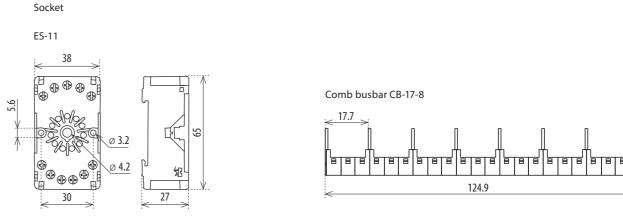


157

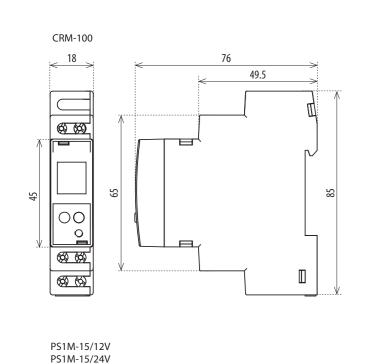


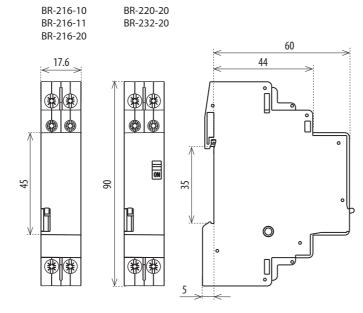


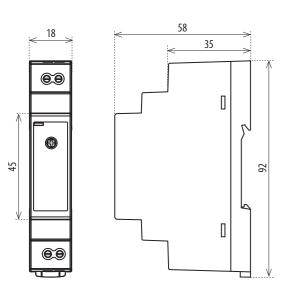
Dimensions

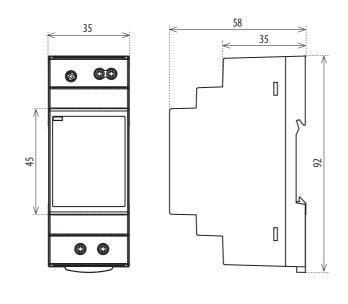


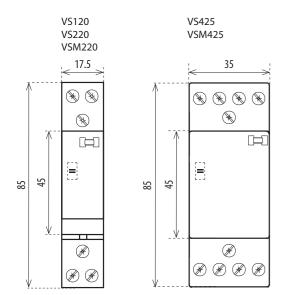
159



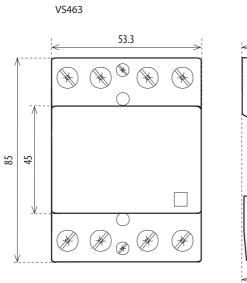








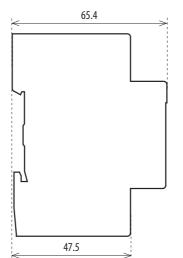
VS420

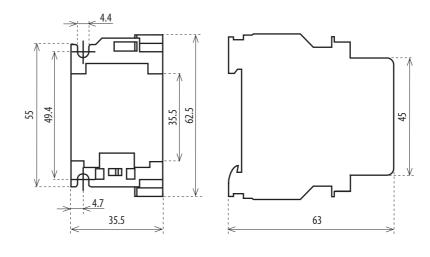


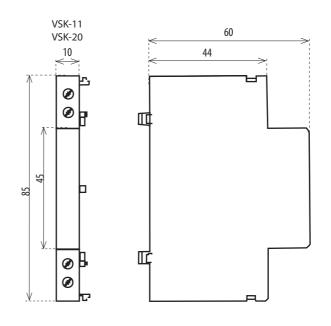
VS440

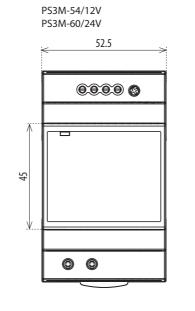
PS2M-24/12V

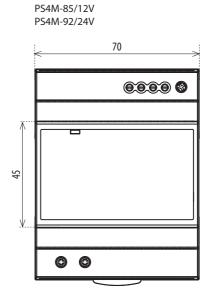
PS2M-30/24V

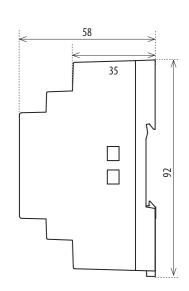












161

Multifunction time relay CRM-91H,CRM-93H

- for electric appliances, where is necessary to change the exact timing - controlling of the illumination, heating, motors, machines, ventilators, contactors





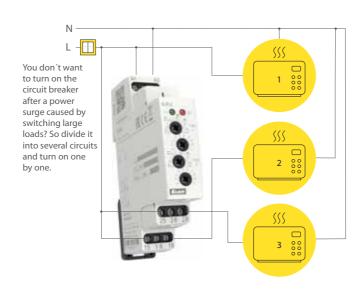
$\underline{\textit{Multifunction time relay with external potentiometer CRM-91HE}}$

- time adjusting via external operating unit, operating on panel, switchboard doors



Doublestage delay unit SJR-2

- for sequential load switching, electric furnaces, heaters



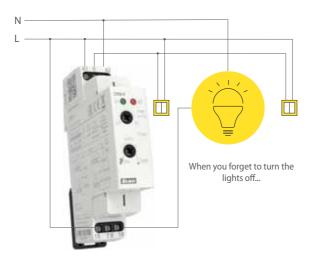
Multifunction time relay CRM-161

- for electronic appliances, light control, heating, motors, fans



Staircase switch CRM-4

- staircase automatic systems, ventilators switching, for multiplace operating illumination on the staircases and halls



Examples of usage

Time relay PLUG-IN type PTRM-216TP

- serves to control light signallization, heating, motor and fan control etc.



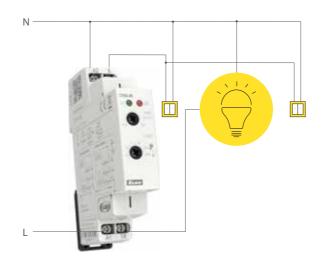
Asymmetric flasher CRM-2H

- regular rooms ventilation, cyclic humidity exhaustion, illumination controlling, circulation pump, flash, warning appliances, regular pump down, regular irrigation via electromagnetic valve



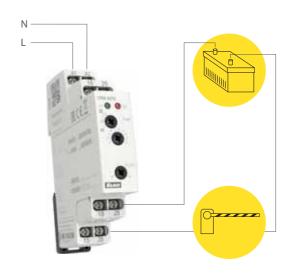
Intelligent staircase automat with possible signalling before switch off CRM-46

- starcaise illumination operation
- on-coming switch off signalling (flash = comfort + safety together)
- prodloužení zpoždění počtem stisků tlačítka



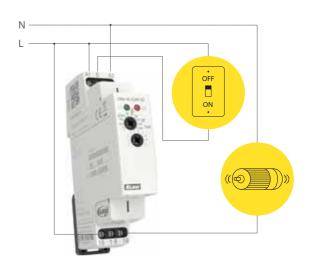
Delay OFF without supply voltage CRM-82TO

- delayed back-up switch off at current failure (emergency illumination, emergency respirator)



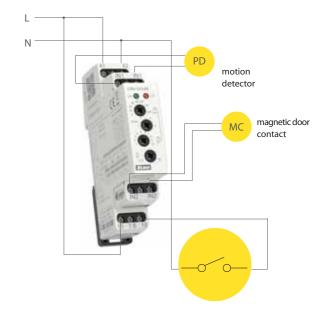
Singlefunction time relay CRM-81J

- time switch, using for run down the pump after switch off the heating, switching of ventilators



Room energy saving relay CRM-101

- replacement of the card switch (energy saving in the absence of guests)
- the relay controls e.g. the hotel room contactor by means of a magnetic door contact and a motion detector



- for controlling of all appliances that depend on real time, appliances could be controlled in regular cycles, or according to adjusted program (blocking of main door out of working hours or night)
- in combination with other devices, controlling could be combinated (rooms ventilation, irrigation controlling, bell at school or in church...)



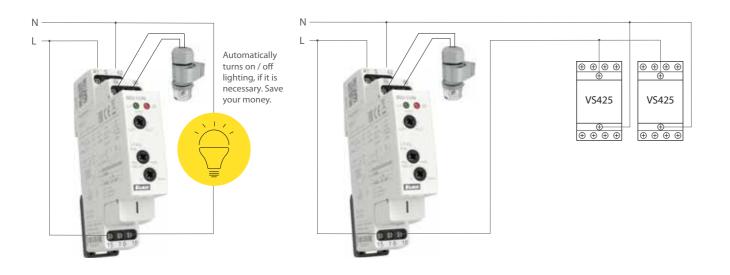
Programmable digital relay PDR-2

- illumination, ventilators, contactors controlling, controlling of interlocking plans, system of time abate and blocking (billiards, pin-balls....), away control via external buttons



Twilight switch SOU-1

- outdoor illumination switching (garden illumination), flash, shop-window, hall and office illumination (switch off in desired light level, controlling of intensity)



Examples of usage

Delay on star/delta CRM-2T

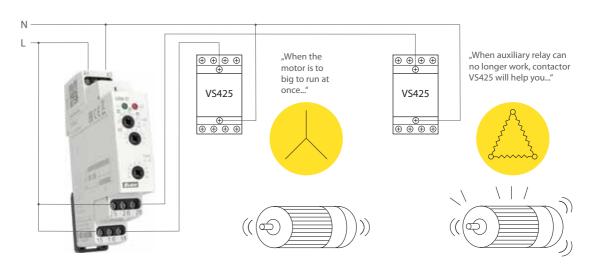
When you need to

switch heating in your cottage before you arrive... e.g. on Friday 13th at 1:13 p.m.

- motor starting more than 3 kW, electronic switchover from mode start to mode operation with device CRM-2T, what assures exact timing

Mini contactor VS425

- switching of the higher loads, especially in other categories than AC1



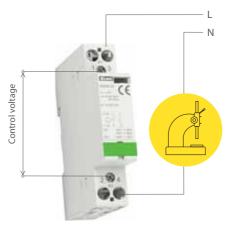
Modular contactor VS120, VS220, VS420, VS425

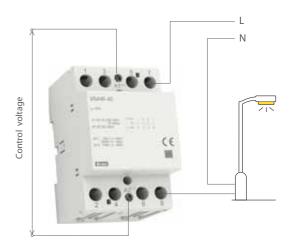
- to switch circuits for supply and control of heating, lights, air-conditioning and other el. devices.

Switches loads AC-1, AC-3, AC-7a, AC-7b, AC-15.

Modular contactors VS440, VS463

- to switch supply and control circuits for heating, air-conditioning and other el. devices, switching 3-phase motors
- Switches loads A-1, AC-3, AC-7a, AC-7b, and AC-15





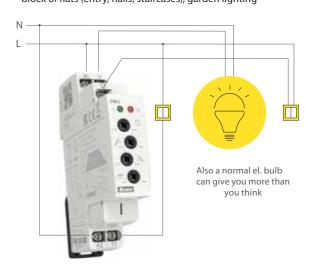
Digital time switch SHT-1, SHT-1/2

- for controlling of all appliances that depend on real time, in daily or weekly



Staircase automat with dimming DIM-2

- step by step (fluent) dim up, adjusted time is ON and fluent dim down (e.g. possible to adjust permanent shine to min. brightness everlasting light)
- block of flats (entry, halls, staircases), garden lighting



Monitoring voltage relay HRN-33 (35)

- monitoring of mains voltage for appliances inclinable to supply tolerance

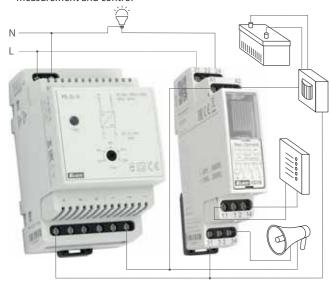
Monitoring voltage relay HRN-33 (35)

- protection of appliances against under-/overvoltage



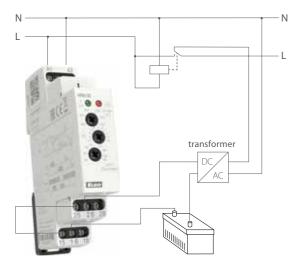
Switching power supply PS-R

- power supply of any devices and appliances via safe voltage with full galvanically separated from mains
- power supply of driving systems, interlocking plants and use in measurement and control



Monitoring voltage relay HRN-35

- start of back-up supply in case of failure



Controlling and signalling units USS

- compact dimensions, elegant design, wide range of use, configuration for
- switching and signalling in switchboard, controlling centre, automation...



Monitoring voltage relay HRN-34

- load disconnected when voltage declines or battery is discharged



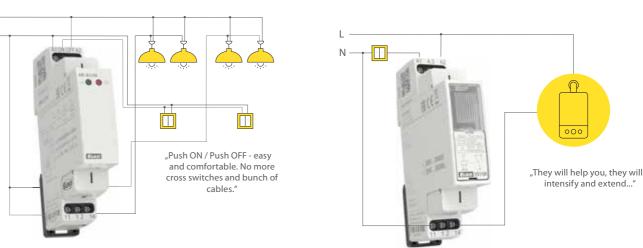
Memory relay MR-41, MR-42

Examples of usage

- because of 2-wire parallel buttons connection save money, place and time during the installation
- light switching, hall, staircase, big rooms, controlling systems, automation

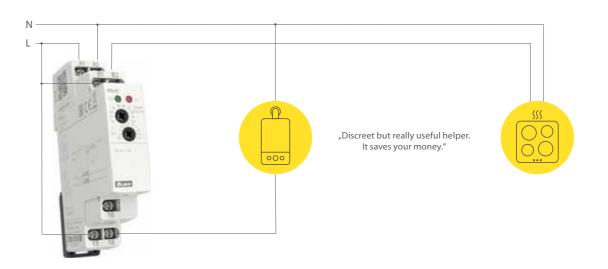
Power relays VS

- switching of higher load than is capacity of switched unit = repeater
- assistant light controlling, signalling, boilers, ...



Monitoring current relay PRI-51, PRI-32

- current-limiting relay (on one branch two appliances, which never work together), controlling systems, motors, heating, current indication, controlling of 1-phase motor run down, during the installation of main housing switchboard could be controlled via eye, if the cooker is not switched
- in connection with current transformers, it is possible to extend current ranges up to 600A, which makes more things possible



Relay monitoring power factor COS-2

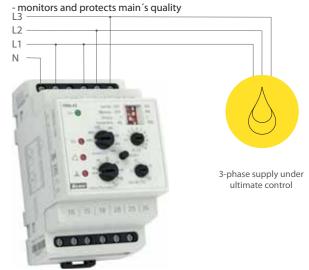
- monitors power-factor in 3-phase mains / unloading of motors, pumps, lift systems



Monitoring voltage relay HRN-43

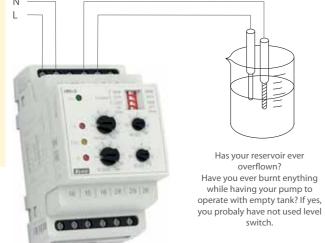
- regulation of voltage from generator, water el. plants, 3-phase control in





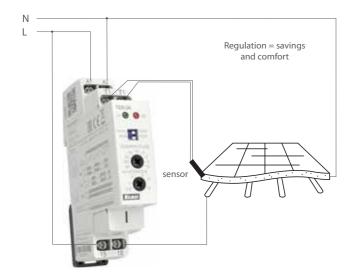
Level switch HRH-8

- monitoring level in wells, tanks, pools, etc.

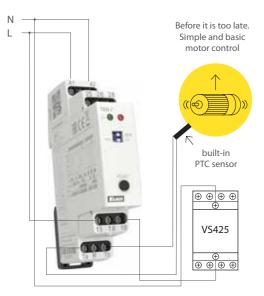


Thermostat TER-3 with external sensor

- control of temperature of floor heating

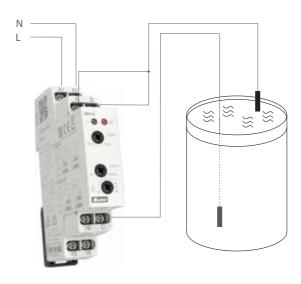


Thermostat for thermal protection of motors TER-7 - protection of motors against thermal overload



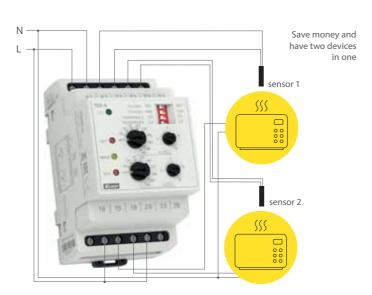
Level switch HRH-5

- monitoring level in well, sump, tanks, silo...



2 stage thermostat TER-4 with 2 external sensors

- control of temperature of e.g. gas/electric boiler



Multifunction digital thermostat TER-9 - complex control of heating and water heating in a house



Examples of usage

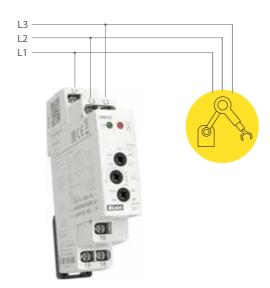
Relay monitoring sequence and failure of phases HRN-55, HRN-55N

- monitoring of proper motor rotation, electric drive, etc.



Monitoring voltage relay for under/vervoltage for 3-phase mains HRN-54

- confortable monitoring of 3-phase mains



Relay monitoring over-/undervoltage in 3-phase mains HRN-54N - monitoring voltage in switchboard, protection of appliances



Monitoring current relay PRI-41 (PRI-42)

- monitoring over-/-underload (machine, motor ...)
- monitoring consumption, diagnostics of distant appliance (short circuit, increased consump. ...)



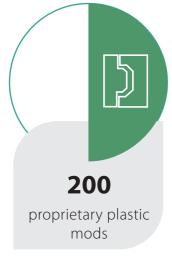
169

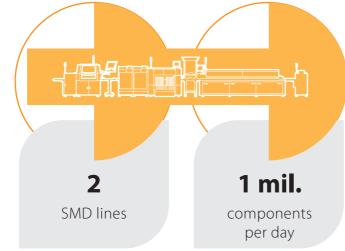
Others just resell

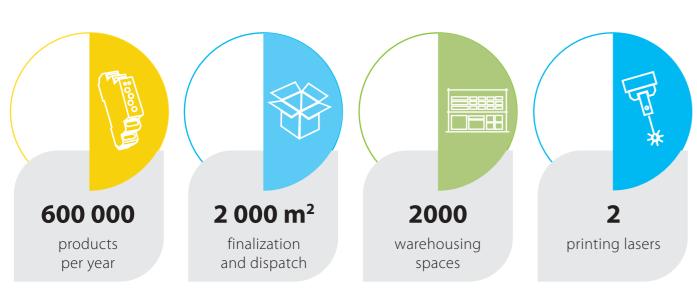
HOWEVER, WE DEVELOP AND MANUFACTURE PRODUCTS OURSELVES!



















170	Notes	Notes	171



Branches

ELKO EP Germany, GmbH, Germany ELKO EP Hungary Kft., Hungary ELKO EP Poland, sp. z.o.o., Poland ELKO EP RUS LLC, Russia ELKO EP UKRAINE LLC, Ukraine ELKO EP UK, United Kingdom ELKO EP Serbia, Serbia ELKO EP SLOVAKIA, s. r. o., Slovakia

Franchises

ELKO EP Bulgaria, Bulgaria ELKO EP Kuwait, Kuwait ELKO EP Saudi Arabia, Saudi Arabia ELKO EP España, S.L., Spain iNELS BALTIC





ELKO EP, S.r.o. | Palackeho 493 | 769 01 Holesov, Vsetuly | Czech Republic phone: +420 573 514 221 | fax: +420 573 514 227 | elko@elkoep.com | www.elkoep.com

Published: 01/2022 | Modifications or amendments reserved | © Copyright ELKO EP, s.r.o. | 1st edition